Limburgs Dagblad
woensdag 9 februari 1994
76e jaargang nr. 33.
Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad, zie pagina 22.
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown - Losse nummers ƒ 1,75

CD dreigt met inzet wapens in Heerlen

DOOR JOOS PHILIPPENS

HEERLEN – De Centrumdemocraten zullen tweehonderd bewapende Belgische en Duitse 'vrienden' inzetten ter verdediging van een verkiezingsbijeenkomst in Heerlen.

CD-lijsttrekker John Janszen wil met dit 'oorlogsscenario' afdwingen dat burgemeester Pleumeekers politiebescherming garandeert. „In dat geval heb ik die gewapende Belgen en Duitsers niet nodig."

De Centrumdemocraten hebben de Heerlense burgemeester om toestemming gevraagd voor de bijeenkomst die eind februari moet plaatsvinden. Pleumeekers moet op korte termijn een besluit nemen of hij de CD-bijeenkomst toelaat en zo ja, of politiebescherming biedt.

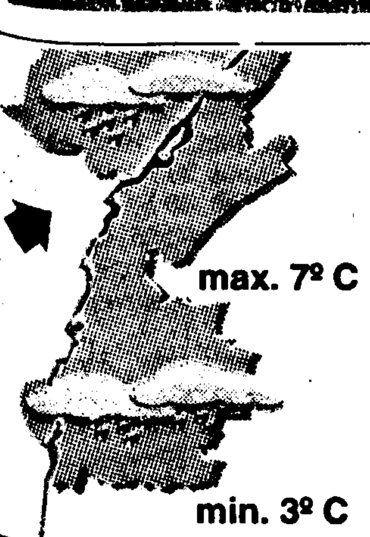
De Werkgroep tegen Fascisme en Racisme wil op de dag van CD-bijeenkomst demonstranten uit heel Nederland, België en Duitsland naar Heerlen halen. De werkgroep claimt zeker 2500 mensen op de been te krijgen die het oneens zijn met de racistische doelstellingen van de CD.

Zie verder pagina 13
● 'Vlamingen hebben zeker vuurwapens'

Jeltsin verdient 600 gulden netto

MOSKOU - President Boris Jeltsin verdient vijf keer zoveel als het gemiddelde inkomen van een Russische werknemer. Maar echt veel is het desondanks niet: omgerekend nog geen zeshonderd gulden per maand. Na een verdubbeling van zijn salaris begin januari krijgt de leider van het Kremlin voortaan 380.000 roebel in het loonzakje.

het weer



REGENACHTIG

Een lagedrukgebied vertrekt vandaag van IJsland naar de Duitse Bocht. Uit de bijbehorende wolkenzone valt vanochtend geruime tijd regen. Pas later op de middag bereiken opklaringen onze provincie. De middagtemperatuur loopt op tot 7 graden en vannacht daalt het kwik naar 3 graden. De matige zuidwestenwind draait vanavond naar het westen en neemt iets toe.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-9775.

VANDAAG:
zon op: 08.06 onder: 17.38
maan op: 07.03 onder: 16.50

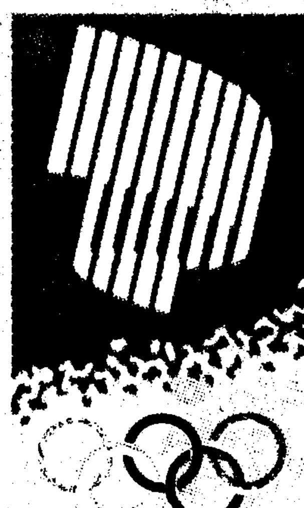
MORGEN:
zon op: 08.04 onder: 17.40
maan op: 07.29 onder: 18.01

Gevangenen moeten langer werken



...zo, en nu in de ww!...

morgen



Zaterdag beginnen in het Noorse Lillehammer de Olympische Winterspelen 1994. Morgen in het Limburgs Dagblad een vooruitblik met interviews, info-grafics en een compleet (tv-)programma.

Concurrent voor touringcar- en taxibedrijven

Fusie tussen VSL en Zuidooster

Van onze redactie economie

HEERLEN – De busondernemingen VSL en Zuidooster gaan fuseren. Gisteren hebben de directies een intentieverklaring ondertekend. Op 1 januari 1995 ontstaat een busmaatschappij met tweeduizend werknemers. Samen tellen de bedrijven zestig miljoen reizigers per jaar in Limburg, Oost-Brabant (tot Den Bosch) en een stukje Gelderland (tot de Betuwe).

Door een fusie denken de bedrijven in de toekomst meer te kunnen bezuinigen op kantoorpersoneel. Dat gebeurt overigens zonder gedwongen ontslagen, benadrukt VSL-directeur J. Dorren.

Veta

Samen willen VSL en Zuidooster meer de commerciële kant op, vult Zuidooster-directeur M. Kruit aan. De nieuwe, grote busonderneming ziet een aantal mogelijkheden om naast de bekende busdiensten meer te doen aan andere vormen van personenvervoer. De combinatie begeeft zich nadrukkelijk op het pad van touringcarbedrijven, groepsvervoerders en taxibedrijven. Zo is Zuidooster bijvoorbeeld al eigenaar van het Eindhovense taxi-vervoerbedrijf Veta. VSL heeft touringcarbedrijf Gebr. Op het Broek als dochteronderneming.

Busjes

Volgens Dorren biedt de fusie meer mogelijkheden om op minder drukke routes of bij scholieren- en gehandicaptenvervoer gebruik te maken van kleine busjes. Samen hebben de ondernemingen 715 bussen, busjes en taxi's. De gezamenlijke jaaromzet bedraagt f 200 miljoen.

De streekvervoerders begonnen in juni een onderzoek naar een vorm van samenwerking.

Zie verder pagina 13
● Fusie antwoord op bezuinigingen rijk

Verenigde Staten steunen voorstel van Frankrijk

Navo mogelijk toch bereid tot ultimatum

Van onze redactie buitenland

BRUSSEL – Er is een reële kans dat de Navo vandaag besluit tot het stellen van een ultimatum aan de Bosnische Serviërs voor het opheffen van de belegering van Sarajevo. De tekenen dat de Verenigde Staten zich vandaag in Brussel als machtigste Navobondgenoot achter het Franse voorstel tot een ultimatum scharen en de andere bondgenoten zullen vragen hetzelfde te doen, zijn steeds sterker.

„Wij stellen ons op dit punt achter de Fransen," zei een Amerikaanse regeringsfunctionaris over het ultimatum na afloop van overleg op het Witte Huis. Clinton zei maandag al in Houston dat de tijd van loze dreigementen voorbij is.

Als het voorstel er vandaag doorkomt is dat het gevolg van een tamelijk uitzonderlijk gelegenheidstandem VS-Frankrijk. Italië, België en Nederland zijn ook voor een ultimatum. Canada en Griekenland en in mindere mate Groot-Brittannië en Spanje hebben grote reserves tegen stappen die de buitenlandse militaire betrokkenheid in de Bosnische oorlog kunnen vergroten.

Waarnemers zeggen echter dat de balans binnen de Navo is doorgeslagen naar steun voor een ultimatum en eventuele luchtaanvallen. Zelfs de behoudende Britse premier Major liet gisteren weten dat hij Navoacties niet langer uitsluit.

Frankrijk stelde zondag naar aanleiding van het bloedbad op de markt van Sarajevo dat een ultimatum op zijn plaats zou zijn. De bedoeling is om de belegering van Sarajevo op te heffen terwijl er over een vredesregeling wordt onderhandeld.

De Franse minister van Buitenlandse zaken Alain Juppe zette de bondgenoten gisteravond onder druk met de mededeling dat Frankrijk zijn VN-troepen uit Bosnië zal terugtrekken als de andere Navo-landen niet met een ultimatum akkoord gaan.

Bij de Navo in Brussel werd gisteren druk gewerkt aan een strategie en de voorbereiding van een document. Vermoedelijk zal de Navo in de verklaring een nieuwe oproep doen aan de partijen om vrede te sluiten, en zich scharen achter het verzoek van VN-secretaris-generaal Boutros Boutros-Ghali om toestemming voor luchtaanvallen. Daarnaast zou er dan een ultimatum gesteld worden voor de terugtrekking van artillerie- en mortiergeschut rond Sarajevo en de overdracht van die wapens aan de VN.

Boutros-Ghali vroeg zondag aparte toestemming om opdracht te kunnen geven tot luchtaanvallen op stellingen rond Sarajevo. De VS zullen dit voorstel van de VN-chef steunen. Rusland heeft er al op gewezen dat Moskou zijn mond niet zal houden in de Veiligheidsraad als daar de luchtacties aan de orde komen.

Olympische solidariteit



● Een klein meisje kijkt naar de brandende kaarsen die de vijf olympische ringen symboliseren. In de ringen zijn rode rozen gelegd door de inwoners van Lillehammer. Enkele honderden burgers van het Noorse stadje waar zaterdag de olympische winterspelen worden geopend, hebben een petitie ondertekend waarin ze zich solidair verklaren met de inwoners van Sarajevo. Het was gisteren precies tien jaar geleden dat daar de olympische winterspelen begonnen. De Bosnische president Izetbegovic liet gisteren in een brief aan de voorzitter van het olympisch comité, Juan Samaranch, weten dat hij de moslimstrijders opdracht had gegeven om tijdens de spelen de wapens te laten zwijgen. Het olympisch comité had dat verzoek aan alle strijdende partijen gedaan. Foto: REUTER

Vreemde dood parlementslid stort Major in nieuwe crisis

LONDEN - Premier Major en zijn Conservatieve Partij zijn opnieuw in opspraak geraakt nadat het conservatieve parlementslid en voormalig journalist Stephen Milligan (45) maandag dood werd aangetroffen in zijn Londense woning. Volgens een zegsman was Milligan slechts gekleed in dameskousen en jarretels.
Milligan werkte als parlementair secretaris voor de staatssecretaris van Defensie, Aitken. Hij werkte eerder voor de Economist, de Sunday Times en de BBC tot hij in april 1992 tot parlementslid werd gekozen.

Zie verder pagina 4
● Dubbele moraal van Major & Co.

Rechtbank verwerpt eis van twaalf jaar

Vrijspraak voor verdachte van moord

Van onze verslaggever

ROERMOND – Natik K. (31), die werd beschuldigd van moord op zijn ex-vrouw Umran, is gisteren door de rechtbank in Roermond vrijgesproken wegens gebrek aan bewijs. Veertien dagen geleden had officier van justitie mr. E. van Dongen nog twaalf jaar gevangenisstraf tegen de man geëist.

In september vorig jaar werd in haar Roermondse flat het met kogels doorzeefde lijk van Umran gevonden. Meteen al werd haar exman van de moord verdacht. Ook al omdat hun driejarig dochtertje, de enige getuige van de koelbloedige liquidatie, kort na de schietpartij tegen buren en politie zei dat 'papa' was geweest en daarna weer was vertrokken. Bovendien verklaarden familie en vrienden van het slachtoffer dat K. haar eerder verschillende keren met de dood had bedreigd. Hij zou het niet hebben kunnen verkroppen dat Umran het bed deelde met andere mannen.

K., die zich pas weken na de moord bij de politie meldde, heeft altijd beweerd dat hij onschuldig was.
K. kreeg meteen na de uitspraak van de rechtbank van zijn raadsman mr. L. Hameleers het advies voorlopig onder te duiken. De advocaat sluit niet uit dat de familie van het slachtoffer wraak op de man zal willen nemen. Het is nog niet bekend of de officier van justitie tegen het vonnis in hoger beroep gaat.

VVD richt zich op Limburg

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De VVD zal zich in de verkiezingscampagne vooral richten op Noord-Brabant en Limburg. De partij wil proberen om in Zuid-Nederland het bij de kamerverkiezingen van 1989 verloren gegane terrein te herwinnen.

In de campagne zullen de liberalen alles op alles zetten om de tweede partij van het land te worden. Op die manier willen zij de kans om in het nieuwe kabinet te komen vergroten. Een goede uitslag bij de gemeenteraadsverkiezingen ziet de VVD daarvoor als opstap.

De VVD wil zich in de campagne vooral niet als Randstad-partij profileren. De negen miljoen Nederlanders die buiten de Randstad wonen krijgen juist extra aandacht.

Bij de verkiezingen van 1989 haalde de VVD in de Randstad zo'n 20 procent van de stemmen. In Zeeland, Gelderland en Drenthe iets minder. Vooral in Groningen, Friesland, Noord-Brabant en Limburg scoorde de partij slecht. In de twee laatstgenoemde provincies daalde de aanhang zelfs ook ten opzichte van 1986.

VVD-lijsttrekker Bolkestein wil in de campagne op een drietal zaken de nadruk leggen, zo heeft hij in zijn partijblad uiteengezet. Ten eerste: het zoeken naar oplossingen voor de lange termijn en niet voor de dag van morgen. Ten tweede: het VVD-waarmerk van deugdelijkheid, betrouwbaarheid en degelijkheid herbevestigen: liberalen zijn geen dromers of luchtfietsers maar mensen die praktisch en realistisch bezig zijn. Ten derde wil de VVD-voorman 'nationale discussies' op gang brengen over minderheden, Europa, sociale zekerheid en de toekomst van de overlegeconomie.

Valkenburg verbiedt bier in optochten

VALKENBURG – Burgemeester en wethouders van Valkenburg willen dat er geen alcohol wordt gedronken tijdens de carnavalsoptochten in deze gemeente. Alle carnavalsverenigingen hebben een brief gekregen waarin het college verder aankondigt dat hun subsidie in gevaar komt als men zich niet aan het verbod houdt.

De Sociale Culturele Raad van Valkenburg heeft inmiddels verbijstering geregeerd op de plannen van het college. In een brief aan burgemeester en wethouders schrijft Kitty Meulenberg namens deze raad dat deze eenzijdige stap veel te ver voert. Er is geen overleg geweest met de carnavalsverenigingen en bovendien is nu de tijd te kort om de regels voor deelname aan optochten nog te veranderen.
De Sociale Culturele Raad is het eens met het stimuleren van alcoholmatigingsbeleid. „Maar in de praktijk is het nu eenmaal zo dat carnaval sinds jaar en dag voor velen onlosmakelijk met alcohol verbonden is. Dat kan niet van de ene op de andere dag veranderd worden."
Burgemeester en wethouders vinden dat het verbod op alcohol past in het de raad van Valkenburg vastgestelde plan 'Welzijn en Sociale vernieuwing'.

Phonse van Daalen exposeert in Keerder Kunstkamer

Verjaardag tussen bloemen en vogels

DOOR PIETER DEFESCHE

CADIER EN KEER – „Ter gelegenheid van de zeventigste verjaardag van Phonse van Daalen zal de opening een bijzonder feestelijk karakter hebben", voorspelde de beheerder van de Keerder Kunstkamer. Het ging om de opening van een dubbel-tentoonstelling: bronzen beelden van Phonse van Daalen en schilderijen van Jocke Overwater, kunstenares uit Bussum.

Met Phonse van Daalen heeft de beheerder, Joost Gadiot, de meest natuurlijke – en tegelijk de meest opmerkelijke – binding: zij bracht hem ter wereld en voedde hem op; tegelijkertijd zag hij haar tot volwassenheid geraken: als kunstenares. Dat haar beelden in de regio tot bekendheid geraakten, doordat zij op geen van de befaamde beeldenroutes ontbraken, verbaast dus niet. Een overzicht van haar loopbaan als kunstenares, begonnen toen zij zeventien jaar oud was met lessen aan de academies van Tilburg en Breda en, na een lange taakvervulling als echtgenote en moeder van vier kinderen, weer voortgezet vanaf 1977, leert dat haar bekendheid zich ook al spoedig uitstrekte tot ver buiten haar woonplaatsen Gronsveld en Cadier en Keer.

Haar werk in brons werd getoond op kunstbeurzen in Utrecht en Den Haag, in galerieën in Venlo, Gent en Hooghalen. Een monumentale opdracht voor de markt in Veere bevestigde het succes van haar laatbloeiende kunstenaarschap in 1987. Dat kunstenaarschap toonde een veelzijdige keuze van thema's. Zij maakte portretten en figuren van allerlei soort, vaak getuigend van aandachtige observatie, vaak anecdotisch, als illustraties bij een kinderverhaal, of sprookjesachtig als behorend tot een poppenspel.

Een ding had dat alles gemeen: het was uit vreugde geboren en kwam uit de onmiddellijke omgeving voort. Het had daardoor een uitstraling van oprechtheid, intimiteit en onbevangenheid, een hoedanigheid die ongetwijfeld tot de gezochtheid van haar beeldjes op beurzen en toonstellingen heeft bijgedragen.



● *Vogel in brons van Phonse van Daalen, te zien in Keerder Kunstkamer. De kunstenares viert met deze expositie haar 70-ste verjaardag.*

Dezelfde kenmerken heeft het werk dat in hoofdzaak haar huidige presentatie in de Keerder Kunstkamer – in de tuin, de galerie, het trappenhuis en het eigenlijke hart van de kunstkamer – uitmaakt: vogeltjes, groot en klein, kwinkelerend op een tak, als waren zij de verbeelding van een dierenverhaal van Anton Koolhaas, als dat van de mezen Tinco en [illegible] in 'Verstandig Ouderschap'. Ook hier aandachtige observatie, zelfs van zulke in Cadier en Keer onbekende of zeldzame verschijningen als struisvogels, strandlopers, kluten en roerdompen.

Een enkel winterkoninkje is als handzaam hebbeding verkrijgbaar – het merendeel van het gevogelte bevolkt kromme takken, uit de levende natuur betrokken en in brons gegoten, of de rand van waterbekkens en voerbakken. Soms bewonen ze een boomstam, die het water voor een fontein omhoogvoert.

Wat niet gevleugeld is, is verzameld op een schoorsteenmantel: een jongetje met een beer, een meisje met een pop.

Geen drama op de schoorsteenmantel. Phonse van Daalen voelt zich niet geroepen ons de ellende van de wereld voor ogen te toveren, de vernieuwing in te voeren in de beeldhouwkunst, of de ruimtelijkheid opnieuw uit te vinden, zoals iedere abituriënt van een academie naar zijn zeggen doet.

Bloemen

Draagt al het gekwinkeleer dus tot de feestelijkheid van zowel Phonse van Daalens heuglijke verjaardag als van de presentatie in de Keerder Kunstkamer bij – niet minder opwekkend zijn de meer dan twintig grote formaten van Jocke Overwater, alles in levendige kleur, met veel groen, geel en rood.

Op een enkel landschap na, gevonden in Florence, zijn het verbeeldingen van omtrent Bussum veel gesignaleerde bloemen: veel tulpen, hyacinthen en papavers. Ze zijn vaak genoeg vlakvullend herleid tot schijnbare abstracties, maar maken daardoor niemand ongerust. Hun staat van bloemstuk wordt nergens verduisterd.

Evengoed dienen de bloemen, behalve tot huldiging, in hoofdzaak de factuur van het schilderij, dat niet alleen in krachtige kleur, maar ook in krachtige vormen is opgezet. Phonse van Daalens vogeltjes kwinkeleren, maar de zachtheid van papaverblaadjes is hier nergens te voelen als in de papavers van Marianne Aartsen. Het ruikt hier ook niet naar rozen of hyacinten. Het ruikt naar verf. Dat is tenslotte al heel wat.

Jocke Overwaters werk was over de rivieren veelvuldig te zien door tentoonstellingen in Muiden, Naarden, Laren en Amsterdam, Het is door Joost Gadiot vervoerd naar de Maasterrassen, deze grote 'Diffuseur d'Art Originale' - zoals een etiket hem noemt van een Europese organisatie van galeriehoudersbiljet dat op het raam plakt. Hij 'diffuseert' zijn kunst niet – zoals tot voor kort – naar België en de kop van Noord-Holland: hij is zojuist teruggekeerd uit Japan, waar hij het werk van zijn kunstenaars heeft opgesteld in Tokyo en Nagasaki. Maar daarover later meer.

Concerttrip naar Nijmegen

MAASTRICHT – Het Nieuw Ensemble van Ed Spanjaard zal op 20 februari in de Vereeniging in Nijmegen een promsconcert wijden aan composities van Robert Heppener. Het concert van deze in Limburg wonende componist is als gevolg van de carnavalsperiode van Maastricht naar Nijmegen verhuisd. Om geïnteresseerden toch de gelegenheid te geven het concert bij te wonen, organiseert de stichting Intro een speciale concerttrip per bus naar Nijmegen.

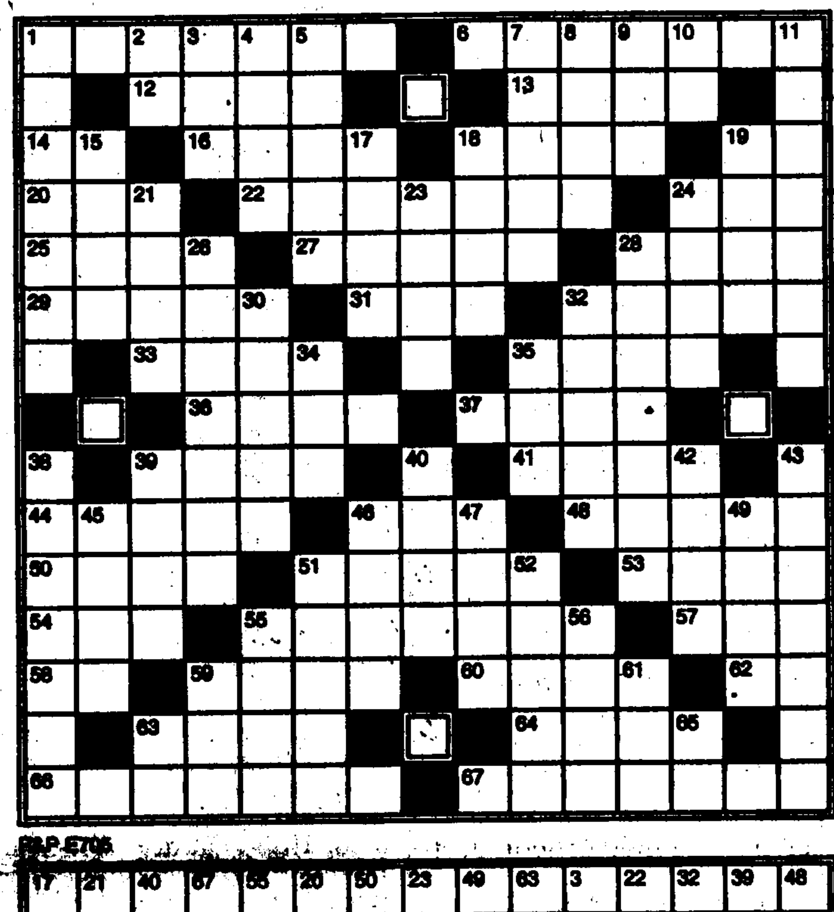
Sinds zijn eerste conservatoriumjaren is Robert Heppener gefascineerd door muziek uit middeleeuwen en renaissance. Voor troubadours – hun muziek, en de cultuur daaromheen Guillaume de Machault, Land Dufay kregen zijn aandacht leidde ertoe dat Heppener een tal bewerkingen van deze m maakte voor het Nieuw Ense dat tijdens het concert in Nijm wordt uitgevoerd.

Het concert staat onder leidin Ed Spanjaard; sopraan Janice son, countertenor Michael C en blokfluitist Walter van H werken mee. Alleen bij vold inschrijvingen zal er een bus Nijmegen rijden. Ze vertre Maastricht om 10.45 uur van muziekschool, St. Maartenpo Kosten reis inclusief lunch, en concert: 50 gulden per pers Aanmelden vòòr 10 februar 043-253453

Gedicht tegen doodvonnis Rush

AMSTERDAM – Boekwinkels en bibliotheken beginnen maandag de distributie van een gedicht van Lucebert tegen het Iraanse doodv van de schrijver Salman Rushdie. Het is die dag vijf jaar geleden d doodvonnis werd uitgesproken. De handgeschreven tekst staat acht een ansichtkaart en is een gezamenlijk protest van de Nederlandse s vers, uitgevers, boekverkopers en openbare bibliotheken. De an kaart is een initiatief van het Rushie Defense Committee Nederland afgelopen najaar werd opgericht tijdens een bezoek van de schrijve Nederland. Het comité organiseert maandag een bijeenkomst in het sterdamse Theater De Balie. Comité-lid en VVD-fractieleider Frits B stein zal het woord voeren over de mogelijkheden van een dialoog het doodvonnis met Nederlandse moslim-organisaties en het uitoef van politieke en economische druk op het Iraanse bewind. Voor Adriaan van Dis geeft een overzicht van verdere actieplannen en Sa Rushdie zelf komt met een verklaring op papier of per video.

puzzel van de dag



E 705

17	21	40	67	55	20	50	23	49	63	3	22	32	39	48

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: 1 wijdte; 6 stripfiguur; 12 groep; 13 vogel; 14 thullium; 16 oeverdam; 18 tijdsduur; 19 de oudere; 20 bloeiwijze; 22 stervormig; 24 bevel; 25 plant; 27 oorzaak; 28 heldendicht; 29 keur; 31 drank; 32 vogel; 33 wreed heerser; 35 deel v.d. voet; 36 vogel; 37 kleine plaats; 39 vr. titel; 41 lied; 44 koning der Perzen; 46 zoogdier; 48 benauwen; 50 hof; 51 troep; 53 rustteken; 54 bez. vnw.; 55 insekt; 57 hoofddeksel; 58 water in Friesl.; 59 Indn. gerecht; 60 riv. in Spanje; 62 Neptunium; 63 damp; 64 watervogel; 66 lijf; 67 bezinning.

VERTIKAAL: 1 voldoen; 2 maanstand; 3 ieder; 4 aanw. vnw.; 5 vrg. heerser; 7 houtdeeltje; 8 spraakkunst; 9 Europa; 10 Rijkswaterstaat; 11 uitdrogen; 15 post; 17 denkbeeld; 18 bijb. vrouw; 19 zuilengang; 21 zuiver; 23 hetzelfde; 24 stel; 26 kiezen; 28 veronica; 30 eens; 32 draaien; 34 grondsoort; 35 ten opzichte van; 38 werkelijk; 39 Can. meer; 40 ongekookt; 42 vet; 43 betrappen; 45 bijnaam; 46 kuststreek Sumatra; 47 plaats; 49 geestkracht; 51 moeder; 52 pl. in België; 55 groot bal; 56 plaats; 59 uitroep; 61 pl. in Overijssel; 63 toilet; 65 titel.

oplossing gisteren

OPLOSSING E 1006

HORIZONTAAL: 1 sandaal; 6 formaat; 12 bord; 14 naaf; 15 oo; 17 em; 18 mol; 20 ma; 21 tl; 22 even; 24 beton; 26 sire; 28 den; 29 ver; 30 roe; 32 nav; 33 br; 34 bode; 35 Rome; 37 pl; 38 vedel; 39 etude; 41 stol; 42 etui; 43 Leens; 47 Waals; 50 EK; 52 geit; 53 rare; 54 ga; 55 Let; 57 Lea; 58 ora; 59 sec.; 60 leed; 62 stand; 64 boet; 65 lt.; 66 re; 68 erg; 69 VU; 70 le; 71 want; 73 peil; 75 glijbaan; 76 mortier.

VERTIKAAL: 1 spoedbestelli N.B.; 3 doen; 4 arm; 5 ad.; 7 ram; 9 Maas; 10 af; 11 televisie 13 rot; 16 over; 18 merel; 19 lo trap; 23 en; 24 bede; 25 noot; 29 vod; 31 emu; 34 beleg; 36 38 vol; 40 ets; 44 eel; 45 ni state; 47 wrong; 48 aard; 49 keet; 54 geel; 56 te; 59 s.o.; 61 63 ark; 64 buit; 67 Ena; 69 ver; 72 Ta; 73 Po; 74 li.

Winwoord: TEGEMOETSNEL

Schilderen in vrije natuur

GELEEN – Schilderen, tekenen en fotograferen in de vrije natuur. Vanaf begin mei worden er weer artistieke werkvakanties in Bourgondië en midweek- en weekendcursussen in Midden - en Zuid-limburg gehouden. Op vrijdag 18 februari vindt hierover een informatie-avond plaats in het Kreatief Centrum in Geleen.

De cursussen zijn bedoeld voor beginners en gevorderden. De cursus in Bourgondië duurt van zaterdag tot zaterdag. Tevens kan er voor twee weken geboekt worden. Elke dag wordt er gewerkt op locatie of in een atelier. In overleg met de docent kunnen de deelnemers kiezen voor individuele begeleiding. Verder staat er halverwege de week een excursie naar bijvoorbeeld het middeleeuwse dorpje Châteauneuf op het programma.



● *Cursisten bezig tijdens een eerdere artistieke werkvakantie in Bourgondië.*

De vierdaagse cursus in Midden- en Zuid-Limburg omvat niet alleen zelfstandig werken op locatie, maar ook informatie van een deskundige over het gekozen landschapsthema, bijvoorbeeld de vakwerkhuizen. Tijdens de algemene informatie-avond krijgen geïnteresseerden ook informatie over de reismogelijkheden, het verblijf en de kosten. De prijs voor een week Bourgondië voor één persoon, inclusief volpension en lesgeld is 780 gulden.

De prijs voor vier dagen Limburg is 334 gulden. De informatie-avond wordt gehouden aan Op de Vey 18 in Geleen. Voor verdere inlichtingen: 043-216698

Expositie en manifestatie i10 bij ABP

HEERLEN – Bij het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds (ABP) wordt vanaf 7 maart tot en met 29 april de expositie 'i10 sporen van de avant-garde' gehouden. De titel verwijst naar het internationale revue-tijdschrift i10 dat de combinatie van politiek en cultuur van de jaren twintig weergeeft.

In Amsterdam verscheen van 1927 tot 1929 het tijdschrift i10. Tot de medewerkers van dit blad behoorden onder anderen de beeldend kunstenaars Mondriaan en Kandinsky. Ook architecten als Rietveld en Stam werkten mee, evenals de letterkundigen Bloch en Ter Braak.

Op de expositie zijn documenten en kunstwerken te bezichtigen, die gemaakt zijn door kunstenaars van i10. Zo zal bijvoorbeeld een maquette van het Parijse atelier van Mondriaan te zien zijn. Ook zullen dia's vertoond worden.

Oprichter, uitgever en hoofdredacteur van i10 was Arthur (Müller) Lehning, die zowel op politiek als cultureel gebied actief is geweest. Door zijn aandacht voor moderne fotografie en typografie heeft hij, samen met zijn redactie, het gezicht van het maandblad bepaald. Die redactie bestond onder andere uit J. Oud voor architectuur, Willem Pijper voor muziek en László Moholy-Nagy voor film en fotografie.

De tentoonstelling is bij het ABP, aan de oude Lindestraat 70 in Heerlen. Op 19 en 20 maart wordt er tevens een manifestatie bij de Open Universiteit en het ABP gehouden.

Voor meer informatie: 045-798100.

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad b.v.
Directie
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verver
Hoofdkantoor
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen
Telefoon
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Familie-advertenties 045-719866
Fax
Advertenties 045-739284
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739284
Bankrek.
ABN-AMRO Heerlen 57 75 35 936
Postbank 10 35 100
Abonnementsprijzen
per maand ƒ 29,80
per kwartaal ƒ 86,90
Per acceptgiro:
per maand ƒ 30,50
per kwartaal ƒ 88,40
Losse nummers ƒ 1,75
Za. 32
Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

de pottenproever





de rechter

IK KAN ALVAST AANKONDIGEN DAT MIJN CLIËNT VAN PLAN IS IN HOGER BEROEP TE GAAN BIJ HET GERECHTSHOF.

DIT OMDAT HIJ 10 JAAR GEVANGENISSTRAF WEL ERG VEEL VINDT VOOR BRANDSTICHTING.

EN OMDAT HIJ ZO GRAAG DE ZITTINGZAAL VAN HET HOF EENS VAN DICHTBIJ WIL ZIEN.

recept

Karbonade met mierikswortelsaus

Geraspte mierikswortel is in potjes te koop. De smaak van mierikswortel is erg sterk. Gebruik daarom in eerste instantie niet te veel. Proef de saus en voeg dan eventueel meer toe. Probeer ook eens mayonaise met mierikswortel. Roer de geraspte mierikswortel los met een scheutje slagroom en meng dit door enkele lepels mayonaise.

4 karbonades, peper, zout, boter om te bakken, water, 1-1,5 dl gepasteuriseerde slagroom, 2-3 theelepels mierikswortel, mespunt suiker, evt. allesbinder, maizena of aardappelmeel

Wrijf het vlees in met peper en zout. Smelt boter in een ruime koekpan en bak hierin het vlees rondom aan. Draai de warmtebron laag en bak het vlees verder gaar in 10-15 minuten (hals en schouderkarbonade 20-25 minuten). Neem het vlees uit de pan en blus de pan met water. Roer alle aanbaksels van de bodem los met een (houten) spatel. Laat de jus 1 minuut heftig koken en voeg vervolgens slagroom en geraspte mierikswortel en suiker toe. Blijf roeren terwijl de saus zachtjes pruttelt. Proef of de saus nog bijgekruid moet worden en bind eventueel met allesbinder of maizena of aardappelmeel. Geef de saus bij het vlees.

Zuinige Renault met list losgeweekt bij autofabrikant

Greenpeace test 'gekaapte' auto

ROTTERDAM – Superzuinige auto's blijven voorlopig toekomstmuziek. Dat zegt een woordvoerder van Greenpeace naar aanleiding van het door de organisatie teruggeven van de Renault Vesta. Vorig jaar september 'kaapte' Greenpeace het superzuinige, echt rijdende prototype van Renault. Via een verzonnen 'Duitse milieufederatie' vroeg Greenpeace de auto aan Renault te leen voor een 'beurs met energiezuinige gebruiksvoorwerpen' in Keulen. Na heel wat getelefoneer en gefax ging Renault ermee akkoord de Vesta uit te lenen. De in z'n ego gestreelde Franse autofabrikant dacht ècht met een serieuze Duitse beurs van doen te hebben.

De wagen, die in 1987 tijdens een testrit van Bordeaux naar Parijs bij 100 km/uur constant 1 op 52 reed, werd door Greenpeace na de 14 dagen leenperiode voor de beurs niet teruggeven, maar in een speciaal vervaardigde truck geladen en door Europa gereden, om hem te laten zien op autosalons in Frankfurt en Brussel. Ook werd een ronde gemaakt langs de Duitse autofabrikanten Opel, Volkswagen, Ford en BMW die elk een eigen 'superzuinige' auto hebben ontwikkeld, maar hem net als Renault als 'te duur' in de motteballen hebben gezet.

Op 3 december liep het ultimatum van Renault om de wagen terug te geven af. Daarop doorzocht een deurwaarder op 22 december de burelen van Greenpeace in Hamburg. Zonder de Vesta te vinden. Bij het verlaten van het pand liet de deurwaarder een dwangbevel achter met een somma van 500.000 DM voor elke dag dat de wagen niet werd teruggebracht.

Op 20 januari pestte Greenpeace Renault nog even door de Vesta in een kooi voor de stand van Renault te parkeren tijdens de 'Greger Racing Show '94' in München. Na afloop van die show, vorige week, nam Renault haar rechtmatig eigendom weer in beslag. De Vesta is dus weer terug in Parijs, waar hij weer in het Renault bedrijfsmuseum in Reuil-Malmaison werd gezet.

Tweede Kamer tegen vernieuwing luchthaven Rotterdam

Kabinetsplannen voor Zestienhoven gekraakt

DEN HAAG – De Tweede Kamer wil een nieuw kabinetsbesluit over de Rotterdamse luchthaven Zestienhoven. Een motie van GroenLinks, waarin het kabinet werd gevraagd het afgelopen vrijdag genomen principe-besluit vóór 'een bescheiden luchthaven' te heroverwegen, werd gisteravond met 57 stemmen voor en 53 tegen, aangenomen. Vice-premier Kok zei na afloop van het debat de motie 'serieus te nemen.' Kok dringt aan op uitstel van een nieuw besluit tot eerder toegezegd overleg met de provinvie Zuid-Holland en de gemeente Rotterdam is afgerond.

PvdA, D66 en klein rechts steunde de motie van Groen Links. Een luchthaven bij Rotterdam is volgens deze partijen uit oogpunt van leefbaarheid en milieu ongewenst. CDA, VVD en CD-kamerlid Janmaat stemden als enigen tegen de motie van GroenLinks. Vanmiddag voor twaalf uur dient minister Maij van verkeer en waterstaat te laten weten of het kabinet gehoor geeft aan de motie.

Minister Alders van Milieubeheer en Ruimtelijke Ordening baarde vorige week opzien door samen met zijn collega en partijgenote D'Ancona openlijk afstand te nemen van het kabinetsbesluit, dat Rottterdam een vliegveld moet behouden.

Bij aanvang van het debat, bedoeld om de positie en geloofwaardigheid van Alders te bekritiseren, bleek al snel dat de veel geplaagde milieuminister er zonder kleerscheuren vanaf zou komen. Daarentegen had premier Lubbers het lastiger dan verwacht. Hij verdedigde het - staatsrechtelijk gezien - unieke feit dat Alders en D'Ancona het omstreden besluit van vrijdag niet hadden willen steunen en daar in het publiek ook voor uitkwamen.

D66, VVD, GroenLinks en de kleine rechtse partijen beklaagden zich erover dat hierdoor de Grondwet was geschonden. Artikel 45 van de Grondwet luidt dat het kabinet altijd met één mond moet trachten te spreken.

Lubbers gaf op zijn beurt als verklaring, dat iedereen had kunnen voorzien dat de tegenstand van Alders - en ook die van de gisteren in het buitenland verkerende D'Ancona - toch wel zou zijn uitgelekt.

Een motie van GPV-fractievoorzitter Schutte, waarin wordt geconstateerd dat het openbaar maken van dit soort 'aantekeningen' nooit meer mag voorkomen, werd even later door de kamer unaniem aanvaard.

Zie verder pagina 16
● **Winst van Alders is verlies voor PvdA**

De kas is leeg!



● *Naar schatting 5000 tuinders waren gisteren op de veiling in Bleiswijk bijeen om aandacht te vragen voor de problemen van de tuinbouw. Vanwege de massale opkomst moesten de mensen achter in de zaal genoegen nemen met een sprekende premier Lubbers op grootbeeldscherm.* Foto: ANP

Seizoenswerk vrijgesteld van premies

DEN HAAG – Het kabinet wil seizoenswerk goedkoper maken.

Werkgevers en werknemers worden de eerste vier weken vrijgesteld van het betalen van belasting en premies. Premier Lubbers zinspeelde gisteren op het nieuwe voorstel tijdens zijn bezoek aan het tuindersprotest in Bleiswijk. Omdat het nog maanden duurt eer het voorstel als wet van kracht is, pleitte Lubbers voor een praktische tussenoplossing. Een nadere uitwerking liet hij echter achterwege.

Daarmee lijkt het kabinet tegemoet te komen aan de klachten van vooral de land- en tuinbouworganisaties. Die zeggen ieder jaar weer in de problemen te komen bij de oogst (appels, asperges) door gebrek aan goedkope seizoenswerkers.

Het kabinet kondigde vorig jaar aan over de eerste 1500 gulden loon bij seizoenswerk door scholieren en studenten in de land- en tuinbouw geen belastingen en premies te heffen. De Raad van State had echter forse kritiek op het voorstel. Na overleg met de landbouworganisaties, heeft De Vries (Sociale Zaken) zijn plannen aangepast.

Het nieuwe voorstel voorziet nu in een algemene regeling voor alle soorten seizoensarbeid. Jaarlijks mag dit soort werk vier weken lang onbelast verricht worden, aldus goedingelichte bronnen. Daarmee zijn werkgevers goedkoper uit en de seizoenswerker houdt meer over. Het kabinet hoopt daarmee het tekort aan personeel op te lossen. Hoeveel het rijk daardoor aan belastingen en premies misloopt, is nog niet bekend.

Lubbers maande tijdens het tuindersprotest in Bleiswijk werkgevers en vakbonden af te zien van loonstijging komende jaren. Volgens de premier geeft het geen pas als het kabinet enerzijds seizoenswerk goedkoper maakt, terwijl er cao-afspraken worden gemaakt over loonsverhoging.



● *Minister van Handel, Yvonne van Rooy, toont een vaantje met het opschrift 'Lang leve ons land, Palestina' dat ze kreeg van de Palestijnse leider Haider Abdel Shafi.* Foto: AP

Van Rooy in goede handen bij Palestijnse veiligheidsagenten

Onrendabele haven in Gaza krijgt 40 miljoen gulden steun

GAZA/JERUZALEM – Hoewel de geplande haven in de Gazastrook vooraf al als 'onrendabel' wordt bestempeld, kunnen de Palestijnen toch rekenen op 40 miljoen gulden steun van de Nederlandse overheid bij de aanleg. Het ziet er dan ook naar uit dat een consortium van Nederlandse bedrijven dit jaar nog zal beginnen met de eerste werkzaamheden.

Zowel de PLO als Nederlandse deskundigen gaan er op voorhand van uit dat de geplande haven niet economisch rendabel valt te maken. Ook een recente studie van het Internationale Monetaire Fonds wijst daarop. Maar wat Nederland betreft, is dat echter geen bezwaar. Ons land heeft veertig miljoen gulden toegezegd en een medewerker van de minister wees er op dat dat bedrag volgens de regels van de Oeso alleen mag worden geschonken aan een 'niet-rendabel project.'

Minister Van Rooy zei dat voor Nederland de politieke argumenten zwaar wegen. Zowel in Gaza als later op de dag bij een receptie in Oost-Jeruzalem heeft ze van de Palestijnen de indruk gegekregen dat deze de haven een hoge prioriteit toekennen, ondanks de economische bezwaren. De PLO beschouwt het als een prestige-project, dat de Palestijnen een indruk van onafhankelijkheid moet geven.

Ondanks de sombere economische vooruitzichten en gesteund door politieke argumenten komt er een 'haalbaarheidsonderzoek' waarbij niet alleen de milieuproblematiek wordt bekeken, maar ook technische en economische aspecten aan bod komen. De economische beoordeling is alleen interessant voor de vraag of er moet worden gekozen voor een drijvende of een, veel duurdere, gegraven haven.

Het was overigens voor het eerst dat de Palestijnse organisatie in de bezette gebieden zelfstandig een hoge buitenlandse bezoeker ontving. Er waren in Egypte opgeleide PLO-veiligheidsagenten op de been om de Nederlandse handelsdelegatie te beschermen.

Na een bliksembezoek aan een plasticfabriekje en een rit door twee vluchtelingenkampen bezocht mevrouw Van Rooy ten zuiden van de stad Gaza een van de plaatsen waar de haven zou kunnen worden aangelegd. De Palestijnen willen graag dat Nederland onderzoekt of de aanleg kan worden uitgebreid met een project voor landaanwinning. De Gazastrook, met een oppervlak van tweemaal het eiland Terschelling, heeft 850.000 inwoners. De minister kon met eigen ogen constateren welke gevolgen dat heeft voor het leefmilieu in een gebied zonder adequate riolering, afvalverwerking en waterzuivering.

Regering Fabius hield test bloeddonors tegen

Nieuw aidsschandaal treft Franse politici

PARIJS - De Franse regering heeft louter uit eigenbelang een Amerikaanse aidstest voor bloeddonors tenminste zeven maanden tegengehouden, van januari tot augustus 1985. Het kan niet anders of bewindslieden van de toenmalige regering-Fabius moeten daarvan op de hoogte zijn geweest. Elke week zijn in die periode daardoor honderd tot tweehonderd mensen met aids besmet.

Al enkele weken verschijnen met de regelmaat van de klok nieuwe brieven en nota's in de Franse pers. Bij stukjes en beetjes komt duidelijkheid in wat wel genoemd wordt 'het grootste schandaal in Frankrijk van na de oorlog'.

Zo publiceerde het dagblad Libération gisteren een brief van adviseur Francois Gros van ex-premier Fabius, gericht aan een medewerker van de minister voor wetenschapsbeleid, gedateerd 14 januari. Gros schrijft: „De ziekte treft niet alleen de bevolkingsgroep die risico loopt, maar kan iedereen treffen die na een verkeersongeluk of bij een operatie een bloedtransfusie krijgt."

De Franse regeerders van toen hebben altijd ontkend van het gevaar op de hoogte te zijn geweest. Pas op 19 juni 1985 stelde premier Fabius in het Franse parlement een aidstest verplicht voor bloeddonors, en dan nog pas met ingang van 1 augustus. Al die tijd was er een test beschikbaar van de Amerikaanse firma Abbott, die enkele maanden voorsprong had op het Franse Diagnostics Pasteur (DP), een onderdeel van het Institut Pasteur.

Al op 8 januari 1985 had Abbott geprobeerd voor zijn test in Frankrijk een vergunning te krijgen. Pas op 23 juli van dat jaar is dat gebeurd. In april 1985 schreef Gros nog aan staatssecretaris Hervé van Volksgezondheid dat 'duidelijke maatregelen'noodzakelijk waren om de afzetmogelijkheden van DP in Frankrijk en in het buitenland niet in gevaar te brengen. In dezelfde brief wijst hij erop dat elk jaar 2.000 tot 10.000 seropositieve mensen hun bloed geven, maar dat het van groot belang is de Abbott-test nog even tegen te houden in afwachting van de komst van Pasteur.

Een dag voor Fabius' optreden in de Assemblée Nationale, de Franse Tweede Kamer, heeft Gros hem nog een nota geschreven om de kwaliteiten van Pasteurs zojuist ontwikkelde test te bejubelen, superieur aan die van Abbott, en om hem te wijzen op de ongekende exportmogelijkheden.

De laatste weken regent het aanklachten bij de Franse justitie tegen Fabius en leden van zijn regering' wegens vergiftiging. Die komen van met aids besmette mensen na een bloedtransfusie, of van hun nabestaanden. In een proces wegens verspreiding van met aids besmet bloedplasma zijn in 1992 de artsen Garretta en Allain veroordeeld tot vier jaar gevangenisstraf. De politici bleven buiten schot en zijn alleen gehoord als getuigen.

Ongevallen door mist

DORDRECHT – Op de A16 hebben zich gisterochtend tussen de Moerdijkbrug en afslag 's-Gravendeel tien ongelukken voorgedaan als gevolg van de dichte mist. Zes mensen moesten met verwondingen naar het ziekenhuis. Dat heeft de politie in Dordrecht meegedeeld.

Andere ongevallen deden zich voor bij Eindhoven en op de A1 bij Muiden en Hoevelaken. Daarbij ontstond alleen blikschade. In het hele land leidde de mist tot meer files dan normaal. Ook waren de files langer dan gebruikelijk.

Bij de ongelukken op de A16 richting Rotterdam waren volgens de politie drie vrachtwagens en 20 tot 25 personenauto's betrokken. De zes licht gewonden werden naar een ziekenhuis in Dordrecht gebracht. Vijf van hen mochten later naar huis.

Op de A16 ontstond acht kilometer file, op de A17 tussen de Moerdijkbrug en Roosendaal vier kilometer. De politie zette de rijksweg in de richting Rotterdam af en leidde het verkeer om. Even na de middag gaf zij een rijstroook in de richting Rotterdam vrij.

Overleg over uitbreiding EU in het slop

BRUSSEL – De onderhandelingen over de toetreding van Noorwegen, Zweden, Finland en Oostenrijk tot de Europese Unie verlopen zo traag, dat het onzeker wordt of hun lidmaatschap op de beoogde datum van 1 januari 1995 kan ingaan. Dat bleek gisteren in Brussel tijdens besprekingen tussen de vier aspirant-leden en de 12 huidige EU-landen. De problemen spitsen zich toe op de steun aan de Scandinavische boeren, het vrachtverkeer door de Alpen, en de hulp aan de regio's bij de poolcirkel.

Volgens staatssecretaris Dankert verkeren de onderhandelingen in een fase waarin alleen nog maar verklaringen worden uitgewisseld. Daardoor wordt het 'buitengewoon moeilijk' de besprekingen voor 1 maart af te ronden. Dat is de uiterste termijn voor feitelijke toetreding per 1995, omdat de vier regeringen van de aspirant-leden het akkoord nog in een referendum moeten voorleggen aan de bevolking. Ook het Europees Parlement en de 12 volksvertegenwoordigingen moeten het resultaat goedkeuren.

punt uit

● Voordeur

Een politiebeambte mag over een schutting klimmen om via de achtertuin van een woonhuis de bewoner te vragen een eind te maken aan geluidsoverlast. Dat zegt de Nationale Ombudsman nadat een Alkmaarse vrouw haar beklag had gedaan. De politieagent had zonder haar toestemming de tuin betreden en haar aandacht had getrokken door op de ruit aan de achterzijde van het huis te tikken in plaats van aan te bellen aan de voordeur.

● Oekraîne

De Europese Unie zet vaart achter het aanknopen van nauwere betrekkingen met Oekraîne. Brussel wil nog voor de parlementsverkiezingen daar op 27 maart een partnerschaps- en samenwerkingsovereenkomst met de voormalige Sovjetrepubliek sluiten.

● Lik-op-stuk

Winkeldieven krijgen in Breda en Tilburg te maken met een lik-op-stuk-beleid. Vanaf deze week krijgen zij direct na hun aanhouding een transactie aangeboden. Betalen zij die boete dan hoeven ze niet voor de rechter te verschijnen.

● Oproep

De ministeries van Onderwijs en Defensie hebben een oplossing gevonden voor het probleem van tweeduizend derdejaarsstudenten aan hogescholen en universiteiten die ten onrechte een oproep voor militaire dienst hebben ontvangen. De betrokken studenten kunnen uitstel krijgen. Het probleem is het gevolg van de invoering van de nieuwe wet voor het hoger onderwijs, de WHW, in augustus vorig jaar. Daardoor hoeven studenten niet meer binnen twee maar binnen drie jaar hun propedeuse te halen.

● Senaat

De Eerste Kamer heeft gisteren ingestemd met het initiatiefwetsvoorstel van de Tweede-Kamerleden Vreugdenhil (CDA) en Vermeend (PvdA) tot fiscale tegemoetkoming van bedrijven die investeren in milieuvriendelijke middelen. Het gaat daarbij om een fiscaal vrije afschrijving in het belang van de werkgelegenheid.

● Parkeren

De parkeeropbrengsten voor de gemeenten zijn in vier jaar met 112 miljoen gulden gulden gestegen. In 1991 kwam er in totaal 161 miljoen binnen, dit jaar zal dat volgens het Centraal Bureau voor Statistiek 273 miljoen gulden zijn.

● Duitsers

De angst zit er goed in bij sommige Duitsers. Ze zijn zo bang voor de gifzakjes op de Nederlandse stranden dat ze er hun vakanties om afzeggen. Het waddeneiland Ameland, dat traditioneel veel Duitsers trekt, heeft de eerste vijfentwintig annuleringen al binnen.

● Europarlement

Ondanks tegenwerking van een groot aantal parlementsleden heeft het Europees Parlement zich gisteren in Straatsburg voor het eerst uitgesproken tegen elke discriminatie van homo's en lesbiënnes. Het riep de Europese Commissie, het dagelijks bestuur van de Unie, om aan de bestaande ongelijke behandeling een einde te maken.

● Opgesloten

De politie van Napels heeft gisteren een 32-jarige vrouw gevonden die haar hele leven door haar moeder en broer was opgesloten. Guiseppina Converso leed zo onder doorliggen, dat haar botten op sommige plaatsen te zien waren. Slechts drie tot vier keer had zij de woning mogen verlaten. De moeder en broer, beiden volgens de politie geestelijk gestoord, zijn aangehouden op beschuldiging van ontvoering.



Canadese krant meldt honderden schendingen bestand

VN in Srebrenica van twee zijden doelwit

● Een stewardess controleert de tickets van de militairen die gisteren van Schiphol vertrokken naar Split. De 320 militairen gaan vanuit de Kroatische havenstad in konvooien over de weg naar Lukavac, de toekomstige logistieke basis van 'Dutchbat'. De 'blauwhelmen' maken deel uit van een versterkt luchtmobiel bataljon dat in het oosten van Bosnië de moslim-enclaves Srebrenica en Zepa moet beschermen.

Foto: ANP



DOOR MAURICE WILBRINK

DEN HAAG – De gevaren waaraan de Nederlandse luchtmobiele brigade in de Bosnische moslim-enclave Srebrenica bloot zal staan, zouden groter zijn dan Defensie tot nu toe naar buiten heeft gebracht. Het Canadese dagblad Toronto Star meldde onlangs dat het 'staakt-het-vuren' in de enclave dagelijks zo'n vierhonderd maal wordt geschonden. Defensie houdt het op gemiddeld 25 incidenten per dag.

Een Defensiewoordvoerder verklaarde gistermiddag dat het de afgelopen weken 'rustig' is geweest in de betreffende enclave. Hij gaf wel toe dat er herhaaldelijk door Canadezen wordt teruggeschoten als ze onder vuur komen. De Canadese VN-eenheid in Srebrenica, die over enkele weken door de Nederlanders wordt afgelost, is de afgelopen maanden gericht beschoten door de Servische belegeraars en zelfs door de moslim-verdedigers. Uit reportages van de eerste Canadese journalist die eind vorige maand tot Srebrenica wist door te dringen, blijkt dat de Canadese VN-troepen in uiterst zware omstandigheden hun werk moeten doen. Er dreigt constant fysiek gevaar, hun aanvoerlijnen worden gehinderd door Serviërs, en ze hebben door de extreme weersomstandigheden grote moeite hun buitenposten in het gebied te bemannen.

Defensie heeft weliswaar steeds verklaard dat de wapenstilstand, die sinds april 1993 in het gebied van kracht is, dagelijks wordt gebroken, maar de aantallen schendingen die nu zijn genoemd door door Bill Schiller van de Toronto Star zijn veel groter. Volgens Schiller gaat het niet alleen maar om schotenwisselingen aan de frontlinie. Op 13 januari 1994, zo schrijft hij, vielen nog zeven gewonden onder de inwoners van Srebrenica als gevolg van een Servische mortier aanval.

Nederlandse verkenners hebben zich inmiddels op de hoogte gesteld van de situatie in de enclaves Srebrenica en Zepa, die door Nederlandse eenheden moeten 'worden beschermd'. Voor die tijd moest de defensiestaf afgaan op rapportages van Unprofor, de militaire VN-macht die werkzaam is in ex-Joegoslavië.

Volgens luitenant-kolonel F. van Bouwdijk Bastiaanse van de crisisstaf van de Koninklijke Landmacht hebben de Nederlanders voor hun bescherming hardere voorwaarden aan de VN gesteld dan de Canadezen, die zich vorig jaar nog hadden ingesteld op een tijdelijk verblijf. Van Bouwdijk Bastiaanse: „We wilden geen Nederlandse eenheden inzetten zonder dat we voldoende gepantserd vervoer en bouwmateriaal voor veilige onderkomens bij ons hadden. Dat is een keiharde inzet geweest in de onderhandelingen met de VN."

Bill Schiller is een van de zeer weinige journalisten die er de afgelopen maanden in slaagde Srebrenica te bereiken. De enclave wordt omsingeld door ongeveer drieduizend Bosnische Serviërs die beschikken over zware wapens. De Canadezen, die met ongeveer 155 militairen in het gebied zitten, wilden maanden geleden al worden afgelost. Maar de Bosnische Serviërs hebben een vervanging lang weten tegen te houden. Volgens Schiller zijn de Canadezen er absoluut niet in geslaagd de moslims te ontwapenen, ook al was dat hun opdracht. De Canadezen hebben tijdens de afgelopen winterperiode ook grote moeite gehad hun operatie in Srebrenica te continueren. In het ruige, bergachtige gebied ligt meer dan een meter sneeuw. Observatieposten die twaalf kilometer van het centrum van Srebrenica liggen, zijn soms dagenlang onbereikbaar. De bemanning van die posten neemt voor twee weken voedsel en water mee om te kunnen overleven.

Het gevaar komt overigens niet alleen uit de richting van de belegeraars, die Canadese posten onder vuur nemen. Schiller laat ook een Canadese militair aan het woord die van moslim zijde werd beschoten. In de reportages van Schiller wordt ook duidelijk gemaakt hoezeer de bevolking zich vastklampt aan de aanwezigheid van de VN-militairen. Men gaat er van uit dat het Canadese bataljon de enige bescherming biedt tegen een massaslachting. Een Canadese majoor wordt geciteerd: „Er is geen twijfel mogelijk dat de aanwezigheid van VN-soldaten de oorlog heeft gerekt. Als wij hier niet waren geweest, was het allemaal al over geweest. Maar ten koste van hoeveel doden?"

CDA duikelt in peilingen naar nieuw dieptepunt

DEN HAAG – Het CDA duikelt naar een nieuw dieptepunt in de opiniepeilingen als gevolg van de perikelen rond de aow. De grootste regeringspartij verliest zeventien zetels en komt daarmee op 37. De VVD profiteert van de problemen bij het CDA en stijgt naar 32 zetels, een winst van tien.

Dat blijkt uit de peiling zoals die begin deze week door het bureau Inter View is verricht. Het voorstel van het CDA alle uitkeringen, dus ook de aow komende vier jaar te bevriezen, lijkt een belangrijke rol te spelen in de opiniepeiling.

VVD en D66 komen volgens Inter View beide op 32 zetels uit. Voor D66 is dit een voortzetting van het eerder voorspelde succes. Opvallend is dat de PvdA er niet in is geslaagd een deel van de ontevreden oudere CDA-kiezers voor zich te winnen. De kleinste regeringspartij blijft steken op 28 zetels.

GroenLinks zou bij de komende Tweede Kamerverkiezingen tien zetels krijgen, tegen zes nu. De CD (Centrumdemocraten) stijgt van één naar drie zetels. In eerdere peilingen scoorde de CD steeds vijf tot zes zetels. SGP en GPV behouden hun zetelaantal van drie respectievelijk twee zetels. De RPF boekt in de opiniepeiling twee zetels winst.

Berlijnse boeven op de vlucht voor maffia?

Mysterieuze Cessna geborgen, passagiers zijn spoorloos

DOOR HANS HOOGENDIJK

BERLIJN – Waar zijn de piloot en de vier passagiers gebleven van de Duitse Chessna 425 met registratienummer D IEFW, die ruim twee weken geleden op het Bodenmeer aan de Duits-Zwitserse grens landde en daarna in de diepte verdween? Dat is de vraag waarmee zich Duitse en Zwitserse rechercheurs zich sinds gistermiddag opnieuw bezighouden. De Cessna is geborgen en uitvoerig onderzocht, maar aan boord waren de lijken van het vijftal niet. Daarnaar wordt nog gedregd. Ook is er geen spoor van radio-activiteit vastgesteld. In eerste instantie was aangenomen dat met het toestel radio-actief materiaal gesmokkeld moest worden.

Waar de 44-jarige piloot Rudolf Wirschen, de twee dubieuze Berlijnse zakenlieden Josef Rimmele (54) en Klaus Eichler (53) plus hun twee Tsjechische vriendinnen Iveta Ranetova (30) en Alena Petrusova en Rimmele's terrier Asta uithangen, is een raadsel. Vast staat dat ze na de landing de deur van de gecharterde machine hebben opengemaakt en per boot zijn verdwenen. Of ze daarbij hulp van buitenaf hebben gehad, is onbekend. Zwemmend hebben ze in geen geval de Zwitserse oever kunnen bereiken. Daarvoor is de afstand te groot en het water te koud.

'Stralend'

Rond deze mysterieuze gebeurtenis doen al vanaf het begin de meest fantastische verhalen de ronde. De twee Berlijners zouden 70 kilo hoog radio-actief materiaal hebben vervoerd. En dat zou een 'stralende' en levensgevaarlijke schat op 159 meter onder het wateroppervlak van Europa's grootste meer hebben betekend. Alarm dus rond het Bodenmeer. Maar dat kon worden ingetrokken nadat met de Duitse miniduikboot Jago vorige week metingen waren verricht.

Deskundigen hadden dit overigens van tevoren al uitgesloten omdat voor het beschermen van 70 kilo Caesium 137 minstens 4000 kilo lood nodig is. De Cessna was met zo'n last nooit van de grond gekomen.

Dat desondanks serieus is onderzocht of het vliegtuig straling verspreidde, past in de nucleaire hysterie die Europa sinds het uiteenvallen van het Sovjetimperium in zijn greep heeft. Vast staat dat er alle mogelijke dubieuze transacties met nucleair afval plaatsvinden en even zeker is dat veel van die levensgevaarlijke handel op Duits grondgebied wordt gedreven. Dubieuze Westduitse zakenlieden en ex-geheime dienstagenten uit het vroegere Oostblok zijn gezamenlijk op jacht naar het snelle geld.

Toekomst

De nu verdwenen Berlijners Rimmele en Eichler, vroeger weinig succesvol actief in de onroerendgoedhandel, zijn twee van die marginale figuren die droomden van makkelijk verdiende miljoenen. De relatie met de vroegere VoPo overste Klaus-Peter Nedwig, zoon van de ex-recherche-chef van de DDR moest hen een gouden toekomst bezorgen. Nedwig, die inmiddels is gearresteerd, maakte de twee attent op de handel met zeldzame metalen waarmee 'fantastisch' werd verdiend. Met particuliere vliegtuigen moesten de wonderbaarlijke stoffen uit het Oosten worden gehaald en dan op het Zwitserse vliegveld Zürich-Kloten in een belastingvrije opslagplaats worden afgeleverd.

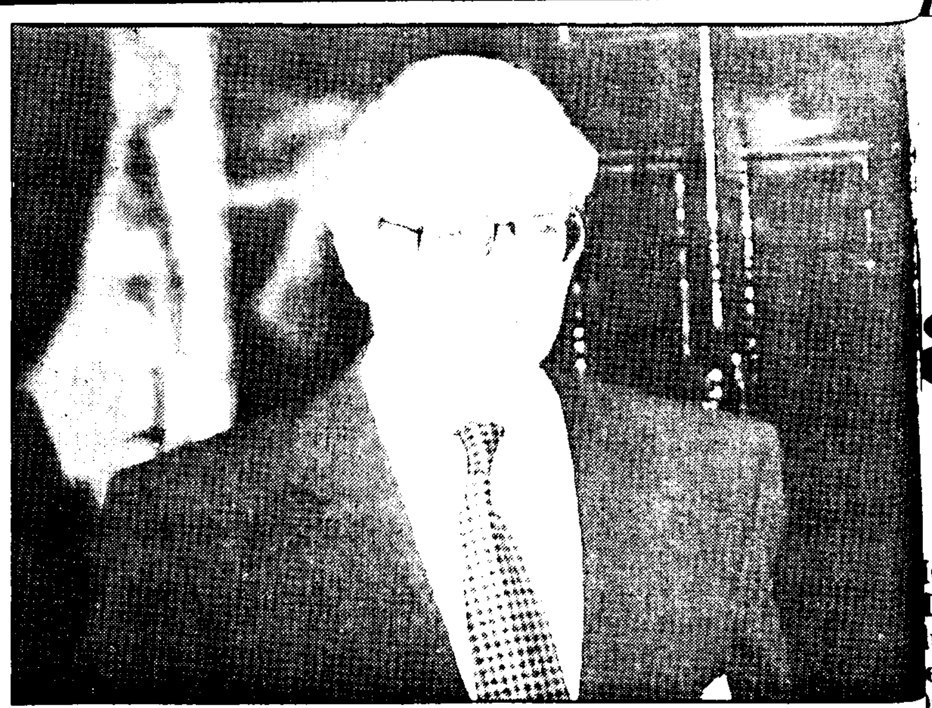
Hun Zwitserse partner was een wapenhandelaar en ex-tipgever van de Zwitsers geheime dienst. De man zou, op de vlucht voor de politie, nu wapendeals in Zagreb afhandelen.

De zeldzame stof waarmee de twee Berlijnse eindelijk hun grote slag wilden slaan, is het mysterieuze Red Mercury, ook wel bekend onder de namen Mercury P2-P5, Rode wijn, Rood Kwikzilver of Red Sherry. Het tovermiddel, van Russische makelij, zou de prestaties van raketten enorm omhoog jagen, projectielen onzichtbaar maken voor de meest geavanceerde radar en zelfs bij de bouw van mini-atoombommen kunnen worden gebruikt. Maar alle experts zijn het er over eens dat dit wondermiddel niet bestaat. Desalniettemin wordt er handel op grote schaal in bedreven. De Duitse inlichtingendienst spreekt van prijzen op de zwarte markt van 200.000 tot 400.000 dollar per kilo Red Mercury. De mysterieuze transacties worden afgewikkeld door dubieuze koopheden uit het Westen, ex-agenten en twijfelachtige politici uit het voormalige Oostblok.

Ontvoerd

Voor de twee Berlijnse beginners was de business een paar maten te groot. Ze maakten op pijnlijke wijze kennis met de Oosteuropese maffia toen ze in Letland Red Mercury wilden kopen, maar blijkbaar niet konden betalen. Het tweetal werd in oktober 1993 ontvoerd. Eichler kon ontsnappen en huurde een aantal sterke mannen, die vroeger als body-guard de Oostduitse minister-president Stoph hadden gediend, om zijn maat te bevrijden.

De pseudo-profs maakten echter een kardinale fout: ze stelden de Duitse ambassade in Riga en de plaatselijke recherche op de hoogte van de ontvoering en verbraken daarmee de code van de maffia. Sindsdien zijn ze hun levens niet meer zeker. Mogelijk hebben ze daarom ruim twee weken geleden met hun laatste geld de Cessna gehuurd en de piloot omgekocht om een noodlanding in scène te zetten om daarna te verdwijnen. Op zich een logische verklaring. Rest alleen de vraag wat die twee lichtzinnige Praagse dames aan boord deden en waar de piloot is gebleven.



● De Britse premier John Major verlaat zijn ambtswoning. Hem wachten zware tijden na het nieuwe schandaal rond de dood van zijn partijgenoot Milligan.

Foto: EP

Dubbele moraal van Major & Co

DOOR CEES VAN ZWEEDEN

LONDEN – Premier Major dacht dat hij alles al eens had meegemaakt: ministers die overspel plegen, ministersvrouwen die zich van het leven beroven, partijbonzen die stemmen 'kopen'. Maar wat hij gisteren op zijn bord kreeg, sloeg alles: een Lagerhuislid dat de dood had gevonden in damesondergoed en met een zak over zijn hoofd.

Stephen Milligan was een van de snelrijzende sterren in Majors partij. Hij was jong, welbespraakt, getalenteerd, loyaal. Hij was zelfs, in de woorden van een Britse krant, 'een toekomstig premier'.

Na een succesvolle loopbaan in de journalistiek had Milligan zich in 1992 geroepen gevoeld tot het – toen nog – eerwaardige ambt van politicus. Hij was door de Conservatieve Partij geselecteerd als kandidaat voor het Lagerhuis en mocht zich tijdens de verkiezingsstrijd verheugen in de persoonlijke steun van de premier.

Met graagte was Major afgereisd naar Milligans kiesdistrict Eastleigh om ter plekke een lans te breken voor de 'coming man'. Daarbij werd Major door een ei getroffen, maar Milligan hield aan het bezoek meer over dan een lege dop: hij zag zich met een overweldigende meerderheid tot Lagerhuislid gekozen.

Seks had al menige veelbelovende loopbaan in de knop gebroken. Onlangs nog was staatssecretaris Tim Yeo op de mestvaalt van de Britse politiek beland, omdat hij een onwettig kind had verwekt. En weken later moest Lord Caithness eveneens als staatssecretaris aftreden na een buitenechtelijke escapade, die bovendien zijn vrouw ertoe had gebracht zelfmoord te plegen.

Maar hoewel seks het voorspel was geweest tot de politieke dood van menig Lagerhuislid, had de bezigheid nog nooit geleid tot de fysieke dood ener volksvertegenwoordiger. Milligan lijkt zelfs daar nu verandering in te hebben gebracht.

'Back to basics'

Terwijl de natie nog in het duister tastte over de toedracht, vroeg het een veelgelezen rioolblad gisteren reeds in vette letters: 'Seksstunt of Zelfmoord'? Ofwel Milligan was door een partner om het leven gebracht tijdens een sadomasochistisch spel, zo impliceerde de Sun, ofwel hij had geen partner gehad en zichzelf per abuis gewurgd tijdens de bezigheid. Maar in beide gevallen was zijn levenswijze niet geheel te verenigen geweest met het Conservatieve gedachtengoed.

Dat gedachtengoed was vorig jaar door Major zelf samengevat met de woorden 'back to basics'. Vier maanden nadat deze alliteratie voor het eerst over Majors lippen was gekomen, was de diepere betekenis ervan nog steeds een raadsel. Maar, zoveel was het volk wel duidelijk, 'back to basics' had iets te maken met een terugkeer naar oude waarden als 'fatsoen' en 'eerlijkheid'.

Maar de moraalridders bleken twee maten te hanteren: een voor het volk, een ander voor zichzelf. En de schijnheiligheid beperkte zich niet tot Tim Yeo, Lord Caithness, en nu dus Stephen Milligan. Steve Norris, een derde staatssecretaris, bleek er vijf maitresses op na te hebben gehouden, hoewel niet tegelijkertijd. David Ashby, een Lagerhuislid, had een hotelbed gedeeld met een man, hoewel alleen 'om geld uit te sparen'.

Italiaan

Twee maanden geleden schreef een vooraanstaand Italiaans journalist nog een lovend artikel in de Economist. Onder de kop 'Een Italiaan in Londen' noteerde Beppe Severgnini: „Politieke schandalen in Engeland zijn zeldzaam. Meestal hebben ze iets van doen met een jonge vrouw (soms ook met een jonge man), en ze zijn bijna aandoenlijk in hun uitdrukking van vergeefli[ke] menselijke onvolmaakthei[d]. Italiaanse schandalen zijn kw[aadaardiger], lijker, vuiler en zeker veel verv[e]lender. Ze gaan altijd over he[t] zelfde kleinood: geld."

Dat was op 8 januari. Maar in[]middels gaan de schandalen in het Verenigd Koninkrijk al lan[g] niet meer over jonge vrouwen e[n] mannen alleen. En evenmin zij[n] ze nog zeldzaam.

Vandaag, 9 februari, lopen [er] drie verschillende onderzoeke[n] naar corruptie van toonaange[]vende Conservatieven. Een on[]derzoek is gericht op het illega[le] verkopen van huizen aan Con[]servatieve kiezers in de Londen[]se gemeente Westminster. De uitkomst ervan is nog ongewis maar een der verdachten heef[t] reeds zelfmoord gepleegd. E[n] twee andere onderzoeken heb[]ben betrekking op onwettig[e] wapenexporten.

Wapenexport

Al eerder was gebleken dat de regering grootschalige wapenle[]veranties aan Irak had goedge[]keurd, waarschijnlijk in strij[d] met de eigen richtlijnen. Maar de afgelopen weken werd duidelijk dat ook Maleisië uit de ruif van de Britse defensie-industrie heeft meegegeten.

Op zich was dat laatste niet on[]wettig. Maleisië was niet in oor[]log, en kwam er in het jaarboek van Amnesty International gena[]dig van af. Maar de Britse rege[]ring zou enige steekpenningen hebben gefourneerd om de Ma[]leisiërs te bewegen tot de aan[]schaf van onder meer 28 Hawk-vliegtuigen en twee fregatten. En dat was wel illegaal.

Het smeergeld was bovendien betaald uit het kleine budget van het ministerie van Ontwikke[]lingssamenwerking. Margaret Thatcher, Majors voorgangster had destijds 750 miljoen gulden beloofd voor de bouw van een stuwdam in Maleisië. En hoewel 'ontwikkelingssamenwerking' het nut van de dam had aange[]vochten, had John Major in 1991 de deal doorgedrukt. Maleisië kreeg de dam, Engeland de wa[]penorders.

Twee bedrijven in het bijzonder, Trafalgar House en Hong Kong Land, profiteerden van zowel de bouw van de Pergau-dam als de wapenexport. En deze bedrijven bleken één ding gemeen te heb[]ben: hun directeur Sir Charles Powell.

Sir Charles was echter ook gedu[]rende 13 jaar de persoonlijke buitenland-adviseur van de pre[]mier geweest (eerst van That[]cher, daarna van Major). En als zodanig was hij altijd geestdrif[]tig pleitbezorger getoond van de deal. Corruptie dus, en ook dat overgoten met een saus van schijnheiligheid en eigendunk.

In een rede tot studenten sprak minister Michael Portillo, een andere 'coming man', afgelopen vrijdag: „Buiten dit land zijn de publieke normen een heel stuk lager. Als jullie een diploma van de middelbare school hebben, is dat omdat jullie ervoor hebben gewerkt. Ga naar enig ander land, en je zult ontdekken dat je daar diploma's gewoon kunt kopen."

Reacties

The Guardian, een ochtendblad, had wat reacties verzameld verzameld in de verschillende landen. Twee maanden nadat Beppe Severgnini zijn lovende 'Italiaan in London' schreef, verschaften die reacties op Portillo's rede wellicht een wat actueler beeld van het Engeland van John Major.

De Duitser: „Dwaas."

De Nederlander: „Da's een goeie."

De Braziliaan: „Het komt me voor dat de ambitie van de minister superieur is aan zijn intelligentie."

Maar het was de woordvoerder van de Salomonseilanden die de spijker op de kop sloeg. Hij zei: „Onze normen zijn wat hoger dan die in Engeland – of in elk geval dan die van de politici in Engeland."

Levensmiddelenconcern houdt boot af

Del Monte aast op Hero

Van onze redactie economie

OENSBROEK – Het Zuidafrikaanse fruit-inblikbedrijf Del onte wil Hero inlijven. Volgens directeuren van Del Monte uit het Zwitserse levensmiddelenconcern Hero prima aan bij e Europese activiteiten van Del Monte. Volgens directeur S. uerido van Hero Nederland heeft Hero echter geen interesse m in andere handen te komen.

olgens het Financieele Dagblad t directeur Imerman van Del onte maandag doorschemeren dat n onderneming aast op een groot uropees merk. Het Zuidafrikaanse edrijf is 'agressief' op overnamed. Imerman noemde met name ero, dat volgens hem door Zwitrse banken wordt gecontroleerd.

ij Hero was de belangstelling van el Monte tot nu toe niet bekend. olgens Querido, directeur van de ederlandse vestigingen, heeft Heer geen belang bij te worden vergenomen. „Maar als het bod ed is, is in principe alles te koop." irecteur Imerman beweert dat Del onte een overname van Hero goed u kunnen betalen. Ook organisarisch zou het geen problemen opveren. Maar volgens Querido zou en goed het omgekeerde kunnen ebeuren. Hero is volgens hem ed in staat Del Monte over te neen. Het Zwitserse bedrijf is de atste jaren net als Del Monte acef op overnamepad.

De Nederlandse Hero produceert een breed scala aan produkten (fruit, jam, vlees, groente, babymaaltijden, frisdranken) in Zwitserland, Italië, Spanje, Groot-Brittannië, Duitsland, Frankrijk, Nederland en België. Er werken ruim 4200 mensen. Hero had in 1992 een omzet van 1,7 miljard gulden. In Hoensbroek heeft Hero een limonadefabriek: Schiffers Food bv. Die draait volgens Querido uitstekend, ondanks de slappe zomer.

Del Monte Royal Foods is een jaar geleden ontstaan uit de overname van Del Montes Foods International door het veel kleinere Zuidafrikaanse Royal. Del Monte wil snel op een internationale beurs genoteerd worden. Bovendien wil Imerman het produktenpakket uitbreiden.

In 1987 heeft het Zwitserse chocolade- en koffieconcern Jacobs Suchard een mislukte poging ondernomen om Hero in te lijven.

Goederentrein stukken duurder dan vrachtwagen

ZOETERMEER – Vracht vervoeren per trein in plaats van per vrachtwagen is duur, inefficiënt en kwaliteitsverlagend. Dat zijn de belangrijkste conclusies uit een onderzoek naar de voor- en nadelen van goederenvervoer per trein, dat de Europese transportondernemers hebben laten uitvoeren. In Nederland zou het overhevelen van 30 procent van de internationale vracht van de auto naar de trein een miljard gulden meer kosten dan het oplevert.

Volgens berekeningen zou bovengenoemde verschuiving van auto naar trein een miljard gulden aan besparingen opleveren, maar twee miljard aan extra kosten. De voordelen zitten vooral in het niet meer aanschaffen en gebruiken van vrachtwagens (800 miljoen) en in besparingen op het milieu (117 miljoen). Daar staat echter tegenover dat vervoer per spoor twee miljard gulden aan extra kosten met zich meebrengt, onder meer door de benodigde aanleg van nieuwe infrastructuur, spoorlijnen en overslagcentra en het aantrekken van extra personeel. De grootste pijn lijden echter de fabrikanten en de afnemers.

Wegtransport zoekt uitweg voor verlies

Van onze redactie economie

ZOETERMEER – Het wegtransport blijft een vreemde bedrijfstak. Jaar op jaar groeit het vervoer fors, maar de transporteurs slagen er maar niet in geld te verdienen in deze groeimarkt. Het afgelopen jaar maakten maar liefst 5420 van de 8470 ondernemingen verlies, een nieuw dieptererecord. Transport en Logistiek Nederland, de vereniging van transportondernemingen, weet de oplossing voor de problemen: „Geen nieuwe lastenverzwaringen en verbetering van de eigen zwakke punten."

De transportsector is met 115.000 werknemers een belangrijke bedrijfstak in Nederland. De eenwording van de Europese markt zou de transportsector verder doen bloeien, was de verwachting. Gedeeltelijk klopte dat ook. Het internationaal vervoer nam het afgelopen jaar met 8,2 procent toe tot 4,2 miljard gulden.

cent van de totale kosten uitmaken, zijn in Nederland hoger dan in Duitsland."

Met angst en beven wachten de transporteurs de nog komende lastenverhogingen af. Vooral het Eurovignet, een speciaal vignet voor het vrachtvervoer op snelwegen, zal de rendementen verder aantasten, vreest TLN. De 1500 tot 2500 gulden die het Eurovignet gaat kosten, kan niet doorberekend worden in de prijzen want daarvoor is de concurrentie te groot.

Het gaat echter te ver om alle ellende op de boze buitenwereld af te schuiven, erkent ook Hallmans. „De opleidingseisen moeten omhoog. Zelf hanteren we een meao-niveau als minimum opleidingsniveau om een eigen transportonderneming op te zetten. Door EG-richtlijnen zijn diploma's uit andere EG-landen echter ook in Nederland geldig. Neem bijvoorbeeld een Engels chauffeursdiploma: dat stelt echt helemaal niets voor, maar je

achtergrond

Maar ondanks die groei liep het totale verlies van de internationale transportondernemingen op tot 80 miljoen gulden.

De voornaamste oorzaak van de teruglopende rendementen was de zeer sterke groei van het aantal internationaal rijdende ondernemingen. In 1993 nam het aantal afgegeven vergunningen voor internationaal vervoer met bijna 22 procent toe. Dat leidde tot grotere concurrentie. Bovendien veroorzaakten lastenverhogingen een verdere verslechtering van de concurrentiepositie ten opzichte van het buitenland.

„We zijn nu al duurder dan Duitsland," schetste M.G. Hallmans, directeur van Transport en Logistiek Nederland (TLN). „De brutoloonkosten, die 50 pro-

kunt dat in Nederland heel eenvoudig bemachtigen."

TLN is daarom begonnen met het organiseren van cursusdagen voor ondernemers om ze te leren de kostprijs te berekenen. Een ondernemer die zijn kostprijs nog niet kan berekenen roept in-derdaad vragen op over de vakbekwaamheid in de sector. Voor een deel is dat wel verklaarbaar.

Ruim 3300 van de 8470 ondernemingen in het wegtransport zijn familiebedrijfjes met een of twee vrachtwagens. Vaak zijn dat chauffeurs die zijn weggegaan bij een baas om voor zichzelf te beginnen. Zo'n chauffeur gaat niet in de avonduren een meaodiploma halen, die moet rijden om het hoofd boven water te houden.

In de rij



● *Een lange rij mensen wacht voor het Arbeidsbureau in Berlijn. Die rij is de afgelopen tijd alleen maar langer geworden. De werkloosheid in Duitsland is gestegen tot een na-oorlogs record.* Foto: EPA

Werkloosheid in Duitsland naar record

NEURENBERG – Het aantal werklozen in Duitsland is in januari met 340.500 omhoog geschoten naar 4,03 miljoen. Dit heeft het Duitse arbeidsbureau gisteren bekendgemaakt. Het is voor het eerst sinds de Tweede Wereldoorlog dat er in Duitsland meer dan vier miljoen mensen buiten het arbeidsproces staan.

Directeur Jagoda van het arbeidsbureau verklaarde bij de presentatie van de cijfers dat de forse stijging van het aantal werklozen 'voor het overgrote deel' is toe te schrijven aan seizoensinvloeden. De ontwikkeling in januari mag niet worden gezien als een verscherping van negatieve tendensen, aldus Jagoda. In het westen van Duitsland steeg het aantal mensen zonder baan vorige maand met 222.400 tot 2,74 miljoen. Daardoor ging het percentage werklozen onder de beroepsbevolking omhoog van 8,1 naar 8,8. West-Duitsland zit daarmee nog altijd ruim onder het gemiddelde van de twaalf landen van de Europese Unie. Dat bedroeg eind december 10,9 procent.

In de vroegere DDR ging het aantal werklozen in januari met 118.200 omhoog naar 1,29 miljoen. Dit betekent dat het werkloosheidspercentage steeg van 15,4 naar 17.

Uit angst voor monopolie-positie

Brussel protesteert tegen Shell-fusie

Van onze correspondent

BRUSSEL – Een voorgenomen fusie van de plastic-activiteiten van Shell en Montedison Nederland NV stuit op grote bezwaren van de Europese Commissie, het dagelijks bestuur van de Europese Unie. Volgens de Commissie krijgt de nieuwe joint venture mogelijk een te overheersende positie op de wereldmarkt van thermo-plastics. Een functionaris van de Commissie, die anoniem wilde blijven, heeft dat gisteren bekendgemaakt.

Bij de fusie zijn 2300 Shell-medewerkers betrokken en 5900 personeelsleden van de Nederlandse vestiging van het Italiaanse bedrijf Montedison. Onduidelijk is hoeveel banen door de samenwerking op de tocht komen te staan.

Shell Petroleum NV and Montedison maakten begin januari bekend hun plastic-activiteiten te willen bundelen. De joint venture werd volgens de regels aangemeld in Brussel, waar de Commissie nu tot de conclusie is gekomen dat er een 'diepgaand onderzoek' moet worden ingesteld. Die aankondiging wordt telkens gebruikt als er grote problemen rond een fusie zijn. Het onderzoek zal vier maanden duren. In die periode zal tegelijkertijd worden onderhandeld over een oplossing.

De bezwaren van de Commissie spitsen zich niet toe op de productiecapaciteit van de joint venture, maar op het feit dat Shell en Montedison de eigenaren zijn van de twee belangrijkste productietechnieken voor polypropyleen, een belangrijk bestanddeel van thermo-plastics.

Volgens de Commissie zijn er genoeg andere producenten op de wereldmarkt om concurrentievervalsing te voorkomen, maar 70 procent van de plastics wordt gemaakt met technologieën die ontwikkeld zijn door Montedison of Shell. Die 'overheersende positie' vindt Brussel niet aanvaardbaar.

KNP verkoopt Aziatische vestigingen aan Denen

HEERLEN – De Koninklijke papierfabriek KNP BT heeft twee grafische distributieondernemingen in Korea en Hong Kong verkocht aan de Deense onderneming The East Asiatic Group of Companies.

Bij de bedrijven in Korea en Hong Kong werken respectievelijk 64 en 108 mensen. De Deense onderneming gaat de activiteiten ongewijzigd voortzetten.

East Asiatic ziet de overname van de twee bedrijven als een waardevolle uitbreiding van haar activiteiten op het gebied van distributie van grafische apparatuur in het Verre Oosten.

KNP BT heeft nog vestigingen in China, Taiwan, Singapore, Maleisië, Thailand, Indonesië en de Filippijnen.

De Maastrichtse papierfabriek KNP BT breidde vorige week haar aandeel op de Europese markt uit door een fusie aan te gaan met het Oostenrijkse bedrijf Leykam Mürztaler.

Dasa nog steeds blij met Fokker

MÜNCHEN – Jürgen E. Schrempp, president-directeur van Deutsche Aerospace (Dasa), heeft alle aanleiding optimistisch te zijn over Fokker. Dat heeft hij verklaard in een vraaggesprek in het gisteren verschenen nummer van 'aktueel', het personeelsblad van Dasa. Dasa vormt de lucht- en ruimtevaartpoot van het Duitse industrieconcern Daimler-Benz en heeft 51 procent van de aandelen Fokker in handen.

Schrempp baseert zijn optimisme over de toekomst van Fokker op het feit dat de verliezen bij de Nederlandse vliegtuigbouwer voortvloeien uit de reorganisatiekosten. „Wij werken aan een nog doelmatiger structuur voor Fokker. Ook in de directie! Ik heb er werkelijk zeer veel vertrouwen in dat Fokker spoedig een zeer aanzienlijke positieve bijdrage aan Deutsche Aerospace zal leveren. Vergeet niet: wij hebben door middel van de verwerving van Fokker ook het beste straalverkeersvliegtuig voor de middellange afstand in huis gehaald." Nog belangrijker is het 'gouden randje' van Fokker, namelijk het wereldomspannende verkoopnet, 'waarvan wij nu in alle sectoren profijt kunnen trekken'.

Schrempp voorziet dat het in de burgerluchtvaart op zijn vroegst pas in 1995 beter zal gaan. Wel dicht hij de luchtvaart 'ongelooflijke' groeikansen toe omdat de 'behoefte aan mobiliteit van de mensheid groeit en groeit'.

Naar het zich laat aanzien heeft Fokker over 1993 een verlies van 150 miljoen gulden geleden en zal de vliegtuigbouwer dit jaar voor een dikke 100 miljoen gulden in het rood komen te staan.

beurs

Schrik

AMSTERDAM – Het Beursplein is gisteren duidelijk over de schrik heen gekomen die Wall Street vrijdag teweeg had gebracht met de daling van bijna 100 punten na de rentebesluiten van de Federal Reserve. Maandag ging het Damrak met de daarop volgende dalende reactie van de Europese beurzen mee, maar gisteren werd het verlies nagenoeg geheel ingelopen. De dollar veranderde nagenoeg niet in koers. De beursbarometer, de AEX-index, die maandag 8,67 punt kwijt raakte, ging gisteren 8,11 punt omhoog. Handelaren menen dat de stijging op de korte termijn zal worden bestendigd.

De omzet kwam uit op het forse bedrag van f 5,2 miljard, waarvan de aandelen f 1,85 miljard voor hun rekening namen en de obligaties goed waren voor f 3,34 miljard. De aandelenomzet kwam aardig overeen met hetgeen er de afgelopen beursweek gemiddeld uit de bus kwam. Nedlloyd stal de show met een stijging van f 7 ofwel 10 procent tot f 76,60. Beleggers waren bereid de stijgende koersen te betalen naar aanleiding van de bekendmaking van resultaten over 1993.

De internationaal genoteerde fondsen sloten de dag hoger af, zij het dat zij niet allemaal zo hoog op de lijst stonden als eerder op de dag. Akzo deed dat wel met een verbetering van f 3,40, tweemaal zoveel als 's morgens, tot f 209. Branchegenoot DSM deed iets soortgelijks en ging met een stijging van f 1,80 op f 109,90 de markt uit. Koninklijke Olie voegde f 2,80 aan de koers toe en eindigde op f 209,60. Philips was in deze groep de sterkste stijger met een verbetering van 3,4 procent tot f 48,30. KLM kon het hoge peil van eerder op de dag niet vasthouden en eindigde twee kwartjes hoger op f 52.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	sk
ABN Amro Hold.	68,40	69,80
ABN Amro A.in F.	92,80	92,80
ABN Amro L.Gr.F.	179,70	179,70
ABN Amro Obl.Grf.	210,00	209,50
Aegon	105,70	106,50
Ahold	51,70	53,20
Akzo	205,60	209,00
Alrenta	279,70	279,00
Amev cert.	83,80	83,60
Bols Wes. c.	44,50	45,10
CSM cert.	75,70	76,60
Dordtsche Petr.	192,80	196,00
DSM	108,10	109,90
Elsevier	187,30	191,00
Fokker cert.	21,40	21,90
Gist-Broc. cert.	54,40	55,30
Heineken	230,30	232,30
Heineken Hold.	202,70	203,50
Hoogovens nrc	60,80	63,70
Hunter Douglas	87,00	86,50
ING c.	88,00	89,40
KLM	51,50	52,00
Kon. KNP BT	46,30	47,90
Kon. Olie	206,80	209,60
Nedlloyd	69,60	76,60
Océ-v.d.Gr.	71,00	73,10
Pakhoed cert.	53,70	55,30
Philips	46,70	48,30
Polygram	80,70	82,50
Postb.Beleggf.	68,40	68,20
RG Florente F.	132,60	132,50
Robeco	129,10	130,60
Rodamco	64,80	64,20
Rolinco	133,10	134,80
Rorento	100,20	100,20
Stork	42,80	43,30
Unilever cert.	230,30	233,00
Van Ommeren nrc	46,60	47,90
Ver.Bezit VNU	194,40	199,00
Wolters-Kluwer	122,80	124,20

Avondkoersen Amsterdam

Amev 83,30 (83,60)
Elsevier 190,50 (191,00)
KLM 51,70 (52,00)
Kon. Olie 209,20-209,80 (209,60)
Philips 48,30-48,40 (48,30)
Unilever 232,20-233,20 (233,00).

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	63,00	64,00
ABN AmroHld.prf.c.	6,48	6,53
ABN Amro pref.	68,20	69,10
ACF-Holding c.	59,10	59,60
Ahrend Groep c.	138,00	138,30
Asd Options Tr.	14,90	15,00
Asd. Rubber	2,90	2,85
Ant. Verff.	395,00b	–
Atag Hold. cert.	146,00	145,50
Athlon Groep	66,80	66,80
Athlon Groep nrc	66,60	66,60
Aut.Ind.R'dam	75,00	–
BAM Groep	134,00	136,00
Batenburg	142,50e	142,70
Beers	133,00e	137,00
Begemann Groep	54,40	56,20
Belindo	318,20	318,00
Blydenst.-Will.	31,00	31,50
Boer De Winkelb.	76,30	76,50
Borsumy Wehry	141,70	146,50
Boskalis cert.	47,50	49,80
Braat Beheer	30,70	31,90
Breevast	10,00a	10,00
Burgman-Heybroek	1635,00b	1650,00
Calvé-Delft pref	905,00	905,00
Calvé-Delft cert.	1465,00	1507,00
Cap Volmac	21,50	22,00
Cindu Intern.	101,80	100,00a
Claimindo	315,00	314,00
Content Beheer	26,00	26,00
Credit LBN	43,10	44,30
Crown v.G. cert.	148,00	148,00
CSM	74,40	76,20
Delft Instrum.	23,20	23,30
Dorp-Groep	48,20	48,50f
Draka Holding	40,10	40,80
Econosto	24,80	26,10
EMBA	180,00e	–
Eriks Holding	104,00	106,40
Flexovit Int.	62,00	63,00
Frans Maas cert.	53,00	52,50
Fugro McClelland	36,50	37,50
Gamma Holding	104,50	105,00
Gamma pref.	6,70	6,70
Garzarelli $	12,00	12,00
Getronics	46,60	47,50
Geveke	27,50	30,50
Giessen-de N.	392,00	397,00
Goudsmit	29,90a	29,50a
Grolsch cert.	43,80	44,70
GTI-Holding	177,00	185,00
Hagemeyer	146,00	151,00
HAL Trust B	21,20	22,10
HAL Trust Unit	21,10	22,20
HBG	278,00	283,00
Hes Beheer c.	20,00	21,40
Heijmans	53,00	53,50
Hoek's Mach.	81,00	81,00
Holl. Colours	61,50	62,00
Holl.Sea S.	0,37	0,38
Holl. Ind. Mij	61,00	61,00
Hoop Eff.bank	11,30	11,50
Hunter D.pref.	2,00	2,10
IHC Caland	42,40	44,80
Internat.Muell.	86,20	86,50
ING	8,22	8,25
Kas-Associatie	69,00	70,30
Kempen & Co	14,20	14,40
Klene Holding	96,00	98,50
Kondor Wessels	46,20	46,00
KBB	114,80	118,00
Kon. Sphinx	53,20	54,60
Koppelpoort	429,00	430,00
Krasnapolsky	171,00	–
Landré & Gl.	43,80	43,00
Macintosh	60,50	60,30
Maxwell Petr.	176,50	179,00
Moeara Enim	1665,00	1720,00
M.Enim OB-cert.	21800,00	21900,00
Moolen Holding	39,30	39,10
Mulder Boskoop	34,00	34,00
Multihouse	2,00	–
Naeff	430,00b	–
NAGRON	92,40	93,00
Nat. Inv. Bank	108,50	109,50
NBM-Amstelland	15,90	16,00
NEDAP	62,80	63,50
Nedcon Groep	55,30	56,00
NKF Holding	191,00b	192,00b
Ned.Part.Mij	56,30	56,00
Ned.Springst.	5750,00b	5750,00b
Norit	21,50	22,30
Nutricia GB	135,00	137,00
Nutricia VB	135,30	137,00
Nijv.-Ten Cate	93,10	94,50
Océ vd Gr. div'94	69,50	71,60
OPG cert.	51,50	53,40
Orco Bank cert.	92,70	94,50
OTRA	290,00	295,00
Philips div'94	45,70	47,30
Pirelli Tyre	16,90	17,00
Polynorm	154,00	154,00
Porc. Fles	26,20	26,70
Randstad	64,30	64,10
Reesink	100,10	102,70
Rothmans Int.	4,57	4,60
Roto Smeets Boer	50,50	50,50
Samas Groep	57,00	58,10
Sarakreek	12,30	12,40
Schuitema	1778,00	1778,00
Schuttersveld	44,00a	44,00
Smit Intern.	41,00	41,00
St.Bankiers c.	17,10	17,60
Stad Rotterdam c.	47,10	47,60
Telegraaf De	164,30	165,50
Textielgr.Twente	74,50a	71,00
Tulip Computers	16,20	16,80
Tw.Kabel Holding	228,00	231,00
Ubbink	97,00	99,00
Union	42,50	42,50
Vereenigde Glas	497,70	497,70
Volker Stevin	85,50	85,50
Vredestein	16,90	17,40
Wegener	112,00	112,50
West Invest F.	11,00	11,00
West Inv.F. wb	67,00	67,00
Wolters Kluwer	488,00	–
Wyers	25,00	24,70

Beleggingsinstellingen

ABN Amro Aand.F.	104,20	105,00
ABN Amro Amer.F.	82,20	82,60
ABN Amro Eur. F.	93,30	95,50
ABN Amro Far E.F.	86,90	87,50
ABN Amro Neth.F.	119,20	121,70
ABN Amro rent.div	162,10	162,10
Aegon Aandelenf.	51,50	51,80
Aegon Spaarplus	5,20b	5,20b
Aldollar BF $	32,80	32,80
Alg.Fondsenbez.	290,00	295,00
Alliance Fund	10,10	10,10
Amvabel	109,20	109,50
Asian Cap.F.$	67,00	67,80
Asian Tigers F.	126,40	128,30
Asian Select. F.	126,30	127,20
Austro Hung. F.	7,50	8,00
Bemco RentSel.	64,60	64,60
Bever Holding	4,50	4,50
CL Aandelenfonds	107,20	107,20
CLN Obl. Div. F.	125,80	125,60
CLN Obl.Waardef.	138,00	137,90
Delta Lloyd Inv.	38,10	38,00
DP America Gr.F.	36,60	36,50
EGF Investm.	178,00	178,00
EMF Rentefonds	87,20	87,30
Eng-Holl.Bel.Tr.	19,50	19,50
Eng-Holl.Bel.T1	10,60	10,60
Envir.Growth F.	49,00	49,20
Esmeralda part.	43,70	44,00
Eur.Ass. Trust	9,50	9,80
EMS Growth Fund	110,20	110,20
EMS Income Fund	107,20	107,20
EMS Offsh. Fund	112,50	112,50
EOE Index Fnd	458,00	468,00
Euro Growth Fund	69,50	70,00
Euro Spain Fund	9,00	9,50
Far East Sel.F.	96,50	96,50
Gim Global	71,30	71,30
Groeigarant	1,38	1,37
Holland Fund	92,50	93,00
Holl. Eur. Fund	67,50	68,00
Holl. Obl.Fonds	140,80	141,00
Holl. Pac. Fund	149,20	154,00
Holl. Sel.Fonds	104,20	104,00
Hooge Huys Hypf.	137,50	137,60
ING Bnk Dutch F.	64,70	66,50
ING Bnk Geldm.F.	59,23	59,23
ING Bnk Glob.F.	59,70	59,70
ING Bnk Oblig.F.	40,00	40,00
ING Bnk Spaard.F.	102,46	102,48
ING Bnk Rentegr.F	140,50	140,50
ING Bnk Vastg.F.	25,80	26,00
Innovest	77,50	78,20
Interbonds	560,00	560,00
Intereffekt 500	32,00	32,00
Intereffekt wt	47,40	48,60
Investa part.	80,50	82,00
IS Himal.Fund $	22,30	22,40
Jade Fonds	242,00	245,80
Japan Fund	24,80	25,40
Jap.Ind.Alpha F.	7050,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	5400,00	–
Korea Pac.Tr. $	14,00b	14,40
Leveraged Cap	66,60	66,90
Liquirent	53,30	53,30
Mal.Capital F.$	16,00	16,50
Mees Obl.Div.F.	133,50	134,10
Mexico Income F.	23,60	24,30
Mondibel	84,20	84,00
Nat.Res.Fund	87,20	87,10
New Asia Fund	11,90	12,10
Nomura Warr. F.	0,38	0,38
Obam, Belegg.	354,20	355,30
OAMF Rentefonds	14,85	15,25
Orange Fund	28,20	28,50
Pac.Dimensions	150,00	152,50
Pac.Prop.Sec.F.	46,60	47,00
Pierson Rente	132,30	132,10
Postb.Aand.f.	63,90	63,60
Postb.Obl.f.	56,80	56,70
Postb.Verm.gr.f.	65,20	65,10
Rentalent Bel.	176,90	176,70
Rentotaal NV	41,50	41,70
RG America F.	156,20	157,50
RG Divirent F.	55,20	55,20
RG Europe F.	139,50	139,80
RG Nettorente F.	103,70	103,70
RG Pacific F.	155,50	156,50
RG SP Groen	66,30	66,20
RG SP Blauw	66,10	66,20
RG SP Geel	66,30	66,30
Rodin Prop.$	78,00	78,00
Rolinco cum.p	96,20	–
Schrod.Int.Pr.F	32,50	32,80
Sci/Tech $	17,10	17,10
Suez Liq.Grf.	196,80	196,90
Technology Fund	17,20	17,20
Tokyo Pac.Hold.	246,00	248,00
Trans Eur.Fund	97,80	100,00
Transpac.F.	388,00	391,00
Uni-Invest	24,40	24,00
Unico Inv.Fund	80,50	80,30
Unifonds DM	33,40	33,50
Vaste Waard.Ned	63,80	64,00
VastNed	119,20	119,00
VIB NV	64,50	64,30
VSB Aand.F.	104,40	103,80
VSB Mix Fund	66,40	66,50
VSB Obl.Groeif.	114,90	114,70
VSB Rente Fonds	116,10	115,80
WBO Intern.	85,30	85,90
Wereldhave NV	129,00	128,80
Yen Value Fund	93,00e	94,00
ZOM Florida F. $	33,00	–
Zonnespectrum	9,70	9,80

Parallelmarkt

Alanheri	31,00	31,30
ABF	127,40	128,40
ARTU Biolog.	4,50	4,60
ASN Aandelenf.	56,00	56,30
Austria Global	1197,00	1197,00
AXA E&L Belegg.1	97,40	96,40
AXA E&L Belegg.2	94,10	93,60
AXA E&L Belegg.3	115,40	115,40
AXA E&L Belegg.4	93,80	93,10
AXA E&L Kap.Rente F.	121,60	121,50
Besouw Hold.	29,00	29,30
Biogrond Belegg.	10,50	10,70
Comm.Argeus F.	95,90	95,70
Comm.Benacus F.	97,40	97,20
Comm.Cea F.	95,90	95,80
De Drie Electr.	15,20	15,20
Delta Ll.Dollarf.	70,80	70,80
Delta Lloyd ECU	63,20	64,90
Delta Lloyd Mix	78,30	77,80
Delta Lloyd Rent	68,00	67,70
German City Est.	32,40	33,10
Gouda Vuurvast	66,00	66,00
Helvoet Holding	28,50	28,50
Inter/View Eur.	5,40	5,60
Management Share	1,50	1,70f
Neways	6,70	6,90
Ohra Aand.F.	70,00	70,60
Ohra Liq.Grf.	53,50	53,50
Ohra Obl.Df.	61,30	61,10
Ohra Obl.Grf	57,40	57,30
Ohra Onr.G.F.	73,40	73,10
Ohra Totaal F.	64,00	64,90
Pan Pac. Winkel	4,00	4,00
P & C Groep	111,90	111,90
Pie Medical	5,00	5,00
Pitcher	48,00	48,00
Rood Testhouse c.	2,40	2,40
Satcom Hold.	11,50	11,40
Simac Techniek	14,60	14,80
Suez Gr.Fund	56,70	56,70
VHS Onr. Mij	4,10	4,10
Welna	49,10	49,10
Wolff	50,20	50,20

Parallel top-15

Bergh. Pap.	51,00	52,00
DICO Intern	80,00	80,00
EHCO KLM	36,80	36,80
Free Record	26,90	27,00
Gelderse Pap.	73,00	75,00
Groenendijk	32,10	32,40
Grontmij	70,10	72,00
Kühne+Heitz	40,00	41,10
LCI Comput.Gr.	2,45	2,55e
Melle, van nrc	77,50	78,50
Nedschroef Hold.	68,00	–
Ordina Beheer	16,40	16,60
Sligro Beheer	93,50	94,50
Vilenzo	44,80	44,80
Weweler	25,00	28,00

Wall Street

allied signal	75 7/8	77 3/8
amer.brands	34 1/2	34 1/4
amer.tel.tel	54 1/2	54 1/2
amoco corp	53 7/8	54
asarco inc.	25	25 3/4
bethl. steel	23 5/8	24 1/8
boeing co	42 1/2	43 1/4
can.pacific	17 7/8	17 7/8
chevron	92 1/2	91 3/4
chiquita	15 3/8	15 1/4
chrysler	61 1/2	62 1/8
citicorp	41	41
cons.edison	30 1/8	30 3/8
digit.equipm.	29 3/4	30
dupont nemours	54 7/8	54 7/8
eastman kodak	43 1/2	43 3/8
exxon corp	65 3/8	65 3/8
ford motor	68 5/8	69 1/2
gen. electric	108	107
gen. motors	63	64 5/8
goodyear	46 3/8	47 1/2
hewlett-pack.	82 1/2	83
int. bus.mach.	54 1/4	53 1/2
int. tel.tel.	97 5/8	99 5/8
klm airlines	26 3/4	26 3/8
mcdonnell	114 1/2	115 3/4
merck co.	35 1/8	34 1/2
mobil oil	80 3/8	80 3/8
penn central	28 1/2	28 1/2
philips	24 1/4	24 3/8
royal dutch	106 1/8	106
sears roebuck	51	47 3/4
sfe-south.pac.	23 3/4	24 1/8
texaco inc.	66 5/8	66 1/2
travelers	39 3/4	39 1/4
united techn.	64 5/8	65 1/2
westinghouse	14 1/4	14 1/4
whitman corp	15 1/8	15 3/8
woolworth	24 1/4	25

Advieskoersen

amerik.dollar	1,910	2,030
austr.dollar	1,35	1,47
belg.frank (100)	5,27	5,57
canad.dollar	1,400	1,520
deense kroon (100)	27,30	29,80
duitse mark (100)	109,40	113,40
engelse pond	2,78	3,03
finse mark (100)	33,40	35,90
franse frank (100)	31,45	34,20
griekse dr. (100)	0,67	0,85
hongkong dlr.(100)	22,50	26,50
ierse pond	2,64	2,89
ital.lire (10.000)	10,65	12,35
jap.yen (10.000)	177,00	183,00
noorse kroon (100)	24,65	27,15
oost.schill. (100)	15,67	16,17
port.escudo (100)	1,01	1,19
spaanse pes. (100)	1,28	1,46
turkse lira (100)	0,0075	0,0135
zweedse kr. (100)	23,10	25,60
zwits.fr. (100)	131,50	136,00

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,97075-1,97325
antill.gulden	1,0950-1,1250
austr.dollar	1,4110-1,4210
belg.frank (100)	5,4255-5,4305
canad.dollar	1,46925-1,47175
deense kroon (100)	28,835-28,885
duitse mark (100)	111,9950-112,0450
engelse pond	2,9075-2,9125
franse frank (100)	33,015-33,065
griekse dr. (100)	0,7300-0,8300
hongk.dollar (100)	25,3850-25,6350
ierse pond	2,7870-2,7970
ital.lire (10.000)	11,595-11,645
jap.yen (10.000)	181,300-181,400
nwzeel.dollar	1,1310-1,1410
noorse kroon (100)	26,085-26,135
oostenr.sch. (100)	15,9310-15,9410
port. escudos (100)	1,0970-1,1370
spaanse pes. (100)	1,3810-1,3910
zweedse kr. (100)	24,675-24,725
zwits.frank (100)	133,825-133,875
e.c.u.	2,1770-2,1820

Goud en zilver

Goud onbewerkt 23,840-24,440, vorige 24,030-24,630, bewerkt 26,040 laten, vorige 26,230 laten.

Zilver onbewerkt 295-365, vorige 300-370, bewerkt 410 laten, vorige 410 laten.

Indexen

EOE-index	428,43	436,54
cbs koersindex	287,80	292,60
Dow Jones	3906,03	-0,29

Optiebeurs

	serie			omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c	apr	70,00	541	2,40a	2,80
abn amro	c	apr	72,50	423	1,50	1,90
ah	c	apr	52,50	416	2,30	2,90
ah	c	apr	55,00	559	1,20	1,60
akzo	c	feb	215,00	392	0.70	1,10
akzo	c	apr	220,00	445	3,50	4,00
bsw	c	apr	45,00	462	1,70	2,00
d/fl	c	feb	195,00	374	2,80	2,80
d/fl	p	feb	195,00	625	0,50a	0,30
eoe	c	feb	425,00	546	8,00b	13,00
eoe	c	feb	430,00	1174	5,00b	8,50b
eoe	c	feb	435,00	726	3,00	5,80
eoe	c	feb	440,00	1846	1,70	3,10
eoe	c	mrt	430,00	366	10,40b	14,00
eoe	c	mrt	440,00	503	6,40	8,90
eoe	c	mrt	445,00	340	4,50	6,70b
eoe	c	mrt	450,00	1640	3,50	4,50
eoe	c	jul	430,00	370	18,50	22,50
eoe	p	feb	410,00	1329	1,50	0,40
eoe	p	feb	420,00	341	3,40a	1,30
eoe	p	feb	425,00	546	5,00a	1,90
eoe	p	feb	430,00	852	7,00a	3,00
eoe	p	feb	435,00	804	10,50a	5,00a
eoe	p	feb	440,00	579	14,00	8,00
eoe	p	mrt	405,00	506	3,00	2,00
eoe	p	mrt	430,00	473	11,00a	7,70
eoe	p	apr	400,00	396	4,70	3,00
goud	p	feb	350,00	500	0,50a	0,10
hoog	c	apr	55,00	479	8,00	10,20
hoog	c	apr	60,00	553	5,00	6,60
hoog	p	apr	60,00	631	4,00	2,80
hoog	p	apr	65,00	370	7,00	5,20
ihc	c	feb	42,50	693	0,80	2,20
ing	c	apr	95,00	386	1,50	1,80
klm	c	feb	50,00	529	1,90	2,20
klm	c	apr	55,00	329	1,60	2,10
nedl	c	apr	52,50	407	17,40b	24,50b
olie	c	apr	210,00	530	5,40	7,00
phil	c	apr	47,50	367	2,30	3,10a
phil	c	apr	50,00	1022	1,30	1,80
phil	c	jul	50,00	477	2,40	2,90
phil	c	okt	45,00	559	5,50	6,60b
phil	p	feb	50,00	1002	3,50	2,20
phil	p	jul	45,00	447	2,40	2,00
phil	p	okt	45,00	514	3,30	2,50
top5	c	feb	810,00	516	1,50	3,50
unil	c	feb	240,00	350	0.70a	1,00
unil	c	apr	240,00	452	3,60	4,70
x034	c	okt	–	1015	2,25	2,20
x037	c	nov	–	541	2,56	3,18

a=laten	g=bieden+ex.div.
b=bieden	h=laten+ex.div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

ONZE PRINS SJEF III TOONT EEN GEDEELTE VAN ONZE ENORME CARNAVALS KOLLEKTIE!

AMERICAN FOOTBALL
Seniormaten **44.50**
Juniormaten vanaf... **34.50**

NON
39.90

39.90

29.75

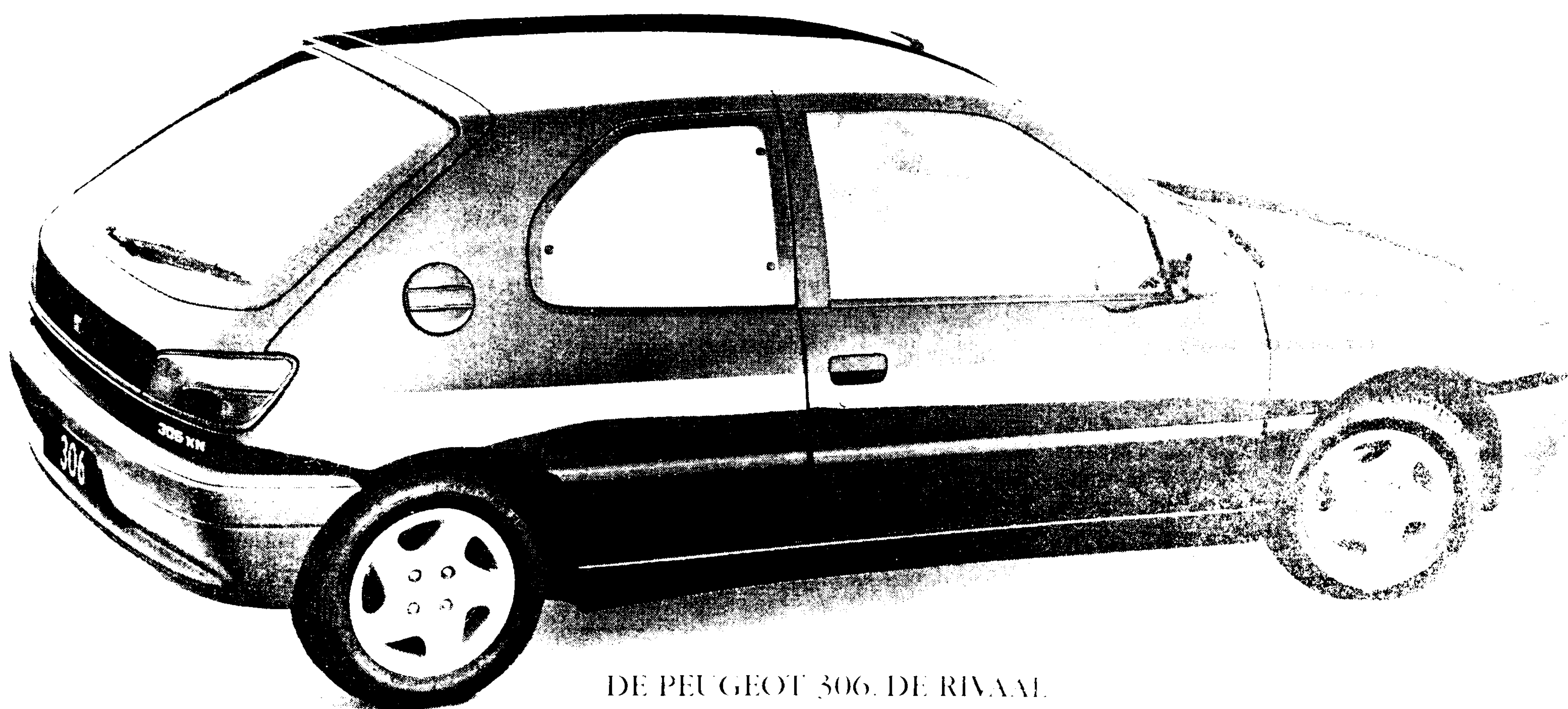
GROOT ASSORTIMENT:
SCHMINK
SAMBA BALLEN
TOETERS
PISTOLEN
ZWAARDEN
HOEDJES
PRUIKEN

DAMES
BABY PAKJES... **29.75**

HEERLEN SCHELSBERG 88, 045-721124 ('sMAANDAGS OPEN V.A.10.30 U.) SITTARD BRUGSTRAAT 1, 046-515656. VAALS KERKSTRAAT 4, 04454-63636.

De mooiste autoreclame van het jaar.

FL. 26.725,-



DE PEUGEOT 306. DE RIVAAL.



'Commercie en overheid melken alleenstaande uit'

Vrijgezellenbestaan wordt onbetaalbaar

Vrijgezellen hikten vroeger aan tegen levensmiddelen in kiloverpakking, eengezinswoningen en meewarige blikken in restaurants. Tegenwoordig lijkt het alsof alleenstaanden wel goed zitten met al die eenpersoonsrookworsten, eenkopstheezakjes en minigroenteblikjes. Mispoes. Het vrijgezellenbestaan dreigt onbetaalbaar te worden, zo meld het Platform van Organisaties voor Alleenstaanden (PLOA).

DOOR KARIN SWIERS

De huidige samenleving staat bol van de alleenstaanden. Bijna twee miljoen mannen en vrouwen wonen alleen, dus zonder vaste partner, zonder kinderen. Niemand die zich ervoor schaamt. Sterker nog, volgens de reclame is het haast een must om alleen te wonen. Al was het alleen maar om een kopje suiker te kunnen lenen bij de swingende buurman, of met een biertje in de hand te mogen wijzen naar de aantrekkelijke buurvrouw aan de overkant.

De commercie heeft de alleenstaande al lang ontdekt. Vooral de supermarkten puilen uit met eerste levensbehoeften in miniverpakkingen. Zelfs de duurzame gebruiksgoederen zijn een formaatje kleiner geworden. Wasmachines wassen minder kilo's, afwasmachines wassen minder borden. Er is zelfs een afwasmachientje in combinatie met fornuis en oventje.

Peperduur

Het zo bereidwillig inspelen op de behoeften van alleenstaanden in Nederland is echter puur bedrog. De eenkopstheezakjes zijn veel duurder dan de zakjes voor vier koppen. En hetzelfde geldt voor gesneden sla, die nota bene ook nog minder vitaminen bevat dan een gewone krop. Twee mini-ijstaartjes kosten een kleine drie gulden, terwijl een grote nog geen vier gulden kost.

De fabrikant van minigroenteblikjes maakt het helemaal bont. Een blikje sperziebonen van 200 gram kost één gulden vijf, terwijl een blik van 800 gram één gulden en dertig cent moet opbrengen. De blikjes worden dan ook niet gekocht door alleenstaanden, maar door moeders met kinderen, zo blijkt uit een mini-onderzoekje van de Landbouwuniversiteit Wageningen. Jonge alleenstaanden vinden de blikjes peperduur, oudere alleenstaanden kopen de blikjes niet, omdat ze zich open halen aan de scherpe randjes.

De openlijke oplichterij geldt niet alleen voor de levensmiddelen. Met het miniformaat duurzame gebruiksgoederen is het voornamelijk tobben voor veel geld. Zo blijkt uit recente testen van de Consumentenbond. De gezinsafwasmachines krijgen de vaat prima schoon, de kleintjes, die vaak honderden guldens duurder zijn, scoren beduidend minder. Het trio met fornuis, oven en afwasmachine doet het op alle fronten maar matig. Het koken en het afwassen is niet de moeite waard, het energie- en waterverbruik is hoog, en dat alles voor een prijs die dicht in de buurt zit van tweeduizend gulden.

Reizen

Klagen staat echter vrij en dat doen de alleenstaanden volop. De meeste klachten krijgt de Consumentenbond over reizen, althans over de toeslagen op reizen voor alleenstaanden of de toeslagen voor eenpersoonskamers in hotels. Gemiddeld betaalt een alleengaande twintig procent meer, bevestigt het Algemeen Nederlands Verbond van Reisondernemingen (ANVR).

Het aantal mensen dat alleen op vakantie gaat, is inmiddels opgelopen tot één miljoen per jaar. Volgens de ANVR is er zelfs een tekort aan eenpersoonsaccommodatie, maar dat betekent niet dat er maatregelen worden genomen. „De hoteliers zijn commercieel ingesteld. Ze houden vast aan toeslagen. Ze moeten de kamers toch laten schoonmaken. En twee gasten besteden meer dan één," aldus woordvoerder G. Couvreur.

Vuilniszakken

Tweede op de klachtenlijst van de Consumentenbond staat de horeca. Mensen alleen worden nog steeds weggemoffeld in een hoekje, zitten naast het toilet, aan een druk looppad of tegenover de keuken. Ook de behandeling van de klanten laat te wensen over. Ze voelen zich eerder lastig of zielig dan welkom. Onzin, zegt J. Platvoet, voorzitter van de sectie restaurants van Horeca Nederland. „Wie kwaliteitseisen stelt moet in een goed restaurant gaan zitten. Wie kiest voor een eetcafé, brasserie of zo'n andere trendy gelegenheid met hobbyisten moet niet klagen. Zelfs McDonalds noemt zich tegenwoordig al restaurant."

Veel steun van de overheid krijgen de alleenstaanden in Nederland ook al niet. Sterker nog, de Consumentenbond krijgt heel veel klachten binnen over de belastingen en over heffingen die gemeenten opleggen aan alleenstaanden. Voor veel gemeenten geldt dat alleenstaanden hetzelfde moeten betalen als gezinnen. Wie één keer in de week een vuilniszak buiten zet in Den Haag moet daar 540 gulden per jaar voor betalen. Dat is dus een tientje per vuilniszak per week. Absurd, vindt de bond.

Volop klachten zijn er ook over de woonruimteverdeling. Een alleenstaande heeft maximaal recht op twee kamers; een eengezinswoning is al helemaal uitgesloten bij de huidige krapte op de woningmarkt. Wie thuis de ruimte wil hebben, moet zich wenden tot particuliere verhuurders, die vooral in de grote steden astronomische prijzen vragen. Soms nog wel op te brengen door een werkend stel, maar niet door alleenwonenden.

Uitgelubberd

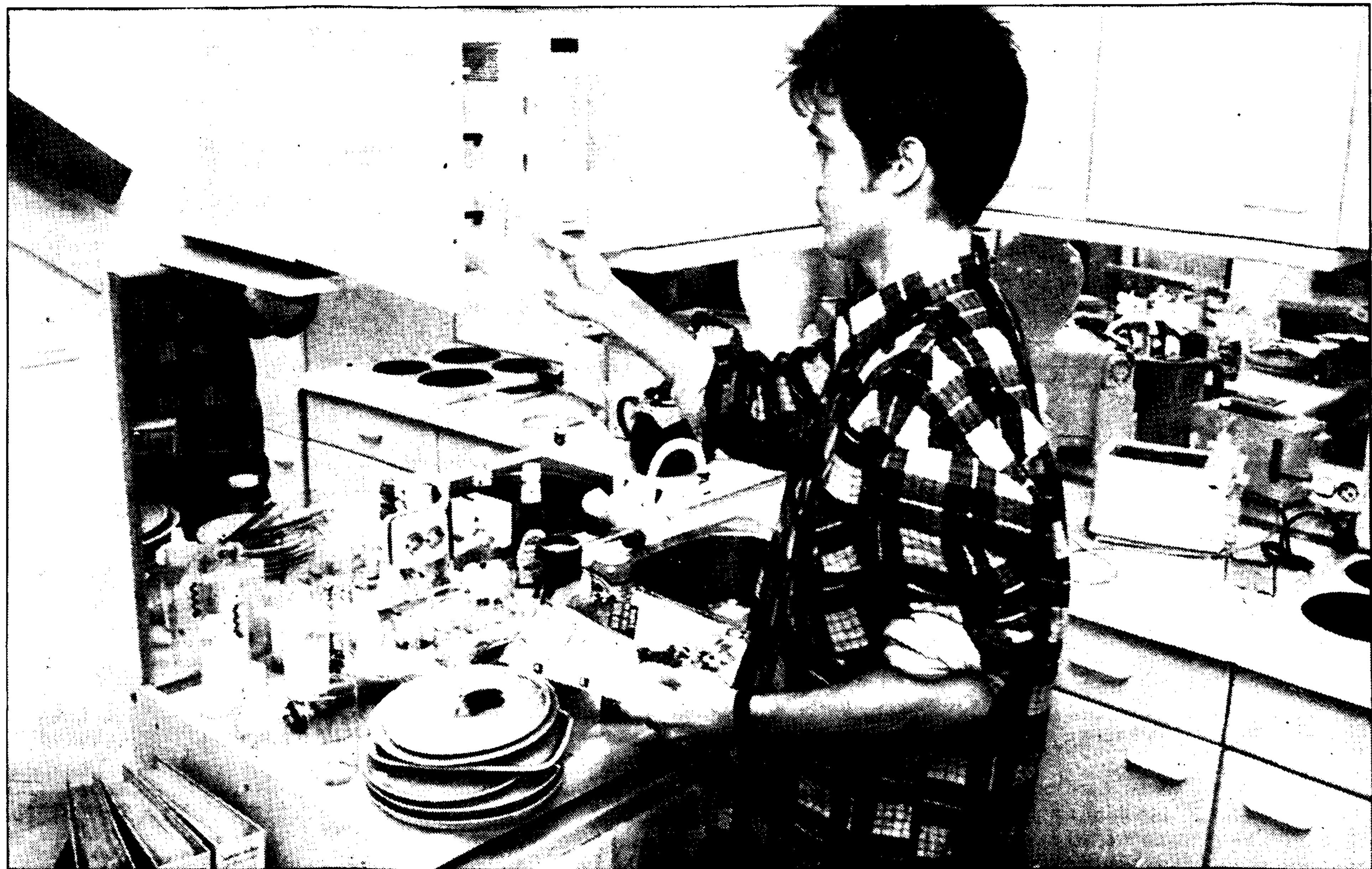
Het Platform van Organisaties voor Alleenstaanden (PLOA) vindt al langer dat 'solo's volledig zijn uitgelubberd'. Wie alleen woont en werkt, komt automatisch terecht in het hoogste belastingtarief. De premies die moeten worden betaald zijn hoger, de toeslag voor alleenstaanden is zo goed als afgeschaft en de huursubsidie is verlaagd. Sinds de jaren tachtig zijn de woonlasten voor alleenstaanden met zo'n veertig procent gestegen. Ook de laatste stelselherziening in de gezondsheidszorg betekende weer een koopkrachtdaling voor alleenstaanden.

Maar de ongelijke behandeling gaat verder. Bij vererving moeten hogere successierechten worden betaald, alleenstaanden betalen honderd procent AOW-premie, maar ontvangen zeventig procent van het pensioen van samenwonenden. Alleenstaanden betalen honderd procent AAW-premie, maar bouwen geen weduwen- of weduwnaarspensioen op. Alleenstaande ouderen betalen voor thuishulp een hogere eigen bijdrage dan gehuwden.

En het recht op de Pas 65 hebben alleenstaanden pas op 65-jarige leeftijd, terwijl gehuwden of samenwonenden deze kortingspas al kunnen afhalen als ze 60 worden.

Solo's worden afwijkend behandeld, zegt het PLOA, omdat de overheid denkt dat alleenstaanden meer draagkracht hebben dan samenwonenden. De praktijk is echter dat tweederde van de alleenstaanden van een minimum inkomen moet rondkomen. Velen balanceren op de rand van de armoede. „Stukje bij beetje vindt een kruistocht plaats tegen het alleenwonen, al dan niet met kinderen. Op geraffineerde wijze wordt het onmogelijk gemaakt zelfstandig een huishouding te voeren." Volgens beleidsmedewerker A. Koster is de politiek zich wel bewust van de weinig rooskleurige situatie van alleenstaanden, maar ontbreekt de wil om er iets aan te doen.

„Het is tekenend dat dit jaar is uitgeroepen tot het Jaar van het Gezin. De alleenstaanden zijn nu echt een vergeten groep."



● *De magnetron is de trouwen steun en toeverlaat van de vrijgezel, maar eenpersoonsmaaltijden zijn wel duur.* Foto: GPD

Nederlander eet vis meestal gebakken

Nederlanders zijn geen grote viseters. En dat is vreemd, gezien het feit dat Nederland toch beschouwd mag worden als een waterland. Nog verwonderlijker is dit gegeven als we bedenken dat Nederland een van de modernste vissersvloten van de wereld heeft. De door de Nederlandse vissers aangevoerde vis vindt zijn afnemers voor een groot deel ver van huis. Maar liefst 70 procent van de in Nederland aangevoerde vis wordt geëxporteerd.

Een van de belangrijkste exportlanden is Italië. Wie tijdens vakanties goed kijkt, kan op de plaatselijke vismarkt vis aantreffen in dozen met afzenders in Urk en IJmuiden.

De gemiddelde Nederlander eet jaarlijks 14 kilo vis. Dat is te vergelijken met de hoeveelheid kaas en kip die wij jaarlijks consumeren. Bekijken we waar deze 14 kilo's uit bestaan, dan blijkt gebakken vis het belangrijkste produkt te zijn. Gebakken vis wordt op de voet gevolgd door de haring.

Visstick

Het eten van gebakken vis leren wij allemaal al jong. Kaptein Iglo met zijn vissticks kan menig kind bekoren. Op latere leeftijd is de overgang naar het 'lekkerbekje' makkelijk gemaakt.

Het hedendaagse gebakken-visassortiment in de vishandel is aanzienlijk uitgebreid. Naast de lekkerbek treffen we o.a. gebakken mosselen, gebakken schol, gebakken tong, gebakken poon, kibbeling, gebakken inktvisringen, visfrites, gebakken haring en gebakken makreel aan.

De kenner zal de lekkerbek altijd van wijting maken. Van de wijting is ook de naam 'lekkerbek' afkomstig. De wijting staat erom bekend de lekkere dingen uit de zee (voornamelijk garnalen) te eten. Vandaar zijn bijnaam: lekkerbek. Later is men de gebakken wijting lekkerbek gaan noemen. Naast wijting wordt tegenwoordig ook wel schelvis of kabeljauw voor de 'lekkerbek' gebruikt.

Kibbeling is een produkt van de laatste jaren. De wangen (lekkerste stukje!) van de kabeljauw lenen zich uitstekend om gebakken te worden tot kibbeling. Deze gebakken stukjes visvlees worden zeer smakelijk gekruid.

Gebakken vis is het lekkerst als hij net uit de olie komt. De korst is dan goed knapperig. Duurt het nog even voordat de vis genuttigd wordt, dan is het wel belangrijk dat de verpakking niet geheel gesloten is. Thuis opwarmen kan natuurlijk altijd. Gebakken vis kan het best worden opgewarmd in een oven, onder de grill of (langzaam) in de koekepan. Opwarmen in een magnetron is niet aan te raden: de knapperigheid van het korstje zal minder worden.

Zelf bakken

Naast het kant-en-klaar kopen van gebakken vis en het thuis opwarmen, is zelf vis bakken natuurlijk ook heerlijk en heel gemakkelijk. Koop op de markt of bij de vishandel wijtingfilets of schelvisfilets (over het algemeen heel gunstig geprijsd). Maak een beslag van tarwebloem (125 gr), melk (1/4 l), een ei en zout of viskruiden. Spoel de visfilets eerst af, droog ze en kruid ze vervolgens.

Zorg ervoor dat de vis goed droog is als hij door het beslag wordt gehaald. Het beslag hecht dan beter aan de vis. Laat het overtollige beslag ervan afdruipen. Bak de vis in olie met een temperatuur van rond de 185° C. De vis is in 3 à 6 minuten gaar.

Paneermeel leent zich ook goed voor het bakken van vis. Het paneermeel wordt droog op de vis aangebracht. De vis moet vochtig zijn zodat het paneermeel goed hecht, maar de filet of moot mag niet te nat zijn omdat dan tijdens het bakken het meel los zal laten. Het beste is de vis tweemaal te paneren. De eerste keer na het kruiden c.q. zouten en de tweede keer ongeveer een half uur later. In de tussentijd krijgt het meel de kans vocht uit de vis op te nemen.

Vitaminepreparaten vaak overbodig

Voeding voor kinderen moet gevarieerd zijn

DOOR PATRICIA SCHUTTE

Kinderen op de basisschool groeien hard. Een kind van twaalf jaar is gemiddeld zo'n 45 cm langer en 25 kilo zwaarder dan een kind van vier. Voeding is in deze periode van groot belang en veel ouders maken zich dan ook zorgen of hun kind wel goed en voldoende eet.

Eten doe je niet alleen om energie (brandstof) op te nemen. Je moet ook eten om stoffen binnen te krijgen die nodig zijn voor de groei en die ervoor zorgen dat alles in het lichaam wordt geregeld. Voedingsstoffen bieden ook bescherming tegen bijvoorbeeld infectieziekten. Niet één voedingsmiddel heeft al die stoffen. Daarom is het van belang in de gaten te houden dat kinderen gevarieerd eten en dagelijks bepaalde voedingsmiddelen gebruiken.

Maar dan komt de vraag: hoeveel? Kinderen zijn heel goed in staat om aan te geven hoeveel ze willen eten. Sommige eten als hongerige wolven, andere eten mondjesmaat. En vaak wisselt dat nog per dag. Na een dag buiten spelen zal de eetlust groter zijn dan na een rustig dagje binnen.

Het Voorlichtingsbureau voor de Voeding stelt dat dat kinderen van vier tot twaalf gemiddeld het volgende nodig hebben: drie tot vijf sneden brood, een tot vier stuks aardappelen, 2 tot 3 groentelepels groente, een of twee stuks fruit, twee glazen melk, halve tot een plak kaas, 65-100 gram vlees, vis, kip, ei, tahoe of tempeh, vijf gram halvarine, margarine of boter per snee brood, vijftien gram vet of olie voor bereiding.

Kinderen die gemiddeld deze hoeveelheden per dag eten, gaan goed gevoed naar school. Ze krijgen alle benodigde voedingsstoffen binnen.

Eetmomenten

In veel voedingsmiddelen en dranken zitten suikers. Wanneer er vaak suikers worden gebruikt, dan is dat schadelijk voor het gebit. Daarom is het beter om niet meer dan zes à zeven 'eetmomenten' op een dag te hebben. Behalve ontbijt, lunch en avondeten is er ruimte om tussendoor nog drie à vier keer iets te eten of te drinken: tijdens de ochtendpauze, 's middags bij het thuiskomen uit school en 's avonds.

Een goed gevarieerde voeding bevat alle benodigde vitamines en andere voedingsstoffen. Speciale pillen en preparaten zijn in de regel niet nodig. Door het gebruik van preparaten kan een kind gemakkelijk een teveél aan vitamines binnen krijgen. Er is echter een uitzondering: kinderen van 4 tot 7 jaar hebben in de maanden met een R extra vitamine D nodig. Verder zijn geen vitaminepreparaten nodig, tenzij een arts deze voorschrijft.

Meer informatie vindt u in de brochure 'Ze moeten er nog van groeien. De voeding van 4- tot 12-jarigen, informatie voor ouders'. Deze brochure kan besteld worden door f 5,- over te maken op giro 43.23.700, t.n.v. het Voorlichtingsbureau voor de Voeding o.v.v. bestelnummer 112.

Spetterende show in oosterse eettempel

DOOR MARIËTTE STUIJTS

Aziatische eethuizen zijn al een tijdje in opkomst in Limburg. Luxueuze Chinese restaurants waar je ook heel behoorlijk Indonesisch, Thais en Japans kunt eten. Specialiteitenrestaurants die meer bieden dan loempia's en babi pangang. Alleen in Heerlen tellen we er (de gewone Chinees buiten beschouwing latend) er voor de vuist weg al drie.

Twee maanden geleden kwam daar een nieuwe 'kolos' bij. Toen opende restaurant De Kroon in Ganzenweide in Heerlen zijn deuren. Deuren die, via een bruggetje over een vijver met fontein, toegang geven tot twee restaurants: een Chinees-Indonesisch en een Japans. Samen bieden ze plaats aan tweehonderd eters.

De bezoeker die nog niet weet of hij links of rechts zal gaan (Chinees of Japans) kan op een soort overdekt terras rustig zijn keuze maken uit een gewone kaart (met de geijkte rijsttafel), de Chinese specialiteitenkaart (met gerechten uit verschillende Chinese keukens) en de Japanse kaart. Wie wil kan heel exclusief tafelen, met een vijfgangenmenu van 125 gulden bijvoorbeeld, maar een gewoon menuutje of een rijsttafel van rond de dertig gulden behoort ook tot de mogelijkheden.

eetlust

In Eetlust bericht het Limburgs Dagblad wekelijks uit de wereld van eten en drinken. Culinaire nieuwtjes, opvallende trends en bijzondere eetadressen komen aan bod. De redactie zal geregeld aanschuiven in Limburgse etablissementen en verslag doen van haar bevindingen. Coördinatie Mariëtte Stuijts.

Hoewel de Chinese specialiteiten van De Kroon ons door diverse bekenden werden aangeraden, (dáár moet je eens gaan eten) zwichten wij voor het Japanse kennismakingsmenu (49,75 gulden). Een menu dat slechts kennis laat maken met een deel van de Japanse keuken, klaargemaakt op de Tepan Yaki (ijzergrill), en bijvoorbeeld niet de bekende rauwe vis en rijstrolletjes bevat.

Niet iedereen zal er van gediend zijn, maar wij hebben geen probleem met de gekleurde kimono's die we over ons dagelijkse kloffie moeten aanschieten. Het geeft ook wel een veilig gevoel, als de kok later voor onze neus al bakkend en flamberend een spetterende show opvoert. Spatels en messen vliegen door de lucht, net als stukjes groente, vlees en vis, die na een duizelingwekkende salto elke keer precies in het daarvoor bestemde schaaltje landen.

Dit moet leuk zijn tijdens een personeelsuitje, zo bedenken we. Als je elkaar niet zoveel te vertellen hebt, is er in elk geval genoeg te zien. En te proeven trouwens ook. De kok staat in het midden van een van de drie grote hoefijzervormige tafels die elk plaats bieden aan 21 personen. Vreemd genoeg zijn we op deze vrijdagavond maar met vieren. Aan de Chinese kant van het restaurant ontdekken we ook maar één koppel. Blijkbaar hebben nog niet veel mensen de eettempel in Ganzenweide ontdekt.

Het menu begint met een salade, eenvoudig en fris. De Japanse soep, helaas opgediend in een plastic kommetje, is smakelijk. Daarna komt de kok aan tafel in actie. Inspelend op het eettempo van zijn gasten bereidt hij met een ondoorgrondelijk gezicht maar met een enorme flair alle gerechten.



● *Eten van de Tepan Yaki in Ganzenweide.* Foto: FRANS RADE

Allereerst een schoteltje met gemengde groenten. Stukken ui, courgette, aubergine en paprika worden op de gloeiendhete plaat gebakken. Extra smaak krijgen de gerechten door zijn grepen in een serveerwagentje met allerlei flessen olie, marinades en (soja)saus. Het resultaat smaakt uitstekend.

Vervolgens dartelen grote garnalen en mooie stukken zalm over de hete plaat. De inhoud van flessen in de serveerwagen – de garnalen worden bijvoorbeeld geflambeerd met Remy Martin – leidt samen met de baktechniek tot een heerlijk gerecht. Ook het vervolg mag er zijn. Stukjes kipfilet, geflambeerde ossehaas, gebakken kool en rijst met gemengde groenten.

Bij het menu blijkt zelfs een Polaroid-foto inbegrepen te zijn, die een attente ober tijdens het flamberen van ons maakt.

Een ijscoupe en een kopje thee besluiten maal en show. De kok is stilletjes van het toneel verdwenen. Terwijl wij, als hooggeëerd publiek, een buiging wel op zijn plaats hadden gevonden.

Tot slot: wie per se niet met stokjes wil eten, kan om mes en vork vragen.

De Kroon aan de Ganzenweide 51 is dagelijks vanaf 11.30 uur geopend.

Op 22 december 1993 is in het huwelijksgoederenregister bij de arrondissementsrechtbank te Maastricht onder nummer 018141, ingeschreven de op 21 december 1993 voor de ondergetekende notaris verleden akte van huwelijksvoorwaarden tussen de echtelieden **L.P.M. Nicolai** en **E.M.J. Custers**, beiden wonende te Maastricht.

Mr A.C.J. Huenges Wajer
notaris te Heer-Maastricht

GEMEENTE SIMPELVELD

Ontwerp-bestemmingsplan „Regenwaterbuffers Overhuizerstraat en Keulenderweg"

Burgemeester en wethouders van Simpelveld maken ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 10 februari 1994 gedurende vier weken ter gemeentesecretarie, afdeling Grondgebiedzaken, gedurende de kantooruren voor eenieder ter inzage ligt het ontwerp-bestemmingsplan „Regenwaterbuffers Overhuizerstraat en Keulenderweg" met bijbehorende gebruiksvoorschriften en toelichting.
Dit plan beoogt de aanleg van twee regenwaterbuffers aan de Overhuizerstraat en de Keulenderweg.
Het plan bevat tevens een aanwijzing van gronden, ten aanzien waarvan de verwerkelijking van het plan in de naaste toekomst nodig wordt geacht.
Gedurende bovengenoemde termijn kan eenieder schriftelijk zijn zienswijze omtrent het ontwerp aan de gemeenteraad kenbaar maken.

Simpelveld, 9 februari 1994

Burgemeester en wethouders voornoemd.
Mr. P.A.G. Cammaert,
de burgemeester
J. Jongen,
de secretaris

Nederland 1

KRO/Avro/07.00 **Journaal.**
07.07 **Alles kits.** Gevarieerd kinderprogramma. Met om:
07.07 **De wind in de wilgen.**
07.30 **ONTBIJT TV.** Met om 7.30, 8.00 en 8.25 Journaal.
08.00 **Journaal.**
08.07 **ONTBIJT TV.** Vervolg.
08.31 **Topscore met Ted de Braak.**
09.00 **Journaal.**
09.07 **Via Ria.**
10.00 **Kook TV.**
10.20 **Dynasty.**
11.10 **The north star.**
12.55 **Uitzending politieke partijen:** CDA. (herh).
13.00 **(TT) Journaal.**
13.07 **Roerend goed.** (herh).
13.57 **Villa achterwerk.** (herh).
16.00 **(TT) Journaal.**
16.08 **Dinges.** Spelprogramma waarin volwassenen moeten raden wat kinderen bedoelen. (herh).
16.36 **Via Ria.** Talkshow.
17.30 **Topscore met Ted de Braak.**
17.56 **AVRO Service: Dierenpost.** Dierenrubriek met Henk Lommers.
18.15 **Sesamstraat.** Afl.: Warm/koud.
18.29 **(TT) Jeugdjournaal.**
18.39 **(TT) Klokhuis.** Informatief kindermagazine. Afl.: Vuurtoren.
18.58 **Kijk mij nou.** Videodagboeken van jonge Nederlanders. Afl.2: Hakima Akdi.
19.29 **Natuur in eigen land.** Natuurfilmserie. Afl.: De Hooge Platen.
19.53 **Uitz. politieke partijen:** CDA.
20.00 **(TT) Journaal.**
20.25 **Martin Beck.** Politieserie. Afl.6: De marathon van Stockholm.
De marathon van Stockholm brengt jaarlijks heel wat mensen op de been, waaronder een man die de beste en beroemdste hardloper wil vermoorden. Beck weet wie de man is, maar hoe moet hij hem vinden tussen de duizenden toeschouwers?
22.05 **Alle kinderen de deur uit.** Nederlandse comedyserie. Afl.3: Het lot van een bekende Nederlander.
22.34 **Het einde van de stilstand.** Documentaire over de Tsjechische schrijver-filosoof Milan Simecka.
23.29-23.34 **Journaal.**

Nederland 2

EO/Veronica/Tros
13.00-13.07 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
16.00 **Jody en het hertejong.** (The Yearling) 50-delige tekenfilmserie. Afl.9: De lerares krijgt paardrijles. (herh).
16.34 **Ik ben Benjamin Ben.** Kinderserie.
17.00 **Fang de wolfshond.** Jeugdserie. Afl.9: De uitdaging.
Adam krijgt een aantrekkelijke baan in Chicago aangeboden, maar tijdens een tocht door de natuur begint hij te twijfelen of hij die baan wel moet aannemen.
17.29 **Schetsen uit de natuur.** Canadese natuurserie. Afl.6: Pinguïns en orka's.
17.58 **2 vandaag.**
18.00 **Journaal.**
18.15 **2 Vandaag. Actualiteiten.**
18.39 **Sportjournaal.**
18.47 **De hoofdpunten van het nieuws gevolgd door het weer.**
18.55 **(TT) Onderweg naar morgen.** Nederlandse soapserie.
Jan wil weten waarom Frank geen schadeclaim indient. Ed redt Elisabeth uit een ongemakkelijk gesprek met Steven, en Pim ontdekt de waarheid over Bennies afkomst.
19.25 **Ik weet het beter.** Spelprogramma.
19.55 **50 Kamers.** Jongerenprogram.
20.22 **Socutera.** Terre des hommes helpt kinderen verder.
20.27 **Uitz. politieke partijen:** GPV.
20.35 **Studio sport.** Sportprogramma.
21.58 **Tijdsein.** Actualiteitenmagazine.
22.29 **Antenne: Eenzaamheid.** Documentaire waarin vijf mensen vertellen over hun eenzame leven, hun pogingen om contact met medemensen te maken, hun teleurstelling in relaties, afwijzing vanwege uiterlijk enz..
22.59 **De wereld vandaag.** Buitenlandcommentaar van Aad Kamsteeg.
23.06 **Wat is er aan de hand?** Cultureel magazine.
23.37-23.42 **Journaal.**

Nederland 3

Vara/RVU
08.53-09.00 **Nieuws voor doven.**
09.30-09.45 **Koekeloere.** Afl.34.
10.00-10.20 **Landen in Europa.** Afl.17.
10.30-10.55 **(TT) Geef mij maar een boek IV.** Afl.2.
11.00-11.18 **(TT) Boeken voor kinderen II.** Afl.2.
16.33 **Nieuws voor doven.**
16.40 **Kindermenu.** Kinderprogramma met Dommel en Het leven is...
17.32 **Chris Cross.** Canadese jeugdserie. Afl.: Red de jungle.
18.00 **Journaal.**
18.17 **Da's lachen.** Tekenfilms.
18.24 **Comedy op 3: Maude.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Oorlogje. Florida's man Henry wil niet langer dat zijn vrouw voor blanken werkt. Wanneer hij eist dat ze haar baan opzegt, steunt Maude Florida en Walter Henry.
18.52 **(TT) Lingo.** Spelprogramma.
19.20 **Justice of the land.** Australische serie. Afl.9.
Tiger ontsnapt tijdens zijn voorarrest uit het ziekenhuis. Het nieuws brengt Merringee in rep en roer. Het dorp is bang dat de geschiedenis zich herhaalt en dat de meest vreselijke dingen staan te gebeuren.
20.15 **De ronde van Witteman.** Praatprogramma.
21.00 **Een rondje DNA.** 13-delige documentaireserie over DNA-onderzoek.
Afl.6: Een menselijke genenkaart.
21.10 **Rampen en calamiteiten.** 3-delige documentaireserie over hoe Nederland voorbereid is op mogelijke rampen.
Afl.1: Denekamp en de kerncentrale.
22.00 **(TT) Journaal.**
22.15 **Sportjournaal.**
22.30 **Nova.** Actualiteitenprogramma.
23.00 **Den Haag vandaag.** Parlementaire rubriek.
23.15 **Trekking dagelijkse lotto.**
23.20 **Lolamoviola.** 8-delige dramaserie van aankomende cineasten. Afl.4.
00.06-00.11 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

RTL4

06.30 **Hei elei kuck elei.** Luxemburgs programma.
07.00 **Nieuws & krantenoverzicht.**
07.07 **Pinocchio.**
07.30 **Nieuws & krantenoverzicht.**
07.37 **Eigen huis & tuin.**
08.00 **Nieuws & krantenoverzicht.**
08.08 **The bold & the beautiful.** Herh.
08.30 **Nieuws.**
08.35 **Santa Barbara.** Deel 1. (herh).
09.00 **Nieuws & krantenoverzicht.**
09.10 **Santa Barbara.** Deel 2. (herh).
09.35 **Goede tijden, slechte tijden.**
10.05 **As the world turns.** Serie.
10.50 **Sons & daughters.** Soapserie.
11.15 **RTL Shop.** RTL Club shopping.
11.25 **Clip van de dag.**
11.30 **Rad van fortuin.** Spel. (herh).
12.00 **Telekids.** Kinderprogramma.
13.00 **I witness video.** (herh).
13.50 **Ursul de Geer.** Herhaling.
14.40 **General Hospital.** Amerikaanse soapserie rond een ziekenhuis.
15.20 **Santa Barbara.** Amer. soap.
16.10 **The Oprah Winfrey show.** Talkshow. Afl.: Mannen die verliefd zijn op een vrouwelijke crimineel.
17.00 **5 uur show.** Gev. magazine met o.a. het bedankje, de baby van de week en de mop van de dag.
18.00 **Zes uur nieuws.**
18.15 **Ooggetuige.** Reportages over gebeurtenissen die ingrijpen in mensenlevens.
18.30 **Rad van fortuin.** Spelprogram.
19.00 **Zeven uur nieuws.**
19.30 **The bold & the beautiful.** Amerikaanse soap rond twee families.
19.55 **Goede tijden, slechte tijden.**
20.25 **Tineke's wereld.** Nana Mouskouri wordt de nieuwe ambassadrice van Unicef, de opvolgster van Audrey Hepburn. Tineke zoekt haar op in haar woonplaats Athene.
21.25 **Wedden dat ik V op 5 heb.**
21.30 **Danielle Steel's daddy.** Amerikaanse televisiefilm uit 1991..
23.15 **Fandango.** Amerikaanse film uit 1883. Met: Kevin Costner e.a.
00.50 **The Oprah Winfrey show.** Amerikaanse talkshow. (herh).
01.35 **As the world turns.** (herh).
02.20 **General Hospital.** (herh).
03.05 **Nachtprogramma.**

RTL5

10.00 **Quantum thuiswinkel.**
11.30 **RTL text.**
14.30 **Quantum thuiswinkel.**
16.00 **RTL text.**
17.00 **Happy days.** Amerikaanse comedy. Afl.: Big money.
17.30 **MacGyver.** Amerikaanse politieserie. Afl.: Dalton, Jack of spies.
18.15 **Family ties.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Once in love with Elyse.
18.40 **Paradise Beach.** Australische serie.
19.10 **Miami Vice.** Amerikaanse politieserie. Afl.: Mirror image.
20.00 **Acht uur nieuws.**
20.30 **Weer.**
20.35 **Soldier, soldier.** Engelse dramaserie. Afl.: Battlefields.
21.30 **Great crimes and trials.** Afl.: Jack the stripper.
Jack de Stripper leek de politie altijd een stap voor te zijn. Hij had er plezier in de detectives te irriteren. Tot op heden is er echter nog nooit iemand veroordeeld voor de daden van Jack de Stripper.
22.00 **Sportnieuws.**
22.15 **I.S.C.H.A.** Talkshow met een of meer gasten uit de wereld van de kunst, politiek, cultuur, wetenschap of sport.
23.00 **Late nieuws.**
23.15 **Midnight caller.** Amer. serie over een ex-politieagent die een eigen radioprogramma presenteert waarin hij vragen van luisteraars beantwoordt.
Afl.: Take Back the Street.
Een vrouw is enorm kwaad vanwege de drugsoverlast in haar omgeving. Jack wordt door de vrouw uitgenodigd om een keer poolshoogte te komen nemen in haar buurt, maar daar gaat hij niet op in. Een vriend van Jack zegt dat hij beter wel kan gaan en dat doet Jack dan ook.
00.10 **De draagmoeder.** Braziliaanse telenovella over de problemen rond het draagmoederschap.
00.40 **Hei elei, kuck elei aktuell.** Luxemburgs programma.
01.10 **Quantum thuiswinkel.**
04.10 **RTL text.**

Duitsland 1

05.55 **Käpt'n Blaubär.**
06.00 **Morgenmagazin.** Ontbijttv.
09.00 **Tagesschau.**
09.03 **Dallas.** Afl.: Rätsel. (herh).
09.45 **●● JOYrobic.** Ochtendgym.
10.00 **Tagesschau.**
10.03 **Gott und die Welt:** Unter Schweinen und Dämonen. (herh).
10.35 **ZDF-info Arbeit und Beruf.**
11.00 **Tagesschau.**
11.03 **■ I was a male war bride.** Amerikaanse speelfilm uit 1949. (herh).
12.45 **Umschau.**
12.55 **Presseschau.**
13.00 **Tagesschau.**
13.05 **ARD-Mittagsmagazin.**
13.45 **Wirtschafts-Telegramm.**
14.00 **Tagesschau.**
14.02 **●● Sesamstrasse..**
14.30 **Meister Eder und sein Pumuckl.** Kinderserie. Afl.9.
15.00 **Tagesschau.**
15.03 **Abenteuer überleben.** Afl.: Rund um die Bodenstation.
15.30 **höchstpersönlich.** Afl.: Julius Hackethal.
Portret van de 72-jarige kankerspecialist Julius Hackethal.
16.00 **Tagesschau.**
16.03 **Jagd um die Welt:** Schnappt Carmen Sandiego! Kinderserie.
16.30 **Hey, Dad!** Austr. comedyserie.
17.00 **Tagesschau.**
17.10 **Brisant.** Boulevardmagazine.
17.40 **Regionale informatie.**
17.55 **Ein Haus in der Toscana,** serie. Afl.: Weinlese.
18.50 **Tagesschau-Telegramm.**
18.55 **Happy Holiday,** serie.
19.57 **Heute abend im Ersten.**
20.00 **(TT) Tagesschau.**
20.15 **ärzte.** Duits-Oostenrijkse doktersserie. Afl.: Der Gutachter.
21.44 **Tagesthemen-Telegramm.**
21.45 **Wohlstand ade!** Reportage over hoe de Duitsers omgaan met de teruglopende welvaart.
22.30 **Tagesthemen.**
23.00 **Nachschlag.** Satire.
23.05 **(TT) Das Nacht-Studio - Japan:** Rikyu, der Teemeister. (Rikyu) Japanse speelfilm uit 1989.
01.00 **Herz aus Stein.** 4-delige tv-film van Lucio de Caro en Steno. Afl.3.
02.30-02.35 **Z.E.N.** Impressionen aus China. Afl.: Am Taihu-See.

Duitsland 2

05.55-13.45 **Gezamenlijk programma ARD/ZDF.** Zie Duitsland 1.
13.45 **infotime.** Gevarieerd informatief magazine.
14.00 **Tips und Trends: Domizil.**
14.30 **Wartesaal zum kleinen Glück.** Duitse serie. Afl.: Rudolf Ahoi!
Hanni, Natascha en Chiem zijn bezig met de dagelijkse werkzaamheden en vragen zich af waarom Rudolf zich zo loopt op te winden.
14.55 **WISO-Tip.**
15.00 **heute.**
15.03 **Kinderstudio.** Met: Die Biene Maja. Tekenfilmserie. Afl.: Flips schlimme Familie.
15.30 **Karfunkel.** Serie verhalen. Afl.: Auf den Spuren von Lakatosch. (herh).
16.00 **logo.** Jeugdjournaal.
16.08 **heute-Schlagzeilen.**
16.09 **Die fliegenden ärzte.** (The lying doctors) Australische doktersserie. Afl.: Ein Hund und eine Tochter.
Billy woont alleen met zijn hond in de bush en komt met een hersenschudding in het ziekenhuis terecht.
17.00 **heute, sport en weerbericht.**
17.15 **●● länderjournal.** Aansl: heute-Schlagzeilen.
17.45 **Der Landarzt.** Duitse serie. Afl.: Das Angebot. Dr. Mattiesen krijgt van een oude studievriend een partnerschap in een hypermoderne praktijk aangeboden.
18.45 **●● Lotto-trekking A en B.**
19.00 **heute.**
19.20 **Weerbericht.**
19.25 **●● Der Mittwochsfilm: Sturzflug durch die Zeit.** (Biggles) Engelse speelfilm uit 1986.
21.00 **Abenteuer Forschung.**
21.45 **heute-journal.**
22.15 **Kennzeichen D.** Magazine.
23.00 **Derrick.** Duitse misdaadserie. Afl.: Gregs Trompete. (herh).
00.00 **Die zehnte Muse.** 12-delige serie over de geschiedenis van het cabaret.
Afl.1: Es begann im Chat noir - Vom Cabaret zum Kabarett.
00.45 **(TT) Die stillen Stars.** Serie portretten van Nobelprijswinnaars.
Afl.: Prof. Howard Temin, medicus.
01.15 **heute.**

Duitsland 3 West

08.15 Ochtendgym. **08.30** Cursus Engels. **09.00** Aktuelles aus dem Videotext. **09.05** ARD-Morgenmagazin. **10.00** Schooltv. **12.00** Vale Tudo - Um jeden Preis. Afl.28. **12.30** 1000 Hertz. **13.15** Reporter. Serie reportages. **13.45** Vermisst. **14.00** West 3 aktuell. **14.05** Hit-Clip. **14.30** Zwischen den Schlagzeilen. **14.45** Die Geschichte der Bundesrepublik. documentaireserie. **15.00** West 3 aktuell. **15.05** FensterPlatz. **16.00** Anwalt der Kinder. Portret. **16.30** Cursus Engels. **17.00** Don Blech und der Goldene Junker. **17.30** Es war einmal .. der Mensch. Aansl: Mein kleines Märchen. Afl.18. **18.00** NRW. **18.05** KuK - Klön und Klaaf. **18.30** TelePraxis. **18.45** Aktuelle Stunde. **19.25** Fensterprogr. der Landesstudios. **19.45** mittwochs live. Thema: Singles - allein, aber nicht einsam? **21.00** West 3 aktuell. **21.15** Quarks & Co. **22.00** Rückblende. Afl.: Vor 20 Jahren. **22.15** The north. Amer. speelfilm uit 1983. **00.30** Nachrichten. **00.35** Nachtprogr. Met: Tagesschau vor 20 Jahren. **00.50** Tagesthemen. **01.20** Aktuelle Stunde. Aansl: 6 Fensterprogramme. **04.00** Schooltv. **06.00** Cursus Engels. **06.30** mittwochs live. **07.45** Vermisst. **08.00-08.15** Tele-Praxis.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gym. **08.30** Cursus Engels. **09.00** Schooltv. **10.50** Non-Stop-Fernsehen. **13.15** Landesschau Kultur. **13.45** Schooltv. **15.00** Hallo, wie geht's? **15.15** Infomarkt. **16.00** Sport-Oldies. **16.15** Die Sendung mit dem Stier. **17.00** Cursus Engels. **17.30** Sesamstrasse. **18.00** Goldregen. Deense detectiveserie. **18.25** Unser Sandmännchen. **18.30** Südwest aktuell. **18.35** Hallo, wie geht's? **18.50** Was die Grossmutter noch wusste. **19.20** Landesschau. **19.48** Landesschau aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Länder - Menschen - Abenteuer. Afl.: Heirat auf zypriotisch. **21.00** Nachrichten. **21.15** Schlaglicht. **21.45** Mainz wie es singt und lacht. **22.45** Et Zetera. Reportageserie. **23.30** Länder - Menschen - Abenteuer. (herh). **00.15** Schlussnachrichten. **00.30** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Television

06.00 RTL aktuell. **07.00** Guten Morgen Deutschland. **09.10** Den of wolves. (herh). **10.00** The bold and the beautiful. **10.30** Paradise Beach. **11.00** Der Preis ist heiss. **11.30** Familien Duell. **12.00** Punkt 12. Middagmagazine. **12.30** Springfield Story. **13.20** California Clan. **14.10** Days of our lives. **15.00** Ilona Christen. Thema: Penetrante Verehrer. **16.00** Hans Meiser. Thema: Partnertausch. **17.00** Who's the boss? **17.30** Family ties. **18.00** Paradise Beach. **18.30** Achtzehn30 - Das Telefon-Thema. **18.45** RTL aktuell. **19.10** Explosiv - Das Magazin. **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. **20.15** Anpfiff extra. Voetbal: DFB Beker SV Werder Bremen - 1. FC Kaiserslautern. Volgende progr.'s onder voorbehoud i.v.m. eventuele verlenging. **22.15** Stern TV. **23.15** Gottschalk. Late-night show. **00.00** RTL Nacht-Journal. **00.30** NACHTS! **01.00** Married with children. **01.30** Who's the boss? **02.05** 227, comedyserie. **02.35** Family ties. **03.05** Explosiv - Das Magazin. **03.30** Hans Meiser. **04.30** Ilona Christen. **05.30** The bold and the beautiful.

Sat 1

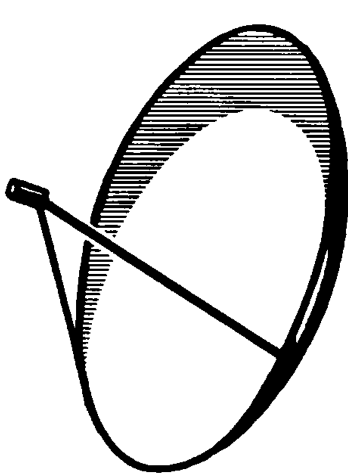
06.00 Deutschland heute morgen. **09.05** Alf. **09.30** Love boat. **10.25** Bonanza. **11.20** The young and the restless. **12.15** Glücksrad. **13.00** Love boat. **14.00** Neighbours. **14.30** Alf. **15.05** Bonanza. **16.00** Star trek: The next generation. **17.00** 5 mal 5. **17.30** Reg. progr.'s. **18.00** Geh aufs Ganze! **19.00** Newsmagazin. **19.19** täglich ran. **19.30** Glücksrad. **20.15** Hunter - Dead on target. Amer. tv-film uit 1988. Aansl: TopNEWS. **21.55** Dark justice. **23.05** Guns for San Sebastian. Frans-Mexicaans-Ital. western uit 1967. **01.00** Star trek: The next generation. **01.50** Hunter-cyclus: Hunter - Die Vietnam-Smaragde. (Hunter - Dead on target) Amer. tv-film uit 1988 van Corey Allen. (herh). **03.20** San Sebastian. (Guns for San Sebastian) Frans-Mexicaans-Italiaanse western uit 1967 van Henri Verneuil. (herh). **05.10** Die Goldene Schlagerparade. Muziekprogr. (herh). Aansl: programma-overzicht.

België/TV1

14.35 **Open scherm service.** Voorlichting van het Min. van Onderwijs.
14.55 **Distel.** (Trudy, the little detective) Duitse jeugdfilm.
16.30 **Samson.** Met tekenfilms.
17.30 **Postbus X.** Jeugdserie.
17.55 **Tik tak.** Animatieserie. Afl.40.
18.00 **Journaal.**
18.10 **The bold and the beautiful** Afl.873.
18.35 **Top Score.** Quiz.
19.03 **Buren.** (Neighbours). Afl.1298.
19.25 **Mededelingen en lotto.**
19.30 **Journaal en sport.**
20.00 **'Allo 'allo!** Comedyserie. Afl.74.
20.30 **De bergdokter.** Duitse serie. Afl.17: Floh im Ohr.
21.20 **Father Dowling.** Amerikaanse misdaadserie. Afl.24: Devil in the deep blue sea mystery.
22.05 **Op de koop toe.** Consumentenmagazine. Vandaag: Costa Brava en een test van antwoordapparaten.
22.40 **Vandaag en sport.**
23.05 **Boulevard: Afrika voor de komst van de Europeanen.** Documentaire over de grote koninkrijken in Afrika voor de komst van de Europeanen.
23.35-23.40 **Coda.** Jan Van Der Hoeven leest voor uit eigen werk.

België/TV 2

18.50 **Journaal.**
19.00 **Personal upgrade 2.1.** 9-delige serie over computers. Afl.6 : Industrieel ontwerpen en CAD.
19.30 **Het capitool.** (Capitol) Amerikaanse soapserie. Afl.715.
19.52 **Kronieken.** Korte documentaires. Afl.: Latem aan de Leie.
20.00 **Journal d'une femme de chambre.** Frans sociaal drama uit 1964 van Luis BuNuel. Met: Jeanne Moreau, Michel Piccoli e.a.
21.35 **Journaal en sport.**
22.05 **Het verloren paradijs.** 4-delige serie over de hervormingen in Rusland van de laatste twee jaar.
Afl.2: De politieke machtsstrijd in Rusland.
22.35-23.30 **Sport extra.** Atletiek, intern. indoor-meeting vanuit Gent.
NB! Uitloop mogelijk tot ca. 23.45.



RTBF/La Une

15.05 Vacaturebank. **15.20** Zapristi. Jeugdprogr. met om: **15.20** James Bond jr. Tekenfilmserie. **15.45** The Waltons. Amer. serie. Afl.4 : Amour d'enfant. **16.35** The fresh prince of Bel Air, serie. Afl.4: On ne touche pas. **17.00** Luna park. Magazine voor liefhebbers van video. **17.30** Croc-blanc. Afl.6 : Vivre libre. **17.50** Monsieur Belvedere. Amer. serie. Afl.43 : Le diner. **18.20** L'empire des médias. Spelprogr. rond de media. **18.50** Servi chaud. Gev. magazine. **19.20** Joker-/lottotrekking. **19.30** Nieuws. **20.10** Au nom de la loi. Juridisch magazine. **21.15** The onion fields. Amer. politiefilm uit 1979. **23.10** En toutes lettres: Portret van vrouwelijke schrijvers. **00.00** Laatste nieuws. **00.20** Beursberichten.

SPORTS 21

19.30 Nieuws. **20.05** Sportprogr.: om 20.10 Paardesport: Portret van de Spaanse School in Wenen en om 21.00 Jumping in Brussel. **21.20-21.55** Nieuws en beursberichten.

BBC 1

07.00 Business breakfast. **08.00** BBC Breakfast news. **10.05** Kilroy. **10.45** Newshound. **11.00** nws. **11.05** Playdays. **11.30** Gev. ochtendmagazine. Met om 12.00 en 13.00 nws. **13.15** Pebble Mill. Talkshow. **13.55** Reg. nws. **14.00** nws. **14.30** Neighbours, soapserie. **14.50** The Great British quiz. Quiz. **15.15** Racing from Ascot. Paarderaces. **16.50** Bananaman. **16.55** Bitsa. Knutselmagazine. **17.10** Jackanory. **17.20** Popeye and son. **17.35** The really wild show. **18.00** Newsround. **18.10** Maid Marian and her merry men. Afl.: The nice Sumatran. **18.35** Neighbours. **19.00** nws. **19.30** Reg. nws. **20.00** Money mania. Speelfilm uit 1987. **21.30** The detectives, comedyserie. **22.00** Party political broadcast by the Labour Party. **22.05** nws. **22.35** Great Ormond Street Hospital. Afl.2. : Sue Cook. **23.15** Sportsnight. Vanavond samenvattingen FA Cup-voetbal; Snooker en het laatste nws uit Lillehammer. **00.45** Snooker - The Masters. **03.15-04.45** BBC Select. **05.00-05.45** BBC Select.

BBC 2

07.20 Open university. **09.00** Breakfast news. **09.15** Westminster daily. **10.05** Schooltv. **11.40** Around Scotland. **12.00** Schooltv. **14.20** Bump. Tekenfilmserie. **14.25** Fireman Sam. **14.35** Stoppit and Tidyup. **14.40** Schooltv. **15.00** nws. Aansl: Schooltv. **15.15** Snooker. Met om 16.00 en 16.50 nws. **19.00** Star Trek, sf-serie. **19.50** Def II: Reportage. Afl.: Freedom. **20.30** Gev. sportmagazine. **21.00** Timewatch. Documentaires. **21.50** Building sights, USA. **22.00** The day today. Satirisch magazine. **22.30** Middlemarch. Engelse serie. De verwijdering tussen Lydgate en Rosamund neemt toe door zijn financiële problemen. Fred heeft zijn graad gehaald en Dorothea pakt de draad van het leven weer op. Aansl: Sarajevo - A street under siege. **23.30** Party political broadcast by the Labour Party. Met ondertiteling. **23.35** Newsnight. **00.20** The late show. **01.05-01.40** Open university. **03.00-05.00** Night school.

CNN

07.30 Moneyline. **08.00** World wide update. **08.30** World report. **09.45** CNN newsroom. **11.30** World report. **12.30** Business morning. **13.30** Business day. **14.30** Business Asia. **15.00** Larry King live. **17.30** CNN & Co. **18.00** NewsHour. **20.00** World business today. **21.00** Intern. hour. **22.45** World sport. **23.00** World business today update. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King live. **05.30** Showbiz today.

Eurosport

08.30 Aerobics. **09.00** Aerobics. WK vanuit New Orleans. **10.00** Ritmische gym. **12.00** Eurogoals. **13.00** Atletiek. IAAF-indoorwedstrijden. **14.00** Eurotennis. **16.00** Nascar. Amer. stockcar kamp. **17.00** Olymp. Winterspelen. **17.30** Skiën. Wereldbeker freestyle. **18.30** Paardesport. **19.30** Eurosportnews. **20.00** Boksen. **22.00** Auto- en motorsportmagazine. **23.00** Amer. football. All Stars-wedstrijd. **01.00-01.30** Eurosportnews.

MTV

06.00 Awake on the wild side. **10.00** Ingo. **12.00** Soul of MTV. **13.00** Greatest hits. **14.00** Simone. **16.00** The pulse. **16.30** The report. **16.45** At the movies. **17.00** News. **17.15** 3 from 1. **17.30** Dial MTV. **18.00** Music Non-Stop. **19.30** The real world II. **20.00** Greatest hits. **21.00** Most wanted. **22.30** Beavis & Butt-head. **23.00** The report. **23.15** At the movies. **23.30** News at night. **23.45** 3 from 1. **00.00** Alternative nation. **02.00** Marijne van der Vlugt. **03.00-06.00** Night videos.

RAI UNO

06.00 Ochtendprogr. **12.00** Blue Jeans. **12.25** Che tempo fa. **12.30** TG1 Flash. **12.35** La signora in giallo. **13.30** Telegiornale. **14.00** Primissima. **14.20** Il Mondo di Quak. **15.00** L'agenda di Uno per tutti. **16.00** Delfy e i suoi amici. **16.25** Lassi. Telefilm. **17.00** Big News. **17.35** Spaziolibero. **17.55** Oggi al Parlamento. **18.00** TG1. **18.15** Fortunatamente isieme. **18.45** Eng-Presa Diretta. **19.40** Almanacco del giorno dopo. **19.50** Che tempo fa. **20.00** Telegiornale. **20.30** TG1 Sport. **20.40** Al voto al voto. **22.30** TG1. **22.35** TGS Mercoledi sport. **00.15** TG1. **00.55** DSE - Sapere. **01.25** Patente da campioni. **02.10** Bakset Music. **03.50** TG1. **03.55** Non Canto Piu. **05.15** Divertimenti.

NBC

05.30 NBC news. **06.00** Super shop. **06.30** NBC news. **07.00** ITN World news. **07.15** Eur. business today. **07.30** CNBC Business report. **08.00** ITN World news. **08.15** US Market wrap. **08.30** NBC news. **09.00** Super shop. **12.00** Today's business. **12.30** FT Reports. **13.00** Today. Actualiteitenrubriek. **13.30** FT business today. **14.00** Today. **14.30** The money wheel. **17.30** FT business tonight. **18.00** Today. **19.00** ITN World news. **19.30** Gezondheidsmagazine voor managers. **20.00** Dateline. Actueel magazine. **21.00** Sport on NBC Super Channel. **22.00** ITN World news. **22.30** FT business tonight. **22.50** US market wrap. **23.00** The Tonight Show with Jay Leno. Talkshow. **00.00** Real personal. Talkshow. **00.30** NBC news. **01.00** Equal time. Actueel discussieprogr. **01.30-02.00** Richard Diamond. Amer. misdaadserie.

TV 5

06.00 Ochtendprogr. **12.00** Nieuwsflits. **12.05** La chance aux chansons. Amusementsprogr. **12.40** Weerbericht. **12.45** Zwitsers nieuws. **13.05** Monsieur le ministre. Canadese serie. (herh). **13.30** Les grands jours du siècle. Documentaireserie. **14.30** Les brulures de l'histoire. Vandaag: Frans fascisme in de jaren dertig. **15.30** Scully rencontre. Interview met Terry Anderson. **16.00** Nieuws. **16.10** Visions 5. **16.25** Comment ca va? **16.50** La cuisine des mousquetaires. Kookrubriek. **17.05** Une peche d'enfer. Jongerenmagazine. **17.40** Alimentaire mon cher Watson. Voedingsmagazine. **18.00** Questions pour un champion. Spelprogr. **18.30** Nieuws. **18.55** Revue de presse africaine. **19.00** Des chiffres et des lettres. Spelprogr. **19.30** Zwitsers nieuws. **20.00** Temps présent. Magazine. **21.00** Nieuws en intern. weerbericht. **21.40** Bouillon de culture. Literair magazine. **23.00** Faut pas rever. Magazine. **00.00** Nieuws. **00.25** Sous la couverture. Literair magazine. **01.25** La chance aux chansons. **02.00** Au nom de la loi. Juridisch magazine. (herh). **03.00** Feu vert. (herh). **03.30** Magazine agricole. (herh). **04.00** Université de nuit.

TV FILMS VIDEO

België/TV 1
14.55 uur - Distel - (1991-D).
Film voor de jeugd van Gernot Krää met Leni Tanzer en David Cesmeci. Meisje wil detective worden en krijgt haar kans als een Turks koffiehuis doelwit wordt van vandalisme.

Duitsland 2
19.25 uur - Biggles - (1985-GB).
Fiks gemoderniseerde filmversie van de avonturen van de piloot Biggles (Neil Dickson). Zakenman wordt heen en weer geslingerd door een gat in de tijd. Regie: John Hough.

BBC 1
20.00 uur - Money Mania - (1987-USA) Geslaagde comedythriller over een maffe zoektocht naar een verborgen schat van vier miljoen die ergens in de woestijn van Arizona moet liggen. Met: Royce D. Appelgate en Rich Hall.

België/TV 2
20.00 uur - Journal d'une Femme de Chambre - (1964-F) Drama waarin Luis Bunũel flink tegen de bourgeoisie aanschopt. Onweerstaanbare Jeanne Moreau als kamermeisje dat in kleinburgerlijke kringen komt te werken.

● *Jeanne Moreau speelt in het Franse drama 'Journal d'une Femme de Chambre' de rol van kamermeisje in kleinburgerlijke kringen. (België/TV 1 - 20.00 uur).*

RTL4
21.20 uur - Danielle Steele's Daddy - (1991-USA) Beetje gelikt drama van Michael Miller over een man die door zijn vrouw in de steek wordt gelaten en er in een klap alleen voor staat. Met: Patrick Duffy en Lynda Carter.

Duitsland West 3
22.15 uur - El Norte - (1983-USA) Drama over onderdrukte Guatemalteken die hun heil willen zoeken in Amerika, maar van de regen in de drup raken. Regie: Gregory Nava. Met: Zaide Silvia Gutierrez.

Duitsland 1
23.05 uur - Rikyu - (1989-J).
Waargebeurd historisch drama van Hiroshi Teshigahara over een meester in de theeceremonie in de 16e eeuw. Als hij een minister moet vermoorden pleegt hij zelfmoord. Met: Rentaro Mikuni.

RTL4
23.15 uur - Fandango - (1985-USA) Frisse roadmovie van Kevin Reynolds over groep studenten die, alvorens naar Viëtnam af te reizen, nog even gaat genieten van het leven. Met: Kevin Costner en Judd Nelson.

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30 ,16.30, 17.30 Nieuws. 7.07 VARA Radio I woensdageditie. 10.05 NL Buitenland reportage. 11.05 Michelangelo. 12.07 AVRO Radiojournaal. 17.07 NCRV's Hier en nu. 18.30 Nieuws. 19.04 NCRV's Hier en nu/Praatradio. 20.04 Langs de lijn, sport en muziek. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04 Voor wie niet slapen kan. 1.02 Zingen in de nacht. 2.02 Mag ik even? 3.02 Van Nederlandse bodem. 4.02 EO's country-uur. 5.02-7.00 Wakker op weg. 6.30 Nieuws.

Radio 2
7.04 Ook goeiemorgen. 9.04 Muziek terwijl u werkt. 12.04 Het hart van twee. 14.04 Nederland muziekland. 17.04 Fileradio. Elk heel uur nws. 18.04 Alle mensen. 19.04 Country trail. 20.04 Nederland zingt: Samen zingen in. 20.30 Nederland zingt: Licht op jongerenkoren. 21.04 Gospelpodium special. 22.04 Praise op woensdag. 23.04-24.00 Take it easy.

Radio 3
AKN: 6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. AKN: 15.04 Popsjop (I en II). 17.04 Rinkeldekinkel. Elk heel uur nws. 18.04 De avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Paperclip magazine. 21.04 Villa 65. 0.04 TROS Nachtwacht. 2.02 Mol of Mark. AKN: 4.02-6.00 Pyjama FM.

Radio 4
Om 7.00, 8.00, 13.00 Nieuws. 7.02 Preludium. 8.04 Musica sacra. 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Ochtendconcert. Muz. voor cello en piano. 13.04 Stemmen. 14.00 Het middagconcert. Muz. voor contrabas en piano. 16.00 De Nederlanden. 17.00 Jacco's keus. 18.00 Nws. 18.04 Kleine zaal. 19.00 Opera magazine. Macbeth, opera van Verdi. Accademia di Santa Cecilia o.l.v. Thomas Schippers met sol. 20.00 Nws. 20.02 Avondconcert: Radio Kamerork. met 2 sopranen, 2 alten, tenor en bas. ca. 21.50 John Taverner: Missa Corona Spinea. 22.30 Thema. 23.00 Jazzspectrum. 0.00-1.00 Vier na middernacht.

Radio 5
6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsvaartberichten. 7.05 Vroeg op 5. 8.55 Waterstanden. 9.02 Het gesprek. 10.02 Dingen die gebeuren 13.10 Glas in lood. 14.02 Montaigne. RVU: 16.02 De schatkamer. 17.10 Radio UIT. PP: 17.50 CD. 18.00 Nieuws. KRO/RKK: 18.02 Op verhaal komen. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 Sprekend over de islam en de moderne tijd. 21.20 TeleScoop. 21.30 PC-zakelijk en creatief. 22.00 Russisch voor beginners. 22.30 Weer wat geleerd. 23.07-23.58 Met het oog op morgen.

Omroep Limburg
Elk heel uur ANP-nieuws.
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 RadioNieuwsCentrale, rubriek met binnen- en buitenlands nieuws. 9.00 Tussen de bedrijven door. 11.00 Postbus 94: verzoekplaten met Ria van Grinsven. 12.00 Limburg actueel met nieuws en achtergronden. 13.00 RadioNieuwsCentrale, binnen/buitenlandrubriek. 13.30 Regionaal nieuws. 13.35 Provinciale Zaken. 14.00 Licht Limburgs, non-stopmuziek. 15.00 Liefde, tienerprogramma. 16.00 Cultuurmagazine Festival. 17.00-18.00 Limburg Aktueel: nieuws en actualiteiten.

BRTN/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 regionaal (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Koffers en Co. 10.00 Nieuws. 10.03 Het schurend scharniertje. 10.08 Reporter zonder grenzen. Een luisteraar kiest tien platen die hem of haar aanspreken. 11.50 Feuilleton Het Koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Muziek- en cabaretfragmenten (ca. 13.45 In het spionnetje, cursiefje met Louis Verbeeck). 14.00 Villa Musica zomereditie, met de elpee van de week, een spelletje en een cursiefje. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Radiovisier. Televisienieuwtjes op de radio. 20.00 Cinema Paradiso: rondom film en video. 22.00 Nieuws. 22.05 Evergreen met onsterfelijke melodieën en crooners. 23.30-06.00 Nachtradio.

België/BRF
Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück + Spiel Glückstreffer (6.15 Wort in den Tag; 6.30 nieuws; 6.45 verzoekplaten; 7.15 agenda; 7.30 regionaal nieuws; 8.30 persoverzicht; 9.05 uit de regio). 9.10 Gut Aufgelegt. Tips und Themen am Vormittag. 12.05 Musik à la carte (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.00 Nieuws uit de regio. 18.05 BRF Aktuell: Aktuelles vom Tage. 18.40 Klassik. 20.00-20.05 Nachrichten.

Happy RTL Radio
7.00 Elk heel uur niewws.
5.00 Dauwtrappen. 7.00 De start met Bart, Bart van Leeuwen. 10.00 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.00 Goedemiddag Nederland, Marc Jacobs. 14.00 De Goudmijn met Jan van de Putte. 16.00 Vrijheid Blijheid, Ron Bisschop. 19.00 De Zeven Uur Show. 22.00 De Goudmijn. 24.00-05.00 RTL Nightshift.

WDR 4
Nieuws: tot en met 09.00 elk heel uur; vanaf 10.00 elke twee uur.
4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie (8.05 Zum Tage; 8.55 Andacht). 9.05 .Musikpavillon (10.05 tot 11.00 verzoekplaten). 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt (13.00 Mitmenschen, 14.05 Stichwort Wirtschaft). 15.00 Café-Konzert. 16.05 Alte und neue Karnevalslieder. 17.00 Der Tag um fünf. 17.07 Musik-Express (19.00 Auf ein Wort; 19.30 Ohrenbär). 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen. 22.30-04.00 ARD Nachtexpress (elk uur nieuws).

M

KRUIMELVLAAI EXTRA
Doos 1100 gram ~~8.50~~ **6.95**

JOHMA HUZARENSLAATJE
Tray 6 stuks **3.99**

ZAANLANDER PIKANT 48+
Vers van 't mes, per 100 gram ~~1.65~~ **1.09**

PIZZABROODJES
Uit de diepvries, champignons, salami of ham, 3-pak 750 gram **5.95**

U raakt toch niet van de kook van zovéel aanbiedingen?

YORKHAM
Uit de bedieningsafdeling, per 100 gram ~~3.09~~ **2.39**

EASY WORSTEBROODJES OF SAUCIJZEBROODJES
Verpakt, 10 stuks **2.99**

UNOX BIERWORSTJES
Verpakt, vier stuks ~~2.99~~ **2.69**

UNOX GELDERSE ROOKWORST
Vacuüm verpakt, 250 gram ~~3.19~~ **2.99**

HAMLAPPEN
Per kilo **10.99**

KILO BRAADWORST + 500 GRAM GEHAKT HALF OM HALF
10.99

KIPPEBOUTEN
Per kilo **4.99**

OUWEHAND ZURE HARING
Emmer 1050 gram ~~5.95~~ **3.99**

VERRE OOSTEN BAMI, NASI OF MACARONI
Pak 1 kilo ~~4.99~~ **4.49**

FRITUURVET
Pak 1 kilo ~~2.98~~ **2.49**

GEMALEN OUDE KAAS 48+
Zakje 150 gram ~~3.19~~ **2.79**

BRESSOT SUPERIEUR
Groen, naturel of blauw, pakje 200 gram ~~4.99~~ **2.98**

PATATES FRITES
Uit de diepvries, zak 1 kilo ~~1.95~~ **1.11**

KROKETTEN
Uit de diepvries, met 10% rundvlees, pak 800 gram ~~4.25~~ **3.49**

KNAKWORST
Blik 200 gram ~~1.99~~ **1.49**

APPELMOES
Blik 850 gram ~~0.99~~ **0.89**

ROZE ZALM
Blik 418 gram ~~4.49~~ **3.49**

AUGURKEN
Pot 1650 gram ~~3.49~~ **2.49**

REMIA FRITESSAUS
Pot 0.6 liter ~~2.19~~ **1.49**
Nu 25% gratis extra inhoud.

FRUITDRUIFJE, GOUDAPPELTJE OF APPELSIENTJE
3 pakjes à 0.2 liter ~~2.29~~ **1.89**

GEZOUTEN PINDA'S
Zak 750 gram ~~4.99~~ **3.99**

CROKY CHIPS
Bolognese, naturel, paprika of ketchup, zak 200 gram ~~1.89~~ **1.59**

DOPERWTEN/WORTELEN
Extra fijn, blik 800 gram ~~1.69~~ **1.39**

FRISIA CARNAVALSPEKKEN
Zak 300 gram **2.75**

ZAKDOEKJES
8 pakjes à 10 stuks ~~1.50~~ **1.19**

ROOMBRIE 60+
Vers van 't mes, per 100 gram ~~2.29~~ **1.69**

GOUDSE LICHT BELEGEN KAAS 48+
Vers van 't mes of vacuüm verpakt, per kilo ~~13.50~~ **9.90**

FRANS STOKBROOD WIT
Uit eigen winkeloven, 400 gram ~~2.09~~ **1.59**

IN ONS RESTAURANT: GOULASHSOEP MET STOKBROOD
4.50

R

06.09.94

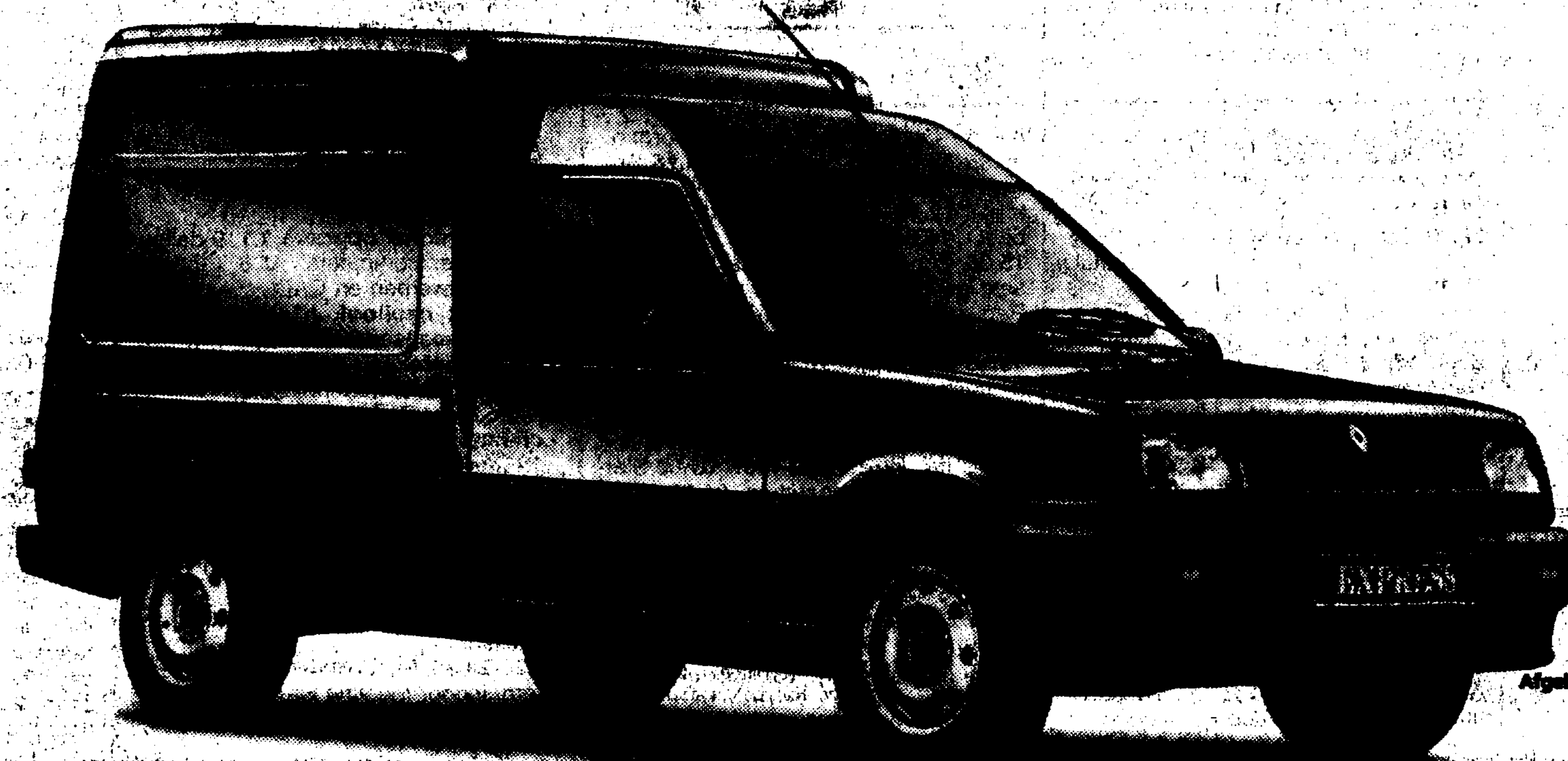
MIRO *Beek*

Aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 12 februari a.s..

Lage prijzen en winkelgemak onder één dak.

Marktleider word je alleen als je graag iets extra's doet.

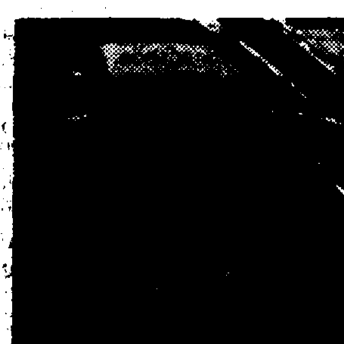
RENAULT



Afgebeeld: Renault Express 1.6D

De Renault Express Extra. Kwaliteit en komfort.

BEURSNIEUWS 1



Al meer dan 5 jaar is de Renault Express de meest populaire bestelauto van Europa en Nederland in zijn klasse.
Dit marktleiderschap verkreeg hij niet zomaar. Want qua betrouwbaarheid, laadkapaciteit en rij-eigenschappen is hij ongeëvenaard.
De Renault Express Extra maakt zakelijk rijden nog plezieriger. Dit aktiemodel is tijdelijk uitgevoerd met een pakket extra's die het rijkomfort verhogen.

Extra lage kilometerprijs.

De Renault Express Extra maakt ook uw boekhouder blij. Want u rijdt 'm al voor een kilometerprijs van 19,94 cent. Dit leasetarief is gebaseerd op de Renault Express 1.6D, op basis van full operational lease, 36 mnd., 50.000 km p/j, excl. BTW.
Vraag naar de scherpe leasetarieven van Renault Leasing. We rekenen het voordeel graag voor u uit.



De Renault Trafic nu met standaard stuurbekrachtiging.

BEURSNIEUWS 2

De robuuste bestelauto met zijn uitmuntende laadkapaciteit biedt nu nog meer rendement. Tot 1 juni 1994 wordt de Trafic uitgerust met een gratis Komfortpakket* t.w.v. f 1.260,-, dat bestaat uit:
- Stuurbekrachtiging
- Dichte hoofdsteunen
- Stoffen bekleding.

f 1.260,-

*Het Komfortpakket geldt alleen voor de 4 uitvoeringen (T414, T424, TB14 en TB24) van de Trafic 2,5 Diesel.

De Renault Nevada nu ook met verhoogd dak.

BEURSNIEUWS 3

U kent de Nevada reeds als een bestelwagen die zeer komfortabel is. Voortaan kunt u in de Nevada nóg meer vervoeren. Want het dak is verhoogd en dat vergroot zijn laadruimte aanzienlijk.
Een regelrechte primeur, die geheel voldoet aan de laatste wettelijke voorschriften ten aanzien van het grijze kenteken.
U kunt deze primeur bewonderen op de Renault-stand nummer 607 van de Bedrijfsauto RAI.

Renault Nederland B.V., Postbus 94160, 1090 GD Amsterdam. Renault adviseert ELF oliën. Wijzigingen voorbehouden. WILLIAMS RENAULT WORLD CHAMPION FORMULE 1 • '92/'93.

RENAULT EXPRES[S] [EXTR]A
CHEQ[UE]

Tegen inlevering van deze Extra Cheque, die tot 1 juni 1994 geldig is, ontvangt u bij de aanschaf van een Renault Express Extra het Extrapakket met een waarde van f 1.395,- geheel gratis.

Naam: de heer/mevrouw: ____
Bedrijf: ____
Adres: ____
Postkode/Plaats: ____
Merk huidige auto: ____ Bouwjaar: ____
Kilometerstand: ____

Bezoek Renault op de Bedrijfsauto RAI, van 10 tot 19 februari. Standnummer 607, Noordhal. Of ga naar de Renault-dealer.

Een eigen manier van leven

imburgs agblad egionaal

Woensdag 9 februari 1994 Pagina 11

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown

Fracties Landgraaf tegen hoge post voor Heinrichs

Van onze verslaggeefster

LANDGRAAF - Vrijwel alle fracties in de Landgraafse politiek zijn tegen een hoge post voor CDA-er Wiel Heinrichs in de nieuw te vormen gemeenteraad. Samenwerken met de christendemocraten ervaren de meeste politici niet als een probleem.

CDA-lijsttrekker Ger van Bekum heeft zijn mening niet onder stoelen of banken. „In Maastricht is een nieuw huis gebouwd, een huis van bewaring. Als Heinrichs datgene heeft gedaan wat ik denk dat hij heeft gedaan, dan hoort hij dáár thuis en niet in de Landgraafse gemeenteraad."

Wiel Heinrichs fungeert op de verkiezingslijst voor het CDA als lijstduwer. Hij staat op de dertigste en laatste plaats en kan alleen in de raad komen via voorkeurstemmen.

Thei Gybels, voorman van de PvdA, stelt zich terughoudender op. „Het gaat me niet om de persoon Heinrichs, maar om de hele groepering. Het CDA moet leren omgaan met de kwestie. En verder kan ik me niet eens voorstellen dat de partij hem weer naar voren schuift. Zoiets kan toch niet."

Alleen Johan Trijbels (Landgraaf '81) geeft de ex-wethouder het voordeel van de twijfel. „Ik zeg niet direct nee, maar ook niet meteen ja."

Marga Kölgens (Vrouwenappèl) betrekt het eindoordeel over Heinrichs handel en wandel als wethouder niet in haar motivatie. „Die reisjes, daar moet de rechter maar over oordelen. Heinrichs heeft ook op andere punten gefaald, dat vinden wij nog belangrijker. Het is een kundig bestuurder, maar geen democraat en alleen daarom al mag hij niet op een hoge post terechtkomen."

Waarnemend CDA-voorzitter Paul Unger noemt de uitlatingen 'onverstandig en prematuur'. „De kiezer mag van ons uitmaken of Wiel in de raad thuishoort. Als dat inderdaad zo uitpakt is hij wat ons betreft ook vrij om eventueel deel te nemen aan het college. Maar wie weet, misschien komen we wel in de oppositie terecht. Tot twee maart is alles koffiedik kijken."

'Huurders betalen onevenredig veel'

Kritiek Woonbond op waterschapsomslag

ROERMOND - Een onredelijke lastenverzwaring. Dat vindt de Nederlandse Woonbond van de nieuwe waterschapsomslag die huurders vanaf 1 januari dit jaar in Limburg moeten gaan betalen. Huurders worden dan volgens de Woonbond door de waterschappen tot meer dan zestig gulden per woning aangeslagen 'in ruil voor droge voeten'.

Tot nu toe namen alleen grondeigenaren en eigenaren van gebouwd onroerend goed de kosten van onder meer dijken, sluizen en gemalen voor hun rekening. Door een wijziging in de Waterschapswet moeten nu ook degenen die geen onroerende eigendommen hebben meebetalen.

Deze herverdeling betekent volgens de Woonbond een financiële meevaller van tientallen miljoenen guldens voor de verhuurders. De Woonbond vindt het daarom onterecht dat de Nationale Woningraad hierin geen aanleiding ziet tot vermindering van de jaarlijkse huurverhoging.

Het aandeel in de kosten voor de waterkering en de waterbeheersing dat huurders voor hun rekening nemen, is volgens de Woonbond gemiddeld tussen de 25 en 30 procent. Te hoog, zo vindt de Woonbond. Huurders hebben volgens de bond ook belang bij droge voeten maar dit belang zou minder zijn dan het economisch belang dat eigenaren van grond, woningen en gebouwen hebben.

Gewezen wordt verder op de woonlastenstijging door onroerendzaakbelasting en prijsstijgingen van reiniging, riool, elektra en gas.

Kritiek heeft de Woonbond ook op de manier waarop de waterschappen het aandeel van de huurders heeft bepaald. Volgens de wet moeten huurders ook kunnen meebeslissen in het bestuur van het waterschap. De bestuursverkiezingen worden volgens de Woonbond evenwel zo lang mogelijk uitgesteld.

„Hierdoor kunnen de eigenaren het aandeel van de huurders zo groot mogelijk proberen te maken. Huurders krijgen pas inspraak als het bedje door de andere partijen al is gespreid," aldus de Woonbond die pleit voor zo vroeg mogelijke verkiezingen zodat huurdersorganisaties over hun eigen lot kunnen meebeslissen.

De bestuursverkiezingen voor de waterschappen in Limburg worden medio 1995 gehouden.

Voorzitter drs. Frans Laarakkers van het waterschap Roer en Overmaas zegt dat de reactie van de Woonbond eerder op de situatie in Zeeland betrekking heeft dan op die in Limburg. „Het is niet waar dat de inwoners hier betalen voor waterkeringen", zegt hij. „Maar dat kan natuurlijk wel nog komen."

De huurders in Limburg betalen volgens Laarakkers geen zestig gulden zoals de Woonbond stelt maar twintig gulden jaarlijks. Daarmee betalen de huurders circa vijftien procent van de lasten van Roer en Overmaas. Bijna tachtig procent wordt door eigenaren van woningen en panden betaald. De rest door grondeigenaren. Laarakker ontkent ook dat de huurders onvoldoende zeggenschap zouden hebben in het bestuur van het waterschap. Van de 27 bestuurszetels komen er acht voor rekening van de groep 'ingezetenen' waarin zowel huurders als eigenaren vertegenwoordigd zijn.

Gemeente enquêteerde zevenduizend inwoners over leefbaarheid en politiek

Heerlen onveilig en saai

Van onze verslaggeefster

HEERLEN - Heerlen is onveilig, saai en de dienstverlening door ambtenaren en kwaliteit van bestuurders laat veel te wensen over. Dit zijn de belangrijkste conclusies van het eerste burgeronderzoek dat de gemeente heeft gedaan onder zevenduizend inwoners. Zestig procent hiervan, ruim vierduizend burgers heeft de enquête ook daadwerkelijk ingevuld en teruggestuurd.

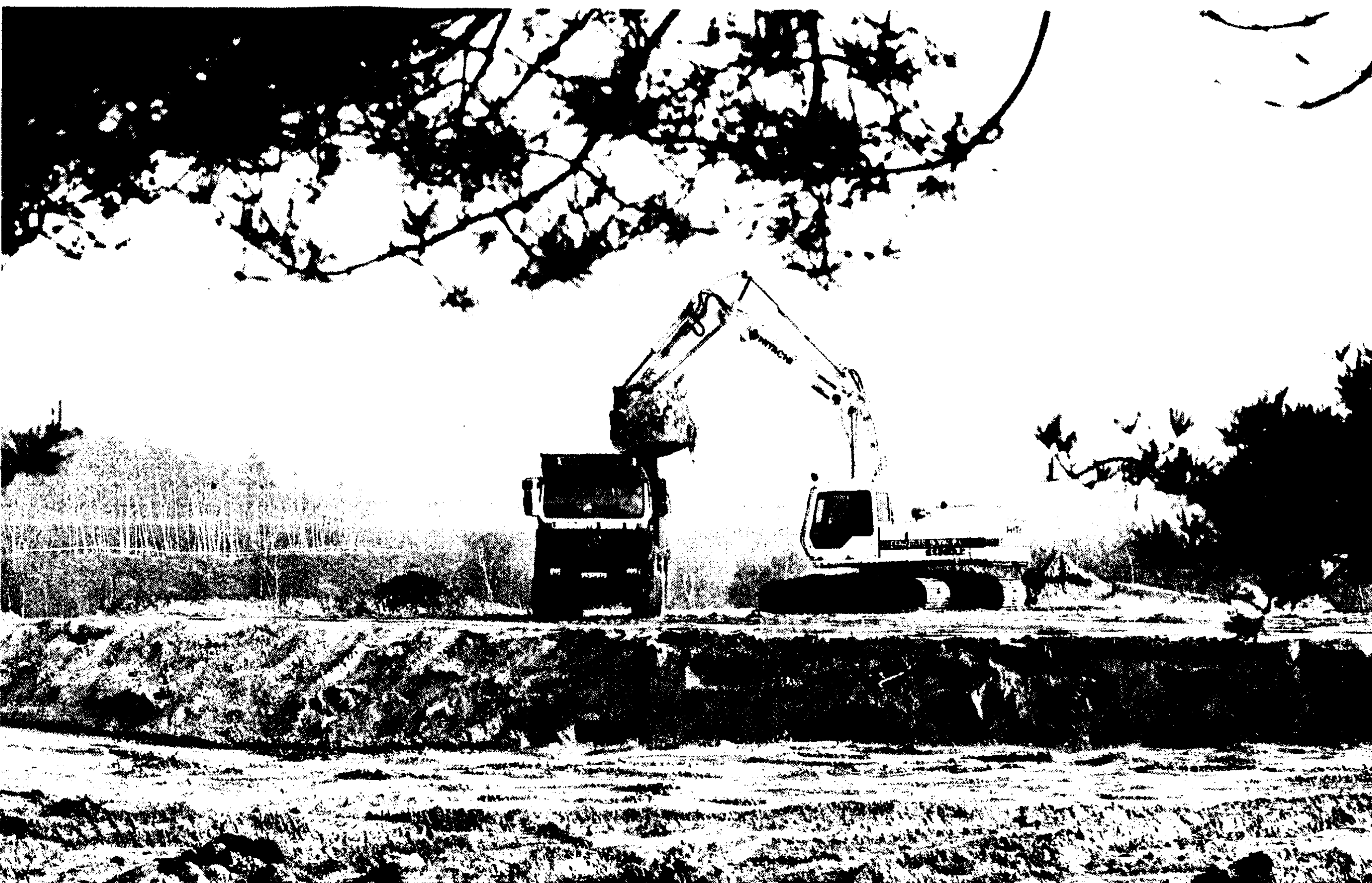
Voor het leefklimaat in hun stad geven de Heerlenaren het rapportcijfer 6,3. Vooral de drugscriminaliteit baant wat de negatieve reacties betreft, weinig verrassend, de kroon. Gevolgd door het grote aantal daklozen en de parkeerproblematiek.

Positief noemen de burgers de winkelvoorzieningen, met name het groen en de horeca. Het centrum vinden ze echter vooral 's avonds saai en onveilig. De gemeente moet daarom meer geld besteden aan de bestrijding van criminaliteit, vinden de gevraagde burgers. Opvallend is dat ze minder geld willen besteden aan de opvang van daklozen, kinderopvang en voorzieningen voor verslaafden en minima. Ook cultuur en kunst vinden de gevraagde burgers van weinig belang. Wel vinden ze dat er meer goedkope uitgaansgelegenheden en buurtwinkels moeten komen.

Het vertrouwen in de politiek is bijzonder laag. Hoewel tachtig procent zegt dat ze waarschijnlijk gaat stemmen, gelooft een groot deel hiervan niet dat politici hun beloftes ook nakomen. Ook zou het gemeentebestuur zich vaker op wijkbijeenkomsten moeten presenteren. Hoewel burgers tevreden zijn over de gemeentelijke voorzieningen zijn ze absoluut niet te spreken over de behandeling door ambtenaren.

Bijna de helft van de respondenten kent de naam van de burgemeester niet. Wethouder Savelsbergh is bekender dan Pleumeekers. Van de raadsleden is Rein Hummel van de groepering Heerlen-Noord het meest bekend, gevolgd door Jan de Wit van de Socialistische Partij.

Volgens wethouder Jos Zuidgeest zijn de resultaten een bevestiging van vermoedens die de gmeeente al had. Hij wil echter inhoudelijk niet op de resultaten reageren omdat het college op geen standpunt over heeft ingenomen. De gemeente heeft ervoor gekozen om de eerste resultaten vlak voor de verkiezingen bekend te maken zodat de politieke partijen daar nog lering uit kunnen trekken. De uitkomsten worden nog verder uitgewerkt en per wijk uitgesplitst. De bedoeling is dat het onderzoek, dat 120.000 gulden heeft gekost, elk jaar een vervolg krijgt. Op die manier hoopt de gemeente trends te ontdekken.



● *Een grijper haalt lagen zand weg op de Brunssummerheide.* Foto: FRANS RADE

Brunssum kwaad op Streekgewest OZL

DOOR JAN HENSELS

BRUNSSUM - Het Brunssums college is kwaad op het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg omdat zonder aanlegvergunning zand wordt afgegraven op de Brunssummerheide. De werkzaamheden vinden plaats in opdracht van de Taakopdracht Recreatie van het gewest.

Brunssum zal het Streekgewest op de hoogte stellen van haar ongenoegen over de illegale activiteiten. B en W willen niet zover gaan de werkzaamheden stop te zetten, met name omdat het werk nagenoeg afgerond zou zijn. Wel verlangt het Brunssums college dat het Streekgewest alsnog een aanvraag voor een aanlegvergunning indient bij de gemeente.

Brunssum heeft dat gisteren laten weten. Pierik: „Zoiets hoort niet te gebeuren. We zijn bovendien zeer ongelukkig over de gebrekkige voorlichting van het gewest naar de burger en de gemeente toe."

De graafwerkzaamheden vinden plaats aan de zandvlakte bij de Rode Beek en de Koffiepoel. Dit moet uiteindelijk leiden tot herstel van de natuur. Door het weghalen van lagen zand moeten weer vochtige plekken ontstaan waardoor bepaalde zeldzame planten beter gedijen.

Portefeuillehouder Taakopdracht Recreatie Hub Meijers noemt het slordig als er inderdaad zonder de vereiste vergunning gewerkt wordt. Meijers: „In dat geval trekken we het boetekleed aan. Toch wil ik de bal terugspelen naar Brunssum. Wethouder Pierik wist nadrukkelijk van de plannen. Daartoe heeft de commissie Recreatie besloten."

Graafmachines graven het zand plaatselijk af tot aan de vruchtbare lagen grond. Volgens de Taakopdracht Recreatie vormt het zand ter plekke een belemmerende factor voor natuurontwikkeling. „Zand is een grondsoort waar slechts weinig planten kunnen overleven. Water zakt snel weg naar voor planten onbereikbare plaatsen. Bovendien bevat het slechts weinig voedingstoffen. Door een deel van de zandlaag weg te halen, ontstaan nieuwe vochtige plekken, die gevoed worden met bronwater," stelt de Taakopdracht in een toelichting.

Na de ingreep moeten planten als welriekende- en breedbladige orchis weer een kans krijgen. In de loop van maart moet het project afgerond zijn.

Kinderboek watersnood

ROERMOND - In maart verschijnt het kinderboek over de recente watersnood. Het boekwerkje is geschreven door en voor kinderen en is een initiatief van de Roermondse dierenarts Rinus Rasenberg. Rasenberg laat weten dat twintig Limburgse scholen inzendingen hebben gestuurd voor het boek. De verhalen van de kinderen zijn geïllustreerd met tekeningen, eveneens gemaakt door de leerlingen van de deelnemende scholen. Het boek wordt gedrukt in een oplage van vijfduizend exemplaren en kost waarschijnlijk twintig gulden. De opbrengst van het boek gaat naar het rampenfonds.

Venlonaar verdacht van kentekenfraude

VENLO - De politie van Venlo heeft een man aangehouden die ervan wordt verdacht duizend kentekenbewijzen op zijn naam te hebben gezet, zonder daadwerkelijk eigenaar te zijn van die auto's. De 45-jarige Venlonaar verkocht de kentekenbewijzen voor vijfentwintig gulden per stuk. De verdachte was vooral actief op automarkten in Amsterdam, Eindhoven, Utrecht en Venlo. Met de auto's, die op zijn naam waren gezet, werden in het hele land talloze overtredingen en misdrijven gepleegd, zoals doorrijden na een aanrijding, onverzekerd rijden en parkeerovertredingen.

Bejaarde vrouw verongelukt

SWALMEN - Een 86-jarige inwoonster van Swalmen is gisteren bij het oversteken van de rijksweg in haar woonplaats verongelukt. De vrouw stak om twintig over twaalf ter hoogte van de kruising Molenweg en Hagelruis de rijksweg over. Op dat moment naderde uit de richting Venlo een trekker met oplegger de kruising. De bestuurder van de combinatie probeerde de vrouw nog te ontwijken, maar dat lukte niet meer. De vrouw werd door de vrachtauto geraakt en was op slag dood. De vrachtauto kwam in een tuin tot stilstand.

Krasser krijgt dienstverlening

HOENSBROEK - De 22-jarige M. M. uit Hoensbroek is veroordeeld tot 120 uur dienstverlening en drie maanden voorwaardelijke gevangenisstraf voor het op 25 mei 1993 bekrassen van tientallen winkelruiten in hartje Hoensbroek. De schade werd toen geschat op 160.000 gulden. De rechtbank vonniste gisteren conform de eis van de officier van justitie.

Celstraf voor vriendendienst

SITTARD - Omdat hij een auto op zijn naam had staan die niet verzekerd was, moest een 50-jarige man uit Sittard zich gisteren voor de kantonrechter in die plaats verantwoorden. „Maar die auto was helemaal niet van mij maar van een vriend uit Kerkrade," vertelde hij de rechter. „Hij had hem die dag gekocht, maar omdat hij geen rijbewijs bij zich had heb ik hem op mijn naam laten schrijven." Officier van justitie Bardoul kon de vriendendienst niet waarderen en eiste 600 gulden boete. Kantonrechter Verheezen deed er 100 gulden van af. De Sittardenaar verklaarde dat 500 gulden zelfs te veel voor hem was en dat hij een verblijf van 10 dagen in de cel verkoos boven betalen.

Gasalarmpistool en drugs aangetroffen

MAASTRICHT - Tijdens een routinecontrole heeft de politie van Maastricht gistermorgen in de Tongerseestraat in een Duitse personenauto een gasalarmpistool en een kleine hoeveelheid softdrugs aangetroffen. De drie inzittenden werden aangehouden en ingesloten in het districtsbureau. Na verhoor en het opmaken van procesverbaal werden de verdachten weer in vrijheid gesteld.

Onderzoeksteam ingekrompen

REUVER - Het Recherche Bijstandsteam dat de op 20 januari gepleegde moord op een 53-jarige inwoner van Reuver onderzoekt wordt ingekrompen. Het team zal teruggaan van 21 naar 15 personen. De districten Venlo, Venray en Weert leveren elk nog twee mensen aan het team. Het district Roermond levert zelf de overige negen personen. Diverse gegevens, met name uit het buurtonderzoek, dienen nog te worden onderzocht. Uit het onderzoek zijn nog geen aanwijzingen gekomen die in de richting van een mogelijke verdachte wijzen.

Kasteeleigenaar voor rechter

MAASTRICHT/BORN - Eigenaar P. van Kasteel Wolfrath in Born moet binnenkort voor de meervoudige kamer van de Maastrichtse rechtbank verschijnen omdat hij een openbare weg heeft afgesloten met een stalen ketting. Het Openbaar Ministerie heeft de man strafrechtelijke vervolgd omdat hij met de ketting het verkeer heeft gehinderd cq. in gevaar heeft gebracht. Al eerder in 1991 spanden fruittelers die hun plantages rond het kasteel niet konden bereiken, met succes een procedure tegen afsluiting aan. P. denkt dat de weg naar het kasteel een eigen weg is en alszodanig niet voor openbaar verkeer toegankelijk hoeft te zijn.

Prognose: Verlies CDA en Stadspartij Heerlen-Noord

HEERLEN - Vooral het CDA en de Stadspartij Heerlen-Noord leiden grote verlies tijdens de komende gemeenteraadsverkiezingen in Heerlen. Dit blijkt uit het burgeronderzoek dat de gemeente onder ruim zevenduizend Heerlenaren heeft verricht. Ruim de helft hiervan heeft gereageerd. Bijna vijftig procent van de respondenten kon of wilde ten tijde van het onderzoek, november 1993, nog niet zeggen op wie ze ging stemmen. Een steekproef van ruim tweeduizend mensen is volgens de onderzoekers echter betrouwbaar. Het CDA leidt volgens het onderzoek een verlies van ongeveer vijf procent, Heerlen-Noord bijna negen procent.

Uit het onderzoek blijkt verder dat D66 meer dan het dubbele aantal stemmen krijgt. Ook de VVD en de SP groeien fors. GroenLinks en de PvdA leiden een klein verlies. Volgens deze uitslag zou het CDA 4 zetels inleveren en op 10 uitkomen, de PvdA zou op 7 blijven. Groei is er voor de SP (van 3 naar 5), D66 (was 2, wordt 4) en VVD (van 2 naar 4). Heerlen-Noord zakt volgens de peiling van 6 naar 4 en GroenLinks blijft op 2. Twintig procent van de respondenten laat weten dat ze waarschijnlijk niet gaat stemmen.

Waterwegen vervuild met 45.000 liter olie

ROERMOND - Ruim 45.000 liter olie kwam in 1992 terecht in de Maas, het Julianakanaal en de Middenlimburgse kanalen. Het grootste deel van de vervuiling kon worden toegeschreven aan een ongeluk met een tankauto nabij de Maas in Roermond op 14 oktober 1992. Toen stroomde meer dan 44.000 liter olie de Maas in.

Zesenzestig kleinere vervuilers zorgden er voor dat nog eens duizend liter olie in het water terecht kwam. Overigens is het grootste deel van de verontreiniging snel opgeruimd.

In slechts veertig van de in totaal 67 gevallen was de oorzaak van de vervuiling bekend. Achttien keer was de dader bekend en tien keer is dat jaar daadwerkelijk opgetreden tegen de daders.

Dit blijkt uit een overzicht van Rijkswaterstaat over het aantal 'morsingen binnenwateren' in 1992.

In 1992 werden in Nederland 2507 vervuilingen geregistreerd. Bijna tachtig procent betrof olie. In totaal ging het om 814.000 kuub olie en chemicaliën. Dat is bijna vier keer zoveel als in 1991. Slechts een kwart van de gemorste hoeveelheden kon worden opgeruimd terwijl in minder dan de helft van de gevallen de veroorzaker kon worden opgespoord.

Rivieren en kanalen hebben volgens Rijkswaterstaat naast grote vervuilingen vaak te maken met honderden kleinere vervuilingen, die een grote bedreiging vormen voor het milieu.

Experiment met dovenonderwijs in Hoensbroek

DEN HAAG/HOENSBROEK - Minister Ritzen van Onderwijs en Wetenschappen heeft toestemming gegeven voor apart dovenonderwijs aan de monseigneur Hanssenschool te Hoensbroek. Op dit moment krijgen dove kinderen al les aan de school voor slechthorenden. Ook de minister vindt het beter als er aan aparte lesgroep voor dove kinderen komt, en is nu bereid onderwijs voor 25 leerlingen te bekostigen.

De minister stelt wel enige voorwaarden. Zo moet de monseigneur Hanssenschool samenwerking zoeken met een doveninstituut. De kans is groot dat voor een instituut in St. Michielsgestel gekozen wordt, omdat de onderwijsinstelling uit Hoensbroek daar al mee samenwerkt. Andere voorwaarde is dat de monseigneur Hanssenschool ook een deel van het personeel van het doveninstituut betrekt. De voorwaarden van de minister zijn minder vergaand dan het advies van de commissie Hanselman, die Ritzen aanbevelingen deed over het dovenonderwijs. De commissie wilde dat het experiment in Hoensbroek ook bestuurlijk onder een doveninstituut komt te vallen. In het advies is de 'dovenklas' niet veel meer dan een nevenvestiging van een doveninstituut. Ritzen zegt in een brief aan de kamer echter dat het bestuur van de monseigneurs Hanssenschool voor een belangrijk deel ook de verantwoordelijkheid moet krijgen over het experiment.

De leerlingen mogen niet ouder zijn dan veertien jaar. Andere vereiste is dat zij geen andere handicap hebben. Het is de bedoeling dat het experiment dit jaar van start gaat. In de brief merkt de minister verder nog op dat het experiment kennis moet opleveren voor andere instellingen die lessen geven aan dove en slechthorende kinderen.

Geboren op 5 februari 1994

RAMONA

Dochter van: Richard en Angelique Liegeois-Bouchoms, Gandhiplein 3, 6229 HN Maastricht.

Om file aan het kraambed te voorkomen, bel ons even: 043-670029.

---

†

Na vele fijne jaren van samenzijn en dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, moeten wij u tot onze diepe droefheid mededelen dat, voorzien van het h. sacrament der zieken, op 78-jarige leeftijd van ons is heengegaan mijn lieve man, onze dierbare vader en schoonvader en onze lieve opa

Frits Meulenberg

echtgenoot van

Leonie Schreurs

Sittard: L. Meulenberg-Schreurs
Limbricht: Ger en Marly Meulenberg-Scheffers
Ralph en Marieke
Bart
Limbricht: Riet en Jo Pick-Meulenberg
[illegible]
Sandra en Roger
Limbricht: Thei en Dity Meulenberg-van Lipzig
[illegible]
Limbricht: Corrie en Jo van [illegible]-Meulenberg
[illegible]
Familie Meulenberg
Familie Schreurs

Sittard, 7 februari 1994
Ophovenerweg 126, 6131 GN Sittard

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op zaterdag 12 februari a.s. om 10.30 uur in de H. Petruskerk (grote kerk) te Sittard, waarna aansluitend de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Op vrijdag 11 februari zal Frits bijzonder worden herdacht in de avondmis van 19.00 uur in voornoemde kerk, voorafgegaan door rozenkransgebed om 18.40 uur.

U kunt persoonlijk van hem afscheidnemen dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur in het Maaslandmortuarium, gelegen aan de Heinseweg te Sittard.

Speciaal veel dank aan dr. Ramers.

Zij die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Wij allen hebben je mogen begeleiden in je laatste levensdagen. Het was een grote vreugde dit in saamhorigheid voor je te mogen doen. Je was voor mij een lieve man, voor ons een goede vader, schoonvader en opa. We konden altijd op je rekenen. Wij zullen je missen.

Johannes Clemens Antonius Han Jagtman

echtgenoot van

Elisabeth Catharina Bep Makenbach

Voorzien van de laatste sacramenten, overleed hij in de leeftijd van 64 jaar.

Bep Jagtman-Makenbach
Hedy Werlemann-Jagtman
Don Werlemann
Sylvia Houben-Jagtman
Ron Houben
Irma Jagtman
Peggy Townsend-Jagtman
Jack Townsend
Joyce Biessen-Jagtman
Leon Biessen
Yvonne Knops-Jagtman
Peter Knops
Nancy Jagtman
Jean-Pierre van der Meijs
en al zijn kleinkinderen:
Janine, Karin, Michael, Sanne, Wesley, Shanon, Thierry

6161 VP Geleen, 6 februari 1994,
Pastoor v. Eysstraat 74.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 11 februari a.s. om 13.30 uur in de H. Augustinuskerk te Geleen, waarna aansluitend de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium Nedermaas aldaar.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van de overledene, donderdag 10 februari om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum van Dela, Vouershof te Geleen; bezoektijd dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Indien u geen kennisgeving mocht ontvangen, gelieve u deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

soms is er geen keuze je wordt gekozen ...

omringd door allen die hem zo dierbaar waren, is zacht en rustig ingeslapen op de leeftijd van 75 jaar

ing. herman fox

begiftigd met de eremedaille in goud in de orde van oranje nassau

weduwnaar van

tiny van de berg

in liefde verbonden met

els janssens

in dankbare herinnering:
landgraaf: els janssens
hoensbroek: marga en jan van krevel-fox
bram en jill
roel
heerlen: nol fox
piet vossen
hoensbroek: lam fox
henk eikhout
hoensbroek: fieny en john van erp-van de berg
familie fox
familie van de berg

7 februari 1994
burg. v.d. kroonstraat 30, 6431 xg hoensbroek

de plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 11 februari om 11.00 uur in de st. josephkerk te hoensbroek-passart, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

u kunt afscheidnemen in een der rouwkamers van de universele, hoofdstraat 100, hoensbroek. bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, op de leeftijd van 67 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Annie Jongboom

weduwe van

Hubert Gijzen

In dankbare herinnering:
Sittard: José en Lenie
Frank en Sandra
Shendo
Patrick en Chantalle
Sittard: Sjeng
Sittard: Clara en Werner
Kim
Familie Jongboom
Familie Gijzen

8 februari 1994
Corr.adres: St. Josephstraat 83, 6136 VS Sittard

De crematieplechtigheid zal plaatshebben op donderdag 10 februari a.s. om 11.00 uur in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Bijeenkomst in het crematorium, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het Maaslandmortuarium Walraven, Heinseweg te Sittard, hedenavond van 17.30 tot 18.15 uur.

Dankbetuiging

Voor de hartelijke manier waarop u met ons heeft meegeleefd tijdens de ziekte en het overlijden en voor de grote belangstelling, de vele brieven, kaarten en bloemen bij de uitvaart van mijn lieve man en mijn zorgzame vader

Theo Krewinkel

zijn wij u bijzonder dankbaar.

Het is voor ons een grote troost te weten dat hij ook voor anderen veel heeft betekend.

Onze dank gaat in het bijzonder uit naar de V.S.L. en het personeel van de afd. C-2 en B-1 van het Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

Ria Krewinkel-Leurs
Désirée en Danny

[illegible] gehouden op zaterdag 12 februari om [illegible] Familie te Brunssum-Langeberg.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid namen van onze zuster en tante

Leonie Claessens-Vandeberg

De plechtige jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 12 februari om 18.30 uur in de Pancratiuskerk te Heerlen.

[illegible]

---

†

Gesterkt in haar geloof, door het ontvangen van het h. sacrament der zieken, is heden in de ouderdom van 78 jaar, van ons heengegaan onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Hildegard Schwiete

weduwe van

Frits [illegible]

Voor haar zielerust [illegible]

Posterholt [illegible]

Posterholt, 7 februari 1994.
Corr.adres: Raadhuisstraat 25
6061 EA Posterholt

De plechtige uitvaartdienst [illegible] a.s. om 13.30 uur in [illegible] Mathias te Posterholt [illegible] in het crematorium te Heerlen om 15.30 uur (Imstenraderweg).

Samenkomst in de kerk, alwaar [illegible] gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Donderdag a.s. gedenken wij [illegible] avondmis van 18.45 uur.

De dierbare is opgebaard in [illegible] van het St. Laurentiusziekenhuis te Roermond. Bezoek van 18.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Moegestreden, maar dankbaar voor de vele mooie dingen waarvan hij heeft mogen genieten, is na een leven van hard werken van ons heengegaan mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Charles Martin de Meijer

weduwnaar van

[illegible]

Christina Magdalena Halberstadt

[illegible]

6466 XV Kerkrade, 8 februari 1994

[illegible]

De plechtige uitvaartdienst [illegible] op vrijdag 11 februari [illegible] in de parochiekerk van de H. Joseph te Kerkrade-Haanrade, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene donderdag 10 februari om 18.30 uur in voornoemde parochiekerk.

Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Andreas Vogelpoel, 87 jaar, weduwnaar van Aletje Plaggenborg. De dienst van woord en gebed wordt gehouden op 11 februari om 11.00 uur in de Uzaikapel te Roermond. Daarna vindt de crematie plaats in het crematorium te Venlo.

---

† Heleen [illegible] geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Maria Wals-Schwamborn

De plechtige jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 12 februari a.s. om 18.30 uur in de kerk St. Franciscus van Assisië, Laanderstraat te Heerlen.

Kinderen en kleinkinderen

OVERLEDEN

[illegible]

[illegible] Heiden, 87 jaar, echtgenoot [illegible] plaats op 10 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Stephanus te Stevensweert.

† [illegible] Hubert (Pie) Herben, 85 jaar, echtgenoot van Maria Victorina v.d. Boorn, [illegible]. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 10 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Born.

† [illegible], 69 jaar, echtgenoot van Eva [illegible] Corr.adres: Parallelweg 7, Eijsden. De [illegible] vindt plaats op woensdag 9 februari om 10.30 uur in de kerk van St.-Martinus te Eijsden.

† Anna Elisabeth Sebastina Hoffmann, 89 jaar, weduwe van Gerrit Anthony Walraven, [illegible] Molenhof, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 9 februari 14.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart (Op de Kapelkerk) te Maastricht.

[illegible]

Margriet Geilen

echtgenote van

Henk Geelen

Sittard: H. Geelen
Sittard: [illegible]
Familie Geilen
Familie Geelen

Sittard, 7 februari 1994.
Corr.adres: Winston Churchilllaan 16, 6137 [illegible] Sittard.

[illegible] zal plaatshebben op vrijdag 11 februari a.s. in de parochiekerk van [illegible] om 10.30 uur, waarna de begrafenis zal zijn op de algemene begraafplaats Walramstraat te Sittard.

Bijeenkomst en gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk vanaf 10.00 uur.

[illegible] in de avondmis van donderdag 10 februari om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Zij is opgebaard in het Maaslandmortuarium, Heinseweg te Sittard. Bezoek dagelijks van [illegible] uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een welbesteed leven van [illegible] en behulpzaamheid, in geheel onverwacht, in de leeftijd van 88 jaar, van ons heengegaan onze zuster, schoonzuster, tante en nicht

tante Mies

Anna Maria Knubben

Familie Knubben

Heerlen, 6 februari 1994
Corr.adres: Klingbeinden 179
6441 KX Brunssum

Gelegenheid om afscheid te nemen, dagelijks van 18.00 tot 18.15 uur in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

In de St. Gregoriuskerk, aan de Kerkstraat te Brunssum, zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op vrijdag 11 februari a.s. om 11.00 uur.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op de gemeentelijke begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

[illegible]

Hubertus Cornelis Canten

[illegible]

Josephina van der Heijden

[illegible]

In plaats van kaarten

Groot is de leegte die zij achterlaat, maar rijk de herinneringen die blijven.

Aan allen die op welke wijze dan ook hebben meegeleefd bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Netty Römkens-Ligtvoet

betuigen wij onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

Eygelshoven, februari 1994.

De plechtige zeswekendienst vindt plaats op zaterdag 12 februari om 19.00 uur in de parochiekerk St.-Jan de Doper te Eygelshoven.

---

†

In dankbare herinnering aan zijn persoon, leven, zorg en liefde, geven wij u kennis dat heden, toch nog onverwacht, in zijn eigen, vertrouwde omgeving, van ons is heengegaan, onze zorgzame vader, schoonvader en lieve opa

Bartje Swilden

weduwnaar van

Rika Smans

Voorzien van het h. sacrament der zieken, overleed hij op 71-jarige leeftijd.

Geleen: Ineke Seens-Swilden
Frans Seens
Dennis
Familie Swilden
Familie Smans

6161 SP Geleen, 7 februari 1994,
[illegible]

De gebedsdienst en de crematie zullen plaatshebben vrijdag 11 februari a.s. om 14.00 uur in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Samenkomst in het crematorium.

Pap is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis, Barbarastraat 1 te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Geen condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

AGENDA van de vaste commissies van Provinciale Staten van Limburg

vergadering 11 februari 1994

Op 11 februari 1994 vergaderen vier commissies uit Provinciale Staten. [illegible] Iedereen kan de beraadslagingen dus volgen vanaf de publieke tribune.

De Commissie voor Ruimtelijke Ordening vergadert om 09.30 uur in de Veldekezaal over o.a.:

Provinciaal [illegible]

MHAL (Maastricht-Heerlen-Aken-Luik)

Herziening van de Natuur- en [illegible]

Voortgang Algemene Milieuheffing

De Commissie voor Milieu, Verkeer en Waterstaat en voor Ruimtelijke Ordening vergaderen vervolgens gezamenlijk in de Statenzaal om 15.00 uur over de Afvalverbrandingsinstallatie voor Zuid-Oost Nederland.

Aansluitend vergadert de Commissie voor Milieu, Verkeer en Waterstaat [illegible]

Onderzoek aan het [illegible]

Voorstel voor [illegible] krediet uit Fonds Wegenbouwprojecten t.b.v. verbetering voorzieningen [illegible] provinciale wegen.

Provinciale [illegible]

De [illegible]

Voorstel van de commissie [illegible]

[illegible] telefoon: 043-897646 (tot uiterlijk 11 februari 1994, vóór 10.00 uur).

Provincie Limburg

Afdeling psychiatrie in gevangenis Overmaze

DEN HAAG/MAASTRICHT - Gevangenis Overmaze in Maastricht krijgt er een nieuwe afdeling bij. In de loop van dit jaar zal de gevangenis beginnen met de opvang van twee speciale groepen langgestrafte gedetineerden. Het gaat om zogenoemde anti-sociale personen die zich nog nauwelijks iets van anderen aantrekken. Bovendien gaat het ministerie van Justitie in Overmaze gedetineerden onderbrengen met psychische stoornissen.

De twee groepen brengen volgens justitie een beheersrisico met zich mee. Daarom heeft het ministerie besloten tot een bijzondere opvang over te gaan. Er komen speciale afdelingen in Maastricht, Amsterdam en Vugt.

In Maastricht komen 72 plaatsen voor beide groepen gevangenen.

De nieuwe afdeling zal echter geen nieuwe werkgelegenheid opleveren. Gevangenis Overmaze gaat schuiven met de bezigheden en het vrijkomende personeel kan ingezet worden op de nieuwe afdeling.

In een nota over het gevangeniswezen van het ministerie van Justitie staat verder dat in Maastricht nog een derde groep 'moeilijke' gevangenen onder een speciaal regime geplaatst staat. Het gaat om gedetineerden die een onbeheersbare drang hebben om constant moeilijkheden te maken. Volgens justitie zou de ideale opvang voor deze groep bestaan uit een regime van isolatie, waarbij de gevangene het moet verdienen om iets gemeenschappelijk met andere gevangenen te mogen doen. De huidige Beginselenwet gevangeniswezen maakt een dergelijk regime nog niet mogelijk, maar in Maastricht en Amsterdam heeft Justitie twee paviljoens opgezet die deze 'ideale' behandeling toch zo dicht mogelijk benaderen. In het totaal gaat het om zeventien plaatsen.

Vier jaar cel voor neersteken belager

MAASTRICHT - Conform de eis van officier van justitie mr.J. van Opstal heeft de rechtbank in Maastricht Henk W. (51) uit Maastricht veroordeeld tot vier jaar gevangenisstraf wegens doodslag.

W. stak op 28 november de Maastrichtenaar Karl Heinz Discheréit neer met een keukenmes. De rechtbank verwierp alle verweren van raadsman mr.W. Gerlag, die aanvoerde dat W. uit noodweer of uit psychische overmacht met fatale gevolgen het keukenmes had gehanteerd. Volgens de rechtbank was W. weliswaar door het slachtoffer achtervolgd, maar was er op het moment van de messteek niets gebleken van een bedreigende situatie die de hantering van een mes gerechtvaardigd had.

„De grenzen van de noodzakelijke verdediging werden overschreden," aldus de rechtbank. W. was bij toeval betrokken geraakt bij een ruzie tussen het slachtoffer en zijn exvrouw. „Ik voelde me erg bedreigd en moet voor ik de woning van de vrouw verliet het keukenmes bij me gestoken hebben," was de cruxiale verklaring die voor de rechtbank voldoende was voor de bewezenverklaring.



Stembureaus

In Meerssen en Brunssum heeft men terecht stilgestaan bij de vraag of eigen raadsleden op 2 maart de bij het stembureau arriverende kiezers mogen begroeten of dat zij dit aan 'neutrale' ambtenaren moeten overlaten.

Het Brunssumse college besloot na enige discussie dat de politici geen plaats hoeven te maken voor ambtenaren bij het begeleiden van de burger naar het stemhokje.

De Kieswet stelt ook dat elke stemgerechtigde lid mag worden van een stembureau. Dus oók raadsleden.

Bovendien komen negen van de tien stembureauleden van buiten de raad.

Toch is de vraag die in Brunssum en Meerssen gesteld is, wel begrijpelijk. Die raadsleden bevinden zich in een stembureau binnen hun eigen kiesdistrict, waar ze 'hun' mensen kennen.

Offeren ze daar een vrije dag op uit liefde voor de democratie of uit eigenbelang? Het stemmen is (gelukkig) geheim, maar in hoeverre vormt hun aanwezigheid een beïnvloeding van aarzelende kiezers?

Het antwoord op die vraag wordt uiteraard bepaald door de hoeveelheid wantrouwen die men jegens raadsleden koestert. Formeel is er in ieder geval niets aan de hand.

Maar het blijft wat wonderlijk dat je als kiezer bij wijze van spreken de weg naar het rode potlood gewezen wordt door iemand die duidelijk partij is bij de verkiezingen en die derhalve belang heeft bij het uitbrengen van je stem. Het schept in ieder geval de gelegenheid voor wat beïnvloeding op de valreep, zeker bij iemand die nog geen voorkeur heeft bepaald.

De betrokken raadsleden zullen ongetwijfeld met de hand op het hart betogen dat ze daar geen tijd voor hebben en er zelfs niet over piekeren, maar voor het argument dat rechtstreeks belanghebbenden zich niet met de organisatie van het stembureau zouden moeten bezighouden, valt toch wat te zeggen.

R.B.

Actiegroepen vrezen schadelijke gevolgen in omgeving

Milieugroepen tegen afvalverbranding Enci

Van onze correspondent

MAASTRICHT - De Milieufederatie Limburg, de Stichting Natuur en Milieu en de Milieugroep St.-Pieter hebben beroep aangetekend tegen de provinciale gedoogbeschikking van cementproducent Enci voor het verbranden van bedrijfsafval. De milieugroepen vrezen schadelijke gevolgen voor de omgeving omdat de omgebouwde produktieoven van Enci geen rookgasreiniging heeft. De Raad van State beslist waarschijnlijk eind maart al over de schorsing van de gedoogvergunning, waarom de milieugroepen ook hebben gevraagd.

Volgens Hub Bemelmans van de Milieufederatie is het Enci-plan een onverantwoorde manier van afvalverbranding. „Het is niet de bedoeling afvalstoffen in installaties te verbranden waar een grotere milieubelasting ontstaat dan in een speciale afvalverbrandingsoven," aldus Bemelmans. „Het ontbreken van een rookgasreiniging is niet zonder risico's. Het is maar afwachten wat er voor een schadelijk spul uit zo'n oven komt."

De milieugroepen hebben ook om formele redenen beroep aangetekend tegen de gedoogvergunning die de provincie Enci heeft gegeven. De Milieufederatie heeft namelijk nog een beroep lopen tegen de revisievergunningen die Enci verleend zijn. De Milieufederatie vindt de uitstootnormen te soepel. Bemelmans: „Volgens ons is het niet toegestaan als het beroep nog loopt in te breken op de revisievergunningen door een gedoogbeschikking af te geven."

Enci heeft een produktie-oven omgebouwd tot afvalverbrandingsoven. Officieel moet deze installatie binnen een maand na afloop van de proef weer omgebouwd worden tot de oorspronkelijke oven. Bemelmans heeft daar echter weinig vertrouwen in. „Uit betrouwbare bron hebben we vernomen dat de aanpassing van de machine onomkeerbaar is. Blijkbaar wil de Enci dus haar plannen definitief doorzetten. Nou, dat moet de rechter dan maar beslissen."

'Vlamingen hebben zeker vuurwapens'

Vervolg van pagina 1

HEERLEN - De Centrumdemocraten spreken van een provocatie en willen het 'zo nodig' laten uitkomen op een gewelddadige confrontatie. „Ik heb al de toezegging dat tweehonderd goed getrainde, goed georganiseerde Vlamingen komen," zegt Janszen.

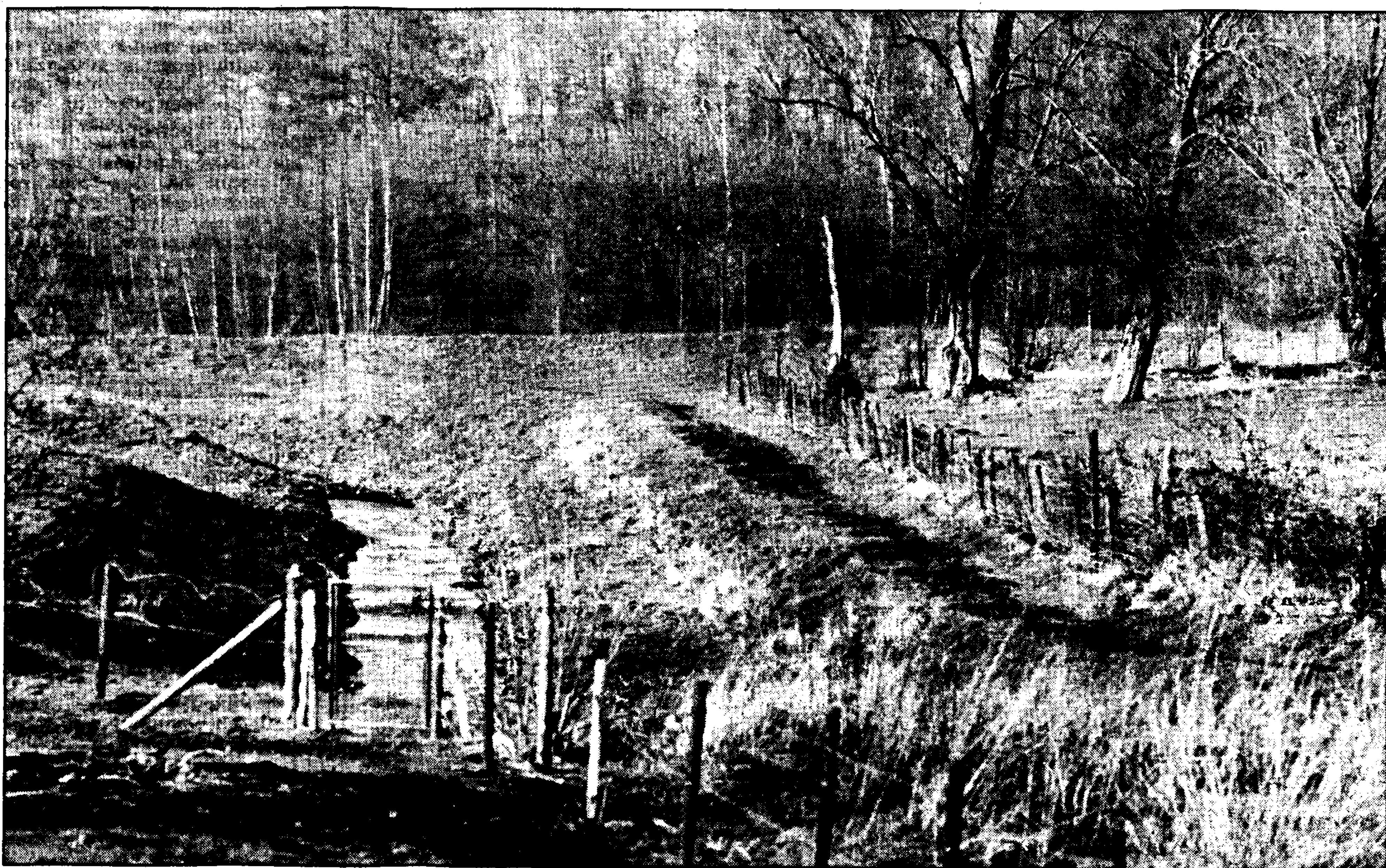
Hij wil niet zeggen van welke organisatie de Vlamingen zijn. „Maar die mannen beschikken zeker over vuurwapens. Zelf ben ik daar op tegen, maar ik heb er geen grip op als deze of gene onbenul een wapen trekt. Die mensen schrikken er niet voor terug om wapens te gebruiken. En als het niet anders kan..."

Janszen verklaart dat zijn eigen ordedienst ongewapend is. „Ik kan zo vijftig man bijeen trommelen. De ordedienst bestaat onder meer uit ex-beroepsmilitairen en bodybuilders. We zullen ons verdedigen, maar dan met voeten en vuisten. Ik doe zelf mee, ik heb jarenlang aan vechtsport gedaan."

De Centrumdemocraat spreekt van een 'prestigezaak'. „De bijeenkomst krijgt een landelijk karakter. Ik verwacht niet dat Pleumeekers toestemming geeft, maar de bijeenkomst gaat in elk geval door. Desnoods vergaderen we ondergronds. Dat kan onlusten opleveren als in Brussel en London."

Burgemeester Jef Pleumeekers heeft nog geen besluit genomen over de bijeenkomst. Gisteren liet hij weten eerst de exacte plaats en datum te willen vernemen, voor hij toestemming geeft of een verbod uitspreekt.

Omstreden paadje



● *Het voetpad bij de Meulesieperweg in Schinveld, inzet van een slepende ruzie.* Foto: FRANS RADE

Loopgravenoorlog om Schinvelds voetpad

DOOR ROB PETERS

SCHINVELD/MAASTRICHT - Ook een Salomonsoordeel van politierechter mr.J. Nolet heeft geen vrede gebracht in Schinveld. Een loopgravenoorlog om het gebruik van een doodgewoon pad bij de Meulesieperweg gaat in alle hevigheid verder. De strijdende partijen maken daar ook geen geheim van. Twee jaar lang bestoken zij elkaar al met korte gedingen, bodemprocedures en aanklachten. Ze brachten zelfs al een ervaren rechter als mr.F. Eliëns tot wanhoop.

Tot nu toe bleef het fysieke geweld in deze oorlog beperkt tot een bloedneus, deze week inzet van een strafzaak, en heel veel scheldwoorden. De politie in Onderbanken sluit een verdere escalatie van geweld niet uit. Niet voor niets heeft dat korps nu van officier van justitie mr.R. Beaumont het bevel gekregen alle bemiddelingspogingen in dit van oorsprong civiele conflict te staken. Alleen bij strafbare feiten grijpt de politie hard en neutraal in, zo is de afspraak.

In een poging enige rust te brengen velde politierechter Nolet zijn Salomonsoordeel. Hij ontsloeg een der strijders, Johan Drummen (57) uit Schinveld van rechtsvervolging ondanks de bloedneus die hij in februari verleden jaar een rivaal sloeg. Die rivaal, dorpsgenoot Johan Sturtz (53), die zich ook niet onbetuigd zou hebben gelaten, krijgt daarom evenmin 1500 gulden schadevergoeding.

Sturtz voelt zich het slachtoffer in dit conflict. Hij kocht in 1984 een lap grond van de gemeente Brunssum, een weilandje voor zijn paarden. De problemen begonnen toen in 1992 de eigenaar van een aangrenzend stuk grond de toegang tot Sturtz perceel wilde gebruiken. Volgens Sturtz begonnen Drummen en diens buurman Joosten het pad te gebruiken. Volgens Drummen is het een openbare weg, die voor iedereen open moet staan.

Sturtz verzette zich hevig, maar moest al in 1992 op straffe van een dwangsom van 200 gulden per dag Drummen en Joosten toegang verlenen. Zelfs een loonbeslag bracht Sturtz niet op andere gedachten.

Het bleef hommeles aan de Meulesieperweg, waar de partijen elkaar op alle mogelijke en onmogelijke manier het leven zuur proberen te maken.

De rechter bepaalde al eens dat er een slagboom moest komen die door drie eigenaren betaald moest worden. De slagboom ligt nu als oud roest langs de weg. „Toen die er stond, begonnen ze te etteren dat de breedte niet goed was en meebetalen wilden ze al helemaal niet," zegt Sturtz. „Hij zorgde er wel voor dat we er net niet in konden of we reden ons vast in de prikkeldraad," zeggen Drummen c.s.

De politie van Onderbanken heeft inmiddels een kast vol dossiers over de zaak. Justitie is het conflict nu meer dan zat. Mr. Beaumont: „Er zijn zoveel onverkwikkelijke pesterijen en voorvallen in deze zaak. De politie moet zich verder beperken tot het opmaken van duidelijke processen-verbaal als het nodig is en de bemiddeling staken om te voorkomen dat zij straks als partij in het conflict wordt gezien."

De messen in Schinveld worden opnieuw geslepen. Een civiele procedure staat in de startblokken en nieuwe vijandelijkheden zijn nauwelijks te vermijden.

Fusie antwoord op bezuinigingen rijk

Vervolg van pagina 1

HEERLEN - Een fusie is volgens streekvervoerders VSL en Zuidooster het beste antwoord op de problemen die het streekvervoer ondervindt. Ieder jaar opnieuw geeft de rijksoverheid minder geld aan de busondernemingen. VSL en Zuidooster moesten ieder in 1993 ongeveer drie miljoen gulden bezuinigen en dit jaar ruwweg vier miljoen. Dat noopte VSL vorig jaar al tot het schrappen van 51 banen.

Volgens Zuidooster-directeur Kruit is uiteindelijk de consument gebaat bij de fusie van VSL en Zuidooster, omdat het vervoersaanbod en de dienstverlening beter worden en de voordelen in het prijskaartje tot uitdrukking komen. Door de fusie zal ook beter worden samengewerkt in het gebied tussen Venlo en Weert, waar beide maatschappijen elkaar tot nu toe tegenkwamen.

VSL is duidelijk de kleinste van de twee, met ongeveer zevenhonderd werknemers en circa ƒ75 miljoen omzet. Zuidooster heeft 1100 personeelsleden en ƒ110 miljoen omzet. Bij de dochterbedrijven werken nog eens tweehonderd mensen.

De komende maanden lossen de directies nog allerlei juridische en sociale problemen op. Ook de organisatie en de strategie worden op elkaar afgestemd. Zo moet bijvoorbeeld nog worden afgesproken wat de nieuwe naam wordt en waar de hoofdzetel komt. Nog voor de zomer komt er een fusievoorstel, dat aan de aandeelhouders en commissarissen wordt voorgelegd. Zuidooster-directeur Kruit sluit niet uit dat nog meer bedrijven worden overgenomen.

Faunabeheer: vos wordt overbejaagd

Van onze verslaggever

VALKENBURG - Volgens voorzitter Har Pluijmakers van Kritisch Faunabeheer Limburg worden te veel vossen afgeschoten. Hij spreekt van een hetze van de Zuidlimburgse jagers tegen de vos. Volgens de Koninklijke Nederlandse Jagersvereniging (KNVJ) is bejaging van vossen echter hoogst noodzakelijk omdat het aantal vossen zeer sterk toeneemt.

„De jacht heeft veel weg van uitroeien," zegt Pluijmakers. „In 1989 werden in het Heuveland 132 vossen geschoten. In de periode 1990 tot en met 1992 waren dat er maar liefst 220 gemiddeld per jaar." Volgens Pluymakers worden de vossen geschoten omdat ze veel weidevogels voor de neus van de jagers wegkapen. „Hoe minder vossen, hoe meer fazanten, hazen en patrijzen."

De Koninklijke Nederlandse Jagers Vereniging (KNVJ) bestrijdt de bewering van Kritisch Faunabeheer. „Pluymakers raakt kant nog wal," reageert regionaal consulent Jan Schellekens. „Het vossenbestand neemt schrikbarend toe en er wordt slechts een klein gedeelte van het bestand afgeschoten. Dat is noodzakelijk, anders komen er te veel vossen. Andere dieren in de natuur worden daar de dupe van, vooral de vogels."

Volgens Schellekens is de situatie in Limburg alarmerend. „Inderdaad worden er steeds meer vossen geschoten, maar dat betekent niet dat het aantal vossen minder wordt. Het worden er juist steeds meer."

Volgens Pluymakers worden momenteel vossen die imuun zijn tegen hondsdolheid afgeschoten. „Daar komen vossen uit voornamelijk Duitsland voor in de plaats. Die zijn niet geyaccineerd, met het gevaar dat hondsdolheid weer terugkomt in Limburg." Volgens de jagers speelt dat probleem niet, omdat er vanwege de snelle toename van het bestand, geen vossen uit het buitenland naar Limburg komen.

De Stichting Limburgs Landschap beaamt dat er landelijk een behoorlijke toename van het aantal vossen is, maar dat het in Limburg nog wel meevalt. „Daarom vinden wij dat jagers terughoudend moeten zijn met het afschieten van vossen. Ons zijn geen berichten bekend dat er zoveel vossen zijn dat de schade toebrengen aan andere dieren of gewassen," zo meldt een woordvoerder.

Marathonproces hasjbende toneelstuk in vier bedrijven

Van onze verslaggever

ROERMOND - De grote zaal van de rechtbank in Roermond is deze week het decor van een toneelstuk in vier bedrijven: een marathonproces tegen een Venlose hasjbende. Maar de bendeleden zijn tot nu niet meer dan figuranten. Het zijn hun advocaten die de hoofdrollen hebben opgeëist.

In totaal zitten veertien verdachten in het beklaagdenbankje, van wie er afgelopen maandag al vijf hoorden welke straffen officier van justitie mr.P. van Hilten voor hen in gedachten heeft. Het ging om de 'loopjongens' van de bende. Een echtpaar van middelbare leeftijd dat met een camper honderden kilo's hasj vanuit Marokko naar Nederland smokkelde, een man die met het inladen had geholpen en twee Venlonaren die de softdrugs afleverden bij een respectabel aantal koffieshops in hun woonplaats.

'Middenkader' en 'directie' van de bende zullen geschokken zijn van de eisen die Van Hilten voor deze koeriers in petto had. Boetes die variëerden van 25 mille tot anderhalve ton en celstraffen die opliepen van negen tot tweeënveertig maanden. Justitie is vast van plan de handel in softdrugs een zware klap toe te brengen. „Ik ben op haaienjacht," kondigde Van Hilten in de eerste procesdag al grimmig aan.

Gisteren was het 'middenkader' aan de beurt. Maar de officier van justitie kreeg nog geen gelegenheid om zijn ongetwijfeld gepeperde vorderingen publiek te maken. Daar staken de advocaten van de vijf verdachten een stokje voor met allerlei verzoeken die de rechtbank herhaaldelijk noopten de zaak te schorsen en zich voor beraad terug te trekken.

Zo kwam de raadsman van een van de bendeleden met de wens de Amsterdamse hoofdcommissaris Nordholt en zijn Utrechtse evenknie Wiarda als getuigen op te roepen. Zijn argument: het inmiddels met de nodige ophef opgedoekte Interregionaal Rechercheteam Noord-Holland/Utrecht zou informatie over zijn cliënt hebben doorgespeeld aan de Limburgse politie. Het verzoek werd uiteindelijk niet ingewilligd, maar het leverde toch heel wat oponthoud op.

Later haalde dezelfde advocaat zich het ongenoegen van Van Hilten ('dit is vertragingstechniek') op de hals toen hij opnieuw om een schorsing vroeg. Nu om een belastende brief die een van de andere verdachten over zijn cliënt had geschreven, ter controle naast het dossier te mogen leggen. En dan te bedenken dat dit dossier bestaat uit zestig ordners die keurig zijn opgeborgen in een speciaal in de rechtszaal neergezette boekenkast. Deze keer kreeg de raadsman zijn zin. Een nieuwe onderbreking, ditmaal van tweeëneenhalf uur, was een feit.

Tandenknarsend moest de officier van justitie toezien dat er daarna voor de rechtbank slechts tijd over bleef om maar twee van de vijf bendeleden te horen.

Vandaag volgen de drie anderen, waarna - als de advocaten tenminste niet weer een arsenaal juridische wapens in stelling brengen - Van Hilten zich op kan maken voor de ontknoping van het proces. Morgen wil hij de hoofdrol spelen. Want dan verschijnen de 'kopstukken' van de bende op het toneel.

Een laagdrempelig gratis spreekuur, waar iedereen die van plan is zwanger te worden terecht kan. Een verwijskaart van de huisarts is niet nodig. Informatie over zwangerschap, nog vóór het zover is. Om in het allervroegste stadium eventuele risico's te kunnen afwegen, maar vooral ook om 'alledaagse vragen' te stellen over het krijgen van kinderen. Bewust zwanger worden, 'omdat je het anno 1994 niet meer kunt maken zo maar zwanger te worden'. Dat is de opzet van het pre-conceptie spreekuur, dat vanaf 10 maart wekelijks zal worden gehouden in het Teikyo Medical Centre in Maastricht.

Spreekuur voor aanstaande ouders in Teikyo

Bewust zwanger worden

Van onze verslaggeefster

MAASTRICHT – Aanstaande ouders komen vaak pas met vragen over erfelijkheid wanneer de vrouw al zwanger is. Dat is de ervaring van C. Schrander-Stumpel (klinisch geneticus bij de Stichting Klinische Genetica Limburg) en AZM-gynaecoloog J. Offermans, initiatiefnemers van het pre-conceptie spreekuur. „Dan moeten we vaak in zeer korte tijd uitgebreide en hoogwaardige diagnostiek uitvoeren. Sommige tests zijn dan niet meer haalbaar. Dat stadium willen we voortaan voor zijn. Vóór de zwangerschap heb je alle tijd om de nodige onderzoeken te doen."
Het spreekuur voor 'nog-niet' zwangeren is opgezet vanuit de Stichting Klinische Genetica Limburg, dat zich in Maastricht bezig houdt met erfelijkheidsonderzoek en -voorlichting.

De meeste kinderen komen gezond op de wereld. Twee tot drie procent heeft een ernstige afwijking. Schrander: „Let wel, het is niet ons doel te voorkomen dat er nog kinderen met een afwijking worden geboren. Wat wij wel belangrijk vinden is dat mensen goed worden voorgelicht over eventuele risico's."
Het overgrote deel van de vragen zullen over 'basale, alledaagse' gaan, verwachten de artsen. „Mocht daar aanleiding toe zijn, dan wordt doorverwezen naar het ziekenhuis of naar Klinische Genetica'.
In Nederland kent alleen Nijmegen een dergelijke polikliniek. „Het idee leeft bij ons eigenlijk al jaren. Je vraagt je ergens af of het wel verantwoord is zo veel voor te lichten. Het is tenslotte altijd zo geweest dat mensen kinderen krijgen." Maar tegenwoordig kun je het niet meer maken zo maar zwanger te worden, vindt Offermans. Alcohol, roken, medicijnen, werk, straling. Het kan allemaal effect hebben op de zwangerschap en daar moet iedere vrouw zich meer dan bewust van zijn. „Iemand die met bepaalde chemische stoffen werkt, kan dat misschien beter aan iemand anders overlaten, wanneer ze weet dat ze zwanger wil worden," geeft Offermans een voorbeeld. Met het – gratis – spreekuur willen Schrander en Offermans de drempel wegnemen die er toch nog vaak is om nog vóór de zwangerschap naar de huisarts of gynaecoloog te stappen.



● *C. Schrander-Stumpel (links) en J. Offermans starten binnenkort het pre-conceptie spreekuur.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN.

Directe aanleiding voor de artsen om vaart achter de plannen te zetten was een advies van WVC. Begin dit jaar kregen alle artsen van de overheid een brief met het advies om alle zwangere vrouwen extra foliumzuur (in de vorm van tabletjes) voor te schrijven. Uit onderzoek bleek namelijk dat deze vitamine, die van nature onder andere in verse groenten, fruit en aardappelen zit, de kans op een kind met een afwijking verkleint. Offermans windt zich op: „Die informatie mag je natuurlijk niemand onthouden, maar voordat je zomaar wat gaat slikken, is het toch zeker van belang om méér over een zwangerschap te weten."

Drs. C. Schrander-Stumpel en dr. J. Offermans houden vanaf 10 maart iedere donderdag spreekuur van 16 tot 17 in het Teikyo Medical Centre (ingang via de vroeger Ehbo ingang van het voormalig annadalziekenhuis aan de Becanusstraat) in Maastricht. Afspraken kunnen worden gemaakt via tel. 043-877 855.

Vrouwelijke raadskandidaten tuk op 'on-mannelijke' adviezen

'En laat het CDA niet op straat liggen'

DOOR LAURENS SCHELLEN

ROERMOND – Alle goedbedoelde campagnes ten spijt, herbergt de politieke bedrijfstak in Nederland nog altijd schrikbarend weinig vrouwen. Minder dan één op de vier gemeenteraadsleden is van het vrouwelijk geslacht, om over het aantal wethouders – één op de zeven – maar te zwijgen. Het zoveelste onderzoek, ditmaal van de Stichting Burgerschapskunde, legde deze week de zoveelste vinger op de achilleshiel van vaderlands politieke bestel. Maar er is nog hoop, óók in Limburg, zo moest zelfs de meest argeloze bezoeker afgelopen dinsdagavond concluderen direct al bij binnenkomst in het bomvolle vergadercentrum van de Roermondse Oranjerie.

Want zeg nou zelf: een afgeladen zaal vol met plaatselijke politica's – in spe of door de wol geverfd – is op zijn minst bemoedigend te noemen. Ook al behoren ze in dit geval zonder uitzondering tot dezelfde partij: het CDA, nog altijd de veruit grootste en dus invloedrijkste politieke groepering in deze provincie. Met z'n honderdtienen zijn ze op deze doordeweekse avond uit alle Limburgse windstreken naar Roermond afgereisd; een verrassend hoge opkomstscore wanneer je bedenkt dat de totale groep-in-kwestie uit ongeveer 135 vrouwen bestaat.

Nou benadert laatstgenoemd cijfer bij lange na nog niet de door het CDA-Vrouwenberaad én nationale partijtop nagestreefde verhouding van – om te beginnen – één (vrouw) staat tot drie (mannen) in de Nederlandse politiek. Zowel op nationaal, provinciaal als lokaal niveau. Bepaald geen overdreven doelstelling, in de wetenschap dat de vrouwelijke stemgerechtigden in Nederland een slijtvaste meerderheid vormen van 52 procent.

Zelf is Lydeke Witteveen-Van Soest, aanvoerster van het CDA-Vrouwenberaad in Limburg, de eerste om te bekennen dat óók in deze provincie de politieke participatie van vrouwen nog lang niet is wat die zou moeten zijn. Maar er zit wél duidelijk schot in, zo houdt ze haar partijgenotes voor. Om even later toch maar een welgemikt speldeprikje uit te delen in de richting van het oppermachtige politieke mannenbastion: „Jazeker, er bestaan grote en wezenlijk verschillen tussen mannen en vrouwen in de politiek. De humor bijvoorbeeld. Die is duidelijk héél anders. Vreemd toch eigenlijk, hè. Tja, hoe zou dat nu komen? Ik weet het niet." Maar Witteveens glimlach spreekt boekdelen. De 110 gezichten knikken of mompelen instemmend.



● *Tableau de la troupe van het fors uitgebreide 'legertje' vrouwelijke CDA-kandidaten voor de 56 Limburgse gemeenteraden.* Foto: BERNADETTE PETERS

Nu is kandidaat-raadslid spelen óók als vrouw natuurlijk best spannend, op 2 maart een raadszetel bemáchtigen is heel andere koek. Precies om die reden besloot het Vrouwenberaad van het Limburgse CDA de bijeenkomst in Roermond te beleggen. Statenlid Margot Hofman, in een vroeger politiek leven raadslid en wethouder te Vaals, grossierde de ruim twintig minuten lang in 'nuttige en vooral praktische tips'. Gestoeld op haar eigen, jarenlange ervaringen in het politieke handwerk-dichtbij-huis.

Hofman windt er geen doekjes om. Integendeel. „Dames, laat vooral je gezicht zien. Zoveel je kunt. Bel rustig bij de mensen aan. En zorg vooral dat je een boodschap hebt. Alleen vrouw zijn is écht te weinig. En als je daarnaast ook nog iets te overhandigen hebt, prima. Zelf heb ik ooit met een stel kandidaten mapjes met leuke fietsroutes huis aan huis uitgedeeld. Het wérkt dames, het wérkt. Ja, jullie kunnen nou wel lachen, maar geloof mij nou maar. Ik spreek uit ervaring. Denk vooral niet: ach, de kiezer vindt me tóch wel aardig alleen al omdat ik een vrouw ben. Uit medelijden of zo. Mooi niet dus."

Ook het massaal uitdelen van persoonlijke verkiezingsfolders, waarin je jezelf als vrouwelijke raadskandidaat stevig en duidelijk profileert ('denk vooral ook aan een goede pasfoto'), vormt volgens Hofman nog steeds een welkom en niet te onderschatten campagne-medium. „Deel ze persoonlijk uit, overal waar je kunt. Maar laat ze vooral niet op de grond slingeren. Dat maakt een zeer slechte indruk. Laat het CDA nóóit op straat liggen."

Daarnaast geeft het 'Voorbeeld uit Vaals' de CDA-kandidates dringend mee om het vizier vooral te richten op het imposante leger der zwevende kiezers. Een lading stencils met recente onderzoekscijfers moeten Hofmans betoog kracht bij zetten. „De zwevende kiezers geven immers de doorslag. Dáár valt electoraal de meeste winst te halen. Waar die zwevende kiezers zoal te vinden zijn? Kijk maar naar de onderzoeksuitkomsten: ze zijn in hoofdzaak jong, vrouw en hebben een laag inkomen."

achtergrond

Talentvol Tweede-Kamerlid Maria Van der Hoeven uit Maastricht bewees op een heel andere manier een lichtend voorbeeld te zijn voor Limburgs vrouwelijk CDA-potentieel. Hoewel aan de (te) lange kant, was haar inleiding over de veelbesproken 'normen en waarden in de hedendaagse politiek' niet alleen glashelder, maar vooral ook 'on-mannelijk' direct, eerlijk, nuchter, voor Jan en Alleman/-vrouw verstaanbaar en soms zelfs ronduit verrassend.

Verfrissend is Van der Hoevens – 'typisch' vrouwelijke? – visie op de geruchtmakende reeks corruptie-affaires in Zuid-Limburg: „Ik zeg: hou nou toch eens op met al die verenigde nevenfuncties. Als bestuurder of politicus is het volstrekt onmogelijk om te functioneren met een hele reeks verschillende petten op. Kan écht niet. Zorg dat je zowel je rug als je handen vrij hebt. Waar voor mijzélf de grens ligt? Dat is echt niet zo moeilijk: wanneer ik mijn eigen ouders niet meer durf te vertellen waar ik mee bezig ben."

Heerlen maakt klucht van onderzoek naar 'genegeerd rapport'

DOOR THEO SNIEKERS EN MAURICE UBAGS

HEERLEN – Het is oppassen geblazen in het gemeentehuis van Heerlen. Wie niet uitkijkt, loopt grote kans over een van de vele, al dan niet officiële onderzoeken naar de relatie tussen de gemeente en schildersbedrijf Bijsmans te struikelen. Als men tenminste al niet over een achtergebleven verfpot is gevallen: de plaatselijke schilder gaf het gemeentehuis vorig jaar een stevige lik.

Meer dan ooit rijst de vraag wat de waarde is van een intern onderzoek. Sinds eind oktober 1993 in een krante-publicatie werd geschreven dat Bijsmans door de gemeente Heerlen met opdrachten werd overladen omdat hij in het plaatselijke CDA een prominente rol speelt, zijn er vier uitgevoerd.

Op de eerste plaats wil het college van de eigen ambtenaren weten of Bijsmans inderdaad door de gemeente was bevoordeeld. Het resultaat, twee weken later: neen. Het bedrijf kreeg veel opdrachten omdat het uitstekend werk verrichtte. Bij de waarde van dit eerste onderzoek zijn grote vraagtekens te plaatsen. Een van de ambtenaren die het uitvoerde, moest jarenlang zaken doen met Bijsmans: vaker kwamen zij in open begroting prijzen overeen. De ambtenaar deed onderzoek in eigen zaak; het resultaat was voorspelbaar. Het college neemt het onderzoek voor kennisgeving aan.

Kort na dit eerste onderzoekje, op 12 november, voert burgemeester J. Pleumeekers een gesprek met oud-ambtenaar P. Dautzemberg. Deze vertelt dat hij in 1978 van wethouder Hub Savelsbergh (CDA) de opdracht kreeg betonwerkzaamheden van Bijsmans aan woningen van de gemeentelijke stichting Woningbeheer 1277 te controleren. De schilder zou te veel uren in rekening brengen. Het resultaat van het onderzoek uit 1978 (volgens Dautzemberg): Bijsmans declareert vele tienduizenden guldens te veel. Savelsbergh laat het rapport daarover volgens de oudopzichter echter in een bureaula verdwijnen. „In Heerlen ontploffen geen bommen," zou de wethouder daarbij gezegd hebben.
Pleumeekers besluit onmiddellijk tot een tweede, supergeheim intern onderzoek. Alleen de gemeentesecretaris, zegt Pleumeekers, wordt ingelicht. Deze hoogste gemeentelijke ambtenaar krijgt alle (nog bestaande) dossiers van de gemeentelijke stichting onder ogen. Hij vindt het rapport in november 1993 niet, en ook geen aanwijzingen voor het bestaan daarvan.

Artikel

Maar heeft de gemeentesecretaris alle stukken onder ogen gekregen? Hij kan zich niet herinneren of hij ook inzage heeft gehad in een dossier (Onderhoud/schoonhouden 1969-1979) waarin het rapport zeer wel had kunnen zitten. Wethouder Savelsbergh heeft die inzage in ieder geval wel gehad. Al in een vroeg stadium heeft hij er lucht van gekregen dat het Limburgs Dagblad met een artikel over de zaak bezig is.

De wethouder vraagt het bewuste dossier op. Volgens een woordvoerder van de gemeente is dit vermoedelijk pas in de eerste helft van december, maar harde bewijzen daarvoor ontbreken. Savelsbergh zegt niets belastends in het dossier te hebben aangetroffen. Als hij het rapport wel had gevonden, had hij er - als de beweringen van Dautzemberg kloppen - alle belang bij het stuk kwijt te maken.

Er zijn dan eind 1993 al drie onderzoeken achter de rug: twee officiële en een op persoonlijke titel. Het resultaat: nihil.

Begin 1994 wordt de vertoning voortgezet. Deze krant publiceert de beschuldigingen van oud-opzichter Dautzemberg, ondersteund door archiefonderzoek in de archieven van de stichting 1277. Daaruit blijkt ook dat er in de jaren zeventig wel degelijk de nodige kritiek was op het werk van het Heerlense schildersbedrijf. De recente, lovende ambtelijke nota over het werk van de schilder komt daardoor in een vreemd daglicht te staan. In de nota, die teruggaat tot begin jaren zeventig, wordt immers niet gerept over de kritiek op Bijsmans die in elk geval bij dit project vast ligt.

Savelsbergh reageert in een schriftelijke verklaring geprikkeld: een gemeentelijke woordvoerster heeft nog wel uren met de verslaggevers in de archieven naar het rapport gezocht en niets gevonden. Hij kan zich het rapport niet herinneren, maar zegt in het college een diepgaand intern en extern onderzoek voor te zullen stellen. Burgemeester Pleumeekers valt hem daarin bij. Het vierde onderzoek, door vrijwel alle fracties in de raad geëist, is een feit.

Zinloos

Verzwegen wordt dat Pleumeekers en Savelsbergh al op eigen houtje naspeuringen hebben verricht en dat het rapport 'onvindbaar' is. Ook de gemeentelijke woordvoerster is kennelijk voor enige arbeidsuren het bos ingestuurd. Haar speurtocht was zinloos, zo wisten haar bazen al.

Waarom deze komedie in vier bedrijven? Een antwoord blijft uit. Volgens Pleumeekers moeten met het laatste onderzoek 'nog eens alle registers worden opengetrokken.' De ambtelijke schaduwdossiers worden nog eens doorgelicht. Ook externe onderzoekers gaan aan de slag.

Het resultaat is voorspelbaar: nihil. Het mogelijke slachtoffer: oud-ambtenaar Dautzemberg. Bijsmans eist in een kort geding dat vandaag dient, dat de voormalige opzichter zijn beschuldigingen intrekt. Hij zou geen spoor van bewijs hebben.

achtergrond

Geen spoor van bewijs? Juist een van de getuigen die door de advocaat van Bijsmans wordt opgevoerd, heeft een opmerkelijke verklaring afgelegd.

Na 'lang nadenken' herinnert deze oud-opzichter zich dat zijn collega Dautzemberg in 1978 inderdaad het werk van Bijsmans moest controleren. Hij kan zich alleen niet herinneren of Dautzemberg daarover ook een rapport heeft opgesteld. Maar dat lijkt voor de hand liggend: Dautzemberg is immers aangesteld met de opdracht controle op het werk van Bijsmans uit te oefenen. Is het dan niet ook voor de hand liggend dat hij zijn bevindingen heeft opgeschreven?

Heeft de oud-opzichter in 1978 tegen collega Dautzemberg gezegd dat hij bij voorbaat 'verliezende partij' was toen hij de opdracht kreeg om Bijsmans te controleren? Hij kan het zich niet herinneren, maar sluit het ook niet uit.

Wil de oud-collega van Dautzemberg zijn mededelingen niet onder ede herhalen, vraagt de advocaat van Bijsmans. Antwoord: neen. „Ze moeten eerst nog maar eens naar het rapport zoeken."

De grote vraag: waar en bij wie dan? Pas als dat bekend is, kan het doek in deze klucht vallen.

Kinderen van gedetineerde ouders zitten vaak in een moeilijke positie. Ze moeten plotseling een ouder missen en kunnen er met niemand over praten, omdat het 'geheim' niet naar buiten mag. De druk is zo groot, zo blijkt uit onderzoek, dat ze ontwikkelingsstoornissen of gedragsproblemen krijgen. Eind februari begint in enkele gevangenissen in Nederland een proefproject om deze kinderen uit de verdrukking te halen. Ook De Geerhorst in Sittard is gevraagd om mee te doen.

Project helpt kinderen gedetineerden op weg

Van onze correspondente

SITTARD – In het 'Mentorproject voor Kinderen van Gedetineerden' spelen vrijwilligers uit het hele land een belangrijke rol. Zij moeten, in hun rol van mentor, een soort oudere broer of vriend van de kinderen worden. Iemand aan wie de kinderen wèl hun problemen durven te vertellen en met wie ze leuke dingen kunnen doen; iemand die ze vertrouwen en die integer met hen omgaat.

Elke mentor krijgt een kind onder zijn hoede met wie hij een keer per maand een extra bezoek aan de gevangenis brengt. Op het eerste gezicht niet zo bijzonder, maar de penitentiaire inrichtingswerkers Annelies Kleve en Margriet van der Heide uit de strafinrichtingen 'Esserheem' en 'Norgerhaven' in Veenhuizen benadrukken dat dit voor veel kinderen een bevrijding kan zijn. „Normaal bezoeken ze hun vader natuurlijk ook wel, maar dan is altijd de moeder erbij," zegt Annelies Kleve. „Ze voelen de spanning. En de aandacht die ze krijgen is vaak minimaal."

De bezoeken met de mentors worden in het weekend gehouden in een grote zaal die speciaal bestemd is voor de kinderen en hun gedetineerde vaders. Tijdens het bezoek wordt veel aandacht besteed aan groepsgesprekken. De kinderen kunnen hun hart luchten bij leeftijdgenoten die in hetzelfde schuitje zitten. Ook kunnen ze alleen met hun vader praten. Naderhand kunnen ze hun indrukken eventueel bespreken met de mentor.

Het proefproject 'Mentorzorg voor kinderen van gedetineerden' is bestemd voor kinderen van acht tot zestien jaar uit de steden Den Haag, Rotterdam en Utrecht, met een ouder die gevangen zit in Veenhuizen, Sittard, Leeuwarden of Utrecht. Het idee is ontstaan nadat de Vereniging van Relaties van Gedetineerden drie jaar geleden aan de bel had getrokken.
Directeur J. Gorissen van de gevangenis in Sittard bevestigt dat hij is benaderd om mee te doen aan het project. „Definitieve afspraken moeten nog gemaakt worden. We moeten het voorstel ook nog met de dienstcommissie bespreken, want hun instemming is nodig," aldus Gorissen.

Coördinatrice Gerian Holwerda van de Nederlandse Federatie van Reclasseringsinstellingen: „We hebben samen met de universiteit in Utrecht onderzoek gedaan en gesproken met kinderen van ex-gedetineerden. Gebleken is dat kinderen tijdens de gevangenschap van hun vader sterk lijden onder de omstandigheden waarin ze leven. Ze hebben concentratieproblemen, gaan bedplassen, trekken zich terug of doen het slecht op school."

In verreweg de meeste gevallen gaat het om kinderen van gedetineerde vaders. Dat is logisch, want Nederland telt op dit moment circa 7500 mannelijke gedetineerden en slechts 360 vrouwelijke. Holwerda: „Omdat de vader wegvalt, willen kinderen vaak diens taken overnemen. Het kind opent bijvoorbeeld de post en heeft meestal een beslissende stem in het gezin. Als vader vier jaar later terugkomt is zijn kind geen kind meer. Vader en kind kennen elkaar niet meer. Het proefproject is mede bedoeld om beiden de kans te geven elkaars ontwikkeling te volgen".

De vaders die voor de proefprojecten zijn benaderd, hebben niet onverdeeld enthousiast gereageerd. „Ze zien wel voordelen, maar de meesten zijn wantrouwend," zegt Gerian Holwerda. „Ze willen precies weten wie die mentor is. Het is vaak bedreigend voor ze omdat ze heel weinig grip hebben op de thuissituatie. Ze willen daar zo veel mogelijk controle op kunnen blijven uitoefenen. Alles wat daar vreemd over de vloer komt zien ze in eerste instantie niet zitten. Ze vinden het gewoonweg moeilijk dat een vreemde leuke dingen met hun kind gaat doen die ze zelf zouden willen doen."

Moeders

„De moeders staan over het algemeen positief tegenover het mentor-project, omdat het leuk is voor de kinderen. En de kinderen vinden het spannend. Ze willen weten of de vrijwilliger groot of bruin is en of hij Nintendo met ze gaat spelen."
Toch verwacht Holwerda dat de proefprojecten, die een half jaar duren, een vervolg krijgen. „Het zal niet storm lopen, maar het is zoals bij elk nieuw project: als er één schaap over de dam is...."

Pak een schaar, een kam, een handdoek en je kunt als illegale kapper op pad. Mond-tot-mond reclame doet de rest. Het fenomeen is zo oud als het kappersvak zelf, stellen enkele eigenaren van Limburgse kapsalons met berusting. Maar de Algemene Nederlandse Kappersorganisatie (Anko) vindt dat het zwartknippen lang genoeg heeft geduurd. „Wij hebben de lasten en de zwartknippers de lusten," zegt het Limburgse bestuurslid J.H. Simon. Anko-directeur R. Vos schat dat de Nederlandse kappers jaarlijks in totaal enkele honderden miljoenen guldens aan omzet moeten missen door zwartwerkende collega's. Anko stelt een meldpunt in waar de zesduizend leden hun illegale vakgenoten kunnen aangeven. De vakorganisatie speelt de informatie dan door aan de belastingdienst. Over de vraag of dit zin heeft, lopen de meningen uiteen, zo leert een kleine steekproef bij Limburgse salons. Diverse Limburgse kappers staan niet te trappelen om hun zwartwerkende collega's aan te geven.

'Het is niet mijn taak, ik ben toch geen politieagent'

Kappers verdeeld over meldpunt 'zwartknippen'



● *Bij de legale kapsalons lopen de meningen uiteen over de schade die zwartwerkende collega's aan de branche toebrengen.* Foto: CHRISTA HALBESMA

in het nieuws

DOOR JACO MEIJER

HEERLEN – „Als je ruzie wilt hebben op onze vergaderingen, dan moet je daar over zwartknippen beginnen." Het Limburgse Anko-bestuurslid Jan Hubert Simon weet als geen ander hoe gevoelig het onderwerp van illegale kappers ligt. „Onder onze leden is het al snel: 'Begin daar alsjeblieft niet over, je doet er toch niets aan'. Alle kappers hebben klachten, maar iedereen verwacht dat het de overkoepelende kappersorganisatie is die daar iets aan doet, in plaats zelf actie te ondernemen. Dat geeft ergernis," zegt de Kerkraadse kapper.

Volgens Simon brengt een meldpunt voor aangifte van zwartwerkers daar verandering in. „De collega's moeten nu niet langer aarzelen en daadwerkelijk gevallen melden. Doe er nu eens zelf iets aan."

Maar zijn krachtige oproep vindt bepaald niet bij alle Limburgse kappers gehoor. Eigenaar Dijcks van Inter Hair in Heerlen is een van de kappers die het meldpunt niet zinvol vinden. Hij zegt de concurrentie van zwartwerkers niet te vrezen. „Ik denk dat ik zelf kapper genoeg ben om het verschil in vakmanschap duidelijk te maken aan mijn klanten. Een kapper moet iets in zich hebben van een maatschappelijk werker en een psycholoog. De klanten moeten zich als mens gewaardeerd voelen. Daarom komen ze bij mij en niet bij een illegale kapper."

Directeur Vos van Anko vindt deze redenering niet terecht. „Voor ons is het een kwestie van beide. Aan de ene kant werken we aan professionalisering van de branche, aan marketing met de slogan: 'Kijk eens wat vaker in de spiegel van de kapper'. Des te legitiemer is het om mensen die niet aan dat professionele beeld van de kappersbranche voldoen, aan te pakken."

Triest

De Heerlense kapper Leon Theunissen behoort tot de grote voorstanders van een meldpunt. „Collega's die zeggen dat ze hun zaakjes zelf wel regelen, houden zich groot. Het kan zo echt niet langer. Als je toch ziet dat ik in een goedlopende topzaak moeite heb om de eindjes aan elkaar te knopen. Het is toch triest dat klanten die altijd trouw bij je kwamen zich nu in een huiskamer laten knippen. En die kappers steken dat geld zo in hun zak, terwijl ik nota bene het luxe-btw tarief betaal, omdat de overheid haarknippen als luxe ziet. Het is je reinste oneerlijke concurrentie."

De Limburgse kappers die afkerig zijn van een meldpunt, hebben nog andere argumenten. „De tijd die nodig is om in de straten naar zwartwerkende kappers te zoeken, kan ik beter besteden aan het werk in mijn salon," zegt de Sittardse kapper Maurice van der Weij. Zijn collega Antoine van Veggel van de Maastrichtse kapsalon Antoine is zo mogelijk nog stelliger. „Ik vind het niet mijn taak om daarop toe te zien. Ik ben toch geen politieagent."

Eigenaar Dijcks van Inter Hair heeft zo zijn twijfels of anonieme meldingen daadwerkelijk effect hebben. „Je moet het ook nog eens bewijzen. Bij iemand die thuis een werkruimte heeft ingericht is dat misschien nog te doen, maar de meeste zwartknippers gaan van klant naar klant op huisbezoek. Hoe toon je dat aan?" J. Severeijns van Belles et beaux coiffures in Maastricht is positiever. „Je kunt het niet uitroeien, maar je kunt het wel terugdringen," zegt hij.

Verwarring bestaat over de vraag wat de Anko nu precies onder zwartknippen verstaat. „Duidelijk is het wanneer iemand met een uitkering staat te knippen, maar als het gaat om jonge mensen die net in het vak zitten, dan stimuleer ik het thuisknippen zelfs. Knip die broertjes, zusjes, neefjes, nichtjes maar. Het is alleen maar goed om je vaardigheden te ontwikkelen," zegt Antoine van Veggel.

Anko-directeur Vos benadrukt dat de organisatie 'geen heksenjacht' wil openen. „Iedere kapper begrijpt toch dat we het hier niet hebben over het knippen van die vriendin of dat familielid. Het zijn de mensen die een compleet illegaal bedrijf hebben, die we willen aanpakken."

Volgens de Sittardse kapper Maurice van der Weij ligt de oplossing niet bij het aangeven van zwartwerkers, maar bij het inkrimpen van het enorme aantal kappersopleidingen. De regering zou hier moeten ingrijpen, vindt hij. Ook Heerlenaar Theunissen pleit voor ingrijpen van de overheid. „We leiden tot ziekmakens toe kappers op," zegt hij.

Bij de aanname van personeel vindt Van der Weij dat de individuele salons de eer aan zichzelf kunnen houden. „Ik neem zelf bijvoorbeeld alleen mensen aan die de knbo hebben gevolgd. Dat is een opleiding die vier jaar duurt. Die mensen zijn zeer gemotiveerd."

streeksgewijs

Belastingservice ouderen Landgraaf

LANDGRAAF – De afdeling ouderenwerk van Stichting Welzijnswerk Landgraaf (SWL) vult ook dit jaar weer belastingformulieren (E-biljet) in voor zestig plussers uit de gemeente. Het ouderenwerk verleent deze service in samenwerking met de Wetswinkel.

Ouderen die niet zelfstandig belastingaangifte kunnen doen, kunnen zich opgeven bij dienstencentrum de Troef in Ubach over Worms, dienstencentrum Schaesberg aan de Danielstraat en bij de receptie van SWL aan het Sunplein. Aanmelden kan ook via ☎045-323636. Deelnemers krijgen vooraf een oproep.

per persoon



● *Het diamanten paar Janssens-Salden.*

Diamanten paar

Het echtpaar Frans en Billa Janssens-Salden uit Schaesberg viert zaterdag het 60-jarig huwelijksfeest. Om 15 uur wordt in de kapel van bejaardentehuis Firenschat in Terwinselen de dankmis opgedragen. De receptie vindt van 18.30 tot 19.30 uur plaats in zaal Pijls, Oranje Nassaustraat 40 in Schaesberg.

Directeur

Onlangs is P. Peters (46) benoemd tot regiodirecteur Heerlen van De Twaalf Provinciën, Landelijke Arbodienst N.V. Het nieuwe kantoor is gevestigd aan de Geerstraat 107, ☎737777.

Fruithulde Maatbülle



● *De Maatbülle, de vereniging van de Heerlense marktkooplui, brachten maandag in het stadhuis de traditionele fruithulde aan de jeugd. De klassen 5a en 5b van de basisscholen Schilhorst en St. Catharina uit Heerlen-zuid waren deze keer de gelukkigen. Ze konden met (sinas)appels en een petje naar huis. De Maatbülle huldigden tevens Wiel Vullings: hij werd drager in de ereorde van de Maatbülle, een onderscheiding die sinds 1979 werd uitgereikt aan mensen die zich verdienstelijk hebben gemaakt voor de markt in Heerlen. Die bestaat trouwens 150 jaar, iets wat later dit jaar gevierd wordt.* Foto: DRIES LINSSEN

alaaf

NIEUWENHAGEN
● Marian I (M. Stein-Senden) werd gekozen tot nieuwe prinses van de Spinneköpkes uit Nieuwenhagen. In zalencomplex De Brandpoort werd Marian I geïnstalleerd als 38e prinses van de damescarnavalsclub. Zij recipieert vrijdag van 21-22 uur in zaal Belvauer aan de Hereweg.

WAUBACH
● In het Ora wordt vandaag om 14.30 uur kindercarnaval gehouden. Vanavond om 19 uur is in de Kajuit carnaval voor de jeugd van Abdissenboch. De jongerengroep Waubach kan donderdag om 19 uur in de Kajuit terecht. Vrijdag is er van 19.30 tot 22.30 uur tienercarnaval.

KERKRADE
● De Vetdonnesjdieg- en Jalazietsoeng van de KVV worden donderdag om 20.11 uur gehouden in de Rodahal.

VOERENDAAL
● In het gemeentehuis vindt vrijdag om 18.30 uur de sleuteloverdracht plaats. Aansluitend is er in zaal 't Köppelke in Klimmen een bonte avond van de Molmuus.

● In zaal Keulen wordt zaterdagavond het Sjokkelbal gehouden.

● De Kaatboere houden vrijdagmiddag het Trefcentrum open voor de kinderen van de basisschool. Zondag om 14.30 uur is er gekke-treffen en op carnavalsdinsdag geeft Salonorkest Mignon er om 15.11 uur een carnavalsconcert.



● *Ron I van de Keescheknup*



● *Prinses Marian I*

HEERLEN
● De studentenverenigingen van CV De Vèrkes houden donderdagavond het carnavalsfeest in 't Kegelpaleis.

● De Knoeveleere van Welten houden vrijdag om 20.11 uur Knoevelvriedig in café De Wereld aan de Geleenstraat.

● In café Bardoul aan de Benzenraderweg wordt zaterdag vanaf 21 uur het Tieëkezinge gehouden.

JABEEK
● De Kon. fanfare St.-Caecilia houdt zaterdag om 20.33 uur Appelmoosbal in het Ontmoetingscentrum.

BRUNSSUM
● Buurtvereniging Schuttersveld houdt vrijdag vanaf 20.11 uur Auw Wieverbal in 't Schachtwiel, Rumpenerstraat 12. Zondag is er Auw Menkesbal.

● SV Limburgia houdt vrijdag om 20.30 uur de carnavalsavond in de kantine aan de Venweg.

WIJNANDSRADE
● De Veldkretsers van Wijnandsrade houden zaterdag om 14.11 uur de familiedag in het gemeenschapshuis. Om 19.11 uur vindt de sleuteloverdracht plaats. Aansluitend een receptie en bal.

BINGELRADE
● Tijdens een geslaagde prinseproclamatie en zitting werd in Bingelrade prins Ron I (Theunissen) uitgeroepen tot nieuwe heerser over het Keescheknuprijk.

Milieulezing VVD Landgraaf

LANDGRAAF – Winkelcentrum Op de Kamp en het nieuwe, regionale stort staan dinsdagavond 22 februari centraal tijdens een milieulezing van de Landgraafse VVD.

Raadslid en lijsttrekker Hans Sepers behandelt de problematiek rond Op de Kamp plus de uitbreiding van het winkelcentrum. Kandidaat statenlid Cobi de Blécourt-Maas gaat in op de Afval Verwerking Installatie Landgraaf (Avil). De avond begint om 20 uur in het Streeperkruis.

journaal kort

LANDGRAAF
● In het Theater Landgraaf, Kerkberg 4 in Waubach, wordt zaterdag Zuid-Amerikaans carnaval gevierd met orkest Bahia Linda. Zondag wordt Limburgse muziek gedraaid.

HOENSBROEK
● Vanaf woensdag 16 februari kan de schooljeugd van 10 tot 17.30 uur bij Kasteel Hoensbroek terecht voor een speurtocht. Voor informatie: ☎227272.

HEERLEN
Kaartclub Brüüd houdt vrijdag 18 februari een kwajongconcours met haringhappen in 't Koffiehuuske te Benzenrade.

Twintig prijzen. Aanvang 20 uur. Inschrijven: ☎ 410096 of 741729.

● In Casino Brunssum wordt zaterdag vanaf 20.30 uur een Zuid-Amerikaans carnavalsfestival gehouden door de Stichting Mondiaal met topmuzikanten uit Colombia, Venezuela, Chili, Spanje en de VS. Kaarten zijn o.a. in voorverkoop verkrijgbaar bij de VVV Brunssum.

exposities

● **HEERLEN**
Stadsgalerij, Raadhuisplein. Valises. T/m 20/3, open di t/m vr 11-17, za en zo 14-17 uur.
ABP, Oude Lindestraat 70. Werk van Philo Wagner en Henk Wolvers. T/m 25/2, open tijdens kantooruren.

● **VAESRADE**
Galerie Tsant, Rozenstraat 49. Werk van Etienne Bruneel en Math van Kampen. T/m 20/2, open do en zo 14-17 uur.

● **SCHIMMERT**
Galerie Hof van Oensel, Haagstraat 5. Werk van Laetitia de Haas, Willy Belinfante en To Crijns. T/m 7/3, Open do t/m zo 14-17 uur.

● **LANDGRAAF**
Galerie Ipomal, Kerkberg 2. Expositie van Bruni Regenbogen. T/m 20/2, open vr 17-20 uur, za en zo 14-17 uur.

● **SITTARD**
Kunstcentrum Sittard, Leyenbroekerweg 113a. Werken in staal en hout van Horst Reusche. Open wo t/m zo 14-17 uur.

● **GELEEN**
Galerie Hanenhof, Groenstraat 44. Schilderijen RBK. T/m 27/2, open do en vr 17-20 uur, za en zo 14-17 uur.

● **MAASTRICHT**
Galerie Lot Duynstee, Hoogbrugstraat 18. Keramiek van Jacqueline Bohlmeijer en Ulfert Hillers. T/m 19/2, open wo t/m vr 13.30-17 uur, za 11-17 uur.
Kamer van Koophandel, Maasboulevard 5. Werk van Marion Le Blanc. T/m 25/3, open ma t/m vr 8.30-16 uur.
Studio Maastricht, Brusselsestraat 59. Glaskunst uit Maastricht: Max Verboeket. T/m 12/2. Open do t/m za 11-18 uur.
Museum Spaans Gouvernement, Vrijthof. Van Pergamon tot Samarkand. T/m 24/4.
Gallery Bell'Arte, Achter de Comedie 16a. Beelden van Nic Jonk, Luc Bemelmans, Joep Coppens, Appie Drielsma, Dirk Lambrecht, Roland Barthels, Roland Deussen en Emile Cornelis. T/m 1/3, open do t/m zo 12-17.30 uur.
Galerie Fah, Brusselsestraat 80. Werk van Gard van Wegberg. T/m 21/2, open do 16-20 uur, vr t/m zo 13-17 uur.
Galerie Artisart, Grote Gracht 43. Werk van André Wilhelmus. T/m 12/2, open di t/m za 13.30-17.30 uur.
Galerie Tracé, Alexander Battalaan 31. Expositie van Hans Ensink. T/m 26/2, open do 14-18 uur, vr en za 12-17 uur.
Galerie SiO2, Rechtstraat 71. Werk van Wietske van Leeuwen en Heike Suhre. T/m 26/2, open wo t/m za 13-17 uur, 6/2 14-16 uur.
Galerie Simera-Signe, Bogaardenstraat 40b. Schilderijen van Alex Zeguers. T/m 26/2, open di t/m za 13.30-17.30 uur.
Galerie Wanda Reiff, Rechtstraat 43. Werk van Lydia Schouten. T/m 13/3, open zo en zo 13-17 uur.
Galerie Amarna, Rechtstraat 82-84. Sieraden van Thea Tolsma. T/m 5/3, open
Galerie Ardi Poels, Lage Barakken 31a. Werk van Thomas Grünfeld. T/m 12/3, open wo t/m za 13-17 uur.
Galerie Henn, St.-Nicolaasstraat 26c. Installatie van Els Ceulemans. Van 19/2 t/m 19/3, open do t/m za 15-19 uur.

● **VALKENBURG**
Streekmuseum. Expositie van Elly Horsten-Klören en Jean Spronck. T/m 13/3

● **GULPEN**
De aw Sjoklaatfebrik, Ringweg 31. Werk van Marie-Antoinette Courtens en Joke Schmidt. T/m 27/2, open do t/m zo 14-17.30 uur.

● **ROERMOND**
Gemeentemuseum Roermond, Andersonweg 4. Van model naar postzegel. T/m 20/3. Open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur.
Galerie Wansink, Neerstraat 76. Objecten van der Ende en foto's van Jean-Marc Spaans. T/m 12/2, open wo t/m za 11-17 uur, zo 14-17 uur.

● **HERKENBOSCH**
Art Gallery Consultancy Spreuwenberg, Hoofdstraat 27. Werk van Kees de Goede en Bert van Beek. T/m 27/2, open do 18-21 uur, vr t/m zo 14-17 uur.

● **VENLO**
Museum van Bommel-van Dam, Deken van Oppensingel 6. Werk van Rudi Bierman. T/m 10/4, open ma t/m vr 10-16.30 uur, za en zo 14-17 uur.

in de theaters

● **HEERLEN**
wo. 9/2: theater: William met De nieuwe snaar.

● **ROERMOND**
wo. 9/2: cabaret: Mars Teunisz met Vos.

● **WEERT**
wo. 9/2: muziek: LSO met Vastenaovundjkonsert.

Tenzij anders aangegeven beginnen de voorstellingen om 20.00 uur.

Richting opleiding belangrijker dan niveau

Betere kansen op werk voor schoolverlaters

Van onze verslaggeefster

MAASTRICHT – De problemen die veel schoolverlaters momenteel hebben met het vinden van een baan, nemen de komende jaren bij veel opleidingen af. Niet zozeer het niveau, maar de richting van de gekozen opleiding is belangrijk voor de kans op werk. Tot die conclusies komt het Researchcentrum voor Onderwijs en Arbeidsmarkt (ROA) van de Rijksuniversiteit Limburg in zijn gisteren verschenen arbeidsmarktprognoses voor 1998.

Dat de kansen op een baan voor schoolverlaters groter worden, heeft volgens het ROA vooral te maken met de toenemende vergrijzing en ontgroening van de beroepsbevolking. Het aantal mensen dat het arbeidsproces wegens hun leeftijd verlaat neemt verder toe, terwijl het aantal jongeren dat zich op de arbeidsmarkt aandient nog afneemt.

Het ROA onderzocht de arbeidsmarktvooruitzichten van 47 opleidingen, van basisschool tot universitaire opleidingen. Voor 31 opleidingen is het perspectief redelijk of goed, voor zestien opleidingen matig of slecht.

Erg gunstig is volgens het onderzoek de toekomstige arbeidsmarktsituatie voor nieuwkomers van medische- en laboratoriumopleidingen. Ook schoolverlaters in de technische richting op hbo- en woniveau hebben goede kansen op een baan.

Schoolverlaters zonder enig diploma hebben nauwelijks kans op werk, evenals havo- en vwo-gediplomeerden. Bij de beroepsopleidingen springt het sociaal-cultureel onderwijs op mbo-niveau er negatief uit.

De onderzoekers zien de komende vijf jaar voor ruim de helft van de pas afgestudeerde academici een matig of slecht arbeidsmarktperspectief. Goed zijn de vooruitzichten voor toekomstige theologen, wis- en natuurkundigen, (dieren) artsen en tandartsen. Ronduit slecht zijn de verwachtingen voor aanstaande doctorandussen in de kunst, agrarische wetenschappen en letteren.

Hbo-gediplomeerden doen het over het algemeen beter. Hun kansen op een baan zijn groter, ook in vergelijking met academici met een soortgelijke studierichting.

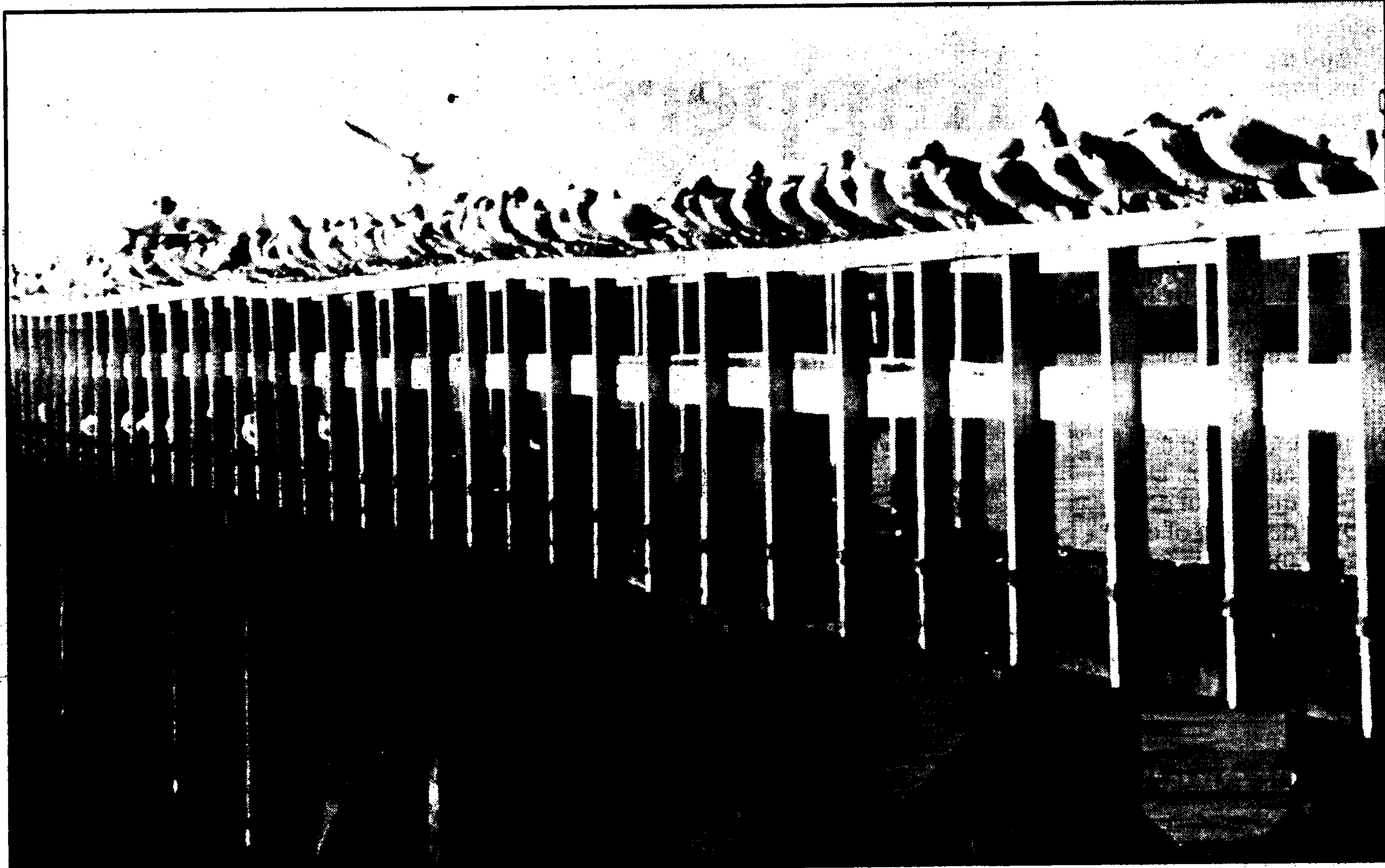
Twee doden bij ongeval op spoorovergang

HOORN – Een botsing tussen een auto en een dubbeldeks trein heeft gisteren in Hoorn het leven gekost aan een 23-jarige man uit Hoorn en een 25-jarige inwoner van Medemblik. Dat heeft een woordvoerder van de regiopolitie Noord-Hollandnoord bekendgemaakt.

De auto waarin beide slachtoffers zaten werd op de beveiligde overweg op de Middelweg in Hoorn gegrepen door de trein Hoorn-Purmerend. De politie gaat ervan uit dat de bestuurder verblind is door de laagstaande zon. Hij reed onder de gesloten halve spoorwegboom door. De auto kwam op de rails tot stilstand. Beide mannen hebben vergeefs getracht het voertuig voor de aanstormende trein te verlaten, aldus de politie.

De auto werd 150 tot 200 meter meegesleurd en zat enige tijd klem onder de trein. Er was een zware kraan van de NS uit Haarlem nodig om de locomotief op te tillen en het voertuig vrij te krijgen. De trein is niet ontspoord. Het spoorwegverkeer op het baanvak is ruim drie uur gestemd geweest. De NS hebben in die periode bussen ingezet.

Zonaanbidders



● *Aan het Oostvaarders Diep in de buurt van Lelystad genieten meeuwen op een brugleuning van een vroeg voorjaarszonnetje* Foto: ANP

Twee arrestaties in moordzaak Venlo

VENLO – Het recherche bijstandsteam Limburg-Noord heeft een 31-jarige en 33-jarige man uit Venlo aangehouden. Ze worden ervan verdacht betrokken te zijn geweest bij de moord op de 51-jarige Mehmet Uygun uit Venlo.

Gelijk met de aanhoudingen viel de politie met tachtig man binnen in zeven panden, waaronder koffieshops en de woningen van de verdachten.

Naast de aanhouding van de twee Venlonaren, werd er een vuurwapen in beslag genomen. Mehmet Uygun werd in de nacht van vier op vijf december doodgeschoten in een café aan de Begijnengang in Venlo.

Gebrek stemdiscipline CDA doet PvdA das om

Winst van Alders is verlies voor PvdA

DOOR WILFRED SCHOLTEN

DEN HAAG – Drie dagen na PSV-Ajax (4-1) blijkt maar weer eens dat niet alleen bij voetbal de bal vreemd kan rollen. Ook de politiek kan volstrekt onberekenbaar zijn. En ook daar kan een underdog verassend als winnaar tevoorschijn komen. Wat gisteren in de Tweede Kamer een parlementaire afstraffing van milieuminister Hans Alders had moeten zijn, werd volslagen onverwachts een politieke vernedering van Wim Kok en Hans Simons.

nieuwsanalyse

De kaarten voor het kamerdebat over het omstreden kabinetsbesluit om wereldhaven Rotterdam een 'bescheiden vliegveld' te gunnen, leken vooraf duidelijk geschud. D66, GroenLinks en de VVD zouden de geplaagde minister Alders een forse reprimande geven. Hij had het omstreden besluit vanwege milieu-overwegingen niet alleen vooraf aangevochten, maar had ook in de notulen van de ministerraad laten vastleggen dat hij tegen bleef. Zo liet premier Lubbers vrijdag de verbaasde pers weten.

Voor de oppositiepartijen was dat onverteerbaar. Als bewindsman die medeverantwoordelijk is voor de uitvoering van dit besluit, had Alders de consequenties moeten trekken: of instemmen of aftreden. Toen hij naderhand ook nog publiekelijk bleef mokken en het besluit 'onjuist' noemde, eiste de oppositie opheldering. De eenheid van regeringsbeleid was immers in het geding.

Nieuwigheidje

Het debat leek in eerste instantie geheel volgens het geplande stramien te verlopen. De verontwaardiging van D66, GroenLinks en de VVD was groot en Alders verdedigde zich ferm. Maar hij buigde deemoedig zijn hoofd toen VVD-leider Bolkestein hem op de man af vroeg of hij het kabinetsbesluit – ondanks de bezwaren – nu 'voor 100 procent' loyaal zou uitvoeren. Het antwoord was 'ja'. Bij een ander antwoord had Alders moeten aftreden.

Ook Lubbers kreeg de wind van voren. Het staatsrechtelijke nieuwigheidje om uit de geheime ministerraad te klappen door te onthullen wie er in de notulen een voorbehoud had gemaakt (wat op zich veel vaker voorkomt), werd unaniem veroordeeld. De villeine Kamer gebruikte daarbij exact de woorden die Lubbers zelf enkele jaren geleden zijn vice-premier De Korte had toegebeten: dit valt onder de categorie 'eens, maar nooit weer'. Een motie met deze strekking werd Kamerbreed aangenomen. En ook Lubbers boog zijn hoofd.

Het enige onverwachte tijdens het debat deed zich voor toen staatssecretaris Simons zonder blikken of blozen toegaf geheel achter het kabinetsbesluit te staan. Dat is opmerkelijk, omdat de bewindsman momenteel tevens lijsttrekker is van de Rotterdamse PvdA, die zich in haar verkiezingsprogramma onomwonden tegen het voortbestaan van een lokaal vliegveld heeft uitgesproken. Bovendien keert Simons zich hiermee ook nog eens tegen een ander verkl[...] tegenstander, zijn eigen mini[...] D'Ancona.



● *Minister Maij-Weggen van Verkeer en haar collega van Vrom Alders luisteren aandachtig tijdens het debat over de luchthaven in Rotterdam.* Foto: ANP

Dat was nog niet alles. De [...]blemen begonnen pas goed [...] het spoeddebat al was afgelo[...] Op verzoek van het GroenLin[...] kamerlid Lankhorst werd h[...]delijk gestemd over zijn mo[...] waarin hij het kabinet opdr[...] het besluit over Zestienhove[...] 'heroverwegen'. Normaal [...]sproken een motie die [...] kwaad kan, simpelweg om [...] CDA en VVD (met 76 zetels [...] meerderheid in de Kamer) v[...] een nieuw Rotterdams vliegv[...] zijn.

De ironie wil echter dat juis[...] dat moment – rond half zeve[...] het voormalige CDA-kame[...] Gualthérie van Weezel een b[...] presenteerde. Een tiental C[...] parlementariërs verkoos die b[...]rel boven de hoofdelijke st[...]ming. De uitslag was daard[...] verrassend en vertekend: 57 v[...] en 53 tegen. PvdA, D66, Gro[...] Links, GPV en SGP stemd[...] voor.

Zo werd, nadat de wedstrijd [...] speeld leek, Alders plotsk[...] toch de winnaar. Zijn PvdA-f[...]tie koos voor hem en voor [...] dualisme tussen Kamer en k[...]net, zoals woordvoerder De J[...] liet weten.

De consequentie van deze re[...]lijnigheid is echter groot. V[...] premier, partijleider en lijsttr[...]ker Wim Kok – die Alders v[...]dag liet vallen – staat plotsel[...] zelf geïsoleerd. Samen met [...]minente partijgenoten als V[...] Thijn en Ritsen koos hij voor [...] werkgelegenheid en dus v[...] het Rotterdamse vliegveld. [...] fractie steunt twee ministers[...] geeft de voorkeur aan het mili[...] En een staatssecretaris (tev[...] plaatselijk lijsttrekker) staat [...]lemaal te kijk.

Het voorspelbare debat eindig[...] dus in een politieke chaos w[...] de PvdA onverwacht het slac[...]offer van is. Vandaag buigt [...] kabinet zich over de ontstane [...]tuatie. Kok liet gisteravond [...]ten er geen 'prestigezaak' va[...] willen maken. „Ik betreur [...]ben het er niet mee eens, m[...] dit is democratie."

Zo simpel ligt het natuur[...] niet. Dankzij het gebrek [...] fractiediscipline van het C[...] heeft de PvdA er plotselin[...] vlak voor de verkiezingen [...] groot probleem bij. Dat kan e[...] kiezer hem vertellen.

Hoen haalt [...] naar Heerl[...]

MAASTRICHT – „Een we[...] in spe, die nog loopt te [...] maar die meer met knelpun[...] met knooppunten te maken [...]gen." Zo reageerde gisterav[...]dens de gemeenteraadsverg[...] in Maastricht wethouder Ja[...] op de uitlatingen van aank[...] CDA-wethouder Peter van d[...]telaar in Heerlen.

Zaterdag zei Van den Oete[...] het Limburgs Dagblad dat [...]tricht uit solidariteit 1000 [...] moet afstaan aan Heerlen. [...]tricht heeft niet van de mijn[...]gen te lijden gehad maar daa[...] van de rijkssteun geprofitee[...] het argument van de He[...] CDA-man. Hoen zei te hopen [...] zich realistischer houding [...]meten dan die hij nu op een [...] van 25 kilometer laat blijken.

Ook CDA-fractievoorzitter [...] Hoogma gaf zijn Heerlense [...] verwant een veeg uit de pan [...] veronderstellen dat die ten [...] van zijn drukke baan de ont[...]lingen rond het stedelijk [...]punt niet goed heeft gevolgd. [...]ma wees op de gemeenschap[...]actie van beide steden d[...] staatsecretaris een gezam[...] brief te schrijven in het kad[...] de werkgelegenheidsprojecte[...] CDA deelde de sneer uit t[...] raad van Maastricht de voo[...] van het ambitieuze Céramiq[...]ject besprak.

Voor de realisering van de [...] knoop van dit plan, waarv[...] miljoen moet worden geïnve[...] is aan het rijk 11 miljoen ge[...] als werkgelegenheidsimpul[...] knooppunt Maastricht-H[...] heeft dit als nummer één g[...] de aanvraag voor 1994.

Gezien de veelbelovende ont[...]lingen op Ceramique meende [...]ma dat Van den Oetelaar b[...] dat de wethouders Hoen (s[...] economische zaken) en [...] (stadsontwikkeling) – die b[...] kort afscheid nemen, red.– [...] wethouders van Heerlen zi[...]weest.

Vrijheidsalliantie Z.-Afrika boycot verkiezingen april

PRETORIA – De kans is groot dat de Zuidafrikaanse Vrijheidsalliantie (VA) niet meedoet aan de eerste democratische verkiezingen in april.

Ze heeft tot komend weekeinde de tijd om zich als deelnemer te laten registreren, maar zal dat vermoedelijk niet doen.

„Wij zijn tot de conclusie gekomen dat als we geen vooruitgang kunnen boeken bij de behandeling van de redelijke verzoeken en standpunten die wij naar voren hebben gebracht ... het geen zin heeft door te gaan met het onderhandelingsproces," aldus VA-voorzitter Rowan Cronje na een bijeenkomst van de kopstukken van de Volksalliantie. Van deze alliantie zijn de Inkatha-partij van Zulu-leider Mangosuthu Buthelezi, het blanke Afrikaner Volksfront en leiders van zwarte thuislanden, waaronder Bophuthatswana, lid.

Cronje zei dat de onderhandelingen, die de Volksalliantie maandag heeft gevoerd met de regering-De Klerk en het ANC van Nelson Mandela, in een impasse verkeren omdat de Vrijheidsalliantie waarborgen wilde dat overeenkomsten die ze nu sluit met regering en ANC een bindend karakter hebben voor de wetgevende vergadering die in april gekozen wordt. Het ANC, dat vermoedelijk de grote winnaar wordt van de verkiezingen in april, weigerde deze garantie te geven.

Regering en ANC zijn teleurgesteld door de opstelling van de VA. „De Vrijheidsalliantie maakt een grote fout," zei minister voor constitutionele ontwikkeling Roelf Meyer.

Welkom wapen in voortdurende strijd

Texelaars blij met nieuwe dam

TEXEL – Rijkswaterstaat Texel is erg blij met het besluit van minister Maij-Weggen (Verkeer en Waterstaat) om een 550 meter lange strekdam te laten aanleggen bij Eierland. Dit noordelijke deel van het eiland wordt geteisterd door een permanente zware afslag van de kust door de sterke stroming ter plaatse.

Door de dam hoopt Rijkswaterstaat de strijd met de Noordzee om de Eierlandse kust definitief in zijn voordeel te beslissen. „Er verdwijnt daar erg veel zand in zee en deze dam is de manier om dat terug te draaien," zegt M. Zijm, hoofd technische dienst van Rijkswaterstaat Texel, over het miljoenenproject.

De voortdurende strijd tegen de elementen is de Texelaars niet vreemd. Overal langs de kust hapt de zee tijdens stormen vaak flinke stukken uit strand en duin. Om de kustlijn op een acceptabel niveau te handhaven wordt het strand daarom regelmatig opgespoten met zand, zodat een buffer ontstaat tussen de kwetsbare duinen en de [...] Vrijwel langs de gehele [...] houdt Rijkswaterstaat op [...] manier de zaak goed onder co[...]trole.

Bij Eierland blijkt het opspu[...] van het strand echter niet v[...]doende, de aangebrachte za[...]laag slijt er ook als het n[...] stormt veel sneller dan elders [...] Texel. Door de sterke stromi[...] verdwijnt bij Eierland jaarlij[...] ruim een half miljoen kubie[...] meter zand in zee.

Daarom heeft de overheid be[...]ten structureel in te grijpen d[...] tussen de kilometerpalen 30 [...] 31 een 550 meter lange strekd[...] aan te leggen. De verwachting [...] dat door de stroming ten zuid[...] van deze dam 'aanzanding' [...] plaatsvinden, waardoor [...] strand tussen de vuurtoren [...] het natuurgebied de Slufter [...] verbreden.

Heerlense raad vindt pleidooi achterhaald

CDA-verzet tegen open aanbesteden gestrand

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het verzet van een aantal CDA-raadsleden tegen een meer open wijze van aanbesteden in Heerlen is gisteravond gestrand. In een fel betoog pleitte Wim Beuken voor het handhaven van het huidige, gesloten systeem. Maar uiteindelijk stemde, behalve hijzelf, alleen Loek Damen tegen.

De raad boog zich over een nota, die bij opdrachten boven de 200.000 gulden het openbaar aanbesteden verplicht stelt. Tussen 50.000 en 200.000 gulden moeten diverse offertes gevraagd worden bij, in eerste instantie, Zuidlimburgse bedrijven. Beneden de 50.000 gulden kan in sommige gevallen onderhands aanbesteed worden.

Beuken betoogde dat het huidige systeem goed functioneert en vroeg zich af waarom er zo nodig iets veranderd moest worden. „We hebben altijd kunnen volstaan met regionale ondernemers. Nu krijgen de multinationals de opdrachten, die schrijven de gemeente straks de wet voor. En de eigen ondernemers wordt de nek omgedraaid. Ook kunnen nu malafide bedrijven inschrijven."

Beuken, die naar verluidt aanvankelijk gesteund werd door vijf fractiegenoten, vond geen weerklank. „Suggereert de heer Beuken soms dat de goede bedrijven van hier komen en de slechte van buiten," merkte Harrie Winteraeken van GroenLinks op.

SP'er Jan de Wit vond Beukens visie 'naïef' en Karel Scholtissen (PvdA) 'uit de tijd': „U biedt veel risico tot omkoping en beïnvloeding." VVD'er Jacques de la Haye verbaasde zich over de plotselinge negatieve houding ten opzichte van multinationals.

Burgemeester Jef Pleumeekers stelde dat er juist heldere regels nodig zijn om ambtenaren te beschermen 'in deze tijd van grote druk door verdachtmakingen.' „Ik ben niet bang dat de regionale bedrijven kapot gaan. Laat de markt zijn werk doen. Bovendien: veel Limburgers vinden werk bij bijvoorbeeld Duitse bedrijven."

Om die reden wilde Pleumeekers ook niet al te rigide vasthouden aan Zuidlimburgse bedrijven bij aanbestedingen onder de twee ton. „Laten we liever spreken van een straal rondom Heerlen." Dit onderdeel van de nota wordt nog nader uitgewerkt, maar SP, GroenLinks en D66 konden zich toch niet vinden in deze regionale beperking. Op alle andere punten stemden ze wel in met de nota.

Bibliotheek vraagt geld voor boeken

HEERLEN – De Heerlense Openbare Bibliotheek vraagt vanaf 1 maart een kwartje voor het lenen van een boek. De boeteregeling wordt afgeschaft, leden die een boek langer thuis willen houden betalen een kwartje per week extra.

Reden voor deze veranderingen zijn de stijgende kosten voor het aanschaffen van boeken en bezuinigingen waarmee de bibliotheken worden geconfronteerd. In Limburg zijn de bibliotheken in Kerkrade, Brunssum, Voerendaal en Venlo al eerder begonnen met het vragen van leengeld. In het hele land doen dit nu dertig bibliotheken.

Geert Coenen van de Heerlense bibliotheek verwacht dat het aantal leden hierdoor zal afnemen met ongeveer vijf procent. Maar volgens hem trekt dit na een paar jaar weer bij. De Heerlense bibliotheek telt twintigduizend leden. Dit is ongeveer twintig procent van de bevolking. Heerlen ligt hiermee iets lager dan het landelijk gemiddelde, dit ligt op 28 procent.

Autokrakers aangehouden

HOENSBROEK – Twee Heerlenaren van 29 en 27 jaar zijn maandagmiddag in Hoensbroek aangehouden wegens inbraak in een auto. De twee waren bezig een auto te kraken die geparkeerd stond op de Burg. Van der Kroonstraat tegenover het gebouw van de sociale recherche. Twee sociale rechercheurs zagen de twee auto kraken en hielden hen aan. De politie nam ze even later over.

Vervoer heikel punt gehandicaptenwet

Van onze verslaggeefster

LANDGRAAF – Het CDA heeft moeite met de taxiregeling voor gehandicapten in de Landgraaf. De gemeente gaat het vervoer voor minder validen centraal regelen via één taxibedrijf, dat nog uitgekozen moet worden. Het CDA ziet liever dat Landgraaf alle ondernemers een graantje laat meepikken. Rob Silvertand (Gulpers) en Helma Gubbels (Vrouwenappèl) vrezen dat gehandicapten die een auto hebben gekocht in geldnood komen, omdat de vergoeding hiervoor wegvalt.

Landgraaf maakt met ingang van 15 februari twee ambtenaren vrij die zich al gaan bezighouden met intake-gesprekken. Zoals alle gemeenten moet ook Landgraaf per 1 april zelf invulling geven aan de Wet Voorziening Gehandicapten (WVG). De beleidsnota hierover stond gisteravond centraal tijdens een gecombineerde commissievergadering. Naast het CDA hadden echter ook Silvertand en Gubbels kritiek op het collectief aanvullend vervoer.

Minder validen die een auto hebben aangeschaft komen er volgens de laatste twee bekaaid van af. „Als de onkostenvergoeding vervalt en die mensen ook van taxivervoer gebruik moeten gaan maken, komen ze in geldnood. Die gehandicapten hebben zich vaak in de schulden gestoken voor een wagen, die ze na april misschien met verlies moeten verkopen," zei Silvertand. Hij pleitte voor een overgangsregeling, evenals Gubbels.

De Landgraafse gehandicapten lijken tevreden met de uitvoer van de wet. Aan het begin van de vergadering sprak een woordvoerder van het Platform Gehandicaptenbeleid Landgraaf waardering uit voor de voortvarendheid waarmee de gemeente de uitvoering van de wet aanpakt.

Verzet bewoners Kerkeveld tegen voorrangsweg

Van onze verslaggever

BOCHOLTZ – De bewoners van het Kerkeveld in Bocholtz voelen zich door de gemeente Simpelveld in de steek gelaten. Ondanks het verzet van de buurt is de verbindingsweg Kerkeveld toch aangewezen als voorrangsweg.

Pamfletten sieren de ramen van de woningen in de nieuwbouwwijk. De tekst luidt: '30 km is hard zat'. Ook Veilig Verkeer Nederland (VVN) heeft borden met een gelijkluidende tekst geplaatst.

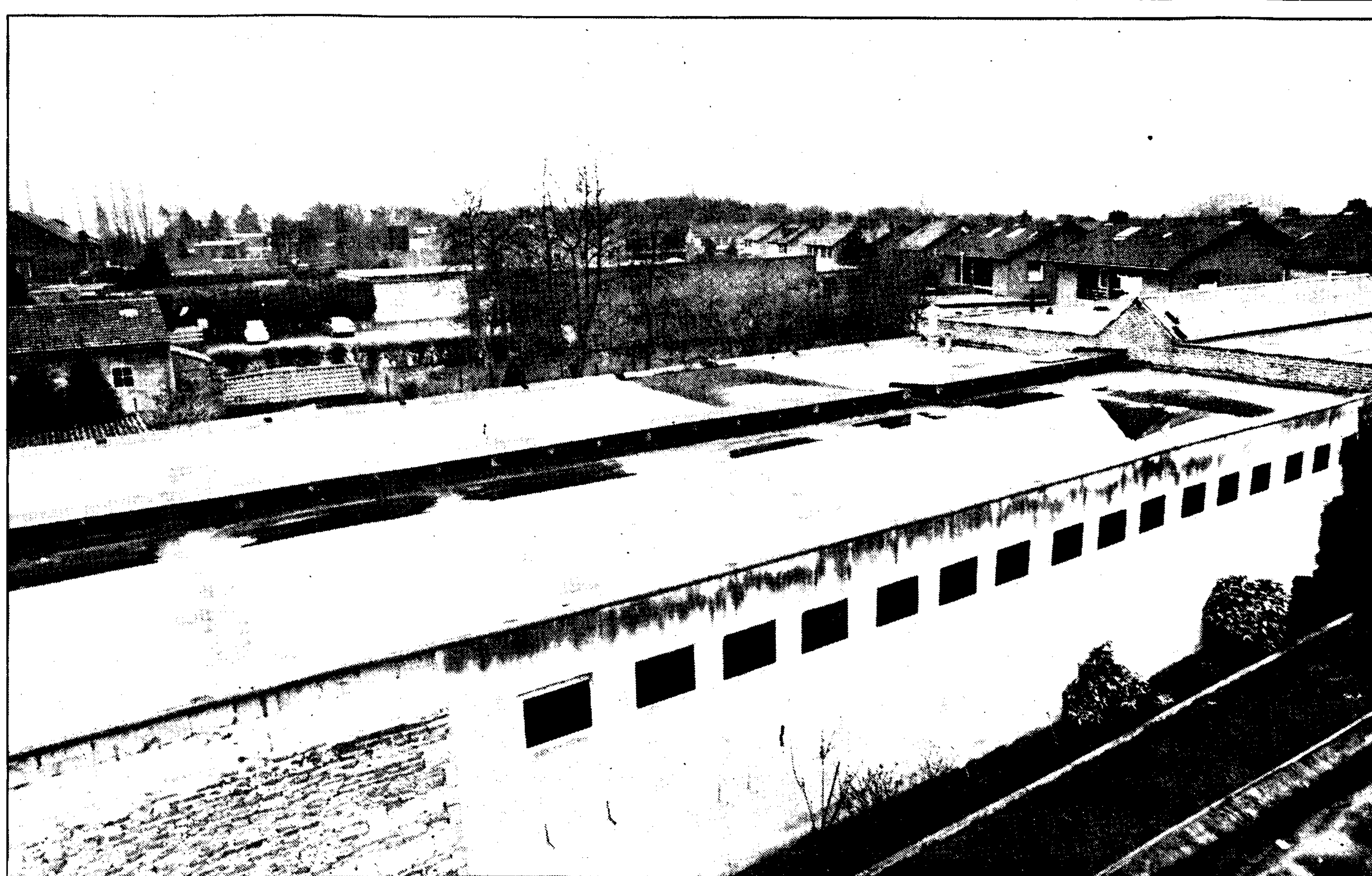
Een werkgroep bestaande uit vier mensen, geformeerd uit de twee buurtverenigingen d'r Schag en Kerkeveld, heeft in een vrij laat stadium een gesprek gehad met de gemeente Simpelveld. De buurt ziet het hele gebied liever als woonerf. Begin november werd Kerkeveld zonder nader overleg met de bewoners een voorrangsweg.

„Je zou toch denken dat de gemeente bij de planologische aanpak van zo'n gebied met 230 woningen zulke problemen voorziet," zegt Jan Franssen van de werkgroep. „Een nota met alle knelpunten in de wijk, vergezeld met 130 handtekeningen, is de gemeente aangeboden. Maar men gaat zijn eigen gangetje. Bovendien druist de maatregel in tegen het gemeentelijk verkeerscirculatieplan: geen doorgaande weg voor alle verkeer."

De straat is nog niet afgewerkt. De meeste verkeersborden zijn door het vele vrachtverkeer nu al scheef gezakt. Als de verbindingsweg Kerkeveld toch onverhoopt een voorrangsweg blijft, dan moeten volgens Franssen de zijstraten opnieuw worden heringericht met verkeersdrempels.

Franssen vindt het jammer dat de motie van raadslid Ludo Strating tijdens de laatste raadsvergadering geen steun kreeg. Strating wilde met de motie wethouder Bèr Frijns dwingen stappen te ondernemen. Andere raadsleden vroegen het college de oude situatie te handhaven. „Bespreek de materie met VVN en haal alle borden weg, dan ben je van alle elende af. Rechts heeft gewoon voorrang," merkte raadslid Hein Beckers toen op.

Actie tegen garage Landgraaf



● Omwonenden van garage Bremen aan de Landgraafse Kampstraat zijn fel gekant tegen uitbreiding van dit bedrijf, omdat een nieuwe loods het toch al schaarse uitzicht nog meer beperkt. Foto: FRANS RADE

'Ons woongenot is ver te zoeken'

Van onze verslaggeefster

LANDGRAAF – Bewoners van de Kamperstraat en de Lambermonstraat in Landgraaf zijn fel gekant tegen mogelijke uitbreiding van garagebedrijf Bremen aan de Kampstraat in de gemeente. De gezinnen zien de garagehouder liever verhuizen naar een industrieterrein buiten de bebouwde kom van Landgraaf.

Nu al belemmert het bedrijfspand een groot deel van het uitzicht vanuit diverse tuinen en dat wordt in de toekomst bij nieuwbouw alleen maar erger, volgens de boze omwonenden. Landgraaf mag de garagehouder daarom geen vrijstelling verlenen voor detailhandel aan de Kampstraat.

Zeker acht gezinnen uit de twee straten voeren al vijf jaar actie tegen de nieuwbouwplannen van Wiel Bremen. Deze wil zijn sterk verouderd bedrijf moderniseren, maar daarvoor moet de Landgraafse gemeenteraad hem eerst een vergunning geven voor detailhandel. Het vigerende bestemmingsplan laat dit nu namelijk niet toe. Doet de politiek dat niet, dan wil Bremen naast het oude pand een nieuwe hal neerzetten en daarin een groothandel vestigen. Hij zegt de vergunning hiervoor al te hebben.

De protesterende families hebben al zo'n 1500 gulden gespendeerd aan beroepszaken bij de Raad van State in Den Haag en aan een advocaat. „In het begin waren we met 35, maar inmiddels zijn er nog acht actief, dus het wordt voor ons steeds duurder," zegt E. Sahner. „Maar de gemeente komt niet op voor onze belangen, daarom doen wij dat zelf."

Vanuit hun woonkamers aan de Kamperstraat kijken de families Sahner en Lemmens tegen een ruim twee meter hoge, slecht afgewerkte muur aan. Met klimopstruiken probeert Engelina Sahner de muur nog enigszins aan het oog te onttrekken. „Met de huidige situatie kunnen we nog wel vrede hebben, als het echt niet anders kan. Maar wat moeten wij straks met zo'n groot gebouw in de achtertuin?"

Ook vrezen de omwonenden toenemende overlast van auto's die na reparaties moeten proefdraaien. Sahner: „Nu al word je hier gek van de wagens met kapotte knalpijpen."

In een ringband heeft de Landgraafse alle papieren omtrent de heikele kwestie gebundeld. „Deze zaak sleept al vanaf 1987. Het lijkt meer op een prestige-zaak dan iets anders," meent de Landgraafse.

De buurt is vooral boos op de gemeente en een meerderheid van de raadsfracties. Lemmens: „Ons maakt niemand wijs dat Landgraaf geen geld heeft om Bremen uit te kopen, zodat hij zijn bedrijf kan verplaatsen. Wij zien niet in dat wij daar de dupe van moeten worden. Voor Op de Kamp maakt de politiek toch ook miljoenen vrij."

Landgraaf voert bovendien het eigen beleid niet goed uit, volgens de actievoerders. „De gemeente streeft ernaar om bedrijven te verhuizen uit de diverse woonkernen, dus dat is ze ook ten opzichte van ons verplicht."

Wethouder Dré Boumans heeft eerder al te kennen gegeven dat een verhuizing van Bremen voor Landgraaf vrijwel onmogelijk is. De – nieuwe – raad moet hierover waarschijnlijk beslissen in de vergadering van maart. Het onderwerp werd in februari van de raadsagenda gehaald.

Sancta Maria en Lambertus willen één sterke school

Onderzoek naar fusie Kerkraadse scholen

DOOR BENTI BANACH

KERKRADE – De twee Kerkraadse colleges Sancta Maria en Lambertus willen komen tot één sterke scholengemeenschap in Kerkrade-West. De twee colleges hopen zo te voorkomen dat de kwaliteit van het onderwijsaanbod en het aantal te volgen vakken afnemen. Eind maart moet bekend worden of beide scholen kunnen fuseren. Als het onderzoek positief uitvalt, dan willen de scholen fuseren met ingang van het schooljaar '95-'96.

Sancta Maria (atheneum, havo en mavo) met 664 leerlingen en Lambertus (mavo en beroepsonderwijs) met 605 zijn volgens de huidige opvattingen tamelijk klein. Beide scholen kunnen momenteel een uitgebreid onderwijspakket bieden. Gevreesd wordt echter dat dat aanbod niet volledig kan worden gehandhaafd en op den duur zelfs voor Kerkrade-West verloren gaat. Ook is het moeilijk om het onderwijs in de hoogste klassen kostendekkend te krijgen, omdat het aantal aanmeldingen voor de brugklas niet hoog genoeg is.

De twee schoolbesturen zien het liefst één sterke scholengemeenschap in Kerkrade-West met atheneum, havo, mavo en vbo, die het huidige onderwijsaanbod wil handhaven. De twee huidige lokaties aan Pastoor Theelenstraat en Elbereveldstraat zouden worden gehandhaafd. Zo denken de schoolbesturen de beide kleinere gebouwen en de verschillende culturen te behouden.

Als het onderzoek eind maart uitwijst dat fusie mogelijk is, dan starten eind van dit jaar fusiebesprekingen. In augustus 1995 zou de nieuwe school officieel van start kunnen gaan.

Sportstudio in oud WLM-gebouw

VOERENDAAL – Het voormalig pand van de Waterleidingsmaatschappij aan de Keerberg in Voerendaal wordt mogelijk verbouwd tot sportstudio met woning.

R. Jaspers uit Ubachsberg heeft de gemeente medewerking gevraagd voor de vestiging van de studio met onder meer fitness en aerobic. De bedoeling is het gebouw van binnen te verbouwen en op het achterterrein nieuwbouw te plegen.

De gemeente heeft geen problemen met de sportstudio op deze lokatie. Het doodlopende zijstraatje biedt voldoende parkeergelegenheid voor de bezoekers van de studio. De gemeenteraad moet het plan nog goedkeuren.



● Toen het bouwplan van Stienstra op een bord verscheen, plaatsten omwonenden protestborden tegen de aanleg van de tien woningen in het groengebied. Foto: FRANS RADE

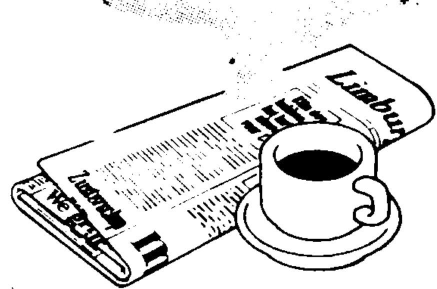
Protest tegen woningbouw

HEERLEN – Bewoners van de Heerlense wijk Heerlerbaan protesteren tegen de bouw van tien woningen in een natuurgebied. De zogeheten semi-bungalows zijn gepland aan de Egstraat in een groengebied dat grenst aan de onlangs aangelegde Zwart-5-zuid. De bewoners hebben naar schatting vijftig bezwaarschriften bij de gemeente ingediend tegen dit plan. Hun actie wordt ondersteund door IVN Heerlen en Milieudefensie.

Volgens het groenstructuurplan van de gemeente Heerlen en de Streekplanuitwerking Oostelijk Zuid-Limburg maakt dit stuk land deel uit van een groene rand die van het Imstenraderbos loopt tot aan het Caumerbeekdal. „Maar als er woningen worden gebouwd, komt er van dit groengebied natuurlijk niet veel meer terecht," zegt Raymond Simons, een van de omwonenden.

De gemeente heeft het plan ontwikkeld toen de Zwart-5-Zuid werd teruggebracht van vier naar twee banen. Daardoor ontstond volgens de gemeente meer ruimte voor woningbouw. Simons vindt dit argument echter niet steekhoudend omdat de woningen meer ruimte in beslag nemen dan het extra stuk groen.

Volgens de gemeente worden de bezwaren van de omwonenden echter niet ontvankelijk verklaard omdat de nieuwe wet Algemene Bestuursrecht geen mogelijkheid biedt om tegen het besluit van de raad, dat in de vergadering van januari is genomen, in beroep te gaan. Wel kunnen de bewoners nog bezwaar maken tegen de bouwvergunning. Deze wordt volgens een woordvoerder van Stienstra volgende week afgegeven.



Verkiezingen

● *De spanning voor de dames en heren politici wordt natuurlijk ook allengs groter. Nog iets minder dan één maand en dan is het D-day. Kleurige pamfletten, brutale posters en spitsvondige leuzen worden de kiezer voorgeschoteld via die enorme billboards langs wegen en straten. Zelfs kunstenaars worden ingeschakeld om affiches te ontwerpen. Maar of dat ook allemaal aanslaat is nog maar de vraag. Wordt vervolgd. Op twee maart...*

Bloemetje

● *Kunt u zich nog het berichtje herinneren dat pakweg een week geleden in de krant stond: vrouw wordt geschopt in bibliotheek van Hoensbroek. 75-jarige man komt voor haar op en krijgt ook klappen. Die man was Jo Coenen. Hij bleek zo moedig als je helaas niet meer vaak ziet. Coenen trekt elke ochtend met dertig anderen zijn baantjes in het zwembad. Zijn zwemcollega's waren zo onder de indruk van zijn dapperheid dat ze hem beloonden met een bos bloemen. De opsteker van de week!*

Speeltuin

● *Een enkele speeltuin in deze regio is door de stichting Kinderpostzegels verblijd met een aardige cheque om de speelwei te vernieuwen. In Landgraaf was dat de Sint Tarcisius-speeltuin. Het oorspronkelijke bekend gemaakte bedrag van 15.000 gulden werd zelfs overtroffen, tot grote vreugde uiteraard van het speeltuincomité. Maar liefst 20.000 gulden kregen ze cadeau. En dat hele bedrag wordt in de renovatie van de speelwei aan de Beatrixstraat geïnvesteerd. Tot de laatste cent toe.*

Gift

● *Het Karnevals Artiesten Festival in de Kerkraadse Rodahal levert elk jaar een aardig bedrag op. Zo ook afgelopen vrijdag. Door Wiel Hendriks en de zijnen werd een cheque van 11.000 gulden gepresenteerd. Tien procent van de opbrengst gaat naar de mensen die schade hebben opgelopen tijdens de watersnood in Limburg. Het resterend bedrag van 9.900 gulden is voor de gehandicapten van Pietershof. Het bestuur van Pietershof is bijzonder blij met de financiële steun. De jaarlijkse vakantietrip voor de gehandicapten dreigde door de bezuiningen in het water te vallen. Maar door de opbrengst van het festival, waarbij alle artiesten gratis optreden, kan de vakantie nu wel plaatsvinden. Carnavalisten bedankt!*

Geding

● *Om over na te denken: Wat in de prehistorie de knots of knuppel was, is in de Middeleeuwen het zwaard, is tegenwoordig het kort geding. Zegt de ene Neanderthaler tegen de ander: 'Als jij niet snel inbindt, sla ik je met deze knuppel voor je harses.' Zegt de ene yup tegen de ander: 'Als je niet snel inbindt, heb je een kort geding aan je broek hangen.'*

Mop

● *Waar komen moppen toch vandaan? Iemand moet ze toch verzinnen, nietwaar? De mop over de marathonloper die maar één zweetvoet had is bij ons op de redactie ontstaan. We zoeken nu nog iemand die hem verder voor ons wil invullen.*

Limburgs Dagblad

REGIONALE EDITIE

Chef-eindredactie Wim Dragstra

KANTOREN

Heerlen
Hoofdkantoor, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, tel: 045 - 739911, fax: 045 - 739264.

Kerkrade
Rayonkantoor, Markt 42, 6461 ED Kerkrade, tel: 045 - 452932, fax: 045 - 455506.

Brunssum
Rayonkantoor, Rumpenerstraat 81, 6443 CB Brunssum, tel: 045 - 256363, fax: 045 - 259056.

Servicepunten
VVV Heerlen 045 - 716200
VVV Simpelveld 045 - 445222
VVV Landgraaf 045 - 322929

Limburgs Dagblad piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,40.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,25 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,90.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,90.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Kontakten/Klubs en 06-lijnen: ƒ 2,35.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Personeel aangeboden

Schilder
kan nog binnen-, schilder- en behangwerk aannemen, met winterschilderskorting. Vraag ook prijs buitenwerk voor 1994. Vrijblijvende prijsopgave ☎ 045-320550.

Goede KAPSTER met heren-dames vakpapieren 22 jr. zoekt vast werk in de kapperswereld. Bellen tussen 8.30-17.30. 045-214313.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

SCHILDER kan nog schilderwerk aannemen. Tel. 045-429831.

Dakdekkersbedrijf kan nog DAKWERK aannemen. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-226377, na 17.00 uur.

Muzikanten

Nu bij Bart de Bartender
Queen Anne!
Ontmoet The Royal Family op de Cocktaillijn!
Bel gratis 06-0221010.

Personeel gevraagd

Limburgs Dagblad
vraagt
Bezorg(st)ers voor Heerlen en Voerendaal
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen. L. Consten, in de Cramer 37, 6411 RS Heerlen. ☎ 045-739330

Het Limburgs Dagblad in Brunssum vraagt BEZORG(ST)ERS voor
Nuth
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt U tijdens kantooruren even langskomen of bellen. Rumpenerstr. 81, Brunssum. Tel. 045-256363.

Part-time CHAUFFEURS liefst uit Heerlerheide voor groepsvervoer. Aanmelden van 16.00 uur tot 17.00 uur. Hatax, Keekstr. 46, Heerlen.

Petra Confectie vraagt voor haar bedrijf ervaren THUISSTRIJKSTERS omg. Heerlen-Brunssum. Telefoon 046-375010 na 19.00 uur.

CONSULENTES voor natuurlijke cosmetica. Verdienste ca. ƒ 100,- per avond. Interne opleiding. Bel Yacana 040-547511.

WERKSTER voor 3 dagen. Telefoon 045-460733, na 18.00 uur.

Nieuw Classic 525 vraagt MEISJES. Opening vrijdag 12-2-'94, Houthalen-België. Tel. 09-32.11602918/09-32.89773911/046-757246.

FOTOGRAFEN gevr. voor de carnavalsdagen (zo.-ma. en di.), in bezit van eigen vervoer, apparatuur aanwezig. Bellen tussen 17.00-19.00 uur. Fotoburo Het Levenslicht. ☎ 046-521478.

Pretpark de VALKENIER in Valkenburg vraagt voor haar zelfbedieningsrestaurant tijdens het seizoen 1994 zelfstandig werkende kok, ervaring vereist. Soll. na telef. afspraak 04406-12289 ma. t/m vr. 9.00-17.00 uur.

Voor relaties zoeken wij PRODUKTIEMEDEW. m/v, niet ouder dan 20 jaar. Tevens gevraagd uitvoerders, hulpuitvoerders, makelaars en hypotheekadviseurs. Tence! uitzendbureau. Tel. 045-712121 of 046-583433.

Gute MAURER oder Maurer-Kolone in Dauerstellung gesucht. Arbeitsgebiet Deutschland Raum Aachen. Bauunternehmung Thelen GMBH Schnitzelgasse 27, 52499 Baesweiler. Telef. 00-49.2401.51409.

Bouwmat./machines

Gebruikte BOUWMATERIALEN te koop. Geopend; dagel. van 9.00-17.00 uur; zat. van 9.00-13.00 uur. De Koumen 120, Hoensbroek. Tel. 045-212191/222117.

Te k. 2 demontabele UNITS, te gebruiken als verenigingslokaal of kantoorgebouw. Telef. 043-632433.

Te koop Leitz PLATBANDFREESKOP. Telefoon: 045-252600.

Kamers

Gestoff. APP. all-in voor oudere werkende mensen. Tel. 045-213308 Heerlen-Nrd.

Feesten/Partijen

FEEST! Chef-kok met ruime ervaring in party-service biedt zich aan om uw thuisparty geheel te verzorgen, eten, drinken, aankleding, u hoeft alleen nog maar aan tafel te gaan. ☎ 045-427743.

Onroerend Goed

Valkenburg-Broekhem
ƒ 220.000,- k.k.
Woonhuis met garage, voor- en achtertuin. Woonkamer, luxe keuken, 3 slpkmrs., badkamer en zolder met grote dakkapel, bwj. 1973. Troost o.g. Heerlen
Tel. 045-717976.

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Te koop gevraagd HUIZEN voor Duitse gezinnen. Euro Immobiliën tel. 045-414015

Vooroorlogs woonhuis met spoed te koop GEVRAAGD, opknappen geen bezwaar. Telefoon 040-520558.

HUIZEN gezocht voor binnen- en buitenlandse kandidaten. Verkoper betaalt geen kosten. Wijman & Partners. ☎ 045-728671.

Te koop MAASTRICHT, Planetenhof 39, halfvrijst. woonhuis met garage, goede ligging, ruime woonk., aangeb. studeerkamer, open keuken, schuur met zolder, 4 slpks, veel bergruimte, vr.pr. ƒ 260.000,- k.k. Telefoon 043-437212.

OG te huur

Geleen
LUXE 3-K. APPARTEMENT met serre, tuin en hobbykelder te huur. Tot. opp. 65 m2. Huurprijs ƒ 1.000,- (incl. gas, water, electriciteit). Inl. Maasland Beheer o.g., 043-215913 (ma. t/m do. 18.00 - 19.30 uur)

Heerlen, te huur Sitterderweg/Grasbroekerweg, APPARTEMENT, woonk., keuken, balkon,- badk., 2 slpks, berging. Huur en servicekosten ƒ 825,-. Inl. 046-743275, van 11.00-14.00 u.

Te h. BOVENETAGE met keuken, woonkamer, slaapkamer, badk. en zolder, all-in behalve electriciteit ƒ 700,-. Telef. 045-319638.

Transacties

SPAARBRIEFBEURS Eindhoven, 040-457080. Discrete verzilvering van waardepapieren aan toonder. Advies voor discreet sparen i.v.m. EG-maatregelen. Boschdijk 363.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Landbouw en Veeteelt

Rijksweg 73 Zuid
Oproep
Aan: alle eigenaren en grondgebruikers van land- en tuinbouwgronden tussen Maasbracht en Venlo.
Vóór de sluitingsdatum van 12 FEBRUARI 1994 is inspraak uw noodzaak!!!
De projectnota/MER bevat ONVOLDOENDE informatie met betrekking tot de nadelige effecten voor het landbouwkundig gebruik van gronden gelegen in de nabijheid van de toekomstige Rijksweg 73.
Dit heeft een financiële invloed op:
- de opbrengst van uw producten
- de kwaliteit van deze producten
- de financiële waarde van uw grond en/of landbouwbedrijf.
Onafhankelijk van een OOST- OF WESTTRACÉ-besluit dient u met spoed uw eigen belangen te behartigen middels tijdige inspraak. Bel of fax direkt (voor 11 februari 1994)
Rentmeesterskantoor Mergelland
In samenwerking met Juridisch Adviesbureau BAWA)
Tel.: 04450-4429 - Fax: 04450-2893.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

AARDAPPELTELERS gevr. voor de rassen Bintje, Bildtstar, Charlotte en Nicola. Inl. Kooij Limburg b.v. Maastricht. Tel. 043-633636.

Te k. MELKKOEIEN en/of vaarzen. Everstr. 48, Einighausen. Tel. 046-515170.

Hobby/D.h.z.

Te koop INDUSTRIE-LOCK, 3-draads. Tel. 045-255755.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch. Landgraaf. Tel. 045-314122

TV/VIDEO defect? Snelle en vakkundige reparaties. Meestal binnen 1 dag klaar. E + E Electronica, Servatiusstraat 2, Treebeek-Brunssum. Tel. 045-231340.

KOELKASTREPARATIE. Geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/461658.

TEBBEN koeltechniek koelkast/diepvriesreparaties met garantie. Voor part. geen voorrijkosten. ☎ 045-460471.

DIEPVRIES en koelkast reparaties, zonder voorrijkosten. 046-745230. Service binnen 24 uur met garantie.

Geldzaken

HYPOTHEEKCENTRALE Nederland. Hypotheken tot 135% v.d. ex-waarde. Ook voor 2-verdieners. Rente v. a. annuiteit 5,6%, spaar 5,9%. Uw hypotheek verhogen? ☎ 073-220300.

Auto's

Eurocasions zoals het hoort.

Speciale aktie
ZX Furio 1.8 3-drs. 1993
ZX Aura 1.8, 3-drs., 1993
XM CT turbo, 1993
ZX 1.4 Reflex, 1993
ZX 1.4 Avantage, 5-d., '93
Xantia 1.6 X, 1993
Xantia 2.0i 1993

Tot ƒ 10.000,-
Citroën BX Diesel 1987
Peugeot 305 SR 1983
Opel Kadett 1.2 1980
Nissan Micra, 1983
Volkswagen Polo, 1983
Peugeot 309, 1986
Citroën Visa 1.1 RE, 1986
Citroën BX 1.4, 1986
Citroën BX 1.9, 1986
Fiat Panda 1000 CL 1989

Tot ƒ 20.000,-
Citroën BX 19 TRS 1986
Citroën BX 1.4 RE, 1988
Citroën BX 1.4 inj., 1989
Citroën AX 1.1 TGE, 1990
Citroën BX 1.6 RE, 1989
Citroën BX 1.4i, 1989
Nissan Bluebird 2.0, 1989
Citroën AX 1.1 TGE, 1991

Tot ƒ 30.000,-
Opel Kadett 1.8 1991
Citroën ZX 1.4 Reflex 1992
Toyota Cambry 2.0 1991
Volvo 440 GL 1.8 1992
Citroën BX Cannes, 1991
Audi 100, 1988
Alfa 33 1.4, 1992
Citroën BX Break, 1991
Renault 21 Nevada, 1991
Peugeot 405 GRX, 1992
Mitsubishi Galant 1.8 1990
Nissan Primera 2.0i SLX '91

Citroëndealer
Autobedrijf **SONDAGH BV**
De Koumen 34-36
Heerlen (Hoensbroek)
☎ 045-223300

Te k. gevr. loop-, sloop- en
Schadeauto's
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-272019.

ESCORT v.a. '81 t/m '87 v.a. ƒ 1.500,- tot ƒ 8.000,-; Escort '87 grijs kent.; Kever '72. Alles APK, inruil v.a. ƒ 500,-, financ. mog. ☎ 04499-5204.

Inruilers
MEENEEMPRIJZEN:
Alfa Julietta 1.6 '83 ƒ 1.850,-; Austin Metro '85 ƒ 750,-; BMW 320 6-cyl. '78 ƒ 850,-; Citroën Axel '86 ƒ 1.950,-; Citroën Visa '86 ƒ 1.450,-; Fiat 127 '82 ƒ 1.250,-; Escort '80 ƒ 1.250,-; Fiësta '80 ƒ 1.250,-; Siërra lichte schade '85 ƒ 2.450,-; Mitsubishi Colt diesel Van '86 ƒ 2.250,-; Renault 5 automaat '81 ƒ 950,-; VW Golf S '80 ƒ 1.450,-; 3x Polo '79 '80 ƒ 750,-. AUTOBEDRIJF SCHAEPKENS, Klimmenderstraat 110, Klimmen.

GÖTTGENS BEEK
(bij Makado)
Voor een
Gratis auto
moet u hier bij ons zijn. Wel voor een goede gebruikte met 100% Bovag garantie
Keuze uit alle merken.

Te k. Daihatsu CHARADE, type '85, APK 2-'95, i.z.g.st., ƒ 3.600,-. ☎ 045-317675.

Johan SCHMIDT autohandel heeft diverse auto's in voorraad van ƒ 750,- tot ƒ 6.000,-. Alles met APK. Tel. 04492-2888. Hommert 24, Vaesrade.

SWALMCARS. Nissan Micra '84, Mercedes 200 D '83; Mercedes 200 aut.; Escort zwart '83 '84; XR3 grijs zeer mooi '81; Opel Kadett '83 t/m '87; Panda 34 leuke auto '84 '86; Ritmo 60 CL '86; Ford Granada '83; Volvo 343 '83; Lada 4x4 wit '83. Inr., ink., financ. mogelijk. Heerlerbaan 76, Heerlen. 045-413568.

Kopen of HUREN ????????? Al voor ƒ 46,- huurt U 'n hele dag een auto. Auto-Rent Bastiaans t.o. busstation Heerlen. ☎ 045-724141.

Auto KALDEBORN. Wij betalen de hoogste prijs voor uw auto!!! ☎ 045-411572.

Te k. Opel KADETT 4-drs., bwj. '80, ƒ 875,-; Peugeot 104 SR, bwj. '81, zeer zuinig, ƒ 750,-. Hesselstr. 34, Landgraaf.

Mooie kleine FIAT 133, bijna 20 jr. oud, 1 jr. APK, vr.pr. ƒ 1.250,-. Tel. 045-225913.

FIAT 131 1600, bwj. '83, APK 11-'94, ƒ 600,-. Tel. 045-312972 b.g.g. 319017

FIAT 127, bwj. '84, APK gekeurd, nieuw type, in perf. st., ƒ 2.150,-. Tel. 045-741932.

Koopje! Ford ESCORT Diesel, bwj. '90, nieuwstaat, met motordefect. Broekstr. 68, Schinveld, 045-256486 na 18 uur.

Te k. Mitsubishi COLT GLX, 5-deurs, bwj. eind '86, i.z.g. st., weinig km., vraagpr. ƒ 5.950,-. ☎ 045-744891.

Te k. Opel KADETT B bwj. '73, i.g.st. APK gek. vaste pr. ƒ 850,-. Tel. 045-227325.

Te k. Opel KADETT 2.0 GSi, bwj. '88, zwartmet., sp.velgen enz., vraagprijs ƒ 17.900,-. ☎ 045-513383.

Te koop Opel CORSA, bwj. okt. '85, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 5.250,-. Tel. 045-423135.

Te k. leuke Opel KADETT 1200N, bwj. '80, vraagpr. ƒ 1.150,-. Tel. 045-228238.

Te koop gevraagd voor expert PERSONENAUTO'S, vracht en bestel, hoogste prijzen. Tel. 045-456963.

Te k. Suzuki SWIFT 1.6 GLX Sedan automaat, bwj. 10-'91, zilvermet., 19.000 km., kleur wit, vr.pr. ƒ 23.500,-. Telef. 04746-2856.

Te k. SUZUKI Alto, bwj. '82, 4-drs, APK 10-'94, verbruik: 1:16. Zien is kopen, vr.pr. ƒ 1.950,-. 045-226869.

Te k. mooie Toyota LITEACE bus met combinatie-kenteken, bwj. '85, vr.pr. ƒ 4.500,-. Tel. 04492-5473.

AUTOMATIC VW Golf type '82, 1e eig. km.st. 115.000, APK 2-'95, ƒ 2.700,-. Telef. 045-317675.

VW GOLF Turbo Diesel, bwj. '86, alle extra's, o.a. leder int., verlaagd, sportvelg., cd-wisselaar, nieuwst., groenmet. Broekstr. 68, Schinveld, ☎ 045-256486 na 18 uur

Weg. omst. nieuw model VW JETTA, eind '86, APK, in zeer goede st., vraagprijs ƒ 5.650,-. Tel. 045-229786.

Te k. VOLVO 740 GL 2.3 combi, bwj. 9-'86, uitstekende staat van onderh., prima gezinswagen. ☎ 045-440468.

Autohandel O.K. CARS: Mercedes 190 E automaat '84; Opel Kadett Club HB '88; Kadett Sedan '86; Corsa TR '84; Corsa HB '84; Ascona 1.6 '82; Fiat Ritmo '85/'83; Panda 34 '82; Ford Siërra '86; Mini Cooper '86; BMW 320 '81; Toyota Corolla HB '84; Nissan Sunny 1.5 '85; Golf diesel '86; Golf GTD '87; Volvo 740 '85. Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. ☎ 04492-5782.

FORD Escort	'83	ƒ 3.200,-
Ford Fiësta	'82	ƒ 2.300,-
Taunus combi	'81	ƒ 1.950,-
Toyota Corolla	'83	ƒ 3.600,-
Mazda 323HB	'85	ƒ 3.900,-
Honda Civic	'82	ƒ 2.500,-
Opel Ascona	'81	ƒ 1.350,-
Peugeot 305	'81	ƒ 1.150,-
Taunus 1600	'81	ƒ 1.300,-
Mits. Lancer	'83	ƒ 2.950,-

Oude Landgraaf 101, Landgraaf. Tel. 045-311078.

Te k. VOLVO 460 GLE, met electr. schuifd., bwj. 8-'91, kleur grijsmetallic, prijs ƒ 27.500,-. Tel. 045-456007.

PONTIAC Firebird, bwj. '79, i.z.g.st., 6 cyl., vraagpr. ƒ 4.750,-. Tel. 04492-4534.

Te koop gevr. AUTO'S/bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar. ☎ 045-729710.

Opel KADETT 1.6 S, bwj. '83, kleur zwart, APK 02-1995, vr.pr. ƒ 2.250,-. Telefoon 045-326245.

Liefhebbers! PORSCHE Kilier te k.; Toyota Supra 2.8i, 185 pk, bwj. '83, stuurbekr., electr. ramen, etc. etc., goede auto!! Niet vergammeld! Voor snelle beslisser slechts ƒ 3.350,-. Tel. 045-719313. Vaker proberen!

Sloopauto's

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-225774.

Te koop gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. ☎ 045-229045.

Wij betalen de beste prijs voor UW AUTO en sloopauto. Telef. 045-523628.

Te koop gevr. schade- en sloopauto's. Tev. onderd. Autosloperij K. KÖRFER, 045-227377, Industriestr. 7, Hoensbroek.

Te koop gevr. SLOOP-, en SCHADE-AUTO'S en auto-onderdelen te koop. ☎ 046-512924/046-519637

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen. Joop Wolters. Telef. 045-411480.

Bromfietsen

Te koop VESPA Ciao, i.z.g. st., ƒ 375,-. Zien is kopen. Telefoon: 045-318033.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Motoren en scooters

Te k. gevraagd alle onderdelen KAWA Z 900 en Z 650. Tel. 045-410413.

Te koop Suzuki INTRUDER 750, nieuwstaat, zwart/blauwmet., bwj. '91. Broekstr. 68, Schinveld ☎ 045-256486 na 18 uur.

KAWASAKI ZZR 600, bwj. '91, z.g.a.nw., zw./paars, vr. pr. ƒ 14.250,-. 046-372503.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Auto onderdelen en accessoires

Carrosseriedelen
origineel - imitatie - overzet.
Alle Europese- en Japanse automobielen
Geevers Nuth
Tel. 045-244242.

In- en verkoop schade-auto's
Autodemontage Deumens
Verkoop gebruikte en nieuwe onderdelen van alle recente merken auto's. Tevens nieuwe trekhaken. Haefland 20 (industrieterrein) Brunssum, 045-254482. Geopend dag. v. 9.00-18.00 uur, zaterdags 9.00-15.00 uur.

Vakantie en Rekreatie

Van Hulst Montemar '94
10-13-14-17 dagen Costa per luxe touringcar. Hotel en appartementen v.a. ƒ 395,- p.p. Royal Class + ƒ 50,-.
Bel voor brochure 040 - 122363 of van Hulst Montemar Reizen, Vestdijk 135, Eindhoven.

Met reisburo van Hulst naar de Alpen

Vicky Salden
heeft deze maand een zeer speciale aanbieding

	1 ka nu	v.a.
AVORIAZ	3 pers ƒ	745,-
CHAMONIX	3 pers ƒ	635,-
ALPE D'HUEZ	4 pers ƒ	913,-
ARCS 2000	4 pers ƒ	983,-
ARCS 1800	4 pers ƒ	983,-
LES CLOCHES	3 pers ƒ	903,-

Bel Vicky 04406-16161
in Valkenburg of bezoek een van de 9 kantoren van Reisburo van Hulst in Zuid-Limburg.

Praag of Wenen
PRAAG 6 dgn v. 28/2 en 7/3 veel extra's ƒ 439,- of WENEN 8 dgn v. 26/3, 2/4, 9/4 en 16/4 incl. gids en uniek excursiepakket slechts ƒ 715,-
KRISTAL REIZEN
Den Bosch 073-131491
Berlicum 04103-4500.

Wij beloven veel
in ons gratis vakantieprogramma 1994. Dit jaar mag U het dan ook niet missen. Bel vlug naar KRISTAL REIZEN
Den Bosch 073-131491
Berlicum 04103-4500.

St. MAARTENSZEE, kampeerplaatsen/bungalows bij strand, zwemparadijs. Ook w'kend/midw. bung. bezet 27-6/12-8. 02246-3109.

OOSTENRIJK/Mühlbach, skigebied te huur vakantiewoning v.a. ƒ 385,- p.wk. Carnaval vrij. 045-410353.

ERMELO Veluwe stacaravans vol. ingericht in bos nabij strand. 02520-17129.

In om de tuin

TUINHUISJES, 25 types, ƒ 435,- showl Schuurtjes, hondehokken enz. Vele afm. reeds vanaf ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, 50 jaar af fabriek aan gebruiker. Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

(Huis)dieren

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl. America, Th.Watsonin 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

Te koop HUSKY-pups, blauwe ogen en Can. witte herder-pup. 040-853824.

Te koop CHIHUAHUA pups. Telefoon 046-583708.

COLLIEKENNEL heeft pups te koop met stamboom. Tel. 045-221116.

Te koop MALTEZER-Leeuwtjes-pups. Telefoon: 045-222413.

Wonen Totaal

In- en verkoop 2e HANDS meubelen en antiek. Tel. 045-724943, Rotterdamstr. 80a, Heerlen.

In- en verkoop 2e hands MEUBELEN en antiek. Iedere dag geopend tot 18.00 uur. Voskuilenweg 91, Heerlen. Tel. 045-741708.

Te koop zwaar massief eiken BROODKAST, kan ook evt. blank geloogd worden. Tel. 04754-85237.

Te koop eiken, bruin lederen BANKSTEL, 3-zits en 2x 1-zits, salontafel, Perz. tapijt 2.00x1.40 mtr., ƒ 2.000,-. Telef. 046-376267 na 18 uur

Proficiat

Proficiat M[...]

Bel de Vakman

SCHILDERS kunnen [...] diverse behang- en [...] schilderwerk aannemen [...] 045-210020.

NEW LOOK BV La[...] Gevelreiniging, [...] voegen, steigerverhuur [...] 045-312154. Fax 323452[...]

Ervaren vakman bied[...] aan voor straatwerk [...] ritten, sierbestrating. [...] voor uw gehele tuin[...] zeer SCHERPE [...] Gratis offerte: 045-32317[...]

Opleidingen

BIJLES verzorgd door [...] ervaren team van [...] in vrijwel alle vakk[...] Heerlen, Hoensbroek[...] Eindhoven. Nog enkel[...] diebegeleidingsplaatsen [...] in Heerlen en Hoens[...] Inlicht. hoofdkantoor [...] Tel. 045-741102.

MIDDENSTANDSDIPLOM[...] nodig? Bel dan He[...] school Brunssum [...] 241156 of Handels[...] Maastricht 043-430477.

Zonnebank/-hem[el]

Sla nu uw slag! Sup[...] prijzen! GOERGEN [...] hemels. De grootste [...] vak-specialzaak in [...] gio. Alles met 3 jaar ga[...] Uit voorraad lev[...] Rijksweg Noord 97, [...] Telef. 046-583002 [...] pand Smeco t.o. ziek[...] bij tankstation).

Te k. 10-lamps dubbe[...] bogen zonnehemel [...] pleet ƒ 795,-. Win een[...] hehemel Pampero [...] ƒ 1.695,- in onze prijs[...] roussel. AU SOLEIL, [...] in zonne-apparatuur, [...] 38, Kerkrade. ☎ 045-4614[...]

ZONNEHEMELVERHUUR [...] Mezo: 10- en 12-lamps [...] stellen v.a. ƒ 165,- [...] maand, geen bezorgk[...] Info: ☎ 045-312956.

TV/Video

KLEUREN TV grote [...] ring vanaf ƒ 65,-. Ra[...] van Voorst, Ganzeweid[...] Heerlerheide. 045-21387[...]

Goede KLEUREN TV'S [...] gar., zeer grote sort. [...] ƒ 95,-. Meer dan 25 [...] occasion Centrum [...] Grasbroekerweg 25, [...] len, telef. 045-724760.

Kachels/Verwarm[ing]

Opruiming tot 50% [...] gaskachels / houtka[...] KACHELSMID, Walem [...] Klimmen. Tel. 04459-1633[...]

Carnaval

Vrijdag 11 februari 20[...] Auw WIEVERBAL, [...] de markt in Eygelsh[...] Oer gezellig, entree vrij.

Vlees/AGF

Voor Limburgs LEK[...] STE gehakt. Slagerij [...] vast Schinnen.

Voor Piccolo's zie verder pagina 20

Bel 045-719966 Piccolo's voor méér resultaat en snel Bel 045-719966

Pers. Kont./Klubs

MEISJES gevraagd voor club Mirabelle. Tel. 045-222766, na 22.00 uur 045-427120. Tevens escort.

Spontane MEISJES gevr. voor startend privéhuis. Telef. 046-516765.

06-lijnen

Nieuw!!!!
DIREKT APART hete stoeipoezen. 06-9824 1 gpm

ONE ON ONE
06-9891
Direkt Apart met 'n leuk meisje. 75 cpm.

Homo
Direkt Apart reg. Limb. hete boys: 06-9887. NU 50 cpm.

100% Wilde Live Sex
06-9714
Geen wachttijd. 1 g.p.m.

Direkt-privé
Reg. L'burg meisjes vertellen alles. 06-9826 / 1gpm

Sex voor 2, gratis voor vrouwen
06-4366.
Mannen bellen:
Super sex 06-9716
Sex direct 06-9894
Telefoonsex 06-9713
Sexcontact 06-9635
Sexplezier voor 2. 06-9718
Live sex 06-320.325.00
Regio sex 06-320.325.92
ƒ 1,-p.m. (alleen mannen).

Romy
06-320.331.04
Bel me als niemand je kan zien of horen en doe precies wat ik je vraag. ƒ 1,- pm.

EROX! De Madam verbindt je door, zeg maar naar wie! Zalig zo'n hoogtepunt! 1gpm
06*95*06

Gratis telefoonsex voor meiden
(boven 18 jr.)
06-4622.
Mannen bellen 06-9845
ƒ 1,- pm.

!!! Grieks !!!
Marcha v. achter 100 cpm
06-96.18

Nymf Linda
Geniet van 2 kanten 100cpm
06-320.320.14

Homosex voor 2
(ƒ 1,-p.m.)
Regiocontact 06-9519
Jack off 06-9735
Telefoonsex 06-9835
Draai eerst 06-320 en dan:
SM voor 2 325.10
Bi-sex 323.28
Travestie 325.09
Brainsex 327.56
Darkroom 324.16
Jongenssex 325.19
Gay Super 329.16
Transsexueel 321.36
Jack off privé 321.16
Geysex Limburg 325.73

Gay Café Limburg
06-320.327.55
ƒ 1,- pm.

06-320.320.22
Ik wil dat je me in de lift masseert! Zachtjes hoor, ben 18 jr. 1 gpm.

Vrouwen en meisjes 18 verwennen elkaar. 1 gpm. RIJP & JONG 18 jr.
06-320.320.37

RUIGE PORNO! 1gpm. Ik zou een prostituee willen zijn.
06-320.320.53

Meiden LIVESEX! Doe jij m'n onderbroekje maar uit, schatje! Heerlijk heet. 1 gpm.
06-320.320.65

LADY B. Superieure en geestelijke behandeling. 1 gpm.
06-320.324.68

GRIEKSE LIVESEX. Alleen live voor Grieks! Ik buk me wel schat! 1gpm.
06-95.05
06.96.09

RIJPE vrouwen willen een live-sexgesprek ! Laat je onderverbinden! 1 gpm.

SEXMEISJES live! Voorzichtig, ben net 18 jr. U bent gelijk aan de beurt! 1 gpm.
06-96.36
06-97.11

Sabrina i.h. pashokje! Je komt te vroeg binnen. Geeft niet, zegt ze, pak me, ik buk well 1 gpm.
06-97.22

Livesexgesprek met topsexmeisjes. Laat je verwennen. 1gpm. Heerlijk zo met jou!

Livesex. Hier kunnen jonge jongens lekker met Rijpe Vrouwen rommelen. 1 gpm.
06-98.48

Dikke Vrouwen Live. Live met mollige vrouwen, enorme billen. 1 gpm.
06-98.70

Sex op SPANNENDE plekken! In de auto vrijen we er hevig op los, jouw tong glijdt over mijn lichaam. Oh, wat heet! 1gpm.
.06-320.320.19

PORNOFOON
06-320.320.54
Ik heb een gladde tong...
ƒ 1,- pm

06-95.92
Grieks lekker achterom! Chat je al gebukt.

Wat zat er in de wijn?
Naakt
belandt ze in dat stille huis... 06-320.321.32 - 1 gpm.

Iris in haar eigen tuinhuisje
door 2 kerels...
06-320.329.25 - 1 gpm.

Haar man kijkt
Evy verwent een jongen. Oh ja... toe Ghosta.
06-320.340.36 - 1 gpm.

Anky's avontuur
Met 2 jonge mannen vergeet ze haar man, (de trio-standjes)
06-320.340.69 - 1 gpm.

Super S&M 1 gpm. De Gravin nodigt je onverwacht uit in haar kerker, luister en loop mee en gehoorzaam!
06-98.68

TIENERS 18 jr
06-320.320.10
One-to-one............Dating
06-320.321.10
06-320.323.10.......100 cpm

Eenzame hete vrouwen zoeken
anoniem
sexkontakt.
Bel nu 06-9511 75cpm

Trio-Sex-Direct-Apart, sexkontakt met 'n stel 75 cpm
06-340.350.73

SM direct apart
strenger, harder, durf jij? 06-340.350.74 (75 cpm)

Privé telefoonnrs. van hete vrouwen thuis! (75 cpm)
*** 06-9605 ***

Thuiskontakt
hete vrouwen in jouw regio. Bel nu 06-9811 (75 cpm)

Direkt apart
met vrouwen. Vrouwen bel 06-4300, mannen bellen 06-9757 (75 cpm)

Sexgesprek
direkt apart met 'n meisje. Bel 06-9701 (75 cpm)

DISCREET SEXKONTAKT met rijpe vrouwen. 75 cpm
06-350.290.37

Gratis Sexkontakt
voor vrouwen: bel 06-4909 Mannen 06-9604 (75cpm)

Tippellijn
hete vrouwtjes zoeken een vluggertje? 06-9530 (75cpm)

Anonieme Sexdating
Sexkontakt met eenzame vrouwen 06-9706 (100 cpm)

Gratis telefoonsex
voor vrouwen. Dames bellen gratis 06-4300. Mannen bellen via 06-9512 (75 cpm)

SM-VOOR-2
snelle SM kontakten!!
06-320.329.99 (75cpm)

Hete vrouwen uit de regio
Limburg
06-350.230.47 (100 cpm).

Anonieme
sexafspraakjes in Limburg. 06-320.330.79 (75 cpm)

Heerlijk discreet
direkt apart met hete vrouwen uit Limburg! 06-320.322.11 (75 cpm)

(50 cphm) Hij bracht me naar huis, opeens trok hij z'n broek uit, deed mijn rokje omhoog en m'n slipje naar beneden.
Nee niet doen!!!
06-340.340.20

(50 cpm) Ze lag naakt te zonnen en werd begluurd door hem. "Kom hier KNUL, ik zal je leren wat SEX is!"
06-340.350.60

Praat nu zelf de heetste
vrouwen
jouw (hotel)bed in!
Bel nu 06-9664 (100 cpm)

Homo-kontakt
Direkt apart met een hete knul uit Limburg!!
Bel nu 06-9614 (nu 50 cpm)

Eenzame meisjes
zoeken snel sexkontakt!
Bel nu 06-9780 (75cpm)

Opwindend
sexgesprek met hete vrouw
06-320.330.81 (75cpm)

Homo-jongens
Hoor ze heet TEKEER gaan. 06-320*338*68 (75cpm)

Gratis-Sex
voor vrouwen: 06-4300, heren bel 06-320.330.91 (75cpm)

Privé telefoonnrs. van
hete vrouwen
thuis! (75 cpm) * 06-9502 *

Homokontakten
Zoek je 'n hete jongen? 06-320*330*18 (75cpm)

Anonieme
sexadresjes van vrouwen. Bel nu 06-9737 (75cpm)

Vrouwen 40
zoeken stoute jongens
Bel 06-9844 (75cpm)

SM-Kontakt
bij jou in de regio!
06-320.325.80 (100cpm)

Huisvrouwtjes
zoeken overdag sexkontakt
Bel 06-9661 (100cpm)

Kontakten/Klubs

Alaaf Club Merci Alaaf
Wij laten ons weer gaan. Vrijdag 11 februari hebben wij alleen rokjes aan. Vandaag doen wij niet chic, dus all-in voor 100 piek. Wij doen ook nog eens royaal voor iedere gast een kado minimaal. Rijksweg Zuid 241, Geleen. Tel. 046-745814.

Club Rustica Spek'heide
v/d Weijerstr. 9, Kerkrade. Tel. 045-412762. Open maandag t/m vrijdag 11-24 uur. Nog 2 jonge dames welkom.

Huize Elle
Nu weer met Petra, Michelle, Isabel, Bianca met D-cup en nieuw: Grace! Geopend van 12.00 tot 24.00 uur. Kapoenstraat 29, Maastricht. Telefoon: 043-218884.

Club Levant
Erot. massage, trio, frans, z. v. ma.-vr. v. 12.00-24.00 uur. Maastrichterstr. 156, Brunssum. Nieuw Tina. Carnavalmaandag gesloten.

HUIZE LYDIA
Wie dit niet kent is nooit echt verwend. Voor nieuwe meisjes bieden wij een garantieloon!!! Kom 'ns koffie drinken. ☎ 046-749662.

Parenclub Leger
Geopend woensdag en vrijdag voor paren en singles. Zaterdags alleen voor paren v.a. 20.00 uur. Met Carnaval is bij ons de "beer" los. Oud Wijvenbal va. 13.00 uur. Vrijdags va. 20.00 uur voor paren en singles. Zaterdags groot verjaardagsfeest van BRIGITTE va. 20 u. alleen v. paren. St. Pieterplein 33, Simpelveld. Tel.: 045-442469.

Porky's Pretpark met 12 meisjes.
NIEUW: Romy en Nicky.
☎ 045-228481. za. open v. 12-19 u.

Escort all in
045-326191

Buro Venus:
gr. privé-adressenbestand van Limburg! ☎ 04750-28353.

Peggy Privé
Escort ma. vrij. 11-22.30 u. Wo. tot 19.00 u. 046-374393. Woensdag Triodag ƒ 125,-, Vanessa 18, Kim Grieks, Yvonne DD Russisch. Tevens meisjes gevraagd.

Teeny
ontv. privé. Tel. 045-354207. Meisje gevraagd.

Privé Ilona
Vanavond haremavond m. spec. carnavalsprijzen. Geopend v. 18.00 tot 24.00 uur. Telef. 045-708903.

ƒ 50,- all in
Eens geweest en u komt terug!!!! 045-423608.

Angelique
onze massage is uniek. Ook privé met 2 meisjes. Nieuw meisje aanw.
☎ **045-311135.**

Buro Sittard
☎ 046-523203

!Angel & Boys!
Bem./escort: 045-275564.

SM Club Rachel
Tel. 045-414338.

Surprise Escort
Tel.: 045-275900

Twilight escort
045-275618

Diana Escort
☎ 045-320323
vanaf 10.00 uur.

Flamingo
privé en escort
Gezellige meisjes verw[...] nen u van 14.00-24.00 u[...] van maandag t/m zater[...] We hebben nog ruimte v[...] enkele leuke meisjes[...] 045-217633. Oranjestr. [...] Hoensbroek. Groetjes Pe[...] Vraag naar onze aanbied[...]

Romantica
Bel 045-41974[...]
4 leuke meisjes verwacht[...] U. Nieuw meisje welkom[...]

Dolce Vita
Voor klasse, luxe en ni[...] gezelligheid en romanti[...] Daar staat onze naam v[...] Rijksweg N271 nr. 15[...] Roermond.

Paren- en alleenstaanden
Club Cupido
Vandaag Nudistenparty[...] Info 046-583801.

Lekkere vrouw[...]
045-714707 Hrln. va. 11[...]

Brigitta/Monique, Griek[...]
045-54598[...]

Volslanke, knappe SAND[...] cup DD een héél uur Top Body-Massage
ƒ 100,-.
Frans+int.mog. 045-4251[...]

Anita
☎ 045-41888[...]

Huize Paradis[e]
Voor al uw SM en Privé[...] Vanmiddag v.a. 14.00 [...] behandeling in groepsv[...] band voor 1 all-in prijs[...] Nieuw: SM-studio's en [...] dames aanw. ☎ 045-4627[...]



Van onze sportredactie

Verstappen weer seconde sneller

BARCELONA - Jos Verstappen heeft op de tweede testdag van Benetton op het circuit van Catalunya bij Barcelona zijn tijd van maandag met ruim een seconde verbeterd. De Limburger kwam in het oude model auto tot een snelste ronde van 1.20.89, een tijd die goed zou zijn geweest voor de zesde startpositie bij de laatste Grand Prix op het Spaanse circuit.

Verstappen reed opnieuw 44 rondjes op het 4,747 kilometer lange circuit. Het werk van de Limburger stond vooral uit het testen van verschillende soorten veringen. „Jos kon ons prima informatie verschaffen. Ik denk dat we een door hem aanbevolen set woensdag (vandaag, red.) in de auto van Schumacher zullen proberen," aldus een woordvoerder van Benetton.

De snelste ronde van Verstappen lag gisteren slechts 0.4 seconden boven de trainingstijd die Schumacher voor de startopstelling' van de laatste Grand Prix in Barcelona realiseerde. „Het gaat steeds beter," vond Verstappen na afloop van zijn testsessie. „Alleen de belasting op de nekspieren blijft immens, maar daar hebben op dit circuit de andere coureurs ook veel last van," zei de Limburger, alvorens hij de fysiotherapeut van het team opzocht voor een massage. Vandaag zet Verstappen zijn testwerk voort, waarbij hij mogelijk voor het eerst de nieuwe auto mag rijden.

Michael Schumacher bewees gisteren dat de nieuwe Benetton B194-02 er een van topkwaliteit is. De Duitser kwam tot een snelste ronde van 1.18.11 en was daarmee ruim twee seconden sneller dan afgelopen jaar tijdens de training voor de Grand Prix. Damon Hill, die de Williams van afgelopen jaar testte, kwam niet verder dan een tijd van 1.20.03.

Topclubs beginnen week later

ZEIST – De leveranciers van het Nederlands elftal hebben van het sectiebestuur betaald voetbal van de KNVB toestemming gekregen een week later aan de competitie te beginnen. Dit om te voorkomen dat de spelers na het toernooi om de wereldtitel in de Verenigde Staten te weinig rust voor de start van de nieuwe competitie krijgen.
De officiële start van het seizoen is in het weekeinde van 20 en 21 augustus. De drie à vier clubs die internationals afstaan (Ajax, PSV, Feyenoord, Vitesse) krijgen dan vrij-af. Het verzoek om uitstel kwam aanvankelijk van Ajax. Na een enquete bleek dat de meeste clubs er weinig voor voelden. Vandaar dit compromis.

Voor het duel om de Super Cup tussen de kampioen en de bekerwinnaar heeft dit besluit ook consequenties. Ook deze wedstrijd is een week verschoven; naar woensdag 24 augustus. Een locatie is nog niet gevonden. Wegens een verbouwing is het stadion van Feyenoord niet beschikbaar.

Cardioloog Smeets zet licht op groen voor Limburgse wielerprof

Danny Nelissen: 'Ik ga weer koersen'

DOOR WIEL VERHEESEN

MAASTRICHT – Danny Nelissen kan zijn wielerloopbaan voortzetten. Onderzoeken door cardioloog Smeets in het Academisch Ziekenhuis Maastricht hebben uitgewezen, dat de 23-jarige beroepsrenner uit Sweikhuizen geen hartritmestoornissen heeft. „Ik ga weer koersen," aldus Nelissen vastberaden. „Er is bij mij een ongevaarlijke afwijking in het hartritme geconstateerd zoals veel mensen hebben. Maar die vormt geen belemmering voor beoefenen van topsport. De afwijking is iets heel anders dan de hartritmestoornissen, die men vorige maand aangetroffen meende te hebben." Toen is hij met de overige renners van de TVM-ploeg onderworpen aan inspanningstesten in het Sint Jozefziekenhuis van Veldhoven.

Laatstgenoemde testen werden uitgevoerd door specialisten van Cardiosport, het medisch team van de wielerploeg. De uitslag van dát onderzoek was voor chef d'equipe Cees Priem van TVM reden om de loopbaan van Danny Nelissen als beëindigd te beschouwen. „Hoezeer het mij ook spijt," aldus de Zeeuw, die daarbij nadrukkelijk verklaarde geen risico te willen nemen.

Vanzelfsprekend was Danny Nelissen geschokt door het resultaat van het onderzoek in Veldhoven, ofschoon hij de ontstane situatie toch ook weer gauw kon relativeren. „Als het niet anders is moet ik stoppen," zei hij. „Desondanks wil ik eerst nog een nieuw onderzoek alvorens de fiets aan de kant te zetten."
Daarop wendde hij zich tot het medisch team van professor Wellens in het AZM, waartoe ook de cardioloog Smeets behoort.

„Het onderzoek heeft ongeveer drieëneenhalf uur geduurd," aldus Nelissen gisteravond vanuit het ziekenhuis in Maastricht. „Vervolgens moest ik nog een paar uur op de uitslag wachten. Allicht was ik dolblij toen ik te horen kreeg, dat er geen belemmering bestond om mijn carrière als beroepsrenner voort te zetten. Wel zei men er bij, dat ik regelmatig op controle zou moeten verschijnen. Geen probleem."

Ex-Sittardenaar Danny Nelissen, die een paar weken geleden in het huwelijksbootje stapte en toen vanuit Bilzen naar Sweikhuizen verhuisde, is de voorbije nacht nog in het ziekenhuis gebleven. Vandaag gaat hij naar huis. „Volgende week hervat ik de training. Normaliter zou ik al de Ster van Bessèges achter de rug hebben en reed ik nu in de Ronde van de Middellandse Zee."

Directeur Ad Bos van het transportverzekeringsbedrijf TVM, dat al een aantal jaren de ploeg van Cees Priem sponsort, zei: „Het ziet er inderdaad naar uit, dat Danny Nelissen zijn loopbaan kan voortzetten. Wel zal er nog overleg plaatsvinden tussen de medici in Maastricht en Veldhoven."
In dezelfde bewoordingen reageerde Cees Priem toen hij gisteravond vanuit het zuiden van Europa contact opnam met de renner in het Academisch Ziekenhuis Maastricht. De ploegleider was onderweg van de Ronde van de Middellandse Zee in Frankrijk, waar één deel van zijn ploeg koerst, naar Spanje waar een ander deel van de TVM-formatie deelneemt aan de Ruta del Sol.

Voordat Priem telefoneerde met' zijn renner had Nelissen reeds laten weten er van uit te gaan, dat het contract niet verbroken zou worden. De renner wenste overigens geen speculaties over eventuele juridische stappen indien TVM zou vasthouden aan de uitslag van het medisch onderzoek in Veldhoven.
Hij concludeerde alleen, dat men hem na het onderzoek in Maastricht gezond had verklaard voor het beoefenen van profwielersport. „Dus wil ik weer aan de slag. Daar heb ik recht op," aldus Nelissen, die in de zomer van 1990 de profcategorie binnenstapte en vorig jaar de Tour de France uitreed.

Merckx maakte hetzelfde mee als Nelissen

MAASTRICHT – De vermeende hartritmestoornissen, die een vroegtijdig einde leken te maken aan de wielerloopbaan van Danny Nelissen, hebben herinneringen opgeroepen aan het voorval waarmee het latere wielerfenomeen Eddy Merckx in 1964 geconfronteerd werd.
De toen nog als amateur tot de Belgische selectie behorende renner werd dertig jaar geleden bij een medische test ongeschikt bevonden voor wielersport. Hij zou hartritmestoornissen hebben. Een tweede test wees uit, dat er niets aan de hand was. Eddy Merckx (destijds 19 jaar) kon alsnog naar het wereldkampioenschap in Sallanches waar hij zegevierend de eindstreep bereikte.

In april 1965 begon hij aan een fabelachtige loopbaan als prof, die duurde tot de lente van 1978.



● *Danny Nelissen: „Volgende week hervat ik de training."* Foto: DRIES LINSSEN

Goud in Lillehammer levert twintig miljoen op

Film over aanslag op Nancy Kerrigan

BOSTON – De agent van Nancy Kerrigan heeft de filmrechten over de aanslag op de Amerikaanse kunstrijdster verkocht aan de Walt Disney BV. De filmmaatschappij had er 500.000 dollar voor over, bijna een miljoen gulden. Disney wil de film kort na beëindiging van de Winterspelen, 27 februari, maken. De tv-gigant ABC heeft belangstelling voor het produkt. Kerrigan heeft meer aanbiedingen ontvangen van sponsors. Volgens haar agent van ProServ kan de kunstrijdster bij winst van het Olympisch goud rekenen op zo'n twintig miljoen gulden. Bij een lagere klassering gaat hij uit van zes à acht miljoen.

De 24-jarige Kerrigan werd begin januari kort voor het begin van de Amerikaanse titelstrijd met een ijzeren staaf op de knie geslagen. De aanslag was beraamd door de lijfwacht en de ex-echtgenote van Tonya Harding, die bij absentie van Kerrigan kampioene werd. De FBI en politie verdenken Harding van medeplichtigheid. De rijdster heeft inmiddels erkend dat ze nà het kampioenschap op de hoogte werd gebracht van de inbreng van haar twee begeleiders.

Harding is nog niet zeker van het Olympisch startbewijs. Het Amerikaans Olympisch Comité (USOC) houdt op 15 februari in een hotel in Oslo een hoorzitting over de aanslag. Het comité heeft Harding schriftelijk uitgenodigd daarbij aanwezig te zijn.
„De hoorzitting richt zich op de rol van Harding in de aanslag op Kerrigan", zegt het USOC in een verklaring. „Aan de hand van de uitslag zal de status van Harding als lid van de Amerikaanse Olympische ploeg worden bepaald." Het kunstrijden voor vrouwen begint in Lillehammer op 23 februari.
Kerrigan wil niet in het Olympisch dorp worden ondergebracht. Ze vreest voor een te grote aandacht van de media en is op zoek naar een geschikt onderkomen in de buurt van Lillehammer. In een interview met het grootste Noorse dagblad Verdens Gang zegt de brunette nog steeds hinder te ondervinden van de knie. „Ik heb er nog steeds last van", aldus Kerrigan, „maar niets kan mij van het ijs in Lillehammer houden."

Kerrigan, winnares van het brons in Albertville 1992, weigerde in te gaan op vragen over haar gevoelens voor Harding. „Mijn hele leven is veranderd na de aanslag", zegt ze. „Ik voel me een gevangene in mijn eigen huis. Ik had altijd vertrouwen in mensen, maakte een praatje met wildvreemden in een restaurant of aan het strand. Mijn moeder zei dat ik te goed van vertrouwen was, naïef soms. Ik heb in mijn wildste fantasieën nooit kunnen denken dat dit mij zou kunnen overkomen."

De kunstrijdster is na de aanslag bedolven onder de sympathiebetuigingen. Zelfs Monica Seles hing aan de telefoon. De tennisspeelster maakte in april van het vorig jaar een soortgelijk incident mee. Ze werd tijdens het toernooi van Hamburg met een mes in de rug gestoken door een gestoorde fan van Graf. „Monica bood me haar steun aan. Ze liet haar telefoonnummer achter, maar ik heb gewoon nog niet de tijd gehad haar te bellen."

Kerrigan zegt voorts te twijfelen over haar deelneming aan de openingsceremonie in Lillehammer. „Ik hoor dat het verschrikkelijk koud is in Noorwegen. Mijn dokter heeft me aangeraden binnen te blijven." Ze wil tijdens de Spelen niet bewaakt worden. „Mijn broer Michael vergezelt me overal. Niet als een lijfwacht, maar om de media en nieuwsgierigen op een afstand te houden."

Kerrigan en Harding zullen eventueel tegelijkertijd moeten trainen op het ijs van Lillehammer. De ISU, schaatsfederatie, wees dinsdag een verzoek af van de Amerikanen om aparte trainingstijden. „Ons antwoord was resoluut: nee", zei vicepresident Demny. „Ze komen als een team, ze schaatsen als een team."

Sampdoria slaat terug tegen Parma

Van onze verslaggever

PARMA – Sampdoria heeft de eerste wedstrijd in de halve finale van de Italiaanse beker met 2-1 gewonnen van Parma. De ploeg van Ruud Gullit dankte de zege in het boeiende treffen tussen de twee cup-fighters aan drie productieve minuten waarin een achterstand werd omgebogen in een voorsprong.

In de eerste helft had Parma (winnaar van de Coppa Italia in 1992) het beste van het spel. De tegenstander van Ajax in de Europa Cup maakte een superieure indruk en leek af te stevenen om een mooie zege. Sampdoria, zonder de ervaren verdedigers Mannini en Vierchowod en de middenvelders Katanec en Jugovic, werd overspeeld. Na een half uur nam de Supercup-winnaar de leiding. Brolin passte diep op Melli, die fraai voorgaf op Asprilla. De Colombiaan knikte de bal eenvoudig in het doel. Vlak voor rust trof Minotti met een directe vrije trap de lat.

Na de pauze trok Sampdoria het initiatief naar zich toe. Mancini wierp zich op als de regisseur en speelde Lombardo twee keer vrij voor het doel. Bij de eerste poging trof de kale speler de lat. Vier minuten later was het wel raak. Binnen negentig seconden zorgde Platt met een fraaie omhaal voor de tweede treffer van de thuisclub. Sampdoria (voor de zevende keer in tien jaar in de halve finale) beheerste daarna het duel en bracht de voorsprong over de meet.
Ruud Gullit viel een kwartier voor het einde licht geblesseerd uit. Over twee weken wordt in Parma de return gespeeld. De andere halve finale gaat vanavond tussen titelverdediger Torino en tweedeklasser Ancona.



● *Ruud Gullit viel licht geblesseerd uit.*

Barcelona speelt met Dortmund

CORDOBA – Barcelona is het voetballen nog niet verleerd. De sterk gehavende ploeg, met Jordi Cruijff in de basis, was in een vriendschappelijk duel veel te sterk voor Borussia Dortmund: 3-0. Barcelona, dat aantrad zonder de Spaanse internationals en de geblesseerde Laudrup, was gedurende het grootste gedeelte van de wedstrijd taktisch en technisch een maatje te groot. De bij vlagen excellerende Estebarranz, die zich mocht verheugen in de belangstelling van meerdere bewakers, opende de score. Stoitsjkov nam de overige treffers voor zijn rekening. Bovendien miste Koeman een penalty.
Barcelona eindigde de wedstrijd met slechts vier spelers die geregeld tot de basis behoren.

Israel verlengt contract KNVB

ROTTERDAM – Het contract tussen de KNVB en bondscoach Rinus Israel zal vrijwel zeker met twee jaar worden verlengd. Over de duur van de nieuwe overeenkomst bestaat geen meningsverschil, over de financiën moet nog worden gesproken.
De Amsterdammer had gisteravond een gesprek met Cees Wolzak, directeur betaald voetbal, en bestuurslid Karel Jansen. Daarbij werd overeengekomen dat de ex-Feyenoorder bondscoach Dick Advocaat zal bijven assisteren bij de wedstrijden van het Nederlands elftal en dat hij ook het Nederlands jeugdelftal voor spelers onder zestien jaar en Jong Oranje onder zijn hoede zal blijven houden.
Jong Oranje zal evenwel onder de naam Olympisch team gaan optreden met het oog op de Spelen van 1996. Aan de kwalificatiewedstrijden mogen spelers deelnemen die na 1 januari 1973 zijn geboren.
De taak van Rinus Israel zal waarschijnlijk nog iets worden uitgebreid. Daarover zal hij nog een gesprek hebben met het hoofd van de afdeling opleidingen, drs. K.H.J. van de Wetering.

Roda test voormalig Ajax-talent

KERKRADE - Roda JC begint zich te ontpoppen als opvangtehuis voor spelers die elders geen onderdak vinden. Na twee jonge Poolse en Nigeriaanse spelers, is dit keer de Amsterdammer Michael Offenberg op Kaalheide beland.
Offenberg speelde in de Ajaxjeugd, maar werd daar op de keien gezet omdat hij onhandelbaar zou zijn. Ook bij AS Monaco, PSV en Volendam werd de speler afgetest. Roda JC- trainer Huub Stevens wil Offenberg desondanks nog een kans geven. „Het is een talentrijke voetballer. Het ligt helemaal aan die jongen zelf of hij slaagt in het betaalde voetbal. We zullen hem in een oefenwedstrijd testen en daarna bekijken we of we hem daadwerkelijk kunnen gebruiken."

Zetterberg niet naar WK voetbal

BRUSSEL – Per Zetterberg zal vrijwel zeker niet met Zweden op het wereldkampioenschap voetbal kunnen uitkomen. Onderzoek in het ziekenhuis heeft uitgewezen dat de blessure aan de knie, die de speler van Anderlecht het afgelopen weekeinde opliep, zeer ernstig is. Naar verwachting zal hij vijf maanden niet kunnen spelen. Zetterberg onderging gisteren een operatie aan de rechterknie.

De Visser adviseur RBC

ROOSENDAAL – RBC heeft Piet de Visser (59) met directe ingang aangesteld als technisch adviseur. De Visser is buiten het technisch beleid bij de eerstedivisieclub uit Roosendaal ook verantwoordelijk voor het aan- en verkoopbeleid, de scouting en de opleidingen.

Sheffield Wednesday wil Van Hooijdonk

ROTTERDAM – Sheffield Wednesday beslist deze week over het tussentijdse aantrekken van Pierre van Hooijdonk. De spits van NAC, die drie miljoen gulden moet kosten, werd zondag in de Kuip tegen Feyenoord gevolgd door Trevor Francis, de manager van het Engelse Wednesday.

Schaakster in coma

APELDOORN – Oud-Nederlands kampioene schaken Rie Timmer is gisteren tijdens de wedstrijd tussen De Schaakmaat en het Veluws Schaak Genootschap in Apeldoorn getroffen door een hartaanval. De 68-jarige Ermelose werd gereanimeerd en overgebracht naar het Julianaziekenhuis. Gisteravond verkeerde zij nog in coma.

Verlies Limburgs damesvoetbalteam

VALKENSWAARD – Het Limburgs damesvoetbalteam heeft in Valkenswaard de wedstrijd tegen Brabant, in het kader van de voorronde van het Nederlands afdelingskampioenschap, met 5-1 verloren. In de eerste helft schoot Patricia van de Lienden (Blerick) uit een van de vele scoringskansen raak. In de tweede helft bracht Limburg een aantal wisselspeelsters in het veld waardoor het elftal uit balans raakte en Brabant de score tot 5-1 kon opvoeren.

Winst Nijssen in Milaan

MILAAN - Tom Nijssen en Cyril Suk hebben de kwartfinale van het Muratti Time Open in Milaan bereikt. In de eerste ronde won het Nederlands/Tsjechisch dubbel gemakkelijk van de Tsjech Vojtech Flegl en Marcos Ondruska uit Zuid Afrika met 6-3, 6-4.
In het tweede toernooi van het Centraal Amerika Satellite circuit verloor Sjeng Schalken in de eerste ronde van de Bulgaar Orlin Stanoitchev (7-6, 7-5) net de winst naar zich toe. Rogier Wassen is er niet in geslaagd punten voor de ATP-wereldranglijst te verdienen. In het Masters toernooi in Estoril verloor de Limburger gisteren in de eerste ronde van de Brit Miles Maclagan met 6-3, 6-2.

Popovics trainer af

EINDHOVEN – Sandor Popovics is met onmiddellijke ingang gestopt als trainer van Eindhoven. Oefenmeester en club besloten gisterenavond de samenwerking op te schorten.
Popovics zal tijdelijk worden vervangen door Mario Verlijsdonk.

BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het Waterschap Roer en Overmaas maakt bekend,

dat met ingang van 10 februari 1994 tot en met 9 maart 1994

in het Waterschapshuis (kamer 119), Parklaan 10 te Sittard, alsmede ter secretarie van de gemeenten Beek, Born, Brunssum, Echt, Eijsden, Geleen, Gulpen, Heerlen, Kerkrade, Landgraaf, Maasbracht, Maastricht, Margraten, Meerssen, Nuth, Onderbanken, Posterholt, Roerdalen, Roermond, Schinnen, Simpelveld, Sittard, Stein, Susteren, Swalmen, Vaals, Valkenburg aan de Geul, Voerendaal en Wittem ter inzage liggen

- **het ontwerp van de Keur van het Waterschap Roer en Overmaas; en**
- **de ontwerp-wijziging van de Leggers.**

De bij de ontwerp-wijziging van de Leggers behorende overzichtskaarten liggen gedeeltelijk in de gemeentehuizen (slechts het gedeelte van de betreffende gemeente). In het Waterschapshuis en in de gemeentehuizen van Margraten, Roerdalen, Susteren en Voerendaal liggen alle overzichtskaarten.

Strekking van de ontwerp-besluiten

Keur
In het ontwerp van de Keur is vastgelegd welke verboden en geboden gelden voor alle wateren en de eventueel daarbij behorende beschermingszones, meanderzones of inundatiegebieden. Met betrekking tot waterkeringen zijn ook verboden en geboden opgenomen.
Verder zijn opgenomen de verplichtingen die gelden voor de eigenaren/gebruikers van percelen nabij wateren en waterkeringen alsmede eigenaren/onderhoudsplichtigen van kunstwerken in en nabij wateren.

Leggers
In de ontwerp-wijziging van de Leggers is aangegeven welke wateren primair zijn en door het Waterschap worden onderhouden. In de Leggers is per primair water de beschermingszone, de meanderzone en het inundatiegebied aangegeven. Met de wijziging van de Leggers worden enkele wateren niet meer door het Waterschap onderhouden. Verder komen diverse wateren bij het Waterschap in onderhoud.

Reacties
op de bovengenoemde besluiten kunnen door iedere belanghebbende worden ingediend tijdens de vorengenoemde termijn bij het Algemeen Bestuur van het Waterschap Roer en Overmaas, Postbus 185, 6130 AD Sittard.
Zij, die dit in hun schriftelijke reactie aangeven, zullen in de gelegenheid worden gesteld hun reactie mondeling toe te lichten.

Nadere informatie
Medewerkers van het Waterschap geven over de Keur en de Leggers nadere informatie op:
- 22 februari 1994 tussen 10.00 en 12.00 uur in het gemeentehuis te Margraten;
- 23 februari 1994 tussen 10.00 en 12.00 uur in het gemeentehuis te Susteren;
- 24 februari 1994 tussen 10.00 en 12.00 uur in het gemeentehuis te Voerendaal; en
- 25 februari 1994 tussen 10.00 en 12.00 uur in het gemeentehuis te Roerdalen.

In het Waterschapshuis kunnen gedurende de gehele termijn van terinzagelegging belangstellenden met hun vragen terecht. Voor telefonische informatie dient U zicht te wenden tot het Waterschap, telefoon 046-517343, toestel 222 en 705.

Het dagelijks bestuur,

de secretaris,	de voorzitter,
W.H.Th. van Megen	drs. F.W.G. Laarakker

Waterschap Roer en Overmaas
Parklaan 10, Sittard.

BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het Zuiveringschap Limburg en het dagelijks bestuur van het Waterschap Roer en Overmaas maken bekend, dat met ingang van 10 februari 1994 gedurende de planperiode ter inzage ligt het door Gedeputeerde Staten bij besluit van 19 oktober 1993 goedgekeurde

Integraal Waterbeheersplan voor zuidelijk Zuid-Limburg 1993-1996.

Het waterbeheersplan ligt ter inzage bij
- het Zuiveringschap Limburg, Maria Theresialaan 99 te Roermond;
- het Waterschap Roer en Overmaas (kamer 106), Parklaan 10 te Sittard;
- de gemeenten Beek, Born, Eijsden, Geleen, Gulpen, Heerlen, Kerkrade, Landgraaf, Maastricht, Margraten, Meerssen, Nuth, Simpelveld, Stein, Vaals, Valkenburg aan de Geul, Voerendaal en Wittem.

Het integraal waterbeheersplan is een operationeel plan, waarin de maatregelen zijn vastgelegd, welke door het Zuiveringschap Limburg en Waterschap Roer en Overmaas op het gebied van waterbeheer voor zuidelijk Zuid-Limburg worden genomen.

Meer informatie kunt U tijdens kantooruren inwinnen bij het Zuiveringschap Limburg, telefoon 04750-94444 en het Waterschap Roer en Overmaas, telefoon 046-517343. Het beheersplan is tegen betaling van kosten algemeen verkrijgbaar.

Het dagelijks bestuur van het Zuiveringschap Limburg,	Het dagelijks bestuur van het Waterschap Roer en Overmaas,
de voorzitter, ir. G.C. van Wijnbergen	de voorzitter, drs. F.W.G. Laarakker
de secretaris, mr. H.J.J.M. van Melick	de secretaris, W.H.Th. van Megen

Zuiveringschap Limburg
Waterschap Roer en Overmaas
Parklaan 10 Sittard

Muziek

Te koop koffer MARSHALL-versterker type Valve State S80; Havy Duty 100W Marshall luidsprekerbox; 19" Roland GP16 gitaareffect-procc. kompl. met footcontr.; 19" Rexer Wireles Receiver; 19" Korg digitaal tuner; Fender Strato Caster. Telefoon 045-227533.

Te koop TROMPET, vr.pr. ƒ 250,-. Telefoon 045-324474.

Elec. ORGEL, Viscount, Cabaret, vraagpr. ƒ 300,-. Tel. 046-372503.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Braderieën/Markten

Deeln. gevr. VLOOIEN-MARKTEN, zo. 20-2 Houthem; zo. 6-3 Schin op Geul; Paas-maand. 4-4 Eygelshoven etc. Inl. 045-324112.

VRIJE-MARKT hal Geleen. Veel leuke aanbiedingen w.o werkelijk topstukken: o.a. wortelnoten orgelbogen, porceleinkast; Venetiaanse zilverkast; rundleren bankstellen v.a. ƒ 395,-; rundleren 2-zitters v.a. ƒ 195,-; slaapkamers v.a. ƒ 195,-; eethoeken diverse stijlen v.a. ƒ 95,-; mass. eiken klerenkasten v.a. ƒ 395,-; mass. eiken wandmeubels, buffetten en dressoirs. Een niet op te noemen keuze van mooie spullen en! Wij ruilen ook nog in! Oude Maastrichterweg 27, Geleen (deze weg loopt parallel met Rijksweg Nrd., let op videoth.de Kijkdoos, daarachter is de hal.)

Te koop gevr.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

Computers

Te koop PRINTER Star LC 20, 1½ jaar oud. Tel. 045-215950, na 17.30 u.

A CD 32, 1 mnd. oud, 7 spellen, muis, 11 mnd. gar., ƒ 1.000,-. Tel. 045-711843.

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER

Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, postbus 2610, 6401 DC Heerlen en vergeet niet links onder op de enveloppe het nummer uit de advertentie te vermelden.

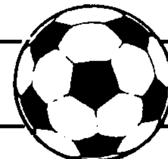
GEMEENTE SIMPELVELD

BEKENDMAKING

De burgemeester van Simpelveld brengt t[er] openbare kennis dat de gemeenteraad in zi[jn] openbare vergadering van 27 januari 19[94] heeft besloten te verklaren, dat een herziening wordt voorbereid van het bestemmingspla[n] „Quelle" voor de percelen kadastraal beken[d] gemeente Simpelveld, sectie G nrs. 811, 81[...], 809 en 808, plaatselijk gelegen Irenehof 36, 3[...], 40 en 42.
Het besluit treedt in werking op 10 februa[ri] 1994 en ligt vanaf die datum voor een ieder te inzage bij de afdeling Grondgebiedzaken (sector Bouwzaken).

Simpelveld, 2 februari 1994

De burgemeester voornoemd,
mr. P.A.G. Cammaert



Omkoopschandaal in Braziliaans voetbal

RIO DE JANEIRO – Onderzoek van de Braziliaanse politie heeft uitgewezen dan ten minste negen voetbal-officials zich hebben schuldig gemaakt aan omkoping. Het gaat om vier voorzitters en vijf scheidsrechters. Hen wacht zeer waarschijnlijk een gevangenisstraf.

Onder de aangeklaagden bevinden zich de voorzitter van de belangrijke club Vasco da Gama (Eurico Miranda) en de eerste man van de voetbalbond van Rio de Janeiro (Eduardo Viana). Het negental is ook beschuldigd van het vormen van een criminele organisatie, in Brazilië een zwaar vergrijp.

Het schandaal ontstond vorig jaar toen drie scheidsrechter verklaarden door officials te zijn benaderd om invloed uit te oefenen op resultaten van wedstrijden. Ze waren onder druk gezet om „in het belang van het voetbal" mee te werken aan omkopingspraktijken. Als gevolg daarvan werd eerder al Wagner Canazaro geschorst, directeur van de voetbalbond van Rio de Janerio. Hij staat ook op de zwarte lijst van de politie van Rio.

De affaire kwam in een stroomversnelling toen vervolgens oud-scheidsrechter Cerdeira verklaarde dat dergelijke praktijken in Rio en omstreken al sinds 1985 vrij gebruikelijk waren. Kortom, vanaf het moment dat Viana aantrad als voorzitter. Voor de plaatselijke politie was dat het sein een uitgebreid onderzoek te starten.

Carla Beurskens laat EK schieten

ROTTERDAM – De kampioenen Bert van Vlaanderen en Anne van Schuppen mogen op 17 april in Rotterdam ontbreken, de strijd om de nationale marathontitels trekt verder iederen van naam uit Nederland. Voor de eerste maal sedert 1990 start ook Carla Beurskens weer in de Maasstad. De nationale recordhoudster, die in 1984 en 1990 zegevierde, maakte gisteren haar keuze voor Rotterdam bekend. „Ik loop dit jaar slechts twee marathons. Mijn keuze is gevallen op Rotterdam en Honolulu. Het betekent dus dat ik niet zal deelnemen aan de strijd om de Europese titel in augustus in Helsinki."

De Limburgse wil in Rotterdam een goede tijd lopen. „Rotterdam heeft een snel parkoers. In december loop ik op Hawaii. Ik heb daar nu zeven keer gewonnen en ik heb mijn zinnen gezet op het parkoersrecord."

De beslissing om Helsinki niet in haar programma op te nemen, heeft waarschijnlijk gevolgen voor afvaardiging van een vrouwenploeg naar het EK mede omdat ook Van Schuppen geen belangstelling heeft voor de titelstrijd. In de Finse hoofdstad staat dit jaar voor de eerste maal een landenwedstrijd op het programma. Van een ploeg van vijf tellen de beste vier.

De internationale limiet voor deelneming staat bij de vrouwen op 2.38.00. Aan die eis heeft buiten Beurskens, Van Schuppen en Wilma van Onna, die hoopt op kwalificatie op de 10.000 meter, nog niemand voldaan.

Vermeule en Ten Kate lieten in Rotterdam weten volop in training te zijn. Zij zullen in Rotterdam samenwerken in een poging rond de 2.11 uur te lopen.

Rotterdam, dat een budget heeft van 2,4 miljoen gulden waarvan 1 miljoen voor de atleten, heeft met Vincent Rousseau en Willie Mtolo pas twee internationale toppers bekendgemaakt.

Bevo/Heldia brengt landskampioen tot aan rand afgrond

Sittardia naar halve finale

DOOR HANS STRAUS

SITTARD - In de handbalwedstrijd VGZ/Sittardia - Bevo was het de thuisploeg aanvankelijk niet eens zozeer te doen om het bereiken van de halve finale van het NHV-bekertoernooi, als wel om het geschonden blazoen op te poetsen. Het ego van de landskampioen liep immers afgelopen week weer een deuk op bij aartsrivaal Emmen en Omstreken. Daarom kwam de 24-20 overwinning van de Sittardenaren gisteravond als geroepen. Een plaats in de halve finale werd zeker gesteld en het zelfvertrouwen weer wat opgekrikt.

Met de play- offs van de handbalcompetitie voor de deur een welkome opkikker. Toch was het niet allemaal rozegeur en maneschijn in de Sittardse Stadssporthal. Sittardia had de grootste moeite om de uiterst felle Heldenaren - in de vorige bekerronde nog sterker dan Blauw Wit - in bedwang te houden.

Daar hadden de scheidsrechters, het koppel Scholtens/Stolk, ook problemen mee. Het harde spel van Bevo zorgde vooral in de eerste helft voor een warrig spelbeeld. De arbiters hadden daar verandering in kunnen brengen, maar dat deden zij niet. Zeer tot leedwezen van Sittardia, dat niet op een zo agressieve tegenstander had gerekend.

Alleen de 'oud garde' Patrick van Olphen, Lambert Schuurs en Guido Consten vonden voor de rust het net. Bevo bleef door die magere produktie moeiteloos bij en kon zich naar hartelust uitleven in de verdediging. Probleem voor de Heldenaren was dat de foutenlast groeide. Nick Kanus, Sjoerd Karis en Ron van Berlo liepen al vroeg tegen tijdstraffen aan. Bovendien leek het een kwestie van tijd voordat de bovenmatige inspanningen van Bevo de ploeg op zouden breken. Dat dachten de Sittardianen ongetwijfeld na rust ook, want zij lieten zich opnieuw verrassen. Bevo liep, onder aanvoering van schutter Jos van de Kerkhof, weg tot 10-13 en een sensatie hing in de lucht.

Twee doelpunten van Lambert Schuurs brachten Sittardia echter weer terug in de race. Bevo kon alleen op individuele basis en met pure vechtlust nog iets terug doen, want de ploeg kwam kracht te kort.

Conditie

Tot 18-18 konden de bezoekers, uitkomend in de eerste divisie, nog aanklampen, maar daarna was het snel gedaan. Op basis van een betere conditie en een betere doelman, Dick Mastenbroek, schoot Sittardia er vandoor. Lambert Schuurs en topscorer Patrick van Olphen (8 treffers) velden het vonnis.

De loting voor de halve finales vindt dinsdag 15 februari plaats.



● *De doelpoging van Remco Vijgeboom (links) wordt hardhandig verijdeld door keeper Erik Vrijken van Bevo-Heldia.* Foto: PETER ROOZEN

Eenvoudige zege Vlug & Lenig

HENGELO - De handballers van Hirschmann/V&L hebben hun laatste duel in de reguliere competitie afgesloten met een eenvoudige zege op het onderaan bengelende Olympia Hengelo: 14-24.

Voor de Geleense ploeg had die winstpartij nauwelijks waarde omdat de ploeg afgelopen weekend al de zesde plaats in de nacompetitie veilig stelde. Morgenavond wacht de Geleendenaren een zwaardere klus als men thuis (19.30 uur) Aalsmeer ontmoet in de kwartfinale om de NHV-beker. Vanavond (20.30 uur, Beek) speelt Revival/Blauw Wit, dat de komende weken in de degradatiegroep uitkomt, het laatste competitieduel tegen Hermes.

oefenvoetbal

RKONS - MVV2	5 - 1
VKC - Kolonia	2 - 2

Morgen:

RFC Roerm.-Wilhelm.'08	19.30 uur
Waubach-Roda JC2	19.00 uur

sport in cijfers

WIELRENNEN

Ronde van de Middellandse Zee. Eerste etapppe, ploegentijdrit, Béziers - Béziers: 1. GBMG 20 km in 24.44,43, 2. Gewiss-Ballan 0.01,57, 3. Glass 0.11,49. Tweede etappe, Béziers - Lattes: 1. Veenstra 99 km 2.20,25, 2. Baldato , 3. Nelissen, 4. Sciandri, 5. Maassen, 6. Tsjmile, 7. Moncassin, 8. Minali, 9. Martinello, 10. Van Steen. In peloton o.a. Meijs. Algemeen klassement: 1. Baldato 2.45,05, 2. Cassani 0.10, 3. Museeuw, 4. Jaermann, 5. Bomans, 6. Bottaro 0.12, 7. Berzin, 8. Furland, 9. Argentin, 10. Frattini 0.20.

Ruta del Sol. Eerste etappe, Chiclana - Chiclana: 1. Edo 118 km in 3.11.46, 2. Baffi, 3. Gutierrez, 4. Chujda, 5. Svorada, 6. Hamburger, 7. Blijlevens, 8. Fernandez, 9. Moreels, 10. Garcia, 17. Theunisse, 47. Cordes .

Parijs. Wereldranglijst cyclo-cross, per 8 februari 1994: 1. Herijgers en Pontini 1635, 3. De Bier 1022, 4. Van der Poel 952, 5. Janssens 939, 6. Frischknecht 936, 16. De Vos 526, 18. Baars 457.

TENNIS

Memphis, mannen, 800.000 gulden: Eerste ronde: MacPhie-Snajder 6-4 7-5, Adams-Morgan 6-3 7-5, Flach- Dewulf 7-6 6-3, Caratti-Weiss 6-4 6-7 6-3, Fleurian-Doyle 6-4 6-4, Bryan-Meligeni 6-1 6-4.

Milaan. Mannen, 1,6 miljoen gulden. Eerste ronde: Siemerink - Costa 6-3 7-5.

Memphis. Mannen, 800.000 gulden. Eerste ronde: Eltingh - Shelton 6-3 6-3, O'Brien - Tarango 6-4 6-4, Randall - Grabb 6-3 2-6 6-4. Tweede ronde: Caratti - Ruah 7-6 6-1.

Milaan. Mannen, 1,6 miljoen gulden. Eerste ronde: Becker - Boetsch 5-7 6-2 6-4.

SKI

Saelen. Wereldbeker freestyle, bückelpiste. Mannen: 1. Grospiron 27,56, 2. Cotte 26,39, 3. Sjoepletsov 26,31. Stand: 1. Grospiron 492, 2. Brassard 476, 3. Sjoepletsov 456. Vrouwen: 1. Hattestad 26,46, 2. Weinbrecht 25,06, 3. Monod .Stand: 1. Weinbrecht 500, 2. Hattestad 468, 3. Gilg 460.

VOLLEYBAL

Zevenhuizen. Europa Cup II, eerste wedstrijd, mannen: ZVH - Cannes 1-3 (15-17 16-14 14-16 5-15).

BASKETBAL

Eredivisie. Mannen: Den Helder - Rotterdam 91-57 (44-27).

VOETBAL

Engeland. FA Cup, vierde ronde replay: Blackburn - Charlton 0-1.

Schotland. Eredivisie: St Johnstone - Motherwell 2-1.
Schots bekertoernooi, derde ronde: East Stirling - Aberdeen 1-3, Alloa - Ross County 2-0. Replay derde ronde: Cowdenbeath - Morton 1-2, Dunfermline - Airdrieonians 1-3.

Draadloos contact coach met sprinters

HAMAR – De sprinters Arie Loef en Nico van der Vlies houden tijdens de trainingen draadloos contact met coach Wopke de Vegt. In het Vikingskipet in Hamar, vanaf zondag het decor van de Olympische schaatswedstrijden, verloopt de communicatie tussen oortelefoons en walkie-talkie storingsvrij.

De Vegt leende de high-techapparatuur van een bedrijf in het Friese Wommels. „Volgend jaar gaan we er pas echt serieus mee aan de slag", aldus de trainer van de Koninklijke Nederlandse Schaatsenrijders Bond, verantwoordelijk voor de sprinters. „We hebben hiermee eerder geëxperimenteerd. We gebruiken deze methode tijdens de trainingen en hebben er ook al eens een officieus wedstrijdje mee gereden. Met goed gevolg."

De afstand tussen coach en rijder wordt er kleiner door. „Wat een coach van langs de kant schreeuwt, daarvan verstaan de schaatsers meestal maar de helft. Die wind suist langs je oren. Zo hebben we veel directer contact."

sportprijsvragen

Toto 05
Eerste prijs: geen winnaar, tweede prijs: geen winnaar, derde prijs: f. 2.109,60.
Lucky Ten: 3 - 4 - 17 - 19 - 26 - 28 - 29 - 36 - 38 - 42 - 44 - 45 - 46 - 49 - 55 - 56 - 57 - 66 - 68 - 72. (onder voorbehoud)

Maassen vijfde in Middellandse Zee

Ritzege Veenstra

LATTES – Wiebren Veenstra heeft de tweede etappe van de Ronde van de Middellandse Zee gewonnen. De Nederlander was de snelste in de sprint na de rit tussen Béziers en Lattes, vóór de Italiaan Baldato en de Belg Wilfried Nelissen. Frans Maassen klasseerde zich als vijfde. Baldato, die eerder op de dag met zijn formatie GBMG de ploegentijdrit won, werd leider in het klassement.

In de eerste etappe van de Ruta del Sol behaalde Angel Edo zijn tweede overwinning van dit seizoen. De 23-jarige Spanjaard, die eerder een dagprijs in de Ronde van Mallorca had veroverd, won na 118 kilometer in Chiclana de sprint van het nagenoeg voltallige peloton.

Opwindende dingen speelden zich in het zuidelijke deel van Spanje nauwelijks af. Pas in de slotkilometers deden enkele renners, onder wie de Nederlander Cordes, vergeefse pogingen weg te blijven. Het draaide vervolgens uit op een sprint. Edo was daarin sneller dan Baffi en Gutierrez.



● *Wiebren Veenstra, die dit jaar de kleuren verdedigt van de Belgische Collstrop-formatie, was gisteren de snelste sprinter in de Ronde van de Middellandse Zee.* Foto: COR VOS

Derby weer onbeslist

KERKRADE - De tweede confrontatie tussen de reserveploegen van Roda JC en Fortuna Sittard eindigde evenals vorige week donderdag in een 1-1 gelijkspel. Beide ploegen speelden in de beginfase aanvallend.

In de 12e minuut kwam Haan na een pass van Ajah vrij voor doelman Arno van Zwam, maar zijn schot belandde tegen de paal. Fortuna Sittard speelde daarna agressiever en in de 23e minuut scoorde Losada uit een vrije trap 0-1.

Doordat doelman René Wetzels enkele keren fraai ingreep en Losada tegen de lat kopte, gin de rust met 0-1 in.

Na de pauze kreeg de strijd, mede door het felle spel van de ploegen en een warrige leiding van scheidsrechter Govers, een rommelig karakter. Halverwege werd een voorzet door Ajah fraai voor doel gekopt, waarna Kaliszan de gelijkmaker scoorde, 1-1.

Roda JC tekende na afloop protest aan omdat Fortuna Sittard in de tweede helft drie wisselspelers gebruikte.

De A-jeugdspeler Dave Zafarin van Roda JC speelt met de selectie van het Nederlands Team onder 15 jaar vrijdag een oefenwedstrijd in Zeist tegen Vitesse.

MVV 2

MVV 2 speelt morgen de competiewedstrijd tegen FC Twente 2 in de Geusselt. Aanvang 19.30 uur.

res. eredivisie

Roda JC -Fortuna S	**1– 1**
Ajax -Feyenoord	**2– 0**
Sparta -Ado	**3– 0**

Sparta	13	8	3	2	19	22–10
Ajax	12	7	4	1	18	32–12
PSV	12	7	4	1	18	35–21
Roda JC	12	5	4	3	14	24–20
FC Twente	12	6	2	4	14	21–19
Vitesse	13	4	3	6	11	19–20
Ado	12	3	5	4	11	17–24
Feyenoord	10	4	2	4	10	19–18
Fortuna S	11	1	7	3	9	16–21
Heerenveen	12	4	0	8	8	19–26
De Graafschap	13	2	4	7	8	18–36
MVV	12	0	4	8	4	13–28

Programma voor dinsdag 15/2 19.30 uur:
Heerenveen -Ajax
Feyenoord -Ado
MVV -FC Twente **do.10-**

trainerscarrousel

HUNSEL – De nog actieve voetballer Huub Briels uit Stramproy wordt in het nieuwe seizoen trainer van RKHVC. De huidige oefenmeester Toon Moonen zet een punt achter zijn trainersloopbaan.

KERKRADE – RKVV Haanrade en trainer M. Körver hebben hun verbintenis met een jaar verlengd.

sport kort

● CRICKET – Het Nederlandse cricketteam heeft in de voorlaatste wedstrijd van de oefencampagne in de aanloop naar het WK voor de B-landen een grote overwinning op West-Afrika geboekt. Het was voor Oranje de derde zege uit vier duels. Alleen van Jong Kenia werd verloren.

Van Kooten trainer NEC

APELDOORN – Cees van Kooten (45) wordt de nieuwe trainer van NEC. De trainer en commercieel manager van AGOVV bereikte gisteravond een akkoord voor de duur van één jaar met de eerste divisieclub uit Nijmegen. Van Kooten krijgt de verantwoordelijkheid over het eerste elftal, terwijl de huidige oefenmeester Jan Pruijn in de functie van technisch-manager verder gaat. „Ik denk dat we allebei blij mogen zijn", aldus een tevreden Van Kooten vanmorgen.

'Oudjes' naar EK-tafeltennis

BIRMINGHAM – Op het EK tafeltennis, eind maart in Birmingham, zijn twee beroemde veertigplussers actief: de Hongaar Tibor Klampar (41) en de Kroaat Dragutin Surbek (48). Klampar is nog altijd de nummer 1 in Hongarije. Surbek werd voor Joegoslavië veelvoudig Europees- en wereldkampioen. „De tijger van Zagreb" zal in Birmingham het Kroatische team aanvoeren.

Tonny de Jong alsnog aangewezen

PAPENDAL – Tonny de Jong is alsnog toegevoegd aan de Olympische schaatsploeg. De 19-jarige Friezin zal in Hamar starten op de 3000 meter en eventueel op de vijf kilometer.

Rentree Agassi in Scottsdale

LAS VEGAS – André Agassi maakt over twee weken in het toernooi van Scottsdale, Arizona zijn rentree. De 23-jarige tennisser kwam na de US Open niet meer in actie. Daarna kreeg hij opnieuw last van de peesontsteking in de rechterpols. Hij liet zich eind december opereren, waardoor hij verstek liet gaan op de Australian Open.

Schema halve finale Eaters

HEERLEN – Het wedstrijdprogramma van de halve finales ijshockey is bekend. Meetpoint Eaters ontmoet in een serie van 'best off seven' Gunco Panda's Rotterdam. Het team dat het eerst vier duels heeft gewonnen plaats zich voor de finale. De beide andere halve finalisten zijn: Nijmegen en Tilburg.

Meetpoint Eaters begint thuis (20 uur) op aswoensdag. Op 18 februari volgt het uitduel in Rotterdam (20 uur); zondag 20 februari in Geleen (20 uur). Dinsdag 22 februari in Rotterdam (20 uur). Indien nodig volgen nog zaterdag 26 februari in Geleen (19.30 uur). Zondag 27 februari Rotteram (17 uur) en Woensdag 2 maart Geleen (20. uur).

Rik Smits in vorm

INDIANAPOLIS – Na een slechte seizoenstart en een langdurige schouderblessure heeft Rik Smits de vorm hervonden in het Amerikaanse profbasketbal. De 2,21 meter lange Eindhovenaar had maandag een fors aandeel in de zesde opeenvolgende overwinning van de Indiana Pacers. In de Market Square Arena in Indianapolis versloegen de Pacers de Golden State Warriors met 104-99. Smits scoorde 28 punten en plukte dertien rebounds. Beide waren seizoenrecords voor de center uit Brabant. Na 45 van de 82 competitiewedstrijden staan de Pacers in de Central Division van de Eastern Conference op de vierde plaats met 22 gewonnen en 23 verloren wedstrijden.

Maradona wil naar WK

BUENOS AIRES – Diego Maradona wil met Argentinië meedoen aan de wereldtitelstrijd voetbal in de Verenigde Staten. De gevallen ster heeft dat tegen een Argentijns persbureau verklaard. Vorig week nog nam Maradona afscheid bij zijn club Newell's Old Boys. Hij was voortdurend geblesseerd, raakte wat depressief en liet zijn topniveau na lange tijd van stilstand niet meer te kunnen halen. Kort na zijn vertrek raakte hij in opspraak omdat hij op verslaggevers schoot. De zaak die speler loopt een juridisch onderzoek. Maradona zal om medische redenen deze week niet voor de rechtbank verschijnen voor zijn schietpartij met de Argentijnse pers vorige week. Het uitstel geeft de openbare aanklager de gelegenheid de bewijsvoering af te ronden.

Uitstel voor ADO Den Haag

ZEIST – De licentiecommissie van de KNVB heeft het bestuur van ADO Den Haag tot 1 maart uitstel verleend voor het indienen van een jaarrekening voor de licentie voor het seizoen '94-'95. De Haagse eerste-divisieclub verkeert in grote financiële problemen. De schuldenlast is opgelopen tot meer dan drie miljoen gulden. Dank zij een lening van zes ton van oud-sponsor Alrecon kan de club het seizoen afmaken.

SERVICE VAN A TOT Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad

A — AANHANGERS

Nic. Dassen aanhangwagens
Verk., verh., repar., speciaalbouw. Onderd. v. alle merken. Stationsstr. 8-10 Kerkrade. Tel. 045-455088/452501.

Aanhangwagens Jo Knops
100 stuks in voorraad. Tevens alle onderdelen en reparaties. Rijksweg Zuid 195 Sittard. Tel. 046-512718.

ADMINISTRATIEKANTOOR

Administratiekantoor ADBECO
voor administraties, jaarrekeningen en fiscale aangiften. Op de Graaf 44, 6438 JC Oirsbeek. Tel. 04492-5820. Fax 04492-4887.

AIRCONDITIONING



Techn. buro Jos Smeets b.v.
Kampstr. 4 Geleen. 046-743865. Frigo-metal b.v. 043-216616. Fort Willemweg 53-59 Maastricht.

APK



Opel Bergstijn
APK-keuringsstation, Rijksweg 61, Berg en Terblijt. Tel. 04406-41700.

Garage Sebregts en Co.
Off. APK-keuringsstation 1 en 2, dealer Iveco bedrijfsauto's. Li ndelaufergewande 8, Voerendaal. 045-752888.

AUTOACCESSOIRES

Geevers carrosseriedelen
Originele onderdelen alle Europ. auto's, Imitatie alle pers.auto's. Nuth, Thermiekstraat 1. 045-244242.

AUTOBANDEN



Automaterialen, APK-keuringen, accu's uitlaten. Kampstraat 59, Landgraaf. Tel. 045-311784. 's Zaterdags gesloten.

Autobanden van Son
Accu's, banden, schokdempers, autowasstraten, balanceren, uitlijnen. Heerland 16 Brunssum. 045-253741.

AUTOBEDRIJVEN



Auto Konings b.v.
Mgr. Vranckenstraat 20 Sittard. Tel. 046-516046.

AUTORIJSCHOOL

Chris Adams
ANWB erkende auto- en motorrijschool. Mirbachstraat 14, 6367 CW Voerendaal. Tel. 045-751718.

Autorijschool Sjef Dörenberg
Bovag erk. motor- en autorijschool. Tevens voor uw automaat- en vrachtw. opl. Al meer dan 25 jr. uw vertrouwd adres. Sparstr. 7 Heerlen. 213735.

Auto/motorrijschool Sturmans
Rdr. Hoenstraat 181, 6433 EE Hoensbroek. Tel. 045-220166.

Autorijschool Ger Scheyen
BOVAG-erkend. Tel. 045-415601. Al 30 jaar een begrip. J. v. Maerlantstr. 21, 6416 TV Heerlen.

AUTOSCHADEBEDRIJVEN

Autoschadebedrijf Pierre Smits
Wijngaardsweg 54c Heerlen. Tel. 045-214018. BOVAG-lid.

Autosch.herstelbedrijf Jo Keenen
Verlengde Klinkertstraat 22, Hoensbroek. Tel. 045-215450. Focwa-lid.

AUTOVERHUUR

Garage Vencken B.V.
Verhuur van persw., bestelauto's en busjes, jong wagenpark, 25 stuks. Heesbergstr. 60 Heerlen. 045-412641.

B — BABY-ARTIKELEN

Babyhuis Petra

B — BEDDENSPECIALIST



Verantwoord slaapcomfort
Heerlen, Bongerd 29. Tel. 045-717324
Geleen, Raadhuisstraat 8. Tel. 046-743030.

BOUW EN HOUT

ZEECONTAINERS
Te koop/te huur 3-6-12 mtr. Franco geloст te leveren. Depot Born / Antwerpen / Rotterdam. Piet Schouten 01720-34031 bgg. 73228.

D — DAKBEDEKKINGEN

G. Heutmekers b.v.
Groothandel in dakbedekkingsmaterialen, lood en zink. Sluisweg 4 Born. Tel. 04498-53100.

Zuiddak b.v. Landgraaf
Bit. en kunststof dakwerk, shingles en dakterrassen. Verk. dakrollen, isol. en daktegels. Indus.terr. Strijthagen. Ampèrestraat 5. Tel. 045-314218.

Kwaliteitdak. Tel. 424050
Voor al uw pannendaken, platte- en leiendaken, lood- en zinkw., isolatie en dakbeschot. Vraag vrijbl. prijsopgave.

DRUKKERIJEN

Drukkerij Greven B.V.
Voor al uw handels-, reklame- en fam. drukw. Drukk. Greven b.v. 045-327158. Vogelzankweg 244 Landgraaf.

DRUKWERKVERSPREIDING



G — GLASREPARATIES



Door direkt en persoonlijk contact met onze meldkamer, een snelle en correcte afhandeling van alle glasschades, ook 's nachts, in de weekeinden en op feestdagen.

GROND/STRAATWERKEN

Bosman B.V. Sittard. 046-515852
Handelsstraat 32, Handelscentrum Bergerweg. Leveringen van zand, grind, teelaarde, cement, betontegels, siertegels, maaskeien, klinkers, bielsen enz. Ook op zaterdag geopend.

H — HOUTWAREN



Het zagen van emballage en pallethout. Fabricage van gereedschapstelen en houtdraaiwerk. Rooien van bomen. Goedk. stookhout. Te koop gevraagd populieren. Fax 045-753754.

I — INSTALLATIEBEDRIJVEN



M. Ramakers. Tel. 04406-12352
Sanitair, c.v., gas, water, ontkalken van leidingen en geisers. Koningswinkelstraat 13 Valkenburg.

K — KEUKENS

Keukenfabriek Brouns-Heynen
Wij maken en ontwerpen uw keuken, badkamer geheel naar uw wensen en worden voor u op maat gemaakt. Ook voor renovatie. Vraag vrijblijvend offerte: 045-455633 of 750283.

Bosch keukenstudio A. Eggen
Akerstraat Noord 160, 6431 HR Hoensbroek. Tel. 045-213027. Levering Bosch inbouwapparatuur.

goergen bv
Nijverheidsweg 17-18 Stein, industrieterrein „Kerensheide". 046-331367. Voor complete install. van keukens - sanitair - tegels - kastenw.

KEUKENRENOVATIE

Vossen Keukens
Vernieuwen van defecte werkbladen, spoelunits, alle inbouwapparatuur als koelkasten, ovens, kookplaten etc. m. gar. Glaspaleis, Kerkplein en Elkenderweg 77 Heerlen. 045-717555.

L — LEDERMODE

DENVIN LEDERMODE
Hoofdstraat 8a, Hoensbroek
Schaesbergerweg 53, Heerlen

TOTALE LEEGVERKOOP

LOODGIETERS

H. Hoeppermans C.V.
Sanitair, c.v., dakwerk, gas, water, wateronth., rioolontstop. Emmaplein 8 Heerlen. Tel. 045-713265.

N — NAAIMACHINES

Veldman naai- en breimachines
Heerlen, Nobelstr. 6, 045-716100. Hoensbroek, Kouvenderstr. 68, 045-213538. Geleen, Raadhuisstr. 14, 046-746480, Anker, Bernina, Husqvarna, Lewenstein. Rep. alle merken, geen voorrijkosten. Roermond, Neerstraat 62, 04750-31012.

P — PEDICURE



PLAFONDSYSTEMEN

Formido
Het adres voor wand- en plafondsystemen. Hoofdstraat 66 Hoensbroek. Tel. 045-214507.

R — REFORMARTIKELEN

„Marjoleins" natuurcentrum
De speciaalzaak bij uitstek in vitamines, homeopatische geneesmiddelen en natuurvoeding. Geleenstraat 59 Heerlen. 045-713024.

RIOLERINGEN

N.K. Verweijst 045-213760
Hoofdstr. 382/384 Hoensbroek. Wij onst. uw riool en afvoer met de modernste app. Tev. dakgootbekl. met onderhoudsvr. alu. plaat in div. kleur.

ROLLUIKEN

LAUMEN SIMPELVELD
ROLLUIKEN ZONWERING

Beitel 110a, 6422 PB Heerlen, postbus 21099, 6369 ZH Simpelveld. Tel. 045-423848/442129.

MICA Zonwering
Rolluiken * jaloezieën * zonneschermen. Vraag vrijbl. prijsopgave. Showroom: Sittarderweg 116 Heerlen. Tel. 045-721658.

Mithra-Heroal b.v.
Het vertrouwde adres voor al uw rolluiken of onderdelen, kunststof schroten, service of reparaties. Beitel 4, 6466 GZ Kerkrade. 045-413049.

S — SCHOENREPARATIE



SCHOENVOETSPECIALIST



SCHOORSTEENVEGERS

Math. Linssen VOF Tel. 045-241587
Bergerw. 20, Nuth. Onderh. c.v. Ontkalk. waterleid., geiser, boiler, gaswaterinstall. Erk. schoorsteenveger.

SPORTPRIJZEN

José en Ger de Vlieger
Sportpr., graveerinr. Dealer Victo[...] Zippo. Stationsstraat 9, Sch[...] 04493-1604.

STRAALWERK

G.V.L. Restauratie. 045-22600[...]
Stralen van meubels, autoplaatwerk[...] gen, chassis, etc. Spec. gevelreini[...] renov., kelderafdichting, voegw., [...] wering. 10 jr. schrift. garantie.

T — TRAPPEN



Trappenspecialist Zelissen b.v.
Voor binnen en voor buiten. Dorpstraat 25, Broeksittard. Tel. 046-519970. Fax 046-521276.

V — VERANDA'S DAK[...]

Daemen Kunststoffen
Verandadakplaten, plexiglas of L[...] thermoclear. Holdwarsweg 7 Ge[...] Tel. 046-753865.

VERHUUR

Stoelen - tafels - servies
Te huur bij: S. Degenkamp, Wilgens[...] 14, Heerlen-Passart, tel. 045-21[...] b.g.g.: 045-224493.

Z — ZAKEN EN RELATI[...]

ZITMEUBELEN



ZONWERINGEN

Venetian Blin[...] Kerkrade B[...]
Zonweringskonstrukties, jalouzieën, markiezen en roll. in alu., staal +[...] Kipstr. 30-32 Kerkrade. 045-45341[...]

Uw servicebeleid begint bij de servicepagina van het Limburgs Dagblad. Meer weten?

045-739380